LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean et Côte Nord: clair et très chaud, vents légers.

66e ANNEE — No 186 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, LUNDI 11 AOUT 1947 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX: TROIS CENTS

Crise ministérielle évitée en Grande-Bretagne

Un compromis sur la nationalisation des aciéries éloigne temporairement la menace d'une crise ministérielle, cependant que l'opposition prépare une violente attaque contre la politique travailliste d'Attlee.

Londres, 11. (PA) Les députés travaillistes ont approuvé aujourd'hui une décision du premier ministre Attlee et de son cabinet de différer la nationalisation de l'industrie sidérurgique, probablement pour la durée de la crise économique anglaise.

Un porte-parole socialiste a dit que plus de 100 députés travaillistes se sont abstenus de voter au caucus du parti. Le premier ministre Attlee n'a obtenu qu'une majorité de quatre votes — 81 à 77. Cette décision a forcé des membres récalcitrants du parti à retirer une résolution demandant au gouvernement d'entreprendre le programme de nationalisation des aciéries à la prochaine session du Parlement, qui s'ouvrira en octobre.

Londres, 11. (AFP) D'après une information de dernière heure, il semble que la question de la nationalisation des aciéries a été réglée par un compromis entre la thèse de nationalisation sans délai préconisée par Aneurin Bevan et les membres de la gauche du parti travailliste et de l'ajournement sine die soutenu par M. Wilmot et M. Morrison.

Ce compromis consisterait à présenter un projet de loi devant le Parlement, dès cet automne, mais d'en ajourner indéfiniment l'application, étant donné que le programme législatif est déjà très chargé, certains milieux politiques estiment que ce projet n'aurait guère de chance d'être voté avant la fin de l'année prochaine.

On pense qu'il n'y aurait donc pas, pour le moment, de crise ministérielle — tout au moins provoquée par la nationalisation des aciéries à moins que des adversaires des travaillistes et du premier ministre décident de mener à fond les attaques contre celui-ci. La presse laisse généralement prévoir la victoire du premier ministre, aucune autre personnalité politique n'étant disposée, pour le moment, à prendre la succession.

LIBERTE ECONOMIQUE

Londres, 11. (PA) — Le premier ministre Attlee, qui a déclaré hier soir aux Anglais qu'ils ne doivent dépendre que d'eux-mêmes dans la lutte pour affermir leur "liberté économique," doit faire face aujourd'hui aux critiques de l'opposition conservatrice et de membres de son propre parti travailliste dans sa tentative pour obtenir des "pouvoirs d'urgence" en vue de restaurer l'économie du pays.

Un caucus spécial des députés travaillistes pour discuter du programme de M. Attlee devrait produire de nouvelles critiques de la part des membres de l'aile gauche

(Suite à la page 15, 6e col.)

Juifs et Arabes sont aux prises en Palestine

Quatre Juifs tués, dix blessés dans une fusillade à Tel-Aviv — On craint des incidents plus graves — Tentative de vol dans une banque de Jérusalem.

Jérusalem, 11 (PA) — On rapporte aujourd'hui que la police palestinienne a fait échouer une tentative de vol dans une banque de Jérusalem et capturé l'un des bandis. On manque encore de détails sur cette affaire.

Des rapports reçus de Haïfa disent cependant qu'une jeune fille juive employée dans un magasin et identifiée comme Gitta Weiss a été blessée à la tête par une balle perdue, durant un échange de coups de feu entre une patrouille militaire et les occupants d'une automobile pourchassée.

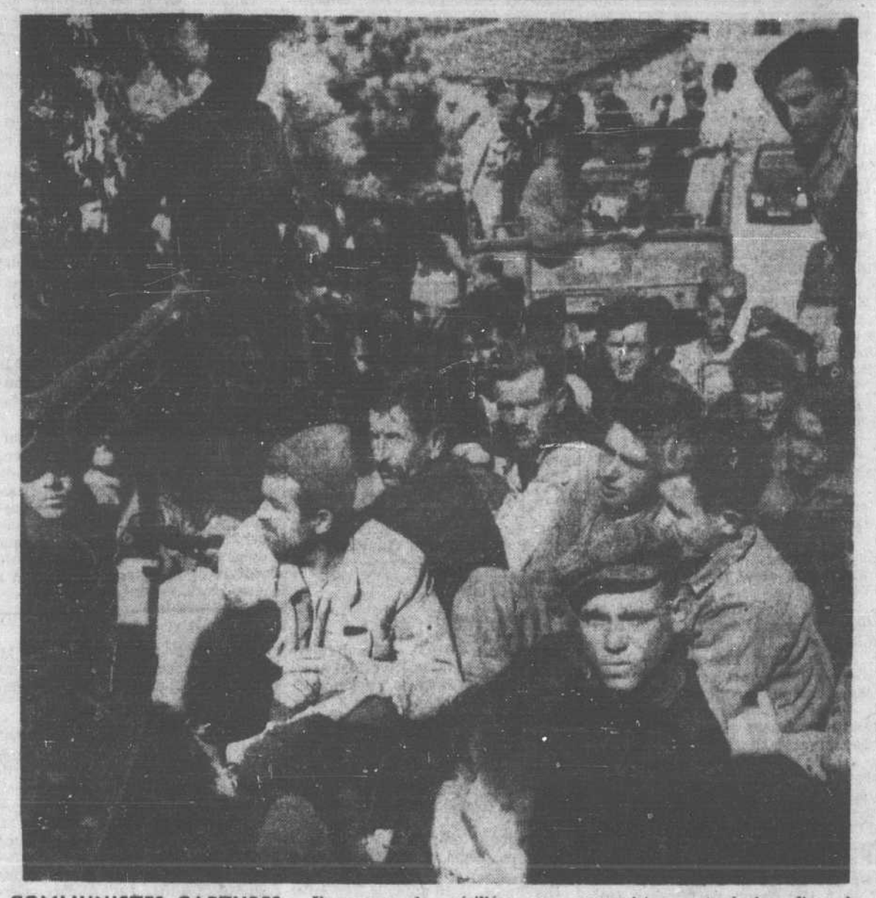
Ces incidents ont suivi une nouvelle manifestation de violence survenue hier soir quand 20 hommes, que l'on dit être des Arabes, ont attaqué un restaurant bondé de gens dans la banlieue de Tel Aviv. Quatre Juifs ont été tués et 10 blessés dans la fusillade.

Des observateurs croient que ce raid fut perpétré en représailles pour une attaque faite il y a deux mois par des gens de l'Haganah, organisation clandestine juive, contre un café arabe à Fega, près de Petah Tikvah. Deux Arabes furent tués et sept blessés dans ce raid, accompli suivant la version de l'Haganah pour faire cesser les attaques des Arabes contre les établissements juifs.

Le raid sanglant d'hier soir est survenu au restaurant Hawaï Garden, une salle de danse juive située sur les rives de la rivière Yarkon.

Suivant des informations juifs, les raiders ont fait irruption dans la place, ont commencé à faire du trouble et furent attaqués par les employés et les danseurs qui tentèrent de les chasser. Comme les raiders se retiraient, l'un d'eux lança une [illegible] sur le parquet tandis que les [illegible] ouvraient le feu.

Des porte-paroles juifs ont décrit cet incident comme la pire bagarre entre Juifs et Arabes depuis le soulèvement arabe de 1936 et ont exprimé la crainte qu'il ne conduise à des incidents plus graves.



COMMUNISTES CAPTURES : Un groupe de guérilléros pro-communistes, capturés lors d'une bataille avec les troupes grecques en Macédoine, sont ici photographiés alors qu'ils sont sous la surveillance de gardes à Kozane, capital de l'ouest de la Macédoine et quartier général de la 15ème division grecque. Ils furent pris lorsque 2000 guérilléros attaquèrent Grevena à 40 milles au sud-ouest de Kozane.

Ramadier attaque de Gaulle

Agen, (France), 11 (P.C.) M. Paul Ramadier n'est pas optimiste sur l'avenir de la France, si le peuple place à la tête de l'Etat ce qu'il appelle un "homme fort qui se prétend un incarnation de la nation.

Le premier ministre faisait cette déclaration alors que le général de Gaulle déclarait dans un discours prononcé à Aleçon, que la France pouvait avoir confiance si les Français étaient unis et concentraient leurs efforts vers un but sublime et défini, guidés par des chefs de valeur.

De Gaulle comme Ramadier ont attaqué les aspirations communistes, et Ramadier s'est particulièrement élevé contre la dictature du prolétariat.

Après avoir fait ouvertement allusion au communisme qui, dit-il, tente, par la propagande, de changer la signification du mot démocratie, Ramadier a fait une attaque que ses auditeurs ont jugée dirigée contre le mouvement du Rallement du peuple de France, dirigé par le général de Gaulle.

Diminution dans le port de Québec; augmentation dans celui de Montréal

Selon le rapport du Conseil des Ports Nationaux, on constate que le nombre des départs et des arrivages est plus considérable à Québec, mais le tonnage diminue.

Au cours de 1946, l'activité a diminué de façon appréciable dans le port de Québec, et cela, malgré le fait qu'un plus grand nombre de départs et d'arrivages de navires ait été enregistré par rapport à l'année précédente.

A Montréal, la situation est à peu près l'inverse: en dépit du fait qu'une centaine de navires de moins aient passé par ce port, l'année dernière, le tonnage des cargos qui ont accosté à Montréal se révèle supérieur d'environ 90,000 tonnes à celui enregistré en 1945, soit 9,099,100 tonnes en 1946 contre 9,009,517 l'année précédente.

En comparant les statistiques contenues dans le dernier rapport annuel du Conseil des Ports nationaux pour l'année civile 1946, on constate que l'année dernière 3,872 navires sont arrivés dans notre port et que 3,884 en sont partis alors qu'en 1945 3,840 y étaient entrés et 3,841 en étaient sortis.

Cependant, on constate en consultant les chiffres de ce rapport que le tonnage des cargos chargés ou déchargés dans le port de Québec en 1946 est inférieur de 358,700 tonnes à celui qui fut manutentionné ici l'année auparavant. En 1945, on avait chargé ou déchargé dans le port de Québec 1,899,459 tonnes de marchandises de toutes sortes. L'année dernière, ce total est tombé à 1,540,759 tonnes.

Cette baisse notable de tonnage s'explique en grande partie par la forte diminution du nombre de cargos de haute mer et de navires au long cours qui sont passés par notre port l'année dernière, diminution qui s'explique à son tour par la réduction de nos expéditions de grain à l'Europe.

En 1945, le chiffre des arrivages et des départs de navires de fort tonnage dans notre port s'établit à 232, alors qu'il ne fut que de 159 l'année dernière. La somme des arrivages et des expéditions de grain effectués dans notre port s'élève à 29,519,447 boisseaux en 1945 et à seulement 6,312,760 boisseaux en 1946. Ceci explique pourquoi les recettes de l'élévateur à grain n'ont été que de $62,000 en 1946, contre $248,000 en 1945.

On note dans le rapport que le déficit d'exploitation de l'année, avant déduction des charges du capital, s'élève à $13,951. Dans le but de combler ce déficit, on fera une demande de crédit au Parlement.

Le déficit net sur les recettes, après déduction de tous les frais, a été de $1,442,153, le chiffre correspondant pour l'année précédente étant de $1,285,105.

Ce rapport annuel du Conseil des

(Suite à la page 15, 7e col.)

Odom a réussi le tour du monde en 73 heures

L'aviateur de 27 ans atterrit à Chicago après son envolée-record de 19,645 milles en solo et se dit prêt à recommencer — La fatigue faillit lui coûter la vie au-dessus des Rocheuses.

Chicago, 11 (PA) Le pilote Bill Odom, qui vient d'établir un nouveau record pour l'envolée la plus rapide autour du globe, a dit aujourd'hui qu'il est prêt à recommencer.

L'aviateur de 27 ans a battu tous les recoras precedents du tour du globe quand il signala son arrivée à la tour de contrôle de l'aéroport Douglas, hier après-midi, exactement 73 heures, cinq minutes et 11 secondes après avoir quitté Chicago jeudi pour une envolée en solo de 19,645 milles.

"La Providence a pris soin de moi durant un certain temps hier soir", a dit Odom, en expliquant qu'il s'était endormi de fatigue au-dessus des montagnes du nord-ouest du Canada et qu'il se réveilla pour découvrir qu'il se dirigeait vers le sommet d'une montagne de 19,000 pieds.

En dépit d'une défectuosité de son pilote automatique, d'un manque d'essence vers la fin de son voyage et d'une extrême fatigue, Odom a brisé tous les records existants avec son ancien bombardier A-26, le Reynolds Bombshell.

Franklin Lamb, gérant de l'envolée d'Odom, a dit que le jeune aviateur participera aux courses aériennes Bendix à Cleveland, le 30 août, et projette une autre envolée autour du globe en octobre en compagnie de savants et de journalistes.

WILLIAM ODOM

Odom était le pilote du même appareil qui fit une envolée record de 78 heures et 55 minutes, autour du globe, avec Milton Reynolds, manufacturier de Chicago, et l'ingénieur Carrol, Sallee, au mois d'avril.

L'ancien record d'envolée en solo fut établi en 1933 par feu Wiley Post qui fit le tour du monde dans

(Suite à la page 15, 3e col.)

25 morts accidentelles

(Par la Presse Canadienne) Les voyages de fin de semaine ont largement contribué au nombre de 25 morts accidentelles survenues dans l'est du Canada depuis deux jours. Les noyades et les accidents de la route sont en tête de la liste et ont causé sept mortalités. Deux personnes sont mortes de chutes et deux ont péri dans des incendies pendant que le mécanicien et le chauffeur du convoi Montréal-Toronto mouraint à Kingston, dans le déraillement de leur locomotive. Cinq autres personnes sont mortes d'accidents divers. Quinze des mortalités sont dans Ontario, cinq dans Québec et cinq en Nouvelle-Ecosse. Il n'y a pas eu de morts accidentelles dans le Nouveau Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard.

Ravages étendus causés par les feux de forêt

Une vingtaine d'incendies sont finalement maîtrisés avec l'aide de la pluie dans l'île du Cap-Breton, après avoir causé des dommages de plusieurs centaines de milliers de dollars — Autres feux en Ontario-nord.

(Par la Presse Canadienne)

La menace des feux de forêt qui sévissait dans l'île du Cap-Breton depuis plus d'une semaine a été éliminée au moins temporairement aujourd'hui, tandis que les pompiers fatigués mais satisfaits examinaient les ravages accomplis par une vingtaine d'incendies. On évalue les dommages à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Tous les feux ont été maîtrisés hier avec l'aide de la pluie, qui a détrempé les bois.

Une nouvelle menace planait cependant dans le nord de l'Ontario, alors qu'un feu faisant rage à 25 milles à l'ouest de Wawa s'est propagé d'une étendue de 10 à 50 acres en quelques heures pour devenir hors de contrôle.

Cette expansion des flammes dans des bois très secs est survenue hier soir alors que la principale force de pompiers travaillait ailleurs dans la riche région de Mississaga, où l'un des 25 feux de forêt sévissant dans le nord de l'Ontario faisait des siennes.

La chaude température et un vent de l'ouest favorisaient le feu dans la région de Wawa, à 155 milles au nord-ouest de Sault Ste-Marie, qui progressait rapidement.

Tout le matériel disponible, dont des avions, a été lancé dans la lutte en vue d'enrayer la marche des flammes vers de riches forêts. Suivant les derniers rapports, le feu faisait rage dans une région reboisée mais il menace de causer des pertes considérables s'il n'est maîtrisé à temps.

Explications fournies

Washington, 11. (PA) Les délégués anglais qui viendront ici pour discuter de la crise financière grandissante de leur pays devront expliquer comment la Grande-Bretagne dépense le prêt de $3,750,000,000 qu'elle a obtenu des Etats-Unis.

Les autorités américaines ont dit qu'elles ont besoin d'une telle explication compréhensive avant de consentir à relâcher certaines clauses du prêt de façon à aider à l'Angleterre à épargner ses ressources de dollars.

Une tragique bataille au revolver dans un restaurant de Cartierville

Montréal, 11. (DNC) Un aviateur a été tué et une autre personne a été blessée au cours d'une tragique bataille à coups de revolver dans un restaurant, dimanche matin. C'est Norman Milne, 33 ans, pilote d'essai pour Canair, qui a perdu la vie dans cette bataille et Marcel Vaillancourt, 37 ans, propriétaire du New Cartierville Restaurant, angle boulevard Gouin et Grenet, à Cartierville. Le drame s'est déroulé de bonne heure dimanche matin.

Milne, son épouse et trois autres couples, tous en état d'ébriété, sont entrés au New Cartierville Restaurant vers deux heures dimanche matin. Ils venaient du Cartierville Bowling Club. Ils demanderent du café, des patates frites et des tartes. Mais ils ne tardèrent pas à causer du désordre. Vers deux heures et demie, Vaillancourt, le propriétaire du restaurant, se rendant compte qu'une cuillère avait été brisée à la table de Milne et de ses amis, demanda à Milne de lui payer le prix de la cuillère.

"Combien ?" questionna Milne.

"65 cents", de répondre Vaillancourt.

"Aie ! Aie ! Je ne paierai jamais ça !" repris Milne.

"Bien, 45 cents dans ce cas-là", dit Vaillancourt.

"Non", "Non", fit Milne, ajoutant : "Je vais appeler la police".

"C'est justement ce que je veux", déclara alors Vaillancourt.

Et tous deux s'en allèrent à la course vers la salle des approvisionnements où se trouve un téléphone privé, propriété de M. Vaillancourt. C'est là que la bataille commença entre Milne et Vaillancourt. On entendit des cris et un

(Suite à la page 15, 3e col.)

Médiateur chez les chefs indonésiens

Batavia, Java, 11. (PA) Walter A. Foote, consul général des Etats-Unis ici, aurait atteint aujourd'hui la capitale de la république indonésienne, Jogjakarta pour y rencontrer les leaders républicains. La radio de la capitale a déclaré que Foote n'a rien voulu dire autre chose que sa mission avait pour but d'offrir les bons offices américains dans le règlement du conflit hollandais-indonésien.

Le traité japonais

Ottawa, 11. (PC) M. Claxton, ministre de la Défense, doit quitter l'aérodrome de Rockliffe, vendredi, pour San Francisco en route pour Canberra, Australie, un voyage de 11,000 milles, où il sera le représentant du Canada à une assemblée des délégués de l'empire qui discutera le projet de traité de paix avec le Japon.

M. Claxton sera accompagné de M. Stuart Ireton, son assistant à l'administration du ministère. Il sera rejoint à Canberra par M. K.-A. Greene, haut-commissaire canadien en Australie, M. E-H. Morman, chef de la mission de liaison canadienne au Japon, et M. R.-E. Collins, délégué-substitut canadien à la Commission de l'Extrême-Orient.

Elu président

Karachi, 11. (PA) M. A. Jinnah, leader de la ligue Musulmane, a été unanimement élu président de l'assemblée constituante du Pakistan aujourd'hui, comme celle-ci commençait son travail de préparation de la constitution qui régira ce nouveau dominion britannique.

M. Raymond Grenier est nommé au service d'information de l'UNESCO

Paris, 11. (AFP) Un jeune journaliste canadien-français de Québec, M. Raymond Grenier, rédacteur et reporter à "l'Agence France-Presse" depuis janvier 1946, vient d'être nommé adjoint français au chef du secrétariat de rédaction du service d'information de l'Organisation éducationnelle, scientifique et culturelle des Nations Unies (UNESCO).

M. Grenier, qui est avocat, a préparé sa licence et son doctorat à la faculté de Philosophie de l'université Laval à Québec. Il a débuté dans le journalisme à Québec comme chroniqueur judiciaire du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal". En 1942, il part pour Londres où il est versé dans les services de presse et de radio d'un département dit de "Guerre psychologique" du ministère des Affaires étrangères de Grande-Bretagne.

Après un séjour de cinq mois à la station de radiodiffusion de Accra, en Afrique équatoriale anglaise, et un séjour au Caire, il est nommé secrétaire de rédaction à la section française de la radio des Nations Unies à Alger, puis chef de la section française de celle de Tunis. Au moment du débarquement en Normandie, puis dans le Midi de la France, il est nommé chef de la "section des tracts" de la "Psychological Warfare Branch" à Alger, et rédacteur en chef d'un quotidien aéroporté, "Le Courrier des Nations-Unies", publié conjointement par les autorités française et alliées pour les populations du sud de la France.

A son retour à Londres, en automne 1944, après divers reportages radiophoniqus pour la "BBC" et des conférences sur le Canada français devant des cercles britanniques d'amitié franco-anglaise, il est engagé par le ministère d'information anglais comme secrétaire de r édaction de l'hebdomadaire illustré français "Quadran", rédigé à Londres, mais imprimé et diffusé à Paris. En septembre 1945, le désir d'étudier les conditions de réalisation d'un projet dont il avait discuté avec des confrères français depuis son séjour à Tunis — celui d'un hebdomadaire

(Suite à la page 15, 6e col.)

Envolée retardée

New-York, 11. (PA) Deux petits avions pilotés par d'anciens aviateurs militaires américains dans une envolée autour du monde sont présentement retenus à Goose Bay, Labrador, par la mauvaise température qui sévit au Groenland, leur prochain arrêt.

Clifford-V. Evans, 26 ans, de Washington, D.C., et George Truman, 39 ans, de Los Angeles et originaire de la Saskatchewan, ont quitté Peterboro, N.J., samedi dans les deux petits avions.

Ils sont arrivés à Goose Bay hier, après un arrêt à Presque Isle, Maine, et devaient repartir de bonne heure aujourd'hui pour le Groenland. De là, ils se rendront en Islande, puis en Angleterre.

Ils espèrent accomplir en 30 à 45 jours leur itinéraire de 21,350 milles autour du globe terrestre.

Trois morts dans une collision à Granby

Granby, 11. (PC) Un camion et une automobile se sont frappés dans une courbe à deux milles de Granby, causant la mort de trois des six occupants et blessant les trois autres. Le chauffeur du camion, Paul Charpentier, de Granby, s'en est tiré sans blessures.

Les victimes sont : Alvri Leclerc, le conducteur, 30 ans, de Saint-Valérien, Jeannine Beauvais, 23 ans et Lucie Delorme, 21 ans, de Granby.

Les blessées sont : Madeleine Beauvais, 26 ans, Lucette Mainville, 20 ans, et Cécile Delorme, 25 ans, de Granby.

Changement de politique

Rome, 11 (AFP) — M. Guglielmo Giannini, président du parti "Uomo Qualunque" a attaqué violemment la politique suivie par Roosevelt et Churchill, durant la dernière guerre, au cours d'un discours qu'il a prononcé à une réunion à Sorrente.

Il les a accusés d'être responsables des "massacres brutaux des derniers mois de la Guerre" et d'avoir permis l'invasion de l'Europe centrale par les Russes qui, selon Giannini "ont encore besoin d'un siècle d'évolution pour atteindre au niveau actuel de la civilisation européenne".

M. Giannini a rappelé que le parti "Uomo Qualunque" a toujours soutenu le gouvernement mais qu'il entendait, depuis le dernier débat sur la ratification du traité de paix, revenir sur cette politique car, dit-il "les Italiens n'ont pas provoqué la guerre, mais, au contraire, ont tout fait pour l'éviter".

LES FONTAINES DE VERSAILLES ILLUMINEES Pour la première fois depuis la guerre, les fontaines du Parc Royal, à Versailles, furent illuminées récemment. L'illustration ci-dessus donne une idée de la féerie du spectacle. Une foule énorme était accourue de deux cents milles à la ronde pour jouir de ce splendide spectacle. Sous l'effet de l'illumination, les puissants jets d'eau offraient une féerie de couleurs dont l'aspect était véritablement grandiose. On distingue au bas de la photo une partie de l'immense foule groupée sur les lieux. Cet événement faisait revivre les splendeurs d'avant-guerre. (Photo International News)

Nouvelles de Lévis

Visite d'un Lévisien après 40 ans d'absence

M. Joseph Pomerleau qui avait quitté Lévis pour aller demeurer à Winnipeg, il y a quarante ans, était de passage ici ces jours derniers pour rendre visite à des parents et amis. M. Pomerleau, gendre de Mme Vve Ludger LeBlond, était marié à Mlle Délina LeBlond, décédée et fille de feu M. Ludger LeBlond, de Lévis. Il est le beau-frère de M. le Dr Joseph LeBlond, ex-maire de Lévis et officier médical à la Commission des Accidents du Travail; de MM. Stanislas et Elzéar LeBlond, de Lévis.

M. Pomerleau, barbier de son métier, nous disait que depuis son départ qui date presque d'un demi-siècle, bien des changements se sont opérés et bien des vides se sont créés parmi ses connaissances, ses parents et ses amis.

Le fameux Bois Shaw a fait place à une splendide terrasse qui doit sûrement faire l'orgueil de la toujours belle cité de Lévis. M. Pomerleau est retourné à Winnipeg, se promettant bien de revenir à Lévis.

Il a donné le sermon à Lauzon

Le Rév. Père René Moreau, Oblat de Marie Immaculée, missionnaire à Haïti, a donné le sermon hier matin, en l'église de Lauzon. Le R. P. Moreau a parlé du travail et de la vie des missionnaires dans ce pays.

Les chorales de Lévis à Ste-Aurélie

Les membres de la petite maîtrise St-François-Xavier et de la chorale Notre-Dame de Lévis, se sont rendus hier passer la journée à Ste-Aurélie de Beauce où a eu lieu la bénédiction de la nouvelle église. Nos chantres lévisiens ont fait le chant à cette messe ainsi qu'aux vêpres le soir. Le sermon durant la messe solennelle a été fait par M. le chanoine J.-Eugène Carrier, ancien curé de Lévis et principal de l'Ecole normale de Lévis. Le curé de Ste-Aurélie est M. l'abbé Achille Demers, ancien vicaire de Lévis. Hier après-midi, les chantres ont fait un beau piquenique à cet endroit et sont revenus hier soir.

Nombreux Lacordaire de la rive sud au congrès

Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Lévis, Lauzon, Christ-Roi et St-Romuald ont été largement représentés hier au grand congrès Lacordaire du district de la Rive Sud qui s'est tenu à L'Islet. Les représentants d'une quarantaine de paroisses de ce district ont pris part à cette réunion importante qui fut présidée par M. Joseph Vézina, président général. M. Paul-Henri Lecours, directeur du Centre Canadien ainsi que tous les présidents régionaux du district étaient présents. Il y eut messe le matin, forum, réunion des présidents régionaux, parade le soir avec chars allégoriques, drapeaux et fanfare et à 8 heures 30, grande réunion récréative avec M. Rémi Paul, président du Cercle Lacordaire de l'université Laval de Québec, comme conférencier d'honneur.

M. le chanoine Roy de retour mercredi

M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de Lévis, sera de retour au presbytère mercredi prochain. M. le vicaire Placide Jacques sera absent toute la semaine.

Appel des pompiers de Lévis

Les pompiers de Lévis ont été appelés vers onze heures et demie, hier matin, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Carrier.

Pèlerinage à Ste-Anne

Le pèlerinage annuel des paroissiens de Lauzon à Ste-Anne de Beaupré aura lieu dimanche, le 7 septembre prochain, a annoncé hier matin, au prône de la grand'messe, M. le curé J.-V. Boucher, curé de la paroisse.

En cour du recorder à Lauzon

Deux résidents de Lauzon ont comparu samedi matin dernier, en Cour du Recorder, devant Me Henri Bernier, C.R., recorder de la ville, l'un sous l'accusation d'ivresse et désordre et l'autre pour ivresse et assaut. Ils ont plaidé coupables et ils ont été condamnés à l'amende et les frais qui furent payés.

Mariages à Lévis et Ste-Bernadette

Mardi matin dernier, à 10 heures, en l'église N.-D. de Lévis, a été célébré le mariage de M. Marcel Turgeon, fils de M. Léger Turgeon, de St-Zéphirin de Stadacona, avec Mlle Pierrette Guénette, fille de M. Eugène Guénette, de Lévis.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Florian Dorval.

M. Léger Turgeon servait de témoin à son fils et M. Eugène Guénette accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Gérard Nadeau, de Lauzon, fils de M. Philippe Nadeau, de St-Henri de Lévis, avec Mlle Rita Laflamme, fille de M. Joseph Laflamme, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de la paroisse.

M. Philippe Nadeau servait de témoin à son fils et M. Joseph Laflamme accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Séance du conseil municipal de Lauzon.

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J.-A. Allaire. A cette séance régulière du mois, seront soumis les rapports mensuels des chefs de départements municipaux.

Chemin de croix au cimetière de Lévis.

Mercredi soir, à 7 heures 30, si la température est favorable, il y aura chemin de croix au cimetière Mont-Marie à Lévis. Au cas de pluie, ce pieux exercice aura lieu à la même heure, en l'église Notre-Dame.

Clinique de puériculture et conférence.

Il y aura cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, troisième injection, demain à St-Henri, comme suit: Le matin, à 9 heures 30, à l'école du rang Jean Guérin Sud; à 10 heures 30, à la première école du rang Grillade; à 11 heures, à la 2ème école du même rang. L'après-midi, à 1 heure 30, à la 3ème école du rang Trécarré; à 2 heures, à la 2ème école du même rang; à 2 heures 30, à la 1ère école du même rang; à 3 heures, en la salle publique, au village.

Demain après-midi, à 3 heures, en la salle paroissiale de St-Etienne, il y aura conférence et représentation cinématographique pour le public en général.

Pour les membres du Cercle des Fermières,

Ce soir, à 7 heures 30, une conférence sera donnée avec représentation cinématographique pour les officières et membres du Cercle des Fermières de Breakeyville.

En Cour du Recorder à Lévis.

Un étranger a été arrêté samedi soir, par la police de Lévis sur l'avenue Laurier, alors qu'il était en état d'ivresse. Il passa la nuit au poste central de police, fut admis à caution hier matin et doit comparaître aujourd'hui en Cour du Recorder.

Mort de M. Auguste Levesque.

Samedi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Québec, est décédé M. Auguste Levesque, époux de dame Rose Tardif, de St-Germain, cté Kamouraska. Le défunt, âgé de 47 ans, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. Maurice Levesque, de Grand'Mère; Roland, René, Gilles, Julien et Gustave Levesque, de St-Germain; ses filles, Mlles Denise et Nicole Levesque, de St-Germain; ses frères, MM. Emile Levesque, de St-Antonin, et Camille Levesque, de St-Germain; sa soeur, Révde Sr St-Judes, de la Congrégation Notre-Dame, de Montréal. La maison J.-P. Thibault Enrg., de Lévis, a transporté les restes mortels à St-Germain où les funérailles auront lieu mercredi matin. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Recommandations aux prières.

Hier matin, au prône de la grand'messe, à Lévis, on a fait les recommandations aux prières suivantes :

Dame Liliane Boudreau, épouse de M. Joseph Lemieux, décédée le 4 août à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 45 ans et 9 mois. Les restes mortels ont été inhumés jeudi dernier, au cimetière Mont-Marie à Lévis.

M. Léopold Gagné, époux de dame Flore Couillard, décédé le 8 août à St-Fidèle, Québec, à l'âge de 47 ans et 4 mois. Les restes mortels seront inhumés demain dans le cimetière de St-David.

Nous présentons aux parents de ces deux regrettés défunts nos plus vives sympathies.

Funérailles de Mme Vve Nazaire Simoneau.

Ce matin, en l'église de Bienville, ont eu lieu les funérailles de dame Marie-Délima Morissette, épouse de feu M. Nazaire Simoneau, décédée jeudi dernier, à l'âge de 95 ans et 3 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie, à Lévis et inhumés dans le terrain de la famille.

GRATIS

30 en argent ou la prime de votre choix, vendez pendant vos loisirs 20 images à 35 cents chacune pour gagner la montre de poche ou la montre-bracelet, il faut vendre 40 images. Demandez 20 images et la circulaire de cadeaux gratis.

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

Institut THOMAS Institute
25 St-Stanislas — Tél.: 2-7490
COURS COMMERCIAL BILINGUE
CONVERSATION ANGLAISE
COURS COMMERCIAL : pré-scientifique, Baccalauréat.

LOCAL DOUBLE ! DU NOUVEAU ! DU MODERNE ! . . .
LEGARE SCHOOLS
RENOMMEES POUR L'ORDRE OU L'ELEVE EST AIDE ENCOURAGE
180 St-Jean Tél. : 2-7230
COMMERCIAL CLASSIQUE TELEGRAPHIE STENO-DACTYLO
Méthodes de sténo. comptabilité français courtes faciles
Moins de matières et d'élèves par classe; résultat : 3 à 4 ans dans un
La seule école à posséder une véritable
MÉTHODE DE CONVERSATION ANGLAISE
plus pratique rapide moderne seule complète
requérant moins de temps moins d'efforts
enseignée sous la direction de l'auteur (25 ans d'expérience)
Claire précise courte mais renfermant toutes les autres et de plus tous les mots principes et expressions pour parler et écrire l'anglais
La mieux qualifiée de tout l'est du Canada, préparée par des spécialistes... experts et modernes, de Québec; les seuls à connaître le vocabulaire des québecois.
Pour vous en convaincre voyez-la Pour ne pas être déçus exigez-la
Voici quelques témoignages d'appréciation recueillis dans des lettres de reconnaissance adressées aux Ecoles Légaré :
Cette confiance si sincère de nos professeurs rendait le travail fructueux et les progrès sensibles : j'ai vu une activité telle que je n'avais jamais vue en 14 années d'étude. M. Belleau, 11 St-Maurice, Lévis. — J'ai vu des élèves parler anglais pendant 30 minutes tandis que d'autres étaient impatients d'avoir leur tour. H. Sohier, Gaspé. — L'émulation était telle que nous nous serions crus dans une ruche d'abeilles et tous travaillaient le sourire aux lèvres. D. Giroux, Donnacona. — Ayant fréquenté 3 écoles je puis comparer : Aux Ecoles Légaré il y a 75% plus de sérieux et de conversation anglaise. R. Pelletier, 312 Marie de L'Incarnation. — Merci pour votre encouragement, je n'ai jamais tant appris que cette année. R. Marquis, Rivière Bleue. — Je recommande les Ecoles Légaré à tous ceux qui désirent un cours sérieux, le seul conduisant rapidement et infailliblement à la conversation anglaise. R. Morin, 51 du Roi. — Comme toutes mes compagnes, je suis persuadée que je ne pouvais trouver une meilleure école. J. Fradet, 54½ Artillerie. — Tous les finissants furent émerveillés de cette incomparable méthode d'anglais. L. Faucher, 52 d'Youville. — Tout était si clair que même le moins doué comprenait facilement. L. Lapointe, 8 de l'Ecole, Giffard. — Je ne savais pas un mot d'anglais et dire que je le parle avec tant de facilité. J. Légaré 275 Santerre.
Devenez BILINGUE et doublez votre salaire.

Sur la Rive Sud

MONTMAGNY

Naissances

Joseph - Régent - Paul - Emile, enfant de M. et Mme Gustave Morin (Bernadette Caron). Parrain et marraine : M. et Mme Grégoire Morin, oncle et tante de l'enfant.

— Marie - Marthe - Clarisse, enfant de M. et Mme Robert Picard, cultivateur (Marguerite Lamonde). Parrain et marraine : M. et Mme Alfred Lamonde, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Jean - Baptiste - Marcel, enfant de M. et Mme Napoléon-Paul Boulet, (Hélène Cloutier). Parrain, M. Jean-Baptiste Després, marraine, Mlle Laurette Boulet, soeur de l'enfant.

— Marie - Céline - Gratia - Huguette, enfant de M. et Mme Damase Dionne, (Marguerite Ruel). Parrain et marraine : M. et Mme Alphonse Ruel, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph - Paul - Roger - Pierre, enfant de M. et Mme Roger Aubin, (Marcelle Corriveau). Parrain et marraine : M. et Mme Napoléon Aubin, grands-parents de l'enfant.

— Joseph - Richard - Pierre - Paul, enfant de M. et Mme Paul-Irénée Colombe, (Edith Létourneau). Parrain et marraine : M. et Mme Pierre Létourneau, grands-parents de l'enfant.

— Marie - Anna - Emilia - Claire, enfant de M. et Mme Paul - Henri Moreau, (Lucienne Métivier). Parrain et marraine : M. et Mme Frs-Xavier Métivier, grands-parents de l'enfant.

— Marie - Hélène - Céline, enfant de M. et Mme Roland Simoneau, (Cécile Vézina). Parrain, M. Gérard Vézina ; marraine, Mlle Maria Vézina, oncle et tante de l'enfant.

— Marie - Danielle - Alexina, enfant de M. et Mme Roger Simoneau, (Irène Bombardier). Parrain et mararine : M. et Mme Modeste Bombardier, grands-parents de l'enfant.

— Joseph - Napoléon - Jean - Claude, enfant de M. et Mme Maurice Chabot, (Gilberte Nicole). Parrain et marraine : M. et Mme Napoléon Chabot, grands-parents de l'enfant.

Mariage

Récemment, en l'église de Montmagny fut béni le mariage de Mlle Monique Fradette, fille de M. et Mme Roch Fradette, à M. Bertsand Fournier, fils de M. et Mme Alphonse Fournier.

M. Roch Fradette accompagnait sa fille, tandis que M. Fournier servait de témoin à son fils.

Nos meilleurs veoux de bonheur !

Décès

Récemment fut inhumé Georges-Henri, enfant de M. et Mme Georges-Henri Coulombe, Adèle Martiocotte), décédée à l'âge de 1 mois et 1 jour.

—Le même jour a été chanté le service funèbre de M. Joseph Proulx, fils de feu M. et Mme Désiré Proulx, (Philomène Têtu), décédé à l'Hospice de Montmagny, à l'âge de 66 ans et 24 jours.

Nos condoléances aux familles en deuil.

Showers

Dernièrement, les amies de Mlle Murielle Gaumont, se réunissaient à la résidence de sa mère, Mme Emile Gaumond, pour lui présenter leurs voeux à l'occasion de son prochain mariage à M. Gaston Dumas.

Les organisateurs de cette fête étaient Mlles Denise Gaumond, Berthe Blais et Madeleine Roy.

Une fête semblable réunissait dernièrement les amies de Mlle Jacqueline Dupuis à la salle des Scouts à l'occasion de son prochain mariage avec M. W. Bélisle, professeur à l'école d'Arts et Métiers de notre ville.

Va-et-vient

M. et Mme Jean Ruel et leurs fils, d'Ottawa, sont présentement dans la famille de Mme Emile Gaumond.

—Mlle Eva Létourneau, de Montréal, est en visite dans notre ville.

—Mme Henri Lebel et ses enfants passent quelque temps en promenade à Rimouski, chez ses parents, M. et Mme J. Lavoie.

—Mlle Marie-Jeanne Fréchette, M. et Mme Paul Fradette, M. Marcel Fournier, de Québec, sont venus assister au mariage Fournier-Fradette ainsi que M. et Mme Gérard Boulet, de Notre-Dame du Rosaire.

—Mme Alice Minville, est de retour d'un séjour d'un mois à Ottawa, chez son neveu, M. R. Thibault.

—Mlle Madeleine Couture, fait actuellement un séjour à Montréal, chez sa tante, Mme Geo. Jutras.

—M. Pierre Proulx, est allé assister au congrès Lacordaire des Etudiants à Québec.

—MM. Gérard Normand et Roland Vézina, de Montréal, sont en promenade chez M. et Mme Hervé Vézina.

—Mme Théophile Green et ses fillettes sont allées à Québec, dernièrement.

M. Fortunat Laberge, de Montréal, passe quelques jours chez Mme Ludger Couillard.

—Mlle Liliane Beaumont, est revenue après un séjour d'un mois à Boston et à Pawtucket.

—Mlle Germaine Gagné, de St-Paul du Buton, était de passage chez M. Henri Boulet, récemment.

—M. Jean-Louis Bernier, de l'Islet était à Montmagny, dernièrement.

Mlle Charlotte Auclair, était à Québec en fin de semaine.

—M. Léo Caron, de Windsor, Ont., est actuellement chez ses parents, M. et Mme Rosaire Caron.

—Mlle Juliette Landry, de Fall River Mass, est venue rendre visite à sa tante, Mme Cléophas Guay.

—M. Léo-A. Pouliot, de Détroit, Mich., est actuellement en promenade en notre ville, chez des parents.

—Mlles Edith et Jeanne Coulombe, de Montréal, ont passé quelqués jours chez leur grand-père, M. Télesphore Coulombe.

—M. et Mme Paul Simoneau, sont de retour de Pont-Rouge, chez leur soeur Mme P.-E. Germain.

—Mlle Hélène Deschênes a passé une semaine à l'Islet, chez sa soeur, Mme Phydime Bélanger et à Rivière - du - Loup, chez sa nièce Mme A. Pelletier.

Mmes Freddy Fortin et Josaphat Lorange, de Verdun, ont passé une huitaine chez leur mère, Mme François Causault.

—M. et Mme Lucien Falardeau et leur bébé Madeleine, de Montréal, ont passé une quinzaine en vacances, chez leurs parents M. et Mme Joseph Casault.

—M. et Mme Lucien Falardeau, M. et Mme Maurice Têtu, M. et Mme Marcel Casault et Yvon Casault, étaient de passage à Québec.

—M. le Dr et Mme Aimé Fortin et leurs fils, Gilles, et Gabriel, ont passé le dimanche vhez Mme Alfred Fortin.

—M. et Mme Hilaire Anctil et leurs filles Thérèse et Jeannine, de Montréal, M. et Mme Philippe Anctil, de Ste-Anne - de - la - Pocatière étaient dernièrement chez M. et Mme Roméo Anctil.

—Mlles Rachel et Marcelle Dubé, de St-Jean-Port-Joli, sont en promenade chez leurs grands-parents, M. et Mme Irénée Poirier.

—Mlle Anne-Marie Létourneau, de Toronto, passe une quinzaine de jours en vacances chez son père, M. Pierre Létourneau.

—M. et Mme Raymond Casault, (Gisèle Brosseau), de St-Jérôme, étaient récemment en voyage de noces chez leurs parents, M. et Mme Philippe Casault.

—Mme Van Gibbon et ses enfants Lorraine et Charles, de Québec, sont pour une quinzaine en promenade chez M. Alonzo Couillard.

—Mlle Thérèse Couillard, passe une semaine de vacances, à Montréal et à Valleyfield.

—Mme Riopel et sa fille, Yolande, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. Henri Couillard.

—M. et Mme Charles Proulx, de Montréal, ont passé une semaine chez Mme Gaudiose Bernier.

—M. et Mme Gonzague Bélanger, ont passé la semaine dernière au Lac St-Joseph.

—Mme Erasme Morneau, de Ste-Perpétue, était récemment chez M. Joseph Caron et M. et Mme Edouard Bernier.

—Mlle Fernande Casault, est en promenade aux Etats-Unis chez son oncle, M. Théophile Casault.

Club Richelieu de Montmagny

Montmagny (DNC) Samedi dernier, le club Richelieu Montmagny avait l'honneur de recevoir comme conférencier à son déjeuner hebdomadaire M. Gérard Ouellet, publiciste au ministère de la Colonisation, auteur de "Ma Paroisse". M. Ouellet a parlé du problème de la colonisation au pays.

Le conférencier fut présenté par M. le Dr Albert Dumas et remercié par M. Chs-H. Letarte, protonotaire. Le dîner était sous la présidence de M. Hervé Gauvin, I.C.

La balle molle à St-Pacôme

St-Pacôme, (DNC) — La dernière partie régulière de la Rive-Sud entre le club local et le Gros Pin de Québec eut lieu dimanche le 3 août, à St-Pacôme. Après 9 manches de jeu le résultat final fut : 7 à 7.

Les deux équipes firent du jeu spectaculaire et fort goûté par la nombreuse assistance. Par ce résultat, le classement final est le suivant :

St-Pacôme 1er ; Gros-Pin, 2ème ; Ste-Anne, 3ème ; St-Frs-d'Assise, 4ème.

Dimanche, le 10 août, le Ste-Anne visitera le St-Pacôme en semi-finale. Que les amateurs de balle-molle se rendent nombreux à cette joute qui sera des plus intéressantes, car l'équipe du Ste-Anne et toujours redoutable.

Lors de la dernière partie entre ces deux clubs, le St-Pacôme l'emporta par 6-5.

CAP ST-IGNACE

Décès

Les funérailles de dame Alice Fournier épouse de M. Ludger Bernier décédée à l'âge de 71 ans eurent lieu récemment.

Ont eu lieu récemment les funérailles de Mlle Léopoldine De Ladurantay, fille de Mme Freddy De Ladurantay décédée subitement à l'âge de 45 ans.

Ont eu lieu dernièrement les funérailles de M. Jean Coulombe, époux de dame Joséphine Coulombe décédé à l'âge de 81 ans 5 mois.

Ont eu lieu récemment les funérailles de M. Welmir Sherrer époux de feu dame Alphonsine Langelier décédé à l'âge de 91 ans.

A Québec est décédé à l'âge de 65 ans dame Marie Louise Fortin, épouse de M. Joseph Vézina de Iles aux Grues.

Nos sincères condoléances à ces familles.

Le service anniversaire de M. Wilfrid Lemieux, époux de dame Délina Coulombe eut lieu récemment.

Mariages

Le mariage de Mlle Jeanne Pelletier, fille de M. Joseph Pelletier à M. Joseph Roger Duchesneau fils de M. et Mme Philias Duchesneau de l'Abitibi fut célébré dernièrement.

A St-Grégoire, le mariage de M. Pierre Gagnon fils de M. et Mme Télesphore Gagnon avec Mlle Juliette Gagné fille de M. et Mme Edouard Gagné fut célébré dernièrement.

Naissances

Marie-Claudette-Jacqueline, fille de M. et Mme Gérard Ringuet. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Alphonse Simonneau, oncle et tante de l'enfant.

Va et vient

M. et Mme Wilfrid St- Croix, de Berlin, N. H. et leurs deux enfants Lucien et Jeannine passent une quinzaine chez leur tante Mme O. Gaudreault.

M. et Mme Ovide Emond et leur famille de Mont éal, passent un mois dans leur villa d'été.

M. Jean Charles Guimond, Mlle Gabrielle Guimond de Québec sont chez M. et Mme Jos Guimond.

M. et Mme Amédé Landry, Mme Antonio Fortin et son fils Marcel de Montréal, sont allés chez des parents.

M. Lucien Richard de Montréal est allé chez son père M. Emeric Richard.

Mlle Yolande Proulx a passé quelques jours à Québec.

Mlle Colombe Bernier de Montréal s'est rendue chez des parents et amies.

Mlle Fernande Gaumond de Québec est chez sa mère Mme Louis Gaumond.

M. et Mme Odilon Richard, M. Emmanuel et Hector Goulet, de Rimouski ont passé une huitaine chez M. et Mme Jos. Richard.

M. et Mme Albert Théberge de Malartic, Abitibi sont allés chez M. et Mme Napoléon Théberge.

Mlle M. Claire Emond de Montréal est chez sa mère Mme L. Emond.

Mlle Jacqueline Sylvain de Québec est l'invitée de son oncle et de sa tante M. et Mme Joseph Richard.

M. Arthur Proulx est chez sa mère Mme Joseph Proulx.

Chronique ouvrière

Conventions collectives

Les conventions collectives conclues entre syndicats ouvriers d'une part et associations et groupes d'employeur d'autre part englobent plus de 4 millions de travailleurs aux Etats-Unis, d'après une enquête faite par le ministère du Travail de ce pays, note la Gazette du Travail. Les résultats de l'enquête ont été publiés dans la livraison de mars du "Montly Labour Review" et l'on attribue les efforts faits par les syndicats ouvriers en vue d'englober dans les conventions collectives autant de travailleurs industriels que possible, aux buts poursuivis par eux, à savoir d'élever les salaires qui sont au-dessous de la normale, et d'éliminer ou de réduire les facteurs des salaires et des heures de travail qui entrent dans les prix de revient concurrents.

Un des moyens employés par le mouvements yndical pour atteindre ces buts a été de presser les législateurs d'adopter des lois protégeant des groupes particuliers de travailleurs, ou établissant des normes minima d'application générale. D'après le rapport, on a réclamé des lois surtout en faveur des travailleuses et des jeunes gens, pour la raison que leur santé et leur bien-être étaient d'importance essentielle pour la société, et aussi parce qu'on pourrait profiter de leur faiblesse fréquente en matière de négociations pour abaisser les normes de tous les travailleurs.

Cependant, d'après l'article, avant la deuxième guerre mondiale, ce sont surtout sur les conventions collectives qu'ont porté les efforts faits par les syndicats en vue de l'uniformisation des salaires et des conditions d'emploi.

Convocations

Unions internationales : Réunion de la Fraternité des travailleurs en engrais chimiques, local 91, et de la Fraternité des employés du combustible, local 207, ce soir, à 8 heures, à 61, rue Ste-Hélène.

Syndicats catholiques : Assemblée de l'Union catholique des compagnons-barbiers de Québec, du Conseil des Métiers de la construction, de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures, section des machinistes, du Syndicat catholique des employés de tanneries et du Syndicat de la fourrure, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

VICHY SUPREME
LIMONADE GAZEUSE
PURGATIVE
LE ROI DES PURGATIFS
Importée de VICHY, France.

Le meilleur condiment pour la fondue au Fromage est la MOUTARDE PRÉPARÉE Libby's

Le double de votre argent vous sera remboursé si vous ne trouvez pas que la moutarde préparée Libby's est la meilleure que vous ayez jamais goûtée.

FONDUE AU FROMAGE ET AUX TOMATES
2 cuillerées à soupe de beurre
2 cuillerées à soupe de farine
1 cuillerée à thé de Moutarde Préparée Libby's
¾ tasse de lait
¾ tasse de tomates en boîtes passées au tamis
½ cuillerée à thé de bicarbonate de soude
2 tasses de fromage râpé
2 oeufs
¼ cuillerée à thé de sel
Pincée de cayenne
Mettez le beurre dans la partie supérieure d'un bain-marie. Quand il est fondu, ajoutez la farine et remuez bien. Incorporez la Moutarde Préparée Libby's dans le lait, ajoutez en remuant et faites cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe. Ajoutez les tomates mélangées avec le bicarbonate de soude. Remuez jusqu'à consistance lisse. Ajoutez le fromage, le sel, les oeufs et la cayenne. Remuez jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Servez immédiatement sur toast.
GRATIS — une série de cartes de recettes de grandeur normale sur lesquelles figurent 20 façons délicieuses d'employer la Moutarde Libby's. Vous n'avez qu'à envoyer vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ont.
LM10-47F

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

JACQUES et JUDITH en Terre Sainte — par Robert Acomb

RIP LE DETECTIVE

LES AVENTURES DE PAULINE

Un garagiste, M. J.-L. Rochette, sérieusement brûlé au Lac Sergent

M. Jean-Louis Rochette, garagiste du Lac Sergent, a été atrocement brûlé hier après-midi à la suite d'une explosion de gazoline. M. Rochette a été tranpsorté à l'hôpital du St-Sacrement où il devra faire un séjour. Ses blessures sont cruelles mais n'inspirent toutefois pas de craintes pour sa vie. La voiture de M. J.-Albert Guay, bijoutier, 219-221 rue St-Sauveur, a été détruite par le feu dans cet accident.

L'accident s'est produit vers 4 h. 30. M. Guay avait conduit sa voiture au garage dont le père de la victime, M. Wilfrid Rochette, est le propriétaire. M. Jean-Louis Rochette, le blessé, était couché sous la voiture pour effectuer les réparations nécessaires, quand une cigarette enflamma la gazoline répandue sur les lieux. L'automobile prit aussitôt feu. Un témoin de l'accident s'empara d'une chaudière qu'il croyait remplie d'eau et en lança le contenu sur le devant de la voiture couverte de flammes. Le récipient contenait malheureusement de la gazoline qui provoqua l'explosion.

Cinq ou six personne, dont une fillette, se trouvaient dans la voiture. M. Guay put les libérer toutes sans qu'aucune n'eut à souffrir la moindre brûlure. C'est assez providentiel, étant donné la rapidité de la marche des flammes et l'explosion qui suivit. M. Guay a fait preuve d'une grande présence d'esprit et de beaucoup de sang-froid.

M. Rochette fut retiré d'un véritable nuage de feu et ses vêtements flambaient. On réussit rapidement à éteindre les flammes qui l'avaient transformé en véritable torche vivante. L'intervention fut toutefois assez prompte et ses blessures sont plutôt superficielles. On pouvait croire toutefois, au moment de l'accident, que le malheureux jeune homme avait reçu des blessures mortelles.

Le colonel J.-P.-J. Godreau, de Québec, un villégiateur du Lac Sergent, conduisit le blessé à l'hôpital. M. l'abbé Léger Robitaille, curé du Lac Sergent, accompagna le blessé à l'hôpital du St-Sacrement dans la voiture du colonel Godreau.

Les flammes se propagèrent au garage où se trouvaient quelques voitures. Le concours de plusieurs citoyens permit cependant d'éteindre rapidement les flammes et de limiter les dommages à peu de choses. Cet accident a causé beaucoup d'émoi au Lac Sergent qui accueillait hier un nombre particulièrement considérable de villégiateurs.

AUX FETES DE JONQUIERE : Photographies prises lors de la journée des enfants, vendredi. Après une parade dans les rues de la ville, une manifestation eut lieu sur un vaste terrain en arrière de l'église de St-Laurent de Jonquière.

M. Philippe Lessard réélu par les ouvriers de la pulpe et du papier

Les délégués de la Fédération nationale des Travailleurs de la Pulpe et du Papier ont de nouveau choisi comme président M. Philippe Lessard, au cours de leur congrès annuel tenu en fin de semaine, congrès qui s'est terminé par un banquet servi à l'hôtel Kent hier midi. Cinquante-cinq délégués représentant quelque 10,000 ouvriers syndiqués de l'industrie de la pulpe et du papier ont participé à cette 24ème convention. Au banquet, des discours furent prononcés par M. l'abbé Lockwell, pionnier du syndicalisme catholique dans l'industrie du papier; M. René Harmégnies, organisateur de la C. T. C. C.; MM. Philippe Lessard, président du banquet; Hector Cimon, vice-président en charge des relations industrielles et trésorier de la compagnie Price Brothers; Kenneth Baker, aviseur légal de la Canada Paper; Westley Smith, surintendant du personnel à la Brown Corporation, La Tuque; C.-P. Wyman, de la Bishop Asphalt, de Portneuf; George McNaughton, surintendant du personnel chez Price; Laurent Corriveau, de la Donohue Brothers, Clermont; Chs Bélanger, du département des relations industrielles à la faculté des Sciences sociales de Laval; Arthur Riendeau, trésorier de la Dominion Paper, et Gaston Vallières et Jean-Paul Ferland, respectivement président suppléant et organisateur de la Fédération.

Dans son discours, M. l'abbé Lockwell a déclaré que les "syndicats catholiques ne sont pas des instruments de lutte mais des instruments d'harmonie entre le capital et le travail". "L'entente qui existe entre les patrons et les ouvriers dans l'industrie du papier", dit-il, "montre le chemin à suivre dans les autres industries, afin de faire des entreprises industrielles des "synthèses de vie sociale".

M. René Harmégnies, organisateur de la C. T. C. C. pour toute la province, a affirmé que la Fédération des Travailleurs de la Pulpe et du Papier était la plus belle et la plus forte organisation industrielle de la province de Québec, celle qui donne de meilleures garanties pour la paix industrielle par les bonnes relations qui y règnent entre le capital et le travail.

Les autres officiers du nouveau bureau de direction sont MM. Gaston Vallières de Shawinigan, président suppléant; Joseph Claveau, assistant président suppléant et vice-président pour Chicoutimi et Lac-St-Jean; François Raymond, vice-président pour Québec, Léopold Bergevin, vice-président pour les Cantons de l'Est; Harry St-Hilaire, vice-président pour Shawinigan; Léo Poulin trésorier; les directeurs suivants: MM. Noël Deschamps, pour Beauharnois; Antonio Granger, pour Grabtree-Mills; Azarias Tremblay, pour Desbiens; Joseph Morisset, pour Dolbeau;; Maurice Papillon, pour Donnacona; Oscar Fournier, pour East-Angus; Jean-Guy Lafond, pour Joliette; Léonard Bisson, pour Kénogami; Willie Corriveau, pour Kingsey-Falls; Pierre Bertrand, pour La Tuque; Emmanuel Fréchette, pour Nicolet-Falls; Roland Marcotte, pour Pont-Rouge; Victor Doyle, pour Port-Alfred; Arthur Leclerc, pour Portneuf; Henri Marcotte, pour La Noreau; René Proulx, pour Québec.

(Suite à la page 6, 3e col.)

Mortellement blessé par une explosion

Notre-Dame du Lac, 11. (DNC) M. Albert Dubé, âgé de 24 ans, fils de M. Adélard Dubé, de Notre-Dame du Lac, a été mortellement blessé, vendredi, alors qu'il travaillait sur la grande route, où l'on exécute des travaux de pavage. M. Dubé, qui actionnait un compresseur, a été blessé dans une explosion de dynamite.

Immédiatement après l'accident, un prêtre a été mandé sur les lieux et le blessé a été transporté à l'hôpital de Notre-Dame du Lac, où il expirait quelques minutes plus tard. M. Dubé était à l'emploi de M. J.-Ulysse Sainte-Marie.

Le chiffre élevé des importations canadiennes inquiète le cabinet

Ottawa, 11. (PC) La crise économique atteint son paroxysme dans le monde et le gouvernement du Canada cherche à y parer dans toute la mesure du possible. Ce qui inquiète le plus les ministres fédéraux, c'est la diminution des réserves de dollars américains pour payer les importations canadiennes.

La source future de dollars américains demeure l'un des principaux soucis du Canada, qui cherche à maintenir un certain équilibre dans les relations commerciales avec le monde.

Les importations se font, des Etats-Unis à un rythme sans précédent, ce qui occasionne une dépense record de la réserve de dollars américains. Naturellement, le gouvernement a le pouvoir de ralentir ces importations, mais les hauts fonctionnaires disent qu'une initiative de ce genre serait incompatible avec notre participation à la conférence de Genève où l'on déploie des efforts pour abaisser les barrières tarifaires qui paralysent le libre commerce mondial.

On croit que la Grande-Bretagne cessera de payer 50 pc de ses achats canadiens en argent américain lorsque le prêt américain de $3,750,000,000 sera épuisé, en octobre prochain. La Grande-Bretagne n'est aucunement obligée de faire plusieurs paiements en argent américain mais elle a consenti à aider le Canada à remédier à sa balance commerciale défavorable avec les Etats-Unis.

Les autres pays qui ont obtenu des prêts du Canada doivent payer une partie de leurs achats en fonds américains. Pour chaque montant de $100 de marchandises, les pays doivent payer $20 en fonds américains. Toutefois, l'argent américain provenant de ces pays est peu considérable comparativement aux besoins du Canada. Il est douteux que ces pays puissent faire de plus gros paiements en argent américain.

Il semble y avoir peu de doute que le Canada réussira à faire face à sa pénurie de dollars américains, cette année, mais on se demande ce qui arrivera, l'année prochaine.

La réserve de dollars américains du Canada s'élevait à $1,244,900,000, le 1er janvier dernier. Sa balance commerciale défavorable avec les Etats-Unis s'élevait à $296,300,000 au cours des quatre premiers mois de l'année et l'on croit qu'elle atteindra le montant record de $900,000,000 à la fin de l'année.

Toutefois, il ne sera pas nécessaire que tout ce montant de $900,000,000 provienne du fonds de la réserve. Dans l'échange du commerce touristique avec les Etats-Unis, on s'attend à ce que le Canada retire quelque chose comme $150,000,000 en fonds américains.

Si la Grande-Bretagne continue de payer 50 pour cent de ses achats canadiens en argent américain jusqu'au mois d'octobre, il se peut que ces paiements s'élèvent aux environs de $250,000,000 ou de $300,000,000.

On s'est demandé dans les cercles non officiels si le Canada ne chercherait pas à contracter un emprunt de $500,000,000 de dollars à

(Suite à la page 6, 3e col.)

3e anniversaire d'un débarquement

Marseille, 11 (AFP) — Les croiseurs américains "Dayton" et "Manchester" sont arrivés ce matin à Marseille, où ils resteront jusqu'au 16 août.

Sur le "Dayton" se trouve le vice-Amiral Bieri, commandant les forces navales américaines et sur le "Manchester" le contre-Amiral Bryant, commandant la huitième division de croisseurs.

Ces navires viennent à Marseille pour la commémoration du troisième anniversaire du débarquement sur les côtes méditerranéennes.

LE CANADA RATIFIE LA CONSTITUTION DE L'O. I. R. : L'hon. Paul Martin (gauche) ministre de la Santé Nationale et M. Benjamin Cohen,, assistant secrétaire général des Nations-Unies sont ici photographiés alors que l'hon. Martin ratifie, au nom du Canada, la constitution de l'Organisation Internationale des Réfugiés. La contribution de 3.5% du Canada monte le pourcentage souscrit par huit nations à 68.76. Le budget de cet organisation s'élève à $151,060,500. La constitution dit que l'organisation entrera en opération dès que 15 pays, au moins, auront souscrit sans réservation 75% du budget.

Femme torturée et tuée à Détroit

Détroit, 11. (PA) La police a fouillé tout un district hier soir pour retrouver la tête et les jambes du cadavre d'une jeune femme trouvé coupé en morceaux et caché dans une ruelle. Par des marques sur le torse, la victime a été identifié comme Mme Jean Howard. Tveaki, 20 ans, l'inspecteur J. G. Whitman, de la brigade des homicides, a déclaré qu'il est probable que la femme a été torturée avant de mourir. Il a ajouté que Harold Kitchen, 32 ans, et le mari de la femme, Harry Tveaki, 50 ans, sont détenus comme témoins importants. A Cleveland aujourd'hui, la police détient un homme dont le dos porte des égratignures et que l'on soupçonne fortement d'être l'auteur de la mort de Mildred McKelvey, 31 ans, fille de chambres dans un hôtel local. Portant seulement une chaussure, le cadavre de Mlle McKelvey fut trouvé hier après-midi à l'entrée du parc Bookside. Elle avait été étranglée avec un jupon.

S. Em. le Cardinal McGuigan est l'hôte du Dr Geo. Foy à Québec

S. Em. le Cardinal James-Charles McGuigan, archevêque de Toronto, a honoré la famille du Dr Georges Foy de sa visite hier après-midi au cours d'un bref arrêt à Québec en revenant de l'Ile du Prince-Edouard. L'éminent Prince de l'Eglise avait au préalable offert un touchant témoignage aux vénérables parents du Dr Foy, M. et Mme James Foy, deux nonagénaires tenus en grande estime à St-Pierre de Broughton.

Des liens de particulière cordialité unissent S. Em. le Cardinal McGuigan à la famille Foy dont il a été fréquemment l'hôte au cours de ses études théologiques à Québec. L'éminent prélat était le condisciple de M. l'abbé Christy Foy, D. Th., L. Ph., aumônier des Frères des Ecoles Chrétiennes à l'Académie de Québec. Durant les vacances d'été, S. Em. le Cardinal accompagnait M. l'abbé Foy chez ses parents où il était toujours accueilli chaleureusement. Les deux séminaristes d'alors partageaient la même vie durant des semaines sous le toit hospitalier de la famille Foy. Les liens d'amitié noués alors se sont perpétués et s'affirment encore éloquemment aujourd'hui.

La famille James Foy, il nous plaît de le noter, a des mérites très particuliers. Sur quelque vingt anfants, elle en a donné huit à l'Eglise. M. l'abbé Christy Foy compte en effet sept soeurs religieuses dont deux assument aujourd'hui le supériorat de deux importants établissement d'hospitalisation de notre ville. D'autres membres de la famille illustrent les diverses professions. Les vénérables parents, qui prennent aujourd'hui figure de véritables patriarches, renouvelaient récemment leurs engagements après soixante années de vie conjugale heureuse et féconde.

M. le chanoine François-Philibert Lamontagne, curé de St-Malo, assistait à la réception offerte hier après-midi à la résidence du docteur et de Mme Georges Foy, (née Lawrence Cantin), rue St-Vallier. On remarquait de plus MM. les abbés Odilon Gauthier, curé de St-Laurent, I.O., et Edgar-Ernest Martel, desservant de la paroisse St-Jean-Baptiste de

(Suite à la page 6, 4e col.)

Réfugiés refusés par les Américains

Berlin, 11 (AFP) — Quarante mille personnes, qui ont essayé de pénétrer illégalement dans la zone américaine, ont été refoulées à la frontière, en juin.

Les autorités d'occupation ne leur ont infligé aucune peine, mais elles les ont renvoyées chez-elles. "Pratiquement toutes ces personnes étaient originaires de la zone soviétique", déclare le rapport mensuel du général Lucius Clay.

Blessée en plongeant

St-Georges, (DNC) Mlle Gilberte Catellier a été blessée à la tête, jeudi après-midi au camp de l'O. T. J. de St-Georges, après avoir fait un plongeon d'une roche qui se trouvait dans la rivière. La blessure fut pansée par les dirigeants de l'O.T.J.

Les fêtes du centenaire terminées par une grande parade à Jonquière

Jonquière, 11. (Spéciale) La semaine du centenaire, à Jonquière, s'est terminée magnifiquement hier par une parade très pittoresque dans les rues de la ville et la dernière représentation du pageant, spectacle qui a remporté un immense succès.

"Jonquière en parade", voilà comment on pourrait appeler la démonstration qui se déroulait dimanche après-midi en présence de milliers de spectateurs, qui ne ménagèrent ni leurs applaudissements ni leurs acclamations.

Dans cette parade, à la fois noble et amusante, comme le pageant et toutes les fêtes de Jonquière, figuraient les chars allégoriques les plus variés et les plus intéressants.

Le défilé s'ouvrait avec la police de la route et la police à cheval. Suivaient, avec alternation de chars, les corps suivants: la Fanfare Saint-Dominique de Jonquière, les Scouts, les Louveteaux, les acteurs du grand pageant avec la variété de leurs beaux costumes et le caractère historique de leurs attitudes, la Garde Saint-Michel, les Cadets de Saint-Laurent, la Fanfare de Chicoutimi, la Garde Saint-Dominique de Jonquière, la Garde du Sacré-Coeur de Kénogami, la Fanfare de Saint-Joseph d'Alma, les Chevaliers de Colomb des 3e et 4e degrés, le Comité du Centenaire.

Vingt-cinq chars prenaient part au défilé. En voici la liste: la Guignolée; Comment les vieux s'amusaient autrefois; La mariée d'il y a cent ans; le Char des Chevaliers de Colomb; Mlle Centenaire; la famille en promenade; les Arts domestiques; En route pour la Rivière-aux-Sables, en 1847; Un groupe de premiers défricheurs; La médecine à Jonquière; Pêcheurs d'autrefois; le premier forgeron, J.-B. Larouche; La boutique des défricheurs; Mariage en secondes noces il y a un siècle; La promenade en calèche; Le repos après les foins; En vacance; Le jeu de balle; Le tour de voiture en victoria; La Laiterie Lamontagne en 1926 et aujourd'hui; A la chasse; Le char du Comité du Centenaire.

Le matin, une messe solennelle avait été célébrée en l'église de St-Laurent pour remercier de nouveau le Ciel des cent années de progrès à Jonquière. Colonie naissante en 1847, Jonquière compte aujourd'hui 23,000 âmes et est la ville ouvrière la plus importante du Saguenay.

Hier soir, les fêtes se terminaient en beauté par le pageant, qui a été joué d'une façon parfaite par les 300 acteurs qui font revivre le passé de Jonquière et présentent les traits les plus caractéristiques de sa physionomie d'aujourd'hui.

La célébration du Centenaire de Jonquière s'était ouverte le 3 août, par une messe en plein air, un banquet offert par la ville et le dévoilement d'un monument aux pionniers.

Chaque jour de la semaine fut consacré à honorer une des classes de la société.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Opposition des socialistes

Oshawa, Ont., 2. (PC) M. Ross Munro, parlant au Club Rotary, ici hier, a dit que les socialistes se sont opposés avec vigueur au communisme en Europe.

En France, en Belgique, en Norvège, en Finlande et au Danemark ils leur ont fait une rigoureuse bataille, dit M. Munro, correspondant de la Presse Canadienne en Europe, rentré d'Europe. Un autre adversaire du communisme a été le mouvement démocratique chrétien, plus modéré que les socialistes, qui a exercé une influence grandissante, particulièrement en France et en Allemagne. Malgré que l'influence de l'Eglise ne fut jamais bien distincte, elle existe et donne une force additionnelle au mouvement.

Pour les recherches contre le cancer

Ottawa, 11. (PC) L'Institut national du cancer a annoncé hier qu'une bourse de $100,000 sera divisée entre une vingtaine de professeurs de nos universités pour les encourager dans leurs travaux de recherches contre le cancer. Le professeur L.-C. Simard, de l'université de Montréal, se trouve parmi les distingués boursiers. Les autres universités dont des professeurs ont été l'objet d'une distinction identique sont l'université McGill, l'université de Toronto, l'université Western Ontario, l'université Dalhousie, l'université du Manitoba et l'université de l'Alberta.

Tripôt de luxe

Une maison de jeu évaluée à $100,000 fonctionne à plein rendement en dehors des limites de Montréal, affirme un journal de la Métropole. Le journal ajoute que les revenus de l'établissement se chiffrent à $25,000 chaque soir et qu'on y admet de riches clients. Ce tripot, toujours d'après le journal, est situé à Ville St-Michel, et deux voitures d'un hôtel de la ville y transportent la clientèle. L'escouade de la moralité de la police montréalaise n'interviendrait pas, parce que cette maison de jeu est située en dehors des limites de la ville.

Echange de souvenirs entre des milliers de scouts en France

Moisson, France, 11. (PA) Trois facteurs font du Jamboree mondial des scouts un admirable foyer de bonne entente internationale : la curiosité concernant les coutumes étrangères, la fierté de ses propres coutumes et traditions et par-dessus tout le désir de troquer des souvenirs.

Le mot "échange" est devenu aujourd'hui le mot international de bonne entente entre ces jeunes qui apprennent à se mieux connaître en s'adonnant au libre échange de souvenirs.

Paris, 11. (Reuter) Quarante mille scouts de 42 pays différents, dont un contingent de 6,000 de l'empire britannique sous la direction de Lord Rowallan, chef du scoutisme anglais et un autre de 1,000 scouts des Etats-Unis, se sont rassemblés, samedi, dans cette petite ville de tentes d'une étendue de 2,000 acres au nord de Paris, pour l'ouverture officielle du sixième Jamboree mondial. Les scouts ont été rejoints, hier, par Lord Baden-Powell, fils du fondateur du scoutisme.

A la cérémonie de samedi soir, les scouts se sont réunis autour d'un gigantesque feu de camp afin d'entendre M. Pierre Bourdan, ministre de l'Information de France, qui a déclaré le Jamboree ouvert. Une torche avait été amenuée à Moisson de Vogeleezag, Hollande, où a été tenu le dernier Jamboree, en 1937.

Le gén. Lafont, chef des scouts français, et le col. Wilson, chef du bureau international du scoutisme, accompagnés d'une délégation de 500 scouts et d'une fanfare de 80 scouts musiciens tchèques, ont ravivé la flamme à la tombe du Soldat Inconnu, sous l'Arc de Triomphe, à Paris.

Les scouts sont arrivés à Moisson de toutes les parties du monde, la semaine dernière. Ceux de l'île de Malte sont arrivés à bord d'un transport aérien de tank. Les scouts de Gibraltar ont fait le voyage sur deux balayeurs de mines, tandis que les scouts canadiens ont fait la traversée de l'Atlantique à bord du porte-avions "Warrior".

20,000 visiteurs de Paris

Ville du Jamboree, Moisson, France, 11. (PA) Deux cents scouts hongrois sont arrivés à l'improviste, samedi soir, au Jamboree mondial des scouts, juste en temps pour participer à la grande parade qui a marqué le début de ce rassemblement international. Leur arrivée ici a causé une surprise, car on était sous l'impression que les autorités soviétiques d'occupation en Hongrie s'étaient objectées à leur voyage. Ces scouts devaient venir au nombre de 484 au Jamboree, mais la date de leur arrivée se passa sans qu'on eût de nouvelles d'eux. Mais on a appris de bonnes sources que les autorités soviétiques avaient refusé au dernier moment de les laisser partir. Des protestations s'élevèrent et les Russes consentirent finalement à en laisser partir 100 puis 200.

La ville du Jamboree a été envahie, hier, par environ 20,000 visiteurs de Paris, soit plus de deux fois le nombre que les organisateurs attendaient.

Des immigrants venus d'Europe trouvent de l'emploi au Canada

Ottawa, 11. (PC) Un bon nombre d'immigrants de diverses catégories traversent actuellement l'Atlantique pour venir prendre de l'emploi au Canada, dans des domaines où leurs activités seront particulièrement bien accueillies.

La dernière initiative du gouvernement pour utiliser les Européens dans le but de remplir les vides dans la main-d'oeuvre canadienne a été annoncée samedi, lorsque les ministères de l'Immigration et du travail ont conjointement pris la décision de remédier à la pénurie de domestiques, au Canada.

Des équipes de sélection de ces deux ministères devaient s'embarquer à Halifax, samedi, afin d'aller entreprendre la tâche de choisir 1,000 femmes dans les camps d'Europe pour les envoyer au Canada comme servantes.

Ce premier groupe est destiné aux hôpitaux et à d'autres institutions religieuses qui ont un pressant besoin d'aides. Si cette initiative s'avère fructueuse, dit un communiqué officiel, on en fera venir d'autres qui s'engageront comme bonnes dans les maisons privées.

Plusieurs milliers de travailleurs ont déjà été transportés au Canada, et les hauts fonctionnaires du ministère de l'Immigration ont déclaré que le pays en admettra plusieurs milliers d'autres.

Parmi les immigrants arrivés ou que l'on est en voie d'amener ici, il y a 4,500 anciens soldats polonais, 7,000 ouvriers que le gouvernement de l'Ontario a fait venir, environ, 2,900 bûcherons et 100 jeunes Polonaises que M. Ludger Dionne, député libéral de Beauce, a fait venir pour son industrie de Saint-Georges.

L'industrie du vêtement est à promouvoir son propre programme d'immigration et l'on s'attend à l'arrivée prochaine de centaines de tailleurs et d'ouvrières de l'aiguille.

Mort subite de l'hon. F. Bridges, ministre fédéral des Pêcheries

Ottawa, 11 (PC) — Une crise cardiaque a subitement mis fin hier matin à la carrière de l'honorable Francis Bridges, ministre des Pêcheries. Ce jeune politicien n'avait que 45 ans et rien ne laissait prévoir une disparition aussi rapide.

Cet homme d'état, originaire du Nouveau-Brunswick était un avocat et un soldat. Démobilisé il y a moins de 2 ans, il avait été presque aussitôt nommé ministre. Sa mort est survenue hier matin, à 9 heures 50, quelques jours après son entrée à l'hôpital civique d'Ottawa où la découverte soudaine d'une maladie de coeur l'avait forcé à se retirer.

D'abord instituteur, M. Bridges étudia le droit dans ses temps libres et se fit recevoir avocat en 1927. Puis il se tourna vers la politique provinciale. A l'âge de 34 ans, il devenait président de l'assemblée législative du Nouveau-Brunswick. Après avoir servi outre-mer pendant la dernière guerre, il s'orienta vers la politique fédérale lors de l'élection de 1945.

Les observateurs politiques lui prédisaient une brillante carrière. On croyait en haut lieu qu'il ne resterait pas longtemps aux Pêcheries et qu'il monterait rapidement à des postes beaucoup plus importants. A différentes occasions, on a mentionné son nom comme celui d'un futur ministre de la Défense nationale ou des affaires des Anciens Combattants.

Des parents et des amis du défunt ont déclaré hier que personne ne soupçonnait la gravité de son état avant son entrée à l'hôpital. Sa mort soudaine a produit un choc parmi les personnages officiels à Ottawa.

Sa mort réduit la représentation libérale aux Communes à 126. Les progressistes-conservateurs détiennent 67 sièges, le parti C.C.F. en détient 28 et le Crédit social 13, et les autres partis 10.

REGRETS DE KING

Ottawa, 11. (PC) Le premier ministre, M. Mackenzie King, a parlé de la mort soudaine du ministre des Pêcheries, M. Bridges, en disant que le Canada perd un jeune homme qui promettait beaucoup dans la vie publique et le commonwealth un de ses fils les plus braves et les plus valeureux".

Wagons de fret retournés aux E.-U.

Ottawa, 11. (PC) M. B.-S. Liberty, régisseur des Transports, s'attend d'apprendre aujourd'hui même si les Etats-Unis mettront l'embargo sur leurs expéditions de charbon au Canada. Ils ont réclamé pour samedi dernier le retour de 10,000 wagons de fret, et fait planer la menace de l'embargo: mais, il y a six semaines, 18,000 wagons américains étaient au Canada tandis que depuis 4 jours l'on rapporte à Ottawa qu'il n'en reste que 8,545.

Un avion s'écrase dans une foule

Los Angeles, 11. (PA) Un avion s'est écrasé dimanche dans une foule en pique-nique au parc Ladera, tuant trois personnes, dont un bébé et en blessant grièvement trois autres.

L'attitude du C. I. O. sur la loi Taft-Hartley

Washington, 11. (PA) Le CIO a lancé un nouveau défi à la loi ouvrière Taft-Hartley en distribuant à ses membres un opuscule intitulé "Le guide du votant, en 1947". Cet opuscule contient les noms de tous les membres du Congrès qui ont voté en faveur de cette législation, "vote contre le peuple", dit l'opuscule, et des avis sur la façon de les battre lors des élections de 1948.

L'opuscule commence par une lettre ouverte du président du CIO, M. Philip Murray qui conseille à ses membres de "laisser parler les faits" et qui annonce l'appui d'un candidat spécial dans le Maryland.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose —de trois à une— selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

MONTRES Challenger pour hommes

Superbe assortiment de montres avec le fameux mouvement "Challenger". A partir de 25.00. Ainsi que de moins dispendieuses avec le mouvement "Service" de Birks.

Service dans nos magasins d'un océan à l'autre

BIRKS

16 de la Fabrique

Au dernier repos

Douley Duval Dugal Duquet Gagné Gagné

Giroux Hamel Landry Levesque Paradis

Voir avis de décès en page 15

Dr. H.-A. HOULE

Chirurgien-Dentiste

Jour — 76 rue St-Joseph

Soir — 550 Ch. Ste-Foy

QUEBEC

Tél.: Jour 2-3002 Soir: 2-3[illegible]

AUX MINEURS

ET A CEUX QUI VEULENT LE DEVENIR

DEUX SEMAINES D'ENTRAINEMENT AVEC SALAIRE POUR HOMMES SANS EXPERIENCE

SALAIRE INITIAL POUR HOMMES SANS EXPERIENCE

0.91 L'HEURE

DETAILS CONCERNANT TRANSPORT FOURNIS SUR DEMANDE PAR LE

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT A

Montréal - Québec

Trois-Rivières et Hull, P. Q.

NORANDA MINES LTD

NORANDA

Miroirs de Distinction

Un miroir de mur ou un miroir de porte fera paraître l'appartement plus grand et vous permettra d'inspecter votre toilette de pieds en cap.

VITRERIE Viladel GLASS

180, RUE ST-PAUL, QUÉBEC. Tél. 3-7452

La Maison du Verre à Québec!

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 11 août 1947

Un facteur qu'on oublie

Dans la confusion des conditions présentes, on a certainement raison de rappeler aux administrations publiques, aux hommes d'affaires, et aux chefs de famille certaines règles de prudence dont on ne devrait jamais se départir. Quelle que soit la valeur inconnue des dollars, il importe de les économiser le mieux possible, car chacun d'eux suffit à amoindrir une partie de la dette contractée au cours des années dispendieuses de la guerre, partant à réduire le coût énorme du service des intérêts sur les dettes fédérales, provinciales, municipales, scolaires, ainsi que les dettes industrielles, commerciales et familiales. Si ce devoir s'accomplit avec intelligence, on aura profiter énormément de ce que l'on appelle une ère de prospérité factice. On a raison, sans doute, de la qualifier ainsi. En effet, dans la comptabilité nationale on inscrit au crédit de l'Etat les sommes qui lui sont dues par des pays étrangers. Il est à prévoir, cependant, qu'une partie des capitaux et des intérêts qu'on en attend ne seront jamais payés à la satisfaction des prêteurs et pourvoyeurs d'une Europe à moitié ruinée. Le Canada est donc entré dans une spéculation apparemment hasardeuse en même temps que nécessaire. Elle est indispensable à maintenir la production nationale et le revenu de tous les producteurs. L'aide ainsi fournie à des peuples amis profite aussi aux créanciers, et c'est un profit appréciable qui justifie déjà la générosité des Canadiens. Un autre facteur dont on ne tient pas suffisamment compte est celui de la relativité des devises. Réduisant ce problème au seul apport existant entre le dollar américain et le dollar canadien, il importe de rappeler aux administrés que les largesses des Etats-Unis envers les nations nécessiteuses dépassent les nôtres dans une proportion telle qu'il en résulte commet une garantie pour la devise nationale. Tant qu'un riche voisin dépensera énormément plus que le reste du monde, il n'y a pas lieu de redouter une dépréciation trop rapide du dollar canadien. Pour le présent et l'avenir, il faut régler la dépense nationale du Canada de façon à ce que les soldes commerciales à payer aux Etats-Unis ne soient pas trop élevées. Tendre à l'équilibre des échanges visibles et invisibles entre les deux pays de l'Amérique du nord, voilà pour l'instant le problème dont se préoccupe le gouvernement central. On lui facilitera la tâche en coupant toutes dépenses non indispensables qu'il faudrait payer en dollars américains.

Les frais de l'entreprise

Pourquoi la construction coûte-t-elle si cher, se demande un jeune couple en face d'un chantier partiellement abandonnée ! Et d'abord les matériaux se font encore rares, et lorsqu'on peut se les procurer le coût est majoré d'une hausse substantielle qui vient en accroître le prix de revient; de plus, les hommes de métier ou la main-d'oeuvre sont également clairsemés, de sorte que le travail s'accomplit nécessairement au ralenti, ce qui augmente encore les frais. Ce sont là les deux raisons principales qui contribuent à élever le coût de l'entreprise à plus de 70 pour cent de ce qu'elle était en 1939, sans compter les causes incidentes qui amènent de nouvelles dépenses.

Un spécialiste en la matière a fait une enquête élaborée sur le sujet, et voici le résultat de ses constatations : depuis 1939, les excavations et les ouvrages de terrassement en préparation des fondations de la maison coûtent 53 pour cent plus cher; les travaux de maçonnerie s'élèvent à 124 pour cent de plus, et la menuiserie 117 pour cent; la plomberie, le système de chauffage et les intallations électriques sont de 90 à 193 pour cent plus élevés; le plâtre et la peinture ont augmenté de 100 à 138 pour cent. Dans l'ensemble une maison de cinq pièces que les entrepreneurs pouvaient construire pour $4,500 en 1939, exige maintenant au bas mot un déboursé de $9,000 à $10,000.

Le point de saturation est-il atteint ? La course des prix ne peut certes se maintenir à cette allure sans soulever des réactions les plus vives, dont la première sera la grève des acheteurs en attendant la grève des constructeurs. A l'heure actuelle, l'industrie qui se consacre à la fabrication des matériaux essentiels à la construction peut suppléer en bonne partie à la demande depuis ces derniers mois, pourvu toutefois que la production ne prenne la direction des marchés étrangers. On peut s'attendre à des baisses radicales qui affecteront le bois, le ciment, la brique, la tuyauterie et les accessoires électriques; grâce à l'effort de l'industrie, les surprimes sur les matériaux promettent de disparaître avec les manoeuvres plus ou moins néfastes du marché noir.

Les chefs de famille qui projetaient de se construire depuis le printemps envisagent la situation avec plus d'espoir; sans avoir signé d'engagement ni de contrat, ils consultent volontiers les entrepreneurs qui se montrent mieux disposés depuis que la situation semble s'améliorer de leur côté, et ils reprennnt les plans qu'ils ont élaborés et revisés tant de fois depuis la fin de la guerre. Les temps s'annoncent favorables à l'automne.

Voir notre pays d'abord

"Ne craignez point d'adopter la route canadienne pour vous rendre dans l'ouest", tel est le conseil autorisé qu'un voyageur expérimenté, animé d'un sens patriotique éveillé, ne manque point de donner à ses compatriotes de l'est qui projette un beau voyage pour le temps des vacances. Il les conjure également de visiter de préférence leur propre pays, de parcourir les autres provinces afin de mieux connaître leurs habitants et de pouvoir, par la suite, mieux s'entendre avec eux. C'est d'ailleurs de bonne politique par le temps qui court où le pays a besoin de tous ses dollars pour obvier à la condition adverse de son commerce avec son grand voisin.

La route trans-canadienne n'est pas un mythe; elle existe véritablement même dans les régions les moins fréquentées du nord de l'Ontario, principalement sur la côte-nord du Lac Supérieur depuis Port-Arthur jusqu'à Kenora et le Lac des Bois. Plusieurs automobilistes en ont fait le trajet, dans les deux directions, sans encombre et sans plus de difficulté que sur un beau chemin asphalté. Il faut convenir que de puissantes compagnies forestières ont aménagé des centres d'exploitation très actifs dans les régions boisées qui avoisinent le Lac Supérieur; de petites villes ont surgi comme par enchantement, qui se relient les unes aux autres par des chemins parfaitement carrossables faits de gravier et de pierre concassée recouverts d'une couche macadamisée. Il existe donc fort peu d'endroits où seuls des "chemins de terre" et de vieux sentiers tracés par les coureurs des bois constituent la seule route disponible.

C'est une invitation au voyage qui s'accompagne du goût de l'aventure et du plaisir intense de voir du nouveau; rien n'instruit mieux que ces randonnées même audacieuses, remplies de péripéties et d'incidents à travers notre beau pays. Les Américains nous en donnent un exemple typique, eux qui traversent si volontiers la frontière et qui se plaisent à prolonger leur séjour en terre canadienne dont le pittoresque les enchante et l'hospitalité les charme et les séduit.

Savoir se renseigner

Aux hommes d'affaires, aux chefs d'industries, aux dirigeants de maisons de commerce et aux professionnels, l'Office de la Statistique offre un compendium très utile et très pratique sur les développements progressifs du pays et sur les progrès remarquables de l'économie canadienne depuis le guerre. Sous la forme d'un manuel, d'un format commode et facile à consulter, la brochure *"Canada 1947"* renferme tous les renseignements nécessaires sur les principales activités du pays : industries, commerce, transports, exploitations agricoles et forestières, opérations minières, ressources naturelles et matières premières; des chapitres sont consacrés à la population, distribuée entre les centres urbains et les régions rurales, à ses origines, ses moeurs et ses coutumes. Enfin des études spéciales traitent de l'essor de la nation canadienne et de sa position dans le Commonwealth britannique.

Le volume est appelé à une large diffusion. Déjà les maisons d'affaires, les compagnies et les industries en ont requis de fortes quantités à l'usage de leurs employés; les écoles et les collèges en auront également de nombreux exemplaires afin d'en faire profiter la jeunesse étudiante. Ce sont des documents indispensables qu'il importe de lire et d'approfondir afin d'être bien au fait de ce qui se passe en notre pays et de pouvoir apporter ensuite sa quote-part même la plus minime à son avancement et à son progrès.

En pleine activité

La situation économique de notre province s'améliore sensiblement depuis la fin de la guerre, grâce à l'activité industrielle et aux opérations commerciales qui lui ont facilité sa période de relèvement et de récupération. L'an dernier, les maisons d'affaires de nos villes et de nos centres ruraux ont effectué des ventes pour un total de $1,264 millions, ce qui constitue une augmentation de 13.1 pour cent sur les ventes de l'année précédente, et un gain du double de celles de la première guerre en 1940. Il y a progrès sur toute la ligne et dans toutes les catégories du commerce et de l'industrie. Ceux qui désespèrent de notre émancipation économique n'ont plus aucun fondement à leur pessimisme.

Des rues plus propres

Les papiers, les boites de cigarettes, les feuilles de journaux encombrent tous les jours la chaussée des rues, malgré les avertissements répétés des autorités et les campagnes de propreté. Toutes les grandes villes en sont affligées, même celles qui se prétendent donner l'exemple en ce domaine; Toronto vient d'instituer des concours spéciaux à l'adresse des citoyens de ses quartiers qu'elle invite à nettoyer les abords de leurs demeures en leur promettant les honneurs d'une récompense. A son exemple, Montréal organise une campagne d'embellissement, et Ottawa fait une propagande intense pour rendre la capitale plus propre et plus coquette encore. Ce sont des initiatives qui entretiennent un sain esprit civique chez tous les résidents.

Ce que l'on pratique ailleurs

La ville de Verdun affiche, à son tour, un surplus de $25,000 à même un revenu global d'un peu plus de $2 millions; ses administrateurs se sont moins appliqués à réduire la dette qui demeure à $4 millions qu'à effectuer divers genres de travaux publics qui ont profité le plus à tous les contribuables. Ainsi, la ville a consacré près d'un demi-million à des entreprises de voirie, à la construction de pavages et de boulevards, à l'amélioration de terrains d'amusement, de parcs publics et de promenades. Elle a trouvé suffisamment d'argent pour aménager un auditorium et doter sa bibliothèque publique de nouveaux ouvrages de documentation et de culture. C'est une ville progressive qui recherche avant tout le bien-être de ses citoyens.

Ceux qui firent notre pays

EDOUARD-GASTON DEVILLE

(1849—1924)

Edouard-Gaston Deville naquit à La Charité-sur-Noire, en Nièvre, France, le 21 février 1849. Il reçut sa formation à l'école navale de Brest et il servit durant quelques années dans la marine française.

Il fit des relevés hydrographiques dans les îles des mers du Sud, au Pérou et dans d'autres pays.

Lors de sa retraite de la marine française, en 1875, M. Deville devint inspecteur du service de l'arpentage dans la province de Québec; six ans plus tard, il passait au service fédéral de l'arpentage. Nommé, en 1885, arpenteur-général des terres du Dominion, il occupa ce poste jusqu'au moment de sa mort, survenue le 21 septembre 1924.

Il avait épousé Joséphine Ouimet, fille de l'hon. Gédéon Ouimet.

M. Deville a publié, en 1889, **Photographie Surveying.** Une seconde édition de cet ouvrage parut en 1895.

Dans tous les postes qu'il a occupés, M. Deville a su servir loyalement un pays qui était devenu pour lui sa véritable patrie.

En feuilletant "Le Soleil"

IL Y A VINGT-CINQ ANS

(11 août 1922)

Hong-Kong, Chine. — Trois religieuses canadiennes-françaises qui dirigent le couvent des Ursulines de Swatow ont été miraculeusement sauvées du raz de marée qui a suivi le typhon de mercredi, lequel a causé des dommages incalculables. On estime à 28,000 personnes les victimes de ce désastre.

Québec.— Le Dr P.-H. Bédard, échevin du quartier St-Jean, devient un des vice-présidents de l'Allaince Nationale.

Varsovie. —Un des livres les plus remarquables qui aient été publiés en Europe, sera envoyé dans quelque temps en Amérique. Il s'agit du livre des signatures. Il est adressmilliers d'enfants polonais dont les milliers d'enfants polonais dont les signatures sont autographiées sur les feuilles.

IL Y A CINQUANTE ANS

(11 août 1897)

Londres. — Les efforts du Canada pour amener une discussion avec le gouvernement impérial au sujet de la navigation intérieure au Canada, ont été couronnés de succès. Une conférence aura lieu prochainement entre MM. McLeod et Stewart d'Ottawa et les autorités impériales à laquelle toute la question sera discutée.

Québec.— On peut voir au quai de la Douane un yacht de 36 pds, appartenant au Dr Fournier de New-York. Ce petit vaisseau est venu de New-York par l'Atlantique. Il est parti le 30 juin dernier, et il est arrivé ici, le 7 du courant. Il a été 14 jours en mer sans faire escale dans aucun port. L'équipage se compose du Dr Fournier, de son neveu et d'un matelot.

Lettre à lire

M. Oscar Gilbert, homme d'affaires avantageusement connu, attire l'attention de ses concitoyens sur l'ampleur du problème de la circulation dans la ville et la banlieue de Québec. En sa qualité de propriétaire d'un des hôtels les plus achalandé de la capitale provinciale, on pourrait croire qu'il envisage cette question dans l'intérêt seul du tourisme. En lisant ce qu'il écrit à ce sujet, on se rendra compte qu'il fait passer l'intérêt général avant le sien propre. Il recommande un projet qui aurait l'avantage d'épargner le passage à Lévis ou à Québec de gens qui n'ont pas d'autre raison d'y venir que de se diriger vers la côte de Beaupré ou le pays du Saguenay. A son avis, un pont entre Beaumont et l'Ile d'Orléans, ainsi qu'une seconde voie carrossable sur le pont de Québec apporteraient un énorme soulagement au commerce local, en permettant à une forte proportion de voyageurs d'éviter le retard que représente pour eux un passage par les rues encombrées des villes-soeurs.

Poivre et sel

La cigogne gagne.

Soyons sage pour être heureux.

L'huile coûte cher au monopole.

Churchill a confiance en son étoile.

Lady Astor gobe sa belle-mère-patrie.

Les parfums de Rome évitent la censure.

Hoover entend rester l'ex par excellence.

Québec ne verra pas les dessous de Paris.

Le moyen terme déplait aux extrémistes.

Le ciel et la terre confondent les pessimistes.

Le "Tour du monde en 80 jours" n'en reste pas moins intéressant.

Après avoir bu un coup de sang, l'homicide a le goût de manger du pain.

L'insuccès de l'alliance anglo-américaine provient d'une incompatibilité d'humour.

Le repas d'un Canadien suffirait à nourrir un ménage anglais, une famille italienne, ou une tribu arabe

La danse des satyres devant les enquêteurs du Sénat américain

Un centre culturel international

par Léonce E.-J. BOIS

C'est le 9 juillet 1925 que fut inaugurée, grâce à la libéralité de M. Emile Deutsch de la Meurthe, la fondation qui porte le nom de ce grand bienfaiteur de l'Université de Paris. Edifiée aux anciennes barrières, à côté du parc Montsouris, elle était destinée à venir en aide aux étudiants français nécessiteux poursuivant leurs études d'enseignement supérieur.

Ce généreux exemple fut le point de départ d'une émulation tant internationale que nationale, due en général à l'initiative privée, et qui aboutit à l'édification de dix-neuf fondations françaises et étrangères. La Cité Universitaire était née.

Elle s'étend aujourd'hui sur une superficie d'environ 40 hectares et fournit plus de 2,400 chambres accueillant 3,500 étudiants, dont un tiers d'étrangers appartenant à une cinquantaine de nationalités. Dotée d'un terrain de sport et de jeux situé au milieu d'un magnifique parc, elle offre à ses hôtes le bienfaisant complément d'air pur et de santé indispensable pour compenser les durs efforts que ceux-ci sont obligés de fournir pendant l'année scolaire.

D'ailleurs, un centre médical, don de M. Charles Louis Dreyfus, placé sous la direction et le contrôle scientifique d'éminents médecins, est constamment à la disposition des résidents. Possédant une installation modèle et disposant de 23 chambres, ce service médical établit les fiches sanitaires et sportives des étudiants lors de leur admission, donne des consultations régulières et assure avec trois internes une garde de jour et de nuit prête à répondre à tout appel d'urgence.

Un petit Etat

Chaque maison construite dans la Cité est donnée à l'Université de Paris qui la prend en charge et l'administre par l'organe de la Fondation Nationale de la Cité Universitaire, sa mandataire. Cependant, les Fondations étrangères ont leur propre Conseil d'Administration au sein duquel siègent des représentants de l'Université et de la Fondation.

Soumises à un règlement général, elles ont toutefois des latitudes qui permettent à leurs nationaux de retrouver, dans un cadre qui leur est cher, l'ambiance et les coutumes de leur patrie. D'autre part, sauf en ce qui concerne la Fondation Deutsch de la Meurthe, qui reçoit uniquement des étudiants français recommandés, à la fois, pour leur scolarité et leur situation de famille, les autres pavillons admettent des étudiants de nationalités différentes sur présentation de la Fondation Nationale. Ainsi s'accomplit l'oeuvre de rapprochement intellectuel et moral qui est à la base de cette institution.

Si la Cité Universitaire procure à la jeunesse studieuse des chambres confortables et des repas à prix avantageux, elle n'est, cependant, et ne veut être, ni une entreprise commerciale, ni un hôtel, ni un restaurant. Travaillant à fonds perdus, elle n'a été créée que pour permettre à des jeunes gens et des jeunes filles d'organiser leur vie d'études dans des conditions aussi favorables que possible. N'y sont admis, d'ailleurs, comme résidents, que ceux qui satisfont à certaines conditions, dont les principales sont, ave cla situation de famille, les aptitudes intellectuelles et physiques, la valeur morale et le désir de coopérer à un rapprochement culturel avec leurs camarades.

De plus la Cité Universitaire accueille pendant les vacances, outre les étudiants de l'Université et des écoles d'enseignement supérieur qui désirent connaitre Paris ou y suj-

2 — Un centre culturel

vre des cours spéciaux, les professeurs, médecins, savants que leurs études appellent à Paris. Ainsi se poursuit sans discontinuer l'oeuvre entreprise par des âmes généreuses pour aider et favoriser une élite.

Maison Internationale

C'est à la générosité de John D. Rockfeller Jr, que l'on doit la Maison Internationale. Soeur cadette des "International Houses" de New-York, de Berkeley, de Chicago, elle fut inaugurée le 14 novembre 1936. Edifiée d'après les réalisations les plus importantes et les mieux conçues des "Students Unions" des Universités des Etats-Unis, elle constitue, dans un cadre magnifique, le club le plus complet et le mieux agencé qui puisse être mis à la disposition des hôtes français et étrangers de la Cité Universitaire.

Elle comprend, en effet : salles de restaurant, café et bar, salons de réception, de conversation, de correspondance et de lecture, théâtre pouvant à la fois servir de cinéma, de salle de conférences ou de concerts. Une bibliothèque fort vaste permet aux étudiants de puiser dans ses rayons toute la documentation nécessaire à la préparation des examens et des concours. Des salles de jeux, de culture physique et une piscine complètent agréablement son installation.

Mais le but de la Maison Internationale n'est pas seulement d'offrir aux étudiants un lieu de délassement, de détente, après des heures de travail assidu dans l'isolement de leur chambre. Il répond à l'idée de ses fondateurs qui tend à effacer les préjugés de race ou d'un nationalisme trop exclusif et à favoriser la communion de pensée.

Et quel meilleur essai de compréhension internationale pourrait-on souhaiter que cette réunion des éléments d'élite de cinquante nations, se côtoyant, dissertant ensemble, apprenant à se connaitre, partageant leurs travaux et leurs jeux, dans le rayonnement d'une des plus anciennes universités de l'Europe ? (S.I.F.)

Nos pleurnicheurs et la paix

922

(Par Eugène L'Heureux)

Les pleurnicheurs nationaux dont nous parlions dans notre article d'hier trouvent une autre merveilleuse aubaine dans les difficultés que rencontrent les hommes d'Etat et les diplomates attelés à la tâche quasi surhumaine de donner au monde une paix juste et durable.

Aussi, après avoir reproché aux chefs des démocraties de ne pas s'être couchés devant le potentat nazi, dénoncent-ils plus qu'à leur tour la lenteur avec laquelle s'élabore la paix et les lacunes qui semblent s'y coller à demeure.

Le ton presque triomphant de ces dénonciations permet de mesurer la générosité qui les inspire. La grande préoccupation des pleurnicheurs, c'est d'empêcher le peuple d'oublier qu'ils avaient prévu ces difficultés. Comme si le mérite était grand de prévoir que, l'an prochain, il y aura des "bêtes à patates" dans les champs et des accidents d'autos sur la route.

Nos pleurnicheurs, ne sont pas plus sérieux ni plus constructifs que cela. Et à peine perdent-ils un ennemi commun qu'ils se débandent et se combattent mutuellement. Pas une seule cause positive ne les passionne profondément, ne les rallie très longtemps. Ils ne peuvent jamais travailler ensemble autrement que contre quelqu'un ou contre quelque chose. Leur devise, c'est "Contre tout" ou "Non, non, non". Cette défience mentale, malheureusement, on la trouve même chez des hommes intelligents et — ce qui est encore plus grave — chez des esprits cultivés.

Comment nos pleurnicheurs nationaux seraient-ils la cause de la paix ? Voyons:

1 — La paix suppose d'abord un esprit de paix. Or, nos pleurnicheurs n'ont pas cet esprit de paix. Ecoutez-les parler cinq minutes et vous constaterez que ce sont des querelleurs-nés, même s'ils fondent en larmes, parce que les peuples n'écoutent pas les appels pacificateurs du Pape. Quand ils auront cessé d'indisposer systématiquement ou inconsciemment individus contre individus, races contre races, peuples contre peuples et continent contre continent, alors, on pourra dire d'eux qu'ils ont un peu l'esprit de paix.

2 — La paix suppose l'oubli de toute cette partie du passé qui inspire la haine contre quelqu'un. Si les groupes qui se faisaient jadis la guerre n'avaient pas décidé un jour de déposer les armes pour former les nations passablement homogènes d'aujourd'hui, telles la France, l'Angleterre, l'Espagne, l'Italie, en somme, tous les Etats contemporains, nous aurions encore beaucoup moins la paix que nous l'avons au sein des nations comme entre les nations.

Un peu partout, des esprits supérieurs ont bien servi leurs concitoyens respectifs, en les amenant à oublier cette partie du passé dont le ressassage leur inspirait fatalement des haines fratricides. Or, nos pleurnicheurs se complaisent à ressasser les choses du passé qui divisent, quand il est si évident que l'état hostile des esprits favorise l'écrasement plus ou moins brutal des faibles par les forts.

3 — La paix suppose une orientation générale des peuples vers la vie internationale dans une fraternité aussi chrétienne que possible. Or, nos pleurnicheurs deviennent farouchement nationalistes et racistes juste au moment où la réflexion amène les meilleurs artisans de la paix à souhaiter que la souveraineté nationale perde un peu de son importance, pour permettre l'établissement d'une constitution supranationale des Etats, sans laquelle tout espoir de paix semble chimérique.

C'est l'égoïsme national qui inspire les regrets de nos pleurnicheurs devant les sacrifices acceptés par le Canada pour une meilleure organisation du monde. Plutôt que de verser toujours plus profondément dans l'égoïsme national, nos pleurnicheurs devraient méditer un peu sur les innombrables guerres qu'a coûtées au monde l'égoïsme national au cours des siècles. Et s'ils sont sincères dans leurs voeux de paix, ils accepteront probablement comme nous de combattre l'égoïsme national et même de mettre une certaine sourdine à leur esprit national pour développer en eux-mêmes un esprit international humain et chrétien, condition "sine qua non" d'une paix juste et durable.

Prochain article: "Nos pleurnicheurs et la Confédération".

A travers la presse

Dorval

Qui n'a pas été déçu, pour ne pas dire trompé, par les prévisions atmosphériques de l'observatoire de Dorval? A ce sujet voici une note bien intéressante du CANADA:

"Partez-vous en voyage? Consultez la météo de Dorval, puis suivez votre flair. Vous ne risquez pas plus de vous tromper. Et si vous n'avez pas confiance à votre nez, mouillez-vous le doigt en le passant sur le bec et mettez-le en l'air — le doigt, pas le bec — dans la direction du vent. Ou mieux encore, consultez tendrement votre vieille tante Aglaé sur l'état de ses rhumatismes. Il n'y a rien comme de mettre toutes les chances de son côté. A la décharge de Dorval, il faut dire que c'est bien à une quinzaine de milles de Montréal, et qu'à cette distance, il est bien difficile de prédire le temps qu'il fera demain au coin des rues Peel et Sainte-Catherine.Mais on était si bien, pendant la guerre, avec les pronostics de l'observatoire du McGill! Pourquoi, aujourd'hui, aller chercher si loin des consolations aux caprices de l'humeur locale? Sans doute parce que nul n'est prophète en son pays. Mais comment diable font les avions transatlantiques qui se font sur Dorval à la vie à la mort? Dorval consulte peut-être le ciel avec deux instruments différents selon les besoins : la longue vue et la courte vue."

Et cela s'intitulait, bien intelligemment, "nul n'est prophète . . ."

Epargne et travail

D'un excellent article de M. Paul Raynaud, ancien président du conseil de France, à FRANCE-AMERIQUE, de New-York, détachons ces lignes particulièrement justes:

"L'épargne, qu'est-ce donc, si ce n'est le travail de la veille? Et c'est avec le travail de la veille, c'est avec l'épargne que l'on peut donner à l'ouvrier, dans son usine, une machine neuve dont le rendement sera plus grand, ce qui entrainera inéluctablement — vous le savez bien— une augmentation de son salaire et, en tout cas, du pouvoir d'achat de son salaire. L'intérêt du capital prêté, c'est le loyer de cette machine neuve. Si, après avoir dépossédé les particuliers, l'Etat ne remplit pas le rôle d'épargnant, si cette machine n'est pas renouvelée, que se passera-t-il? Le niveau de vie de l'ouvrier baissera. Il sera atteint, soit par la baisse de la monnaie qui diminuera le pouvoir d'achat de son salaire, soit par l'impôt, soit par un allongement de la durée du travail."

Ces réflexions s'appliquent au Canada comme à la France, comme à n'importe quel autre pays.

En parfait accord

Les relations entre le capital et le travail restent excellentes chez nous, parce que les ouvriers comprennent la nécessité indispensable des capitaux qui, en alimentant une entreprise, leur procurent leur gagne-pain, leur bien-être et leur sécurité. Dans leur propre intérêt, ils viendront s'allier dans une harmonieuse entente, avec ceux qui disposent de la fortune pour édifier solidement la structure économique du pays, gage de paix et de prospérité.

Du français

Le fait français s'affirme davantage en dehors de Québec. Après la réussite quasi-phénoménale du poste de radio français de Saint-Boniface, voici que nos compatriotes de Sudbury songent à établir un poste radiophonique qui lancera sur les ondes au moins huit à dix heures de français chaque jour dans le nord de l'Ontario. C'est un sujet de légitime fierté.

Gazette rimée

En 3 jours

Le monde devient si petit
au gré des savants de la terre
qu'en trois jours, ainsi que prédit,
on le survole en stratosphère.

De vitesse c'est un record
qui tiendra pendant une année,
à moins qu'on ne le batte encor
en plus prochaine randonnée.

Mais le récit de tels exploits
intéresse peu la jeunesse
que l'on instruisait autrefois
sans risque ni vaine prouesse.

Qu'importe qu'un riche abruti,
ignorant les choses humaines,
contourne un monde si petit
en trois jours ou en trois semaines ?

Mieux vaut relire le roman
dû à l'esprit d'un Jules Verne,
pour raviver le sentiment
d'une humanité sans gouverne.

Le rimailleur

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

UN PONT A BEAUMONT

Monsieur l'Editeur,
Le Soleil,
Cher Monsieur,

Permettez-moi de vous féliciter des observations que vous faites souvent au sujet de la circulation à la Traverse de Lévis et dans les rues avoisinant ce carrefour à Québec.

Nous en sommes rendus à la crise aigue qui nécessite une action immédiate et décisive, sans aucun doute.

Evitant erreurs et confusion, s'il faut se rallier à un projet d'intérêt général non seulement pour ce qui concerne Québec et Lévis mais aussi pour tout le district situé à l'est de ces deux endroits.

Actuellement, le Pont de Québec, surtout si on y ajoute une autre voie carrossable, prend soin de tout le trafic venant de l'ouest par la ride rendre un témoignage aux hommes sud du St-Laurent. Il convient mes d'affaires du début du siècle, qui ont fait preuve d'un bel esprit public et d'une grande prévoyance en réalisant alors un projet fort discuté mais qui suscite aujourd'hui notre admiration et mérite notre gratitude.

Avant de demander à la compagnie de la traverse de Lévis d'encourir les dépenses très considérables qui s'imposent pour faire face aux problèmes du jour, il convient d'étudier sérieusement, sans parti pris, s'il n'est pas plus urgent de construire un autre pont de l'Isle à Beaumont, pour compléter celui qui relie la côte de Beaupré à l'Ile d'Orléans.

Ce nouveau pont suffirait au trafic venant de l'est par la rive sud du St-Laurent et mettrait le comté de Bellechasse sur la carte du monde des affaires. Ce beau comté, qui a tant fait pour le développement du pays, mérite bien d'être enfin traité de façon à prendre son essor industriel et commercial.

Un grand nombre d'automobilistes n'ont aucun arrêt à faire à Lévis ou à Québec : ils se dirigent simplement vers la côte de Beaupré, Charlevoix et le Royaume du Saguenay. Pourquoi alors leur imposer une perte de temps considérable, en les obligeant à passer par la Traverse de Lévis.

A Lévis et à Québec, quel est le problème qui se pose devant les contribuables ? Nous avons des rues étroites, tracées selon un plan très ancien, qui ne correspond pas aux exigences de la circulation présente. Elles sont tout de même un trésor qu'on ne peut toucher sans briser le cachet merveilleux des deux villes et sans envisager la dépense de millions de dollars.

Il semble plus logique de songer au développement des quartiers nouveaux, en soulageant les vieux quartiers de la circulation inutile à leur commerce.

Le projet d'un nouveau pont en face de Beaumont intéresse tout le District de Québec, à l'est de notre ville, et il appartient aussi aux chambres de commerce de la Côte de Beaupré, de Charlevoix, du Saguenay, ainsi que de la rive sud du St-Laurent, d'étudier immédiatement la proposition afin de présenter au Gouvernement une demande unanime.

Monsieur l'Editeur, je vous remercie de votre généreuse hospitalité.

OSCAR GILBERT.

Québec, 11 juillet 1947.

Quand vos Yeux sont fatigués

FAITES CECI

FAITES CE SIMPLE ESSAI AUJOURD'HUI

YEUX FATIGUÉS? Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine sûr et doux, dans chacun—Vous obtenez un . . . **SOULAGEMENT RAPIDE.** Instantanément, vos yeux se sentent rafraîchis. Murine, mélange habile de 7 ingrédients, nettoie et calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

MURINE POUR LES YEUX

Le bridge

par : Arsène Desrochers

DISCUTONS

"Afin de régler une discussion, veuillez donc nous dire quelles sont les enchères qui devraient être faites avec le jeu suivant?" demande une lectrice de Sherbrooke, en nous transmettant cette donne :

Donneur: Sud.
Nord et Sud vulnérables.

	♠ A R D V ♥ 5 ♦ D V 5 ♣ R D 10 6 2	
♠ 7 5 ♥ D V 10 8 6 3 ♦ R 10 6 ♣ 9 4	N. O. E. S.	♠ 10 8 6 3 ♥ 7 4 2 ♦ 9 7 4 2 ♣ 7 5
	♠ 9 4 2 ♥ A R 9 ♦ A 8 3 ♣ A V 8 3	

Les encheres :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	1 ♥	1 ♠	passe
2 SA	passe	3 ♣	passe
4 ♣	passe	4 SA	passe
5 ♠	passe	5 SA	passe
6 ♦	passe	6 SA	passe
passe	passe		

Entame: dame de coeur.

Nord s'en tient à seulement un petit chelem, d'après les enchères que nous vous suggérons, madame, car il sait que Sud ne pourra éviter l'impasse à carreau. Nord sait que son partenaire a sans doute l'as et le roi de coeur, cartes indiquées par les 2 sans atout venant après la relance à carreau d'Ouest, et que le roi de carreau est probablement chez Ouest. Si ce dernier ne fait pas de relance, les enchères suivront probablement un cours identique.

Si Ouest n'entame pas de la dame de coeur, Sud prendra toutes levees grâce à un coup de Vienne et un squeeze exécuté comme suit : Sud encaissera ses piques et ses trèfles après avoir joué l'as de carreau, pour affranchir le roi d'Ouest et, à la dixième levée, les jeux seront réduits aux cartes suivantes :

	♠ - - ♥ 5 ♦ D V ♣ 10	
♠ Aucun ♥ D V 10 ♦ R ♣ Aucun	N. O. E. S.	♠ Aucun ♥ 7 ♦ 9 7 4 ♣ Aucun
	♠ - - ♥ A R 9 ♦ 8 ♣ - -	

Sud jouera le dix de trèfle du mort et jettera son carreau perdant. Ouest est squeezé, car en jetant un coeur, Sud fera trois levées à cette couleur: Et si Ouest défausse le roi de carreau, le mort fera dame et valet de la couleur en plus de l'as de coeur. Quelle que soit la défausse d'Ouest, Sud ne perd aucune levée.

Contremaître ou Contremaîtresse

Manufacturiers de Brassières et Corsets demandent les services d'un contremaitre ou contremaitresse avec expérience de la confection de brassières et corsets. Excellent salaire à la personne qualifiée.

VANITY BRASSIERE CO. LTD.

7195 St Urbain St., Montréal. Qué.

★

Le travail à l'aiguille aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 535

Une poupée avec laquelle votre mignonne ne se fera pas "bobo" et qui l'amusera beaucoup. Une robe dernier cri, un joli tablier, et une coiffure digne du plus grand expert en beauté constituent la toilette fort élégante de ce bébé-jouet.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les cheques PAYABLES AU PAIR a Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

L'interdiction sur ce film français

Montréal, 11. (PC) Le film français "Les enfants du Paradis", interdit au pays depuis l'hiver dernier, a fait l'objet de nouvelles discussions et M. Lucien Desbiens, directeur du bureau de censure, cinématographique a déclaré hier que l'interdiction est maintenue.

Commentant une information du Standard, de Montréal voulant que le film serait probablement montré dans une salle montréalaise, sous peu, M. Desbiens, expliqua que les censeurs ont revu le film en question et décidé que l'interdiction antérieure devait être maintenue.

Le Standard annonçait qu'il était sous l'impression que les censeurs avaient coupé l'équivalent de quatre bobines des vingt-deux du film. M. Desbiens affirma que les censeurs avaient maintenu l'interdiction pour les mêmes raisons qu'auparavant.

L'interdiction de ce film dans le Québec, l'an dernier, fut suivie d'une protestation directe au premier ministre, M. Maurice Duplessis, par le comte Jean-Marie de Hautelocque, ambassadeur de France au Canada. Le premier ministre avait alors pris fait et cause pour les censeurs qui prononcerent l'interdiction à cause de "l'immoralité du film et de ses allusions à l'amour libre."

Mlle B. Neault déléguée à Rome

Trois-Rivières, 11. (DNC) Mlle Blandine Neault, commissaire diocésaine des Guides catholiques et secrétaire provinciale des Guides catholiques de la province de Québec, se rendra représenter cet organisme au congrès de la fédération internationale des jeunes de l'union nationale des Ligues féminines catholiques, à Rome, du 7 au 11 septembre prochain.

ECHAUFFAISON

Pour un soulagement rapide, employez du Cuticura légèrement médicamenté. 65 ans de succès. Toutes pharmacies. Achetez-en!

SAVON, TALC, ONGUENT **CUTICURA**

Chronique de la radio

Ecoutez, lundi

LUNDI, 11 AOUT

12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKAC—Programme rural
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural. Georges Maheux, directeur du Service d'information et de Recherches, Ministère de l'Agriculture.
12.30 CHRC—Mélodie populaires
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Quelle nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CKAC—Réverie musicale
1.30 CGV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.45 CHRC—Pot-pourri musical
1.45 CBV-CBF—Musique sud-américaine
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.15 CBF—Faire part
2.15 CKAC—Récital
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.30 CHRC—Nouveautés musicales
2.45 CBV-CBF—Chansonnettes
3.00 CBV-CBF—Chansonnettes par Jean Clément.
3.00 CKAC—Valses choisies
3.00 CBV-CBF—Mon choix
3.00 CKCV—Argentina
3.15 CHRC—Musique hawaienne
3.30 CHRC—Valses et tangos
3.30 CBF—Chansonnettes
3.30 CKCV—Musique variée
4.00 CBV-CBF—Ivan l'Intrépide
4.05 CHRC—Musique à la carte
4.30 CBV-CBF—Musique en dinant
4.30 CKCV—Chansons françaises
4.45 CKCV—Musique de danse
5.15 CHRC—La chanson française
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.00 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
7.00 CKAC—Au music-hall
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CBV-CBF—Verve et variété : Colette et Roland
7.30 CKAC-CHRC—La boite aux chansons
7.45 CBV-CBF—Maurice Zbriger et ses Tziganes
7.45 CKAC—Le journal de mon curé
7.45 CHRC—Refrains inoubliables
8.00 CHRC—Sur les ailes de la chanson
8.00 CKCV—La musique que vous aimez
8.30 CBV-CBF—Café Negro
8.30 CHRC—Concert miniature
8.30 CKAC—Reminiscence
8.15 CBV-CBF—Denis Harbour
9.00 CBV-CBF—Radio-théâtre : A l'affiche : 'La loi du nord", mettant en vedette che : "La loi du nord", mttant en vedette Huguette Oligny et François Lavigne
9.00 CHRC—Les danses carrées
9.00 CKCV—L'heure de la rive sud
9.30 CHRC—Dans l'intimité
9.45 VKCV—Détente
9.45 CHRC—"Sur le Pont d'Avignon".
10.15 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.30 CBV-CBF—"First piano Quartet"
10.30 CKAC—Nocturne
10.45 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CHRC—Dansons, c'est l'heure
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.00 CBV-CBF—Club Rendez-vous
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse

Ecoutez, demain

MARDI, 12 AOUT

7.00 CBV—L'Opera de quat'sous
7.00 CHRC—Variétés matinales
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.00 CHRC—Le club du conceu
8.30 CBV-CBF—Musique légère
9.05 CKCV—Le club d'économie
9.05 CBV-CBF—Moment musical
9.30 CKAC—Pour elle avec Denise Dubar
9.30 CBV-CBF—Propos mélodiques
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.30 CKAC—Paris chante
10.30 CKCV—Orgue et chansons...
10.30 CBV-CBF—Au petit bonheur
10.45 CHRC—Pour les dames
10.45 CBV-CBF—Céleste et Valentin
11.00 CKCV—Radinage avec Jean Bender
11.00 CHRC—Vos chanteurs favoris
11.15 CHRC—Courrier de Tante Monique
11.30 CHRC—Mélodies sud-américaines
11.30 CHRC—Mélodies sudaméricaines
11.30 CBV-CBF—Chansonnettes
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel avec Marcel Leboeuf
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural. Jacques Labrecque, ténor. La revue du marché agricole
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CKAC—Vieux airs, vieilles chansons
1.00 CBV—CBF—Quelles nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
1.30 CKAC—Réverie musicale
1.45 CBV-CBF—Le quart-d'heure de détente. Gérard Duranleau, ténor
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.15 CKAC—Récital
2.15 CKCV—Musique choisie
2.15 CBV—CBF—Faire part
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30 CHRC—Nouveautés musicales
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.45 CBV—CBF—Chansonnettes
2.45 CKAC—Un peu de tout
3.05 CKAC—Aventures dans la dicothèque
3.00 CBV-CBF—Les amis de l'art
3.15 CHRC—Réverie musicale
3.30 CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.30 CHRC—Les grands compositeurs
4.00 CKCV—Le dilettante
4.00 CHRC—Moment musical
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.30 CBF—Les artistes de demain Suzette Pratte, pianiste
4.45 CBV-CBF—Notre pensée aux malades
4.45 CHRC—Récital de violon
5.00 CBV-CBF—Mon choix
5.00 CKAC—Comédies musicales américaines
5.00 CKCV—Argentina
5.00 CBV-CBF—Thé dansant
5.30 CKCV—Musique variée
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.45 CKAC—Aimez-vous la musique
6.00 CBV-CBF—Ivan l'Intrépide
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.30 CBV-CBF—Musique en dinant
7.00 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
7.00 CKAC—Au music-hall
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CKAC—Une voix de Paris
7.00 CHRC—Trio Do Mi Sol. Réalisation Roger Lebel
7.30 CBV-CBF—Chansonnettes par Jean Clément.
7.45 CKAC—Le journal de mon curé
7.45 CBV-CBF—Et puis après . . .
8.00 CBV-CBF—Qui est coupable
8.00 CKAC—Les chansons de mon coeur
8.00 CHRC—L'origine de nos familles
8.00 CKCV—Rêve d'amour, avec Paul Létourneau, baryton. A l'orgue: Omer Létourneau
8.30 CBV—CBF—Les concerts de Chalet de la montagne. Direction Antal Dorati
8.30 CHRC—Jules et Firmin
8.30 CKAC—Images sonores
8.30 CKCV—Colette et Roland
8.45 CKCV—Les trois As
9.00 CHRC—Cavalcade musicale
9.00 CKCV—Propagation de la foi. Causerie
9.30 CKAC—Succès américains
9.30 CHRC—Les galanteries du passant
9.45 CKCV—Quart d'heure de valse
9.45 CHRC—Au clavier, Lucille Dompierre.
10.15 CBV-CBF—Nos origines françaises, par René Cailleux
10.15 CHRC—Virtuosité à l'orgue
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.30 CKAC—Musique de chambre
10.30 CBV-CBF—Réverie, par Jean Narrache
10.45 CHRC—Dansons c'est l'heure
11.00 CBV-CBF—Adagio
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.10 CHRC—Club rendez-vous
11.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.30 CKCV—Musique Populaire

Mort de monsieur James Dooley

On apprendra avec regret la mort de monsieur James Dooley, décédé soudainement, hier, à l'âge de 61 ans, à l'hôpital Jeffery Hale, où il avait été hospitalisé à la suite d'une brève maladie.

Monsieur Dooley, employé fédéral pendant plus de 45 ans, était un des rares fonctionnaires de langue anglaise au service de la Douane à Québec. Il était membre de l'Ancient Order of Hibernians et de la Société du Saint-Nom, de la paroisse St-Patrice.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Margaret Moore; quatre filles, Mlles Doris, Noreen, Vera et Pat Dooley; sa mère, Mme John Dooley; un frère, M. P.-Chs Dooley, de Montréal; aussi ses beaux-frères, MM. Frank Moore, de Québec, Will Dolan et Allan Elliott, de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes P.-Chs Dooley, Will. Dolan, A. Elliott et Mlle Julia Moore, tous de Montréal, et Mme F. Moore, de Québec, plusieurs neveux, nièces et cousins.

Les funérailles de M. Dooley auront lieu mercredi matin en l'église St-Patrice, Grande-Allée. Le départ du cortège aura lieu au salon Ad. et G. Lépine, chemin Ste-Foy. L'inhumation sera faite au cimetière St-Patrice. Nos condoléances à la famille en deuil.

1,000 Chevaliers en congrès à Jonquière

Jonquière, 11. (PC) Plus de 1,000 Chevaliers de Colomb se sont réunis ici, hier, pour leur conférence régionale annuelle.

Merci des Orphelins

Rien, semble-t-il, n'éveille mieux la reconnaissance au coeur de l'enfant privé des douceurs du foyer, que la réalisation d'un espoir de jouissance, de plaisir, d'agrément.

La promenade annuelle des orphelins, organisée par Messieurs les Membres du Club Automobile de Québec et rendue possible grâce à la générosité des propriétaires de chars ou d'autobus qui acceptent de véhiculer les enfants, en fournit une forte preuve.

Longtemps à l'avance, en effet, les orphelins s'enchantent de la perspective d'une belle randonnée vers la campagne. Ils en parlent comme de l'événement capital des vacances. Ils supputent les gâteries, les douceurs, les jouets qui les attendent, les attentions de toutes sortes dont ils seront l'objet.

La durée de la promenade est un émerveillement dont ils jouissent à plein coeur.

Au retour, la joie exubérante fuse plutôt en cris qu'en paroles sous la poussée irrésistible du contentement. Elle aura des échos prolongés qui feront durer le plaisir de l'excursion et qui rendront plus fervents les mercis que leur gratitude transformera en prière aux intentions de leurs chers bienfaiteurs.

Orphelinat d'Youville,
Giffard, 8 août, 1947.

Le café forme normalement 70 p.c. des exportations du Guatemala.

Indigestions Fréquentes?

IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause des indigestions, maux de tête, constipation et faiblesse. Pour une santé rayonnante toniﬁez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour le FOIE

"FEU DE FORÊT"

D'après un tableau peint spécialement pour Carling's.

Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation des richesses naturelles du Canada. Cette campagne a pour but d'appuyer sur le fait que les beautés naturelles dont nous jouissons aujourd'hui sont un héritage que nous devons conserver intact pour l'avenir.

TOUTES RÉSERVES PAR CARLING'S, 1945

"Le feu de forêt—l'ennemi commun"

Le cri perçant d'un lapin se fait entendre au-dessus du sifflement des flammes qui dévorent de grandes épinettes comme si elles étaient des chiffons saturés d'huile. Un chevreuil effaré bondit hors de la brousse et cherche la protection des eaux d'un petit lac où d'autres bêtes sauvages, oubliant de moindres périls, ont déjà trouvé refuge contre leur commun ennemi —le feu de forêt.

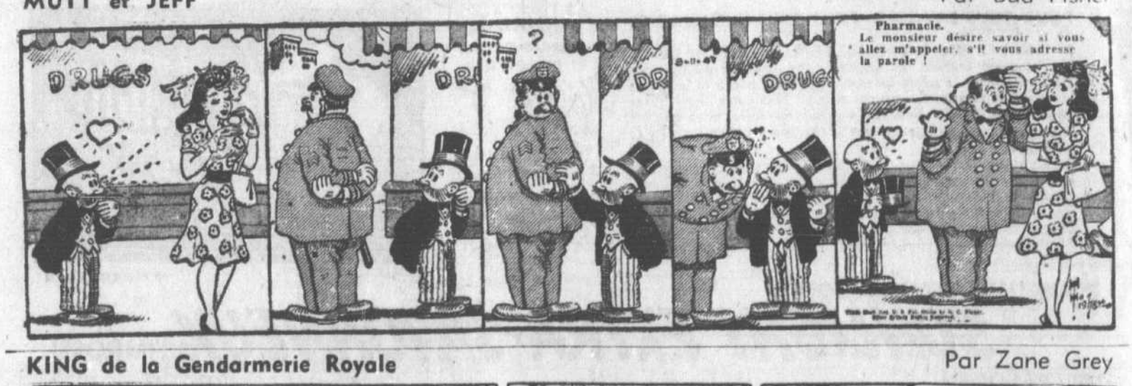
Précédées d'un tourbillon de flammèches, les flammes dévorent tout sur leur passage, ne laissant que des troncs calcinés et la désolation là où se dressait une riche forêt et où vivaient de nombreuses bêtes sauvages.

Une catastrophe qui est beaucoup trop fréquente dans le beau domaine forestier du Canada. Les statistiques indiquent qu'il y a chaque année une moyenne de 6,000 feux de forêt au Canada et qu'un seulement sur six doit son origine à des causes naturelles (foudre, etc.). Les autres sont causés par le fait de l'homme, *et ils peuvent être prévenus.*

Tout Canadien, en sa qualité d'actionnaire des richesses naturelles du Canada, doit considérer la conservation de cet héritage comme le plus vif de ses intérêts. La conservation concerne *tous* ceux qui s'intéressent au maintien de notre économie nationale et à notre prospérité future. Le succès des mesures de conservation dépend du support complet de tous les citoyens du Canada.

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED

MUTT et JEFF — Par Bud Fisher



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MARISE DUCLAU et sa famille — Par McEvoy et Striebel

LE SURHOMME

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

L'ambassadeur des Etats-Unis à Ottawa et madame Ray Atherton accompagnés de M. et de madame D. Acheson, de Washington, sont partis, mardi dernier, pour un voyage sur la côte du Pacifique.

RÉCEPTIONS

Mademoiselle Ruby Cadoret a reçu à un shower d'objets divers récemment, en l'honneur de mademoiselle Doris Dooley, à l'occasion de son prochain mariage.

Mercredi dernier, mademoiselle Monique Guilbeault de Montréal, a donné un shower, au Cercle universitaire, en l'honneur de mademoiselle Yvette Trudel, à l'occasion de son prochain mariage.

Crème Orientale
GOURAUD
Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

NAUSÉE due aux mouvements qui dérangent l'équilibre, soulagée par le MOTHERSILL'S SEASICK REMEDY
Pour voyages sur terre et sur mer. Résultats satisfaisants ou argent remis.
PAR TOUT LE MONDE

MARIAGE

Madame François Daigle annonce le mariage de sa soeur Marguerite Rousseau, fille de M. et madame Joseph Rousseau, décédés, à M. Fernand Bilodeau, fils de M. et madame Raoul Bilodeau de Québec. Pas de faire-part.

VILLEGIATURES

Madame Louis-P. Gélinas et son fils, Louis-Philippe, passent la saison estivale à la Pointe de la Rivière-du-Loup, les invités de l'honorable et de madame L.-A. Taschereau.

M. Harold Braff est parti pour Nantucket où il séjournera quelque temps avec sa famille.

M. et madame John Breakey, de Breakeyville, sont inscrits au Manoir Richelieu.

Madame Ludger Dionne, de St-Georges, passe quelque temps au Château Bel-Air, à Ste-Pétronille.

M. et madame Lucien Bédard et leurs enfants occupent leur résidence d'été à Ste-Pétronille.

Mademoiselle Ruth Quinn est partie pour Métis-sur-Mer où elle passera quelques semaines.

Le capitaine et madame J.-L.-T. Tremblay et leur fils, Pierre, font un séjour à Ste-Rose, cté Laval.

Le docteur et madame Philippe Leclerc et leur famille occupent leur résidence d'été à St-Laurent, I.O.

Mademoiselle Hazel Boswell et mademoiselle Mary Anderson sont parties pour Cacouna, où elles passeront un mois.

Le major-général et madame A.-G.-L. McNaughton d'Ottawa, accompagnés de mademoiselle Leslie McNaughton ont quitté Ottawa, ces jours derniers, pour une villégiature à Chester, N.E.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

NAN TAYLOR—

Maintenant... et comme toujours ... un succès.

Le classique, toujours en vogue et apprécié par toute la gent féminine . . . à cause de sa coupe impeccable, son genre chemisier . . . et aussi sa practicabilité.

Cette nouvelles saison nous apporte le même classique "NAN TAYLOR" dans trois genres de tissus différents . . . et des nouvelles teintes automnales.

$19.75

HOLT RENFREW
35 rue Buade

—Le chiffre élevé

(Suite de la page 3)

Washington. Mais les hauts fonctionnaires ont donné à entendre qu'il n'est pas question d'un emprunt.

La réserve de dollars américains du Canada est tombée d'un montant total de $393,100,000, en 1939, à $187,600,000, en 1941, et aucun emprunt n'a été contracté, alors. Au moment où la pénurie de dollars semblait atteindre un point critique, l'entente de Hyde-Park entra en vigueur et les Etats-Unis commencèrent à acheter de grosses quantités de matériel de guerre du Canada. Ces achats portèrent notre réserve de dollars à $1,508,000,000, en 1945. Mais après la guerre, les Canadiens commencèrent à faire aux Etats-Unis des achats qui diminuèrent la réserve de dollars américains de $263,000,000.

Des hauts fonctionnaires croient, ici, que des mesures seront reprises pour remédier à la situation comme le fit l'entente de Hyde-Park.

—M. Philippe Lessard

(Suite de la page 3)

bec; Edmond Beaumont, pour St-Raymond; William Brûlé, pour Shawinigan; Louis Lamy, pour Wayagamack, et Albert Paquet, pour Windsor-Mills.

Trois délégués ont aussi été nommés pour représenter la fédération au prochain congrès de la CTCC à St-Hyacinthe, du 14 au 19 septembre; ce sont MM. Philippe Lessard, président; Harry St-Hilaire, secrétaire, et Joseph Claveau, vice-président.

Des augmentations de salaires allant jusqu'à 23 cents de l'heure ont constitué le plus grand succès remporté cette année par cette organisation, qui s'est acquis une place prépondérante au sein de la CTCC, en ces dernières années, assure le rapport du président, présenté à cette séance. La fédération a signé quatre conventions de plus que l'an dernier et ses effectifs ont atteint un chiffre plus élevé que jamais.

Parmi les 25 résolutions adoptées au cours de l'après-midi, samedi, les principales ont trait à l'observance du repos dominical, aux jours chômés et à la sécurité syndicale. Une résolution relative à un plan permettant aux ouvriers de participer aux bénéfices de l'entreprise industrielle a été référée a l'exécutif de la fédération pour étude.

Concernant le travail le dimanche, une résolution se lit comme suit: Que des démarches soient faites auprès des gouvernements provincial et fédéral pour les inviter à obliger les industries de la pulpe et du papier à fermer assez tôt, le samedi, pour permettre aux ouvriers de la réparation de terminer leur ouvrage avant minuit.

Les jours chômés demandés par le congrès sont les suivants: Jour de l'an, Epiphanie, mercredi des Cendres, vendredi-saint, Ascension, St-Jean-Baptiste, fête du travail, Toussaint, Immaculée-Conception et Noël.

Au sujet de la sécurité syndicale, le congrès demande au gouvernement provincial d'amender le droit civil de façon à rendre la formule Rand obligatoire pour tout syndicat ayant certificat de reconnaissance juridique et une convention signée avec les patrons. Il lui demande aussi d'incorporer à la loi des relations ouvrières l'article VIII du bill Mitchell relatif à la sécurité syndicale, qui a été présenté récemment au parlement fédéral.

Le congrès a voté de faire pression auprès du gouvernement, afin d'obtenir un décret rendant obligatoires deux semaines de vacances après deux années de service, et trois semaines après dix années de service. Il a aussi voté "qu'une demande conjointe soit faite auprès des patrons, afin que ceux-ci paient six jours de maladie par année à tous les employés payés à l'heure dans l'industrie de la pulpe et du papier."

Les quelques autres résolutions d'intérêt général ont trait à la campagne de reboisement, à l'abolition de la taxe de vente sur le combustible à chauffage et sur la nécessité pour la Commission des accidents de travail de faire diligence dans l'émission des paiements aux accidentés.

Le congrès a enfin voté des résolutions de félicitation et de soumission à Leurs Excellences Messeigneurs Maurice Roy et Léon Pelletier, à l'occasion de leur accession récente aux sièges ecclésiastiques de Québec et de Trois-Rivières.

Pour des instantanés primés
LE FILM SELO ILFORD
Fait dans tous les appareils
Ne coûte pas plus cher

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

PRESIDENT : — M. PIERRE-A. LAROCQUE, de Grand'Mère, vient de succéder, pour un an, à M. Gilles Desroches de Sherbrooke comme président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec, organisme qui compte 80 associations et 12,000 membres.

—S. Em. le Cardinal

(Suite de la page 3)

Québec, tous deux confrères de S. Em. le Cardinal McGuigan au Grand Séminaire de Québec.

En revenant de l'Ile du Prince-Edouard, où il venait de visiter ses glorieux parents, S. Em. le Cardinal McGuigan avait tenu à s'arrêter à St-Pierre de Broughton pour réitérer l'hommage de sa gratitude et de son affection pour la famille James Foy. On conçoit que cette délicatesse de Son Eminence a apporté aux vénérables époux comme à tous leurs enfants des moments d'allégresse et des motifs de bien légitime fierté.

S. Em. le Cardinal McGuigan a repris le train à Québec hier soir pour Montréal d'où il devait continuer sans autre arrêt jusqu'à Toronto. Après quelques jours d'absence, une tâche énorme l'attend dans sa ville archiépiscopale.

Le légat de Sa Sainteté le Pape au congrès marial canadien d'Ottawa s'embarquera pour Rome au début d'octobre prochain. Cette visite dans la Ville Eternelle permettra à S. Em. le Cardinal McGuigan de rendre compte de sa mission pontificale aux grandes assises mariales canadiennes.

—Les fêtes du centenaire

(Suite de la page 3)

Lundi, c'était l'hommage à la femme, gardienne du foyer. Une parade et une pièce de théâtre figuraient au programme. Ce jour-là, Jonquière honorait en particulier la pionnière, Marguerite Belley; la première institutrice, Mme Harvey; la mère du premier prêtre, Mme J.-B. Larouche.

Mardi, jour des Chambres de Commerce, était marqué par le congrès régional des Chambres et la visite des industries qui fut faite par plus de 2,000 personnes.

Mercredi, Jonquière se souvenait de sa fondation par des cultivateurs. Une parade était organisée en hommage aux fils du sol et se terminait par une belle manifestation sur la ferme de M. Elie Maltais, arrière-petit-fils de Marguerite Belley, veuve de Jean Maltais, dit de Paris.

Jeudi, Jonquière honorait ses héros, tous ceux qui ont frayé la voie dans les diverses branches de l'activité humaine. Parade et apothéose aux héros furent splendides.

Les enfants ont eu leur part vendredi. Ils défilèrent joyeusement par milliers et reçurent un délicieux goûter du comité des fêtes.

Samedi, les rues appartenaient aux cyclistes pour la parade de centaines de bicyclettes toutes décorées aux couleurs chatoyantes. Une fête champêtre suivit avec jeux divers et beaux prix.

Chaque paroisse de Jonquière eut sa journée au cours des fêtes. Aucun groupe, aucune organisation ne furent oubliés.

Le service d'ordre a été parfait. Il était sous la direction de la police de Jonquière, dirigée par le chef Ducharme, avec la collaboration des policiers de la route, de Kénogami, d'Arvida, de Chicoutimi et de l'Aluminum Company.

Les parades étaient sous la direction de M. Paul Cantin.

Le pageant était l'oeuvre du R. P. Laurent Tremblay, O.M.I., réalisation de M. Maurice Lacasse "Morenoff".

Le comité du Centenaire, responsable des fêtes, était présidé par M. J.-W. Gagnon.

Les barbiers-coiffeurs en congrès à Chicoutimi

Chicoutimi, 11. (D.N.C.) Le 13e congrès annuel des barbiers-coiffeurs de la province de Québec s'est ouvert ici samedi soir. 18 syndicats y sont représentés par plus de 200 délégués de tous les centres de la province.

Hier midi a eu lieu un banquet à l'hôtel Champlain, présidé par M. Jean-Job Guimond, président du Syndicat des maîtres-barbiers de Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval. Des séances d'étude ont eu lieu hier et se continueront ce matin.

Hier matin, avait lieu une messe d'inauguration, et ce matin, une messe pour les membres défunts de l'association.

Les troupes anglaises resteront en Grèce

Washington, 11. (PA) La Grande-Bretagne, a donné l'assurance aux Etats-Unis, que les troupes britanniques ne seront pas retirées de la Grèce immédiatement, même s'il a été question de les rappeler à l'automne.

Les troupes britanniques actuellement en Grèce sont peu nombreuses, environ 6,000 hommes; mais les autorités britanniques et américaines considèrent la présence de ce groupe comme un facteur de stabilité.

Une bonne récolte prévue au Canada

Ottawa, 11. (PC). "La récolte canadienne, cette année, ne sera certes pas une faillite, même si elle ne donne pas autant qu'on l'avait espéré", disait le Dr G.-S.-H. Barton, sous-ministre de l'agriculture à Genève.

Il a ajouté que la perspective de l'agriculture au pays sont en général satisfaisantes. "On prévoit une bonne récolte de fruits et de légumes, et la récolte de foin sera bonne. Les provinces maritimes ont une bonne récolte de pommes de terre, mais dans le Québec, certaines récoltes ont souffert des mauvaises conditions de la température."

Soirée d'adieu au R. P. Gilbert Morin

Ste-Anne de Beaupré, (DNC) La population de Ste-Anne a appris avec regret le départ du Rév. Père Gilbert Morin, vicaire, qui vient d'être nommé curé de Desbiens.

Une soirée d'adieu eut lieu la veille du départ. M. le président de la Commission Scolaire, MM. les maires ainsi qu'une bonne partie de la population assistaient à cette réunion au cours de laquelle on présenta au Rév. Père Morin un magnifique cadeau-souvenir.

Des allocutions furent prononcées par M. Dufour, maire, M. M.-A. Gilbert, président de la Commission scolaire ainsi que par les présidents de chaque société existant à Ste-Anne.

Le Rév. P. Morin donna le mot de la fin en disant le regret qu'il éprouvait de quitter Ste-Anne.

MM. Talma Lavergne et Clément Paré étaient les organisateurs de cette soirée.

Le Courrier de Pascale France

JOURGALISE. — Je ne possède pas de recette de peinture lumineuse, mais puisque vous habitez Québec, pourquoi ne pas vous informer auprès de quelque peintre d'expérience ?

2.—Il se donne durant l'année scolaire des cours de musique et de chant et peut-être aussi de diction à la section québecoise du Conservatoire de musique et d'art dramatique de la Province, Boulevard Langelier, Québec. Mais il ne s'y donne pas de cours de journalisme. D'ailleurs, dans notre ville, c'est encore par un sérieux apprentissage dans les salles de rédaction des quotidiens québecois que l'on s'initie le mieux et le plus rapidement aux secrets du journalisme.

D.—Quelle couleur de chapeau conviendrait à la fois avec un manteau gris et un manteau brun ? ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Si votre manteau est gris pâle, il n'est pas de mauvais goût de le porter avec un chapeau brun qui irait également avec votre manteau de cette nuance. Autrement, choisissez un vert moyen qui se marie également bien avec le gris et le brun.

LINDA.—Comme vous avez les cheveux abîmés à ce point, je ne saurais vous conseiller de risquer vous-même cette permanente autour de laquelle on fait tant de publicité. Le mieux pour vous serait d'abord de traiter pendant quelques semaines vos cheveux à l'huile d'olive chaude ou à la moelle de boeuf, et de vous faire ensuite donner une permanente de qualité par une coiffeuse d'expérience.

2.—Après avoir appliqué la crème nettoyeuse, le soir, vous l'enlevez soit avec un kleenex, soit avec une ouate imbibée d'une lotion astringente, soit simplement avec une débarbouillette trempée dans de l'eau tiède. Et vous pouvez ensuite appliquer une crème-velva pour la nuit. Un rouge cyclamen irait bien à votre teint de brune.

ESTELLE. — Si vous avez beaucoup de taches de rousseur, voici un procédé qu'on dit efficace : eau distillée, 45 grammes; teinture de benjoin, 5 grammes; eau oxygénée à 1e volumes, 50 grammes; matin et soir, tenir les compresses tièdes, dix minutes.

PETITE BLONDE — La signification des couleurs de l'encre est : Bleu, fidélité ; verte, espérance ; violette, tristesse ; noire, fermeté, décision ; rouge, ardeur. Mais comme je l'ai déjà dit, il n'est pas de bon goût de se servir d'autre encre pour écrire une lettre, que des encres bleue ou noire, et occasionnellement de la verte.

D. — Que dois-je employer pour garder mes cheveux blonds ? TESTA

R. — Essayez d'ajouter le jus de deux citrons à l'eau du dernier rinçage après votre shampooing, ou une infusion de fleurs de camomille (une vingtaine de têtes pour une chopine d'eau bouillante ; laissez reposer 1-2 heure environ ; pressez et coulez) dans l'eau du dernier rinçage.

ROCH — Voici le caractère des personnes nées du 21 septembre au 20 octobre : LA BALANCE (22 septembre - 22 octobre) Influence de Vénus. Equilibre. Equité, jugement. Egalité d'âme. Esprit appliqué. Horreur du bruit et de la discorde. Nature douce, aimable ; fortes tendances sociales. Goûts artistiques et raffinés. Opinions versatiles, plus de théorie que de pratique. Caractère communicatif n'aimant pas la solitude. Emotivité. Compassion. Sens clair des comparaisons. Indécision jusque vers trente ans ou rupture de fiançailles ou d'association. Bonheur par mariage assuré, mais tardif et après des déceptions. Harmonie avec Verseau et Gémeaux.

PASCALE FRANCE

Des rumeurs de départs à Ottawa

Ottawa, 11. (PC). Une rumeur paraissant bien fondée—on attend une déclaration de M. Claxton, ministre de la Défense, à ce sujet— circule dans la capitale à l'effet que le vice-amiral H.-E. Reid, 50 ans, chef du quartier général de la Marine à Ottawa et le maréchal de l'Air, Robert Leckie, quitteront le service actif pour la Réserve le 1er septembre prochain.

La rumeur donne les noms des successeurs éventuels : le capt. H.-T. Grant, 48 ans, de Halifax, au quartier-général de la Marine ; le vice-maréchal de l'Air, W. A. Curtis, à la haute direction des services de l'air.

Vol commis dans une grande cathédrale

Paris, 11. (Reuters) Des voleurs sont entrés samedi dans la crypte de la cathédrale de Chartres, une des plus belles églises de France, et ont volé plusieurs ornements fabriqués d'or pur. Les objets disparus comprennent un collier de la statue de la Vierge Marie, un coeur d'or sorti de pierres précieuses, un lys d'or et des plaques ornées de pierres précieuses également. Wagons de fret B

Garçonnet recherché

Alexandria, (Ontario), 11. (PC) Des groupes d'hommes et de garçons fouillaient hier soir, la région d'Alexandria pour retrouver Lawrence Vaillancourt, âgé de 12 ans, fils d'Elzéar Vaillancourt, de Green-Valley.

Les Jeunes AVENTURIERS ..par Staig

4 PERSONNES SUR 5 DISENT QU'ELLES PRÉFÈRENT LES KELLOGG'S! VOTRE FAMILLE EN DIRA AUTANT. DEMANDEZ DES KELLOGG'S QUAND VOUS ACHETEZ DES FLOCONS DE MAÏS!
Kellogg's CORN FLAKES

RIEN CHEZ NOUS NE PARAÎT JAMAIS "À MOITIÉ LAVÉ!"

POUR TOUS LAVAGES—POUR TOUS NETTOYAGES!
LE LINGE LE PLUS ÉCLATANT, LE PLUS BLANC ET DOUX . . . *sans dur travail!* La mousse riche et active du Sunlight pénètre à fond la saleté incrustée des cols, bords et poignets et la fait disparaître comme par magie. Tout votre linge . . . les cotonnades les plus fines, les couleurs lavables, ainsi que les chemises . . . tout devient PLUS PROPRE ET PLUS ÉCLATANT que jamais!
Sunlight extra-savonneux DIMINUE le travail de ménage . . . il fait la vaisselle plus vite en délogeant la graisse instantanément—les fenêtres striées de saleté, les boiseries, les planchers, les linoléums et les meubles deviennent éclatants. Vous pouvez être certaine que rien chez *vous* ne paraîtra jamais "A Moitié Lavé" quand vous employez le Sunlight extra-savonneux.
UN PRODUIT LEVER
POUR UN LAVAGE À FOND SUNLIGHT EXTRA-SAVONNEUX S'IMPOSE!

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

JOE PALOOKA — Par Ham Fischer

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame L.-Arthur Cannon est revenue de Murray Bay, où elle a été l'invitée de son fils et de sa belle-fille, M. et madame Charles Cannon.

Madame Raymond Garneau, mesdemoiselles Mimi et Fleur Garneau sont parties pour la côte du Pacifique et visiteront Banff, Lac Louise, Vancouver et Victoria.

M. Jean-Marc Roberge, de Thetford-Mines, est de retour de Tadoussac, où il a séjourné quelque temps.

M. et madame Thomas B. Costain, qui ont passé quelque temps à Québec, au Château Frontenac, sont retournés au Connecticut.

M. et madame Harry Quart sont revenus à Québec, après un séjour de quelques semaines à Rimouski.

M. et madame Fernand Royer, de Montréal, et leur fils, Pierre étaient de passage à Québec ces jours derniers, pour assister au mariage, Barrette-Perras.

Madame P.-E. Paquet et sa fille, Janine, sont de retour d'une croisière au Saguenay.

M. et madame Adrien Barrette, de Montréal, ont fait un court séjour à Québec dernièrement, pour assister au mariage Barrette-Perras.

M. Alexandre Barthos et mademoiselle Thérèse Barthos, de Montréal sont de retour d'un voyage à New-York et séjournent actuellement à Charlesbourg.

Madame Michel Mitchell, M. et madame Ralph Thompson, de Duluth, Minnesota, étaient de passage à Québec récemment, les hôtes de madame Alfred Bédard.

Mademoiselle Fernande Landry a passé la fin de semaine à Notre-Dame-du-Portage.

Mademoiselle Denyse Julien a passé quelques jours à St-Laurent, I.O., l'invitée de mademoiselle Charlotte Grenier.

M. et madame J.-Darley LeMoyne, de Montréal, et leurs enfants sont revenus de Métis-sur-Mer où ils ont passé quelques semaines.

M. et madame Gérard Côté, M. et madame Adrien Robitaille ainsi que mademoiselle Louis Lavoie, de Montréal, sont revenus d'un voyage en Gaspésie.

Dans Frontenac

ST-SEBASTIEN

Récemment, à St-Sébastien, une retraite de huit jours fut prêchée par les chanoines Lemieux et Grondin, de Québec.

Il y eut sermons matin et soir, ainsi qu'offices dans le cours de la journée. Cette retraite se clôtura en une cérémonie en faveur de la tempérance. A cette occasion, les paroissiens qui composent la Ligue du Sacré-Coeur et le cercle Lacordaire renouvelèrent leurs promesses.

—A l'occasion du Congrès de la J.A.C., tenu aux Trois-Rivières, quelques jeunes gens et jeunes filles de la paroisse s'y rendaient. On y remarquait Mlles Rita Lachance, Georgette Mercier, Thérèse Bernier, Julienne Fortin et Marguerite Talbot; MM. Clément Dion, Henri-Paul Talbot et Raymond Paradis.

—M. Ovila Boulanger, de St-Romain, a fait l'acquisition de la terre de M. Pierre Paré. Ce dernier a acheté la maison de Mlle Evangeline Lacroix.

—M. Clément Fillion est revenu chez lui après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

—Récemment la foudre tomba sur la grange de M. Louis Paradis. On ne compte, heureusement que de légers dommages.

—Ces jours derniers, les paroissiens de St-Sébastien avaient au milieu d'eux le rév. Père Pierre, O. Cap. de Limoilou, venu prêcher un triduum aux tertiaires.

SOIES QUEBEC ENRG.
COUPONS
24 St-Stanislas (angle St-Jean)

Noces d'argent à Ste-Anastasie

Lyster, (DNC) M. et Mme Télesphore Boissonneault célébraient récemment leurs noces d'argent au au milieu de nombreux parents et amis. Une adresse fut lue par Mme Laurent Boissonneault, belle-fille des jubilaires, et une bourse bien garnie fut offerte à M. Boissonneault par leur fils, Elphège tandis que Mme Boissonnault recevait une couronne de roses présentée par Yolande, également fille des jubilaires.

Il y eut ensuite chant, danse et goûter. On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée emportant un souvenir inoubliable de cette belle fête.

Nos meilleurs voeux de bonheur et de longue vie aux jubilaires.

Mariages à Notre-Dame de-la-Guadeloupe

Notre-Dame de la Guadeloupe. — Récemment, en la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe, a été célébré le mariage de Jeanne-Marie, fille de M. et Mme Treffié Beaudoin, avec M. Léopold Veilleux, de St-Evariste, fils de M. et Mme Charles Veilleux, de St-Evariste. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Evariste Roy, curé de la paroisse.

La mariée, au bras de son père, portait une robe longue en tulle blanc et un voile demi-long, retenu par un diadème ; elle portait aussi un livre d'heures. M. Veilleux servait de témoin à son fils.

Après la bénédiction, la réception eut lieu chez les parents de la mariée. M. et Mme Veilleux partirent ensuite pour voyage. Pour voyager, la mariée portait un costume bleu avec accessoires blancs. Les nouveaux époux demeureront à Victoriaville.

—Récemment, à la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe, a été béni le mariage de Mlle Gabrielle Boutin, fille de feu Aimé Boutin et Mme Boutin, avec M. Gaston Bérubé, fils de M. Alphonse Bérubé, de Cacouna, Rivière-du-Loup.

La mariée, au bras de son cousin, le Dr Philippe-Auguste Morin, portait un chic costume bleu marin avec petite toque de roses blanches et petite bourse faite également de roses blanches. M. Alphonse Bérubé servait de témoin à son fils.

Après la bénédiction qui leur fut donnée par l'abbé Marc-Henri Lebel, cousin du marié, la réception eut lieu chez la mère de la mariée.

Après la réception, les nouveaux époux partirent faire le tour de la Gaspésie. Pour voyager, la mariée portait une robe bleue et un manteau beige. M. et Mme Bérubé résideront à Notre-Dame.

Mariage Duquette-Thivierge à Piopolis

Piopolis.— Récemment avait lieu, dans l'église paroissiale de Piopolis, le mariage de Mlle Rita Thivierge, fille de M. et Mme Hormidas Thivierge (Délina Goupil), avec M. Louis-Paul Duquette, fils de M. et Mme Achille Duquette (M. Nadeau). Le mariage fut béni par M. l'abbé R. Rivard.

La mariée, au bras de son père, portait une toilette blanche formant traîne, un voile de tulle illusion retenu par un diadème ; elle portait un livre d'heures.

M. A. Duquette servait de témoin à son fils. La fille d'honneur, Mlle Juliette Parent, était revêtue d'une toilette bleu pâle avec un voile de tulle blanc ; elle était accompagnée de M. Henri Duquette, frère du marié.

Après la cérémonie à l'église, il y eut réception chez M. A. Thivierge, où un déjeuner-buffet fut servi.

Parmi les invités, on remarquait MM. et Mmes Antonio Bédard, oncle et tante du marié, J. Nadeau; Mme Nadeau, M. et Mme Nap. Mercier, tous de Mégantic ; Mme Jos. Thivierge, M. et Mme Jos. Beaulé, M. Roland Beaulé, M. Arthur Couture, M. et Mme J. Duquette, Mme Arthur Mercier, tous des Trois-Lacs, MM. et Mmes François Goupil, de Sherbrooke, J.-C. Lafontaine, Alphée Grenier, M. Hervé Grenier, M. et Mme Albert Doyon, MM. et Mme Domina Trudeau, Irénée Roy, M. Gaston Duquette, Mlles Duquette, M. Paul Corriveau, Mlle Laurette Grenier, M. Roland Thivierge, Mlles C. Tremblay, Jeannine Thivierge, MM. Yvon Gosselin, A. Tremblay et Léopold Thivierge.

M. et Mme Duquette partirent ensuite pour un voyage de noces vers Sherbrooke et Montréal; puis, ils iront à Ste-Anne de Beaupré en croisière. A leur retour, il y aura réception chez M. Achille Duquette. Les mariés reçurent de nombreux et riches cadeaux ; à leur retour ils habiteront parmi nous.

Pèlerinage des dames de l'U.C.F. de Saint-Romain

St-Romain. Un pèlerinage à Notre-Dame du Cap fut organisé, récemment à St-Romain pour les dames de L'U.C.F. et leurs époux ainsi que leurs enfants. Trente-trois personnes firent le trajet en autobus. Le départ eut lieu à trois heures du matin; le retour, à 10.30 hres du soir.

Parmi ceux et celles qui y prirent part, on remarquait, Mmes Josaphat Pelchat, présidente, Joseph Hallé; M. et Mme Rosario Fortier, M. Octave Bellavance, Mmes Philippe Fortin, Irénée Jacques, Thomas Godbout, Henri-Louis Boulanger, Henri-Louis Hallée, Ernest Roy, Aimé Hallée, Bernardin Beaulé, Lucien Hallée, Elzéar Isabel, Emile Boulanger, Louis Pelchat, Léandre Boulanger, Patrick Allen, Arsène Campeau, M. et Mme Odina Campeau, Mme Alphonse Lapointe, M. Flavianus Bélanger, Mlle Ghislaine Isabel, Mlles Marie-Paule Boulanger, Mireille Pelchat, Alicia Bellavance, Lisette Isabel, MM. Fernand Allen et Dalma Hallée.

Un Rév. Père Oblat de M.-Immaculée dirigeait ce groupe de pèlerins, tous de la paroisse de St-Romain.

Visiteurs chez les Lacordaire et J.-d'Arc

St-Romain. A l'occasion de la retraite paroissiale, prêchée par les RR. Pères Paré et J.-M. Bégin, c.ss.r., les Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc organisèrent un Forum à la salle paroissiale, qui groupa plus de cent personnes.

Ce Forum était rehaussé de la présence du Rév. Père J.-M. Bégin, aumônier diocésain, de M. Wilfrid Garand, prés. diocésain et de M. l'abbé Lorenzo Ferland, curé de la paroisse. Un chant Lacordaire fut récité par M. Garand, en solo.

Onze nouveaux membres ont fait adhésion au cercle dont voici les noms: M. Arthur Roy, M. et Mme Alfred Boulanger, Mlle Sylviane Hallé, MM. Octave Bellavance, Majorique Turcotte, Lorenzo Isabel; Mlles Laurette Isabel, Rita Allen, Jeanne-d'Arc Proteau, Berthe Bouffard, Marie-Paule Boulanger.

Madame
ne confiez pas à n'importe qui la
TEINTURE DE VOS CHEVEUX
Notre spécialité en ce domaine est votre garantie de satisfaction.
TRAITEMENT DE BEAUTE
PERMANENTE A FROID garantie pour 8 mois
Nous pouvons faire la mise en plis de votre choix
Salon Unic
298 St-Jean Tél.: 2-2375

Le jeune P.-E. Leblond est décédé à Piopolis

Piopolis. — Ces jours derniers eurent lieu le service et la sépulture de Paul-Eugène, enfant de M. et Mme Henri Martel (Jeanne Leblond), décédé à l'âge de treize ans ; il a souffert une longue maladie avec résignation.

Son service fut chanté par M. le curé R. Rivard ; les porteurs étaient MM. Antonio, Fernand, Philippe, Roger, Jean-Claude et Bernard Martel, tous cousins du défunt.

M. Fernand Thivierge portait la croix ; conduisait le cortège, M. John Martel.

Il laisse pour le pleurer son père et sa mère, M. et Mme Henri Martel ; ses frères, MM. Gérard, Victorin, Viateur, André, Germain, Jean et Pierre-Paul ; ses soeurs, Laurette, Monique et Lise ; sa grand'maman, Mme Thomas Leblond, de Rimouski ; ses oncles, M. l'abbé Gérard Leblond, prêtre curé de Ste-Paule ; MM. David Leblond, agronome, Québec, Joseph Leblond, de Trois-Pistoles, Alphonse, de Rimouski, Jean, de Biencourt, Philippe, de Trinité-des-Monts ; ses tantes, Mère Ste-Cédulie, Mère Ste-Aurélie, Mère de St-Grégoire-de-Vaziance, des Soeurs du St-Rosaire ; Mme Jean Lafontaine ; MM. et Mmes Nap. Grenier, Louis Martel, de Piopolis, Antonio Bédard, de Lac-Mégantic, Antonio Roy, de Québec.

ST-GEDEON

Mariages

Récemment, eut lieu le mariage de M. Grégoire Roy à Mlle Rita Roy de Saint-Ephrem.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Montréal.

—Récemment avait lieu le mariage de Mlle Julienne Poulin, fille de M. et Mme Napoléon Poulin, à M. Rosaire Landry, fils de M. et Mme Elzéar Landry.

—M. Georges Morin, marchand de Saint-Gédéon, à Mlle Julia Roy, g.m.g. de St-Georges de Beauce.

Nos voeux de bonheur.

Decès

Récemment, est décédé, au presbytère, M. Wildelime Sherrer, à l'âge de 92 ans.

Les funérailles ont eu lieu à St-Gédéon. L'inhumation eut lieu au Cap Saint-Ignace.

—Récemment est décédée madame Joseph Morin, à l'âge de 61 ans 9 mois.

Les funérailles et la sépulture ont eu lieu à St-Gédéon.

Nos condoléances aux familles en deuil.

Nouveau vicaire

M. l'abbé André Jobin, professeur au Séminaire de Québec vient d'être nommé vicaire de notre paroisse, en remplacement de M. l'abbé Sylvio Roberge, nommé desservant de la paroisse St-Robert-Bellarmin.

Nouvelle supérieure

La Rév. Mère Marie Adolphe qui a enseigné durant 18 ans au couvent St-Gédéon nous revient après une absence de deux années passées au couvent N.-D. du Rosaire. Elle a été nommée supérieure en remplacement de la Rév. Mère Gabrielle-Marie qui part pour la France.

Va-et-vient

Mlle Marie-Anna Boutin de Montréal passe une huitaine chez ses parents.

—MM. les abbés Eugène et Fernand Bernier, professeurs au collège d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, passent une quinzaine au presbytère.

—Mme David Dallaire, Mlles Adélaïde et Gemma Dallaire, MM. Bertrand, Firmin Dallaire, Clément Cliche passent quelques jours à Lewiston, Maine.

—Les Révérendes Mères Marie-Adolphe, supérieure, Marie-Armelle de Jésus, Marie de la Paix, Germaine de Jésus, au couvent de Bienville, récemment.

—Mme Lionel Drouin de St-Joseph passe quelques jours dans sa famille.

—Mlle Marielle Jolicoeur est de retour dans sa famille après un séjour à Saint-Zacharie.

—Mlle Juliette Racine passe quelques jours à St-Joseph, l'invitée de sa soeur, Mme Lionel Drouin.

—M. Exénophat Tanguay fait un séjour à Long-Lac, Ontario, en promenade dans sa famille.

—M. et Mme Camille Pouliot et leur famille ont quitté St-Gédéon pour aller demeurer à Lac-Mégantic.

FLY-DED
avec 5% de D.D.T.
TUE LES MOUCHES
LES MOUSTIQUES et les autres INSECTES NUISIBLES

CARTIER
DEUX EXCELLENTS FILMS EN PRIMEUR

— — — Au même programme — — —

Extra "SONG of a NATION" en couleurs

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h.30 à 11h.: "Calcutta" (83 min.) à 1.30, 4.15, 6.50, 9.35hrs; "Jungle Flight" (67 min.) à 2.55, 5.40, 8.25hrs. Actualités à 8h.15.

CLASSIC : — L'invité de la 11e heure: 12.42, 3.49, 6.44, 9.43hrs. Actualités : 12.30, 3.37, 8.07hrs. François Ier : 2.05, 5.12, 8.10hrs. Fin: 11.05hrs. Continuel.

CAMBRAI : — "La Boîte aux Rêves" : 2.45, 4.50, 6.55, 9.05 hrs. Champagne Music: 2.10, 4.15, 6.20, 8.30, 10.35 hrs. Well Oiled: 2.25, 4.30, 6.35, 8.45, 10.50 hrs. Juvenile Jury: 2.30, 4.40, 6.45, 8.55, 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Plainsman and the Lady: 1.00, 4.25, 7.50hrs. Nouvelles: 2.20, 5.50, 9.15hrs. That Brennan Girl 2.35, 6.05, 9.30hrs. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.30, 4.08, 7.46hrs. Dernier Atout: 12.45, 4.23, 8.01hrs. Monsieur Grégoire s'évade: 2.29, 6.07, 9.45hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Copacabana: 1.00, 3.55, 6.50, 9.45hrs. Nouvelles: 2.30, 5.25, 8.20hrs. Alias Mr. Twilight: 2.45, 5.40, 8.35hrs. Continuel de 1.00 à 11.15hrs.

FRANCAIS : — National Barn Dance : 1.00, 4.05, 6.50, 9.55hrs. Sujets courts: 2.30, 8.30hrs. La Femme perdue: 2.35, 8.35 hrs. Fin 5.20, 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujets courts : 1.00 7.00 hrs. Nob Hill: 1.18, 7.18hrs. 13 rue Madeleine: 3.03, 9.03 hrs.

PRINCESSE : — Dick Tracy: 1.00, 4.11, 7.00, 10.11hrs. Sujets courts: 2.02 8.02 hrs. Suspense: 2.30, 8.30 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et sujets courts : 12.50, 4.23, 7.47hrs. Wife of Monte Cristo: 1.13, 4.35, 8.09hrs. Incendiary Blonde: 2.34, 5.56, 9.30hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel.

VICTORIA : — The Locket: 1.30, 4.10, 6.50, 9.35hrs. Beat the Band: 2.50, 5.45, 8.30 hrs. Nouvelles: 1.15, 4.00, 5.35, 8.20hrs. Continuel de 1.15 à 11.00hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Le Gardian : 7.20, 8.55hrs. Actualités: 8.43, 10.18hrs. Fin: 10.30 hrs.

BIENVILLE : — Dark Horse: 7.05, 9.40hrs. Patricia: 8.04 hrs. Fin: 10.40 hrs.

THEATRE CANADA : — Crack Up: 7.00, 9.30hrs. Sujets courts: 8.10hrs. Le Diable s'en mêle: 8.30 hrs.

CLASSIC
JUSQU'A VENDREDI INCLU.

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

FRANÇAIS Dernier jour
"LA FEMME PERDUE", Jean Murat, Roger Duchesne, Renée Saint-Cyr; "THE NATIONAL BARN DANCE", Jean Heather.
Demain :
Programme exceptionnel

ESTHER WILLIAMS, dans
"THRILL OF A ROMANCE"
en technicolor

IMPERIAL
DE SAMEDI A MARDI SOIR
Un numéro fatidique . . . une histoire à faire frémir . . . des scènes captivantes au possible, filmées aux endroits les plus connus de notre Cité !
13 rue Madeleine
avec
JAMES GAGNEY, ANNABELLA et RICHARD CONTE
EN COULEURS:
"NOB HILL"
avec
GEORGE RAFT, VIVIAN BLAINE et JOAN BENNETT

RIALTO
AUJOURD'HUI
Le jour... l'idole de Paris... le soir... une redoutable vengeresse dont la beauté désarmait les hommes.
ALEXANDRE DUMAS' The Wife of MONTE CRISTO
Aussi
Betty Hutton, Arturo de Cordova
Paramount's "Incendiary Blonde" In Technicolor
Nouvelles et sujets courts

EMPIRE
D'aujourd'hui jusqu'à jeudi

— — — Autre attraction ! — — —
"MR. TWILIGHT"

Londres. Une médaille spéciale sera accordée, chaque année, au Londonien qui aura montré le plus de bravoure dans un effort pour maintenir l'ordre et la paix.

Dans nos Théâtres

PRINCESSE
Un drame émouvant qui vous fera passer par toutes sortes d'émotions !
"SUSPENSE"
avec
Belita, Barry Sullivan, Albert Dekker et Bonita Granville
"DICK TRACY"
avec
MORGAN CONWAY, ANNE JEFFREYS
Ep. 3—The Mysterious Mr. M.

1 heure continue

AUTRE ATTRACTION :
Frances LANGFORD, Gene KRUPA dans "BEAT THE BAND"
Mat.: 30c — Soir : 47c (taxes incluses)
Auj. VICTORIA

CINEMA de PARIS
AUJOURD'HUI

En programme double avec

CAPITOL
Matinée 25c Soirée 33-40c
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
A 1 h. 30, 4 h. 15, 6 h. 50, 9 h. 35
Paramount presents
ALAN LADD
GAIL RUSSELL
WILLIAM BENDIX
"CALCUTTA"
SECOND FILM à 2.55, 5.40, 8.25
"JUNGLE FLIGHT"

MARDI, MERCREDI et JEUDI
A 1 h. 40, 4 h. 15, 6 h. 50, 9 h. 20
L'esprit est vif... la chair est faible... et la romance... si délicieuse !

Extra Attraction
The Royal Tour
A THRILLING PICTORIAL RECORD OF THE ROYAL FAMILY'S TRIUMPHANT VISIT TO SOUTH AFRICA

Joie trop grande !

Shannon (Irlande), 11. (PA) Bien des fois, depuis son départ de l'Irlande en 1915, Félix Dolan, 53 ans, avait rêvé de revoir sa terre natale. Hier ses rêves sont morts avec lui.

Dolan, pompier à New-York, a été trouvé mort dans son fauteuil lorsqu'un avion des Pan American Airways arriva de New-York.

FILM FRANÇAIS EN PRIMEUR A QUEBEC
Aujourd'hui à 2 h. Continue
Matinées : 30c Taxes
Soirées : 47c incluses
ANDRE PAULVE présente
Viviane ROMANCE—René LEFEVRE
dans
"La BOÎTE aux RÊVES"
Sujets courts :
MUSIC CHAMPAGNE — JUVENILE JURY — CARTOON — Etc.
Cambrai

La première fois dans l'histoire
En ligne droite de Rome
Sous les auspices du Conseil Central des Oeuvres de Québec.
OCCASION UNIQUE D'ENTENDRE
LE PLUS BEAU CHOEUR AU MONDE
AU COLISÉE CE SOIR
La générosité d'un patron des arts permet de mettre en vente
5,000 SIÈGES
à 50 sous (Enfants) et $1.00 (Adultes), plus taxe, pour le grand concert des chanteurs des églises de Rome et du Vatican, ce soir, au Colisée.
Sièges réservés : $1.50 — $2.00 — $2.50 — $3.00 taxes en plus.
Billets en vente chez : Henri Gagnon, tabaconiste, côte du Palais; Jos. Côté, coin Dorchester et St-Joseph; Jos. Côté, coin Bagot et St-Vallier; Charles Bernier, tabaconiste, chemin Ste-Foy; Tabagie T.-H. Gravel, 400, 3e Avenue, coin 4e Rue.
LES CHANTEURS DU VATICAN
sous la direction de
MONSEIGNEUR
LICINIO REFICE

SQ LTÉE SERVICE - QUALITÉ

MARDI, MERCREDI ET JEUDI

Chaque vente sera finale

VENTE ÉCLAIR

A NOS RAYONS D'ARTICLES DE MAISON

Aucune commande postale et téléphonique

75 paires de RIDEAUX

genre tailleur, en marquisette de soie, de couleur écrue — 45 x 81 pouces — Valeur de 6.50 —

SPECIAL, LA PAIRE:

3.98 ou **2.00** le panneau

RIDEAUX

en organdi blanc, avec pois blancs — Conservent leur rigidité après le lavage — Volant de 5 pouces de largeur — Valeur régulière de 8.50 — Spécial,

LA PAIRE:

6.95

RIDEAUX

en organdi de couleurs unies — Avec volant — Conservent leur rigidité au lavage — Rose, vert, bleu, blanc — Largeur: 44 pouces — Longueur: 2¼ verges — Valeur de 5.75 — Spécial,

LA PAIRE:

3.95

RIDEAUX

en marquisette blanche, avec volant — Pour chambre à coucher — Largeur 42 pouces — Longueur: 2¼ verges — Valeur régulière de 4.29 — Spécial,

LA PAIRE:

3.50

RIDEAUX

en marquisette de coton, avec volant — Couleurs: pêche, vert, rose, bleu, avec petits pois en chenille — Largeur: 44 pouces — Longueur: 2¼ verges — Valeur de 8.25 — Spécial,

LA PAIRE:

6.95

RIDEAUX

en marquisette écrue, avec rayures de fantaisie — Avec volant — Largeur: 48 pouces — Longueur: 2¼ verges — Valeur régulière de 5.98 — Spécial,

LA PAIRE:

3.98

RIDEAUX

en marquisette imprimée, avec volant — Rose, bleu, vert — Pour chambre à coucher — Largeur: 40 pouces — Longueur: 2¼ verges — Valeur de 4.98 — Spécial,

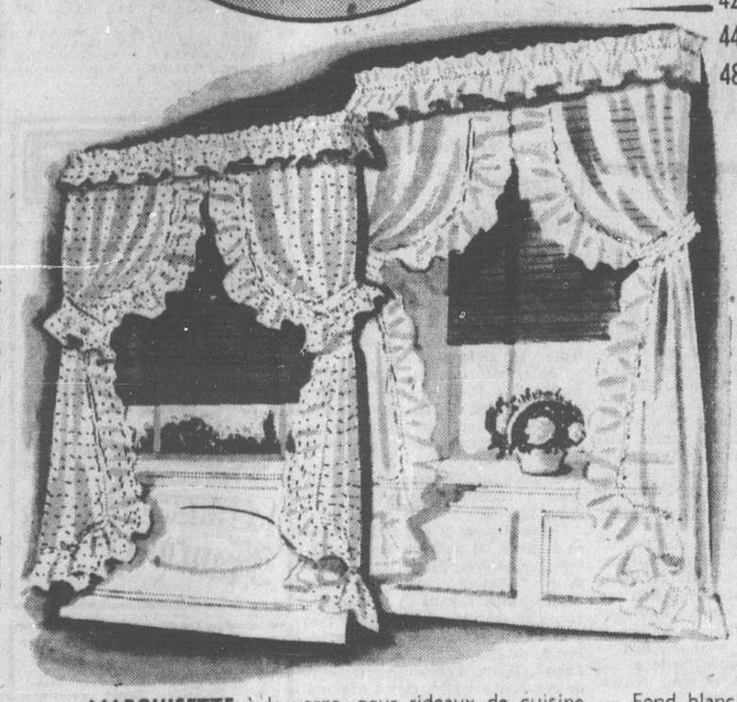
LA PAIRE:

2.50

STORES VÉNITIENS

Lattes en bois de couleur crème
Une vraie aubaine à ces prix

- 36 x 75 — Val. 11.40 pour **8.00**
- 40 x 75 — Val. 12.60 pour **8.50**
- 42 x 75 — Val. 13.20 pour **9.00**
- 44 x 75 — Val. 13.80 pour **9.50**
- 48 x 75 — Val. 15.00 pour **10.00**



MARQUISETTE à la verge, pour rideaux de cuisine — Fond blanc, avec pois de couleur rouge, bleue, verte — Largeur de 40 pouces — Valeur régulière de 65c — **Spécial, la verge: .49**

CRETONNE pour draperies — 48 pouces de largeur — Motifs de couleur, sur fond blanc, rose, bleu, vert — Valeur régulière de 2.89 — **Spécial, la verge: 1.89**

CRETONNE de 48 pouces de largeur — Faite en fibre de verre — Ne brûle pas — Se lave très bien avec un linge humide — Ce qu'il y a de plus pratique pour faire des draperies ou pour recouvrir des fauteuils — Valeur régulière de 5.50 — **Spécial, la verge: 3.00**

EDREDON

en coton, recouvert de cretonne — Tons de rose, bleu, vert — 66 x 72 pouces — Valeur de 4.75 — **Spécial: 3.98**

COUVERTURE

en finette blanche avec rayure rose ou bleue — Grandeur pour lit simple (10/4), — Valeur de 3.19 — **Spécial, LA PAIRE: 2.75**

MARQUISETTE

unie, de couleur écrue, pour rideaux — Valeur régulière de 89c — Spécial,

LA VERGE:

.39

RETAILLES DE PRELART

Echantillons mesurant 18 x 36 — Couleurs assorties — Ce qu'il vous faut pour protéger les planchers aux endroits exposés — Valeur de 19c — **Spécial, chacune: .10**

5e, magasin principal

CARPETTES EN COCO

de couleur drab uni — Pour entrées de portes — Dimensions: 14 x 24 et 16 x 27 — Valeur régulière de 1.69 — **Spécial, chacune: .89**

5e, magasin principal

200 CARPETTES DE TAPIS

pouvant servir pour descentes de lit ou de bain, ainsi que pour entrées de portes — Réversibles et lavables — Dimensions: 24 x 48 — Valeur de 2.49 — **Spécial: .89**

5e, magasin principal

PROTEGE-MARCHES

en imitation de caoutchouc noir, avec bord roulé — Deux grandeurs — Profitez de nos bas prix pour vous en procurer — Valeur régulière de 19c —

7 x 18 ..... **.07** 9 x 18 ..... **.09**

5e, magasin principal

ARROSOIR

de jardin, en acier. Grandeur commode. Valeur de 1.98. **Spécial 1.00**

POUBELLE

"SANI-CAN" de couleur ivoire et blanche. Récipient intérieur en tôle galvanisée. Forme ronde — Val. 4.50. **Spécial 3.49**

SEAU

en fer-blanc, avec anse. Peut contenir 2½ gallons. Première qualité. **Spécial .49**

LAMPE DE POCHE

en plastique noir. Valeur régulière de 2.25. **Spécial 1.00**

LAMPE EN VERRE

aux couleurs variées. Abat-jour en parchemin. **Spécial 2.29**

BANC

en aluminium pour la cuisine. Peut supporter 300 livres — Peint rouge et blanc, 25" de haut. **Spécial 2.39**

SPATULE

en aluminium — Genre perforé, pour les oeufs — Valeur 69c pour..... **.49**

PANIER A PAPIERS en métal épais, à l'épreuve de l'eau — Motif fleuri — Valeur régulière de 1.49 — **Spécial: .79**

PLANCHE A REPASSER se fixant au mur — 13 x 44 — Complète avec support — Valeur régulière de 4.75 — **Spécial: 3.49**

BASSIN émaillé bleu, fini porcelaine — 12" — Valeur de 59c — **Spécial: .39**

BALAI en fibre, bien fourni "SIMM'S" — **Spécial: .89**

SERVICE EN VERRE OPALIN "PLATONITE"

36 pièces pour 6 couverts

- 6 tasses —
- 6 soucoupes —
- 6 assiettes à viande, 9" —
- 6 assiettes à soupe, 9" —
- 6 assiettes à fruits —
- 6 assiettes pain-beurre —

LE SERVICE COMPLET: 3.98

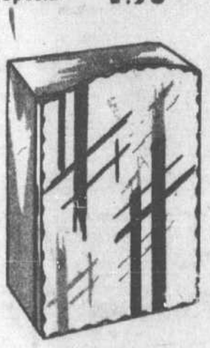
SERIE DE 4 BOLS

à délayer — 1 jaune, 120 onces — 1 vert, 60 onces — 1 rouge, 40 onces — 1 bleu, 16 onces — **Spécial: 1.98**

ARMOIRE

pour médicaments en bois, de fabrication canadienne — Divisions intérieures et miroir sur la porte — 18 x 24 pouces — Valeur régulière de 9.95 —

Spécial: 6.95



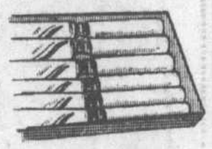
COUTEAU à patates, en acier trempé — Manche en bois — Importation anglaise — Valeur de 15c — **Spécial: .09**

BOL A FRUITS en verre pressé imitant le verre taillé — Forme rectangulaire — 9 x 11 — **Spécial: .25**

CABARET

en métal, de forme rectangulaire — Dessins de fleurs ou de fruits — 17 x 12 pouces — **Spécial: .49**

COUTEAUX FOURCHETTES



acier chromé "stainless steel" — Manche ivoire, en corne —

2 pour .79

soit un couteau et une fourchette, ou deux couteaux, ou deux fourchettes.

COUTEAU

pour dépecer ou trancher — Lame finie chrome, en acier "stainless steel" — Valeur de 75c — **Spécial: .49**

HACHE-VIANDE

"Victory" No 5 — Couteau en forme de croix — Val. 4.95 — **Spécial: 3.95**

BONBONNIERE en verre pressé, genre brouette, avec couvercle — Valeur régulière de 1.79 — **Spécial: 1.00**

ASSIETTE en pierre d'hôtel anglaise, vitrifiée — 10 pouces — Filet rouge ou vert — Valeur régulière de 65c — **Spécial .39**

BATTEUR double pour les oeufs — Fini chromé — Marchandise anglaise — **Spécial: .98**

BOITE A GATEAUX ou biscuits, en métal, avec couvercle — Motif fleuri — **Spécial: .39**

MOULE A GATEAUX, en fer-blanc, avec bord roulé — Grandeurs: 9 x 5 x 5 pouces — Valeur 19c — **Spécial: .10**

THEIERE

en grès brun, verni — Capacité: 6 tasses —

Spécial: 2 pour 1.00

MIROIR MURAL

de forme carrée—16 x 16 pouces—Verre double — Valeur régulière de 2.00 — **Spécial: 1.00**

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES DURANT JUILLET et AOÛT: tous les jours y compris le samedi, de 9 h. à 5 h.

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 186 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, LUNDI 11 AOUT 1947 | PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Claire, fondatrice des Clarisses.

La marée

Lundi 11 août
aujourd'hui, marée haute
à 2 h. 04 p.m.
Demain, marée haute
à 2 h. 29 a.m.
et 3 h. 23 p.m.

L'agriculture

Une surveillance bien exercée

On voit dans un rapport de la Division de protection des plantes du ministère fédéral de l'Agriculture pour le premier trimestre de l'année fiscale courante du 1er avril au 30 juin 1947 comment cette Division se protège contre l'introduction au Canada d'insectes nuisibles et de maladies des plantes venant d'autres pays et qui pourraient être dangereux, nous dit un communiqué.

Pendant cette période, la Division a examiné aux ports de mer canadiens et aux points de frontière internationaux 19,735,160 plantes, arbustes et arbres de 3,510 expéditions de plantes de pépinières. La valeur totale était de $535,000. On a inspecté en outre, 41,707,000 liv. de produits végétaux importés, tels que du maïs à balai, des cacahuètes, des fruits et des légumes d'une valeur de $1,628,000.

Parmi les plantes de pépinières importées, les inspecteurs de la Division à Québec, Ottawa, Toronto, London et Estevan, Sask., ont aperçu des nids d'oeufs d'un insecte nuisible chrysomèle de la vierne sur certaines petites branches de cet arbuste, ornemental, un atocas (canneberge) de pousse haute de Boskoop, Hollande. Cet insecte était nouveau au Canada. On brûla aussitôt les plantes infestées.

Au commencement de juin à Toronto, un inspecteur, qui était à examiner deux wagons de planches de chêne et d'orme venant du Kentucky et du Tennessee, ont découvert que les planches d'orme étaient infestés d'une sorte de scolytes de l'écorce qui apportent la maladie européenne destructive de l'orme et que l'on ne connaissait pas au Canada. On fit subir aux planches un traitement de surchauffement et on arrosa de DDT les wagons et les régions autour de l'endroit où les wagons furent déchargés.

On a fait deux autres interceptions remarquables dans le district des chutes de Niagara, alors que l'on a trouvé dans un envoi de cadeau de plantes de pépinières fait par "le peuple de Hollande au peuple du Canada" pour être plantées dans le Jardin commémoratif de Hollande dans le parc de Niagara Falls, Ont., un insecte que l'on a identifié comme étant la teigne d'hiver européenne. L'autre insecte intercepté était un spécimen de la famille du ver gris que l'on a trouvé dans destihges desséchées de sorgho dont on s'est servi comme matériel d'emballage pour une expédition de roses venant de la Belgique. On a détruit les tiges par le feu et on a mis un spécimen de l'insecte dans l'alcool et on l'a envoyé à la Division entomologique, à Ottawa.

La Division de protection des plantes maintient également une surveillance étroite sur toutes les plantes qui sont expédiées du Canada sur d'autres pays pour satisfaire aux règlements d'importation de ces pays. Pendant la période en revue, on a examiné et certifié comme étant libres d'insectes nuisibles et de maladies des plantes 887 expéditions d'une valeur de $2,896,000. Ces expéditions se composaient principalement de pommes de terre, de pommes et de diverses plantes et semences.

Action de $10,254.13

Trois-Rivières, (D. N. C.). Une motocycliste de Shawinigan, Mlle Cécile Pelletier, vient d'intenter, par l'entremise de Me Alex. Bastien, une action de $10,254.13 conjointement contre le conducteur de la motocyclette sur laquelle elle prenait place au moment de l'accident dont elle a été victime et le chauffeur de l'automobile impliqué dans la même affaire.

Les défendeurs conjoints sont, MM. Laurent Gariépy et Raymond Desilets, tous deux de Shawinigan.

Me Léon Lamothe jr, a comparu pour la défense.

Nouveaux commissaires

Shawinigan. — La municipalité scolaire du village d'Almaville a procédé récemment à l'élection de deux commissaires d'écoles. MM. Irénée Hamel et Georges Ducharme venaient de terminer un terme de 3 ans.

Ils ont été réélu par acclamation Ils ont ainsi constitué les cadres de la Commission scolaire, avec MM. Paul Roberge, Donat Gervais et Emilien Provencher.

Le lendemain de cette élection par acclamation, les commissaires se sont réunis pour l'assermentation des deux commissaires réélus, puis ils procédèrent à l'élection de leur président, pour les douze prochains mois, et M. Paul Roberge fut réélu pour son deuxième terme.

M. J.-Omer Beaumier demeure le secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire.

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) M. et Mme Norbert Dubé, des Trois-Rivières, en visite chez M. et Mme Georges Carbonneau.

M. et Mme Georges Carbonneau.

M. le Dr et Mme Gordon Crutchfield et leur famille sont de retour d'une vacance de quelques semaines au Nouveau-Brunswick.

M. et Mme Hercule Lambert en promenade à St-Roch de Mékinac.

M. et Mme Charles-Edouard Lambert, Mlles Fleurette, Murielle, Jeannine Lambert, M. Raymond Lambert, d'Almaville, et M. et Mme Paul Levasseur des Trois-Rivières, en vacances à Old Orchard, Boston et Providence.

Dans la Mauricie

Jeune Commerce de Shawinigan

Shawinigan (D.N.C.) La Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan a été bien représentée au congrès provincial qui s'est tenu, à Lévis, durant la dernière fin de semaine.

Les deux délégués officiels de la Chambre étaient : M. Gaston Hardy, président, et M. Sylvio Carle, secrétaire. M Jacques Gagnon, 1er vice-président et administrateur régional des Chambres des Jeunes de la Mauricie, M. André Lefebvre, deuxième vice-président, M. Gérard Garceau, ancien président provincial et ancien secrétaire-trésorier de la Chambre de Shawinigan, MM. F. Bérard, L. Doyon, G. Bourassa, M. Lamothe, Raoul Désilets, ont également assisté au congrès.

M. Hardy était accompagné de sa dame, M. S. Carle, de Mlle P. Rheault ; MM. Bérard, Doyon, Bourassa, Garceau, de leurs dames; M. Lamothe, de Mlle Chrétien, M. Désilets, de Mlle T. Lamothe.

Pique-nique de l'Union musicale

Shawinigan, (DNC) La fanfare de l'Union Musicale a fait dimanche son pique-nique annuel, grâce à la générosité de son vice-président d'honneur, M. Théodore Carier, président et propriétaire de la compagnie Carier et Frère.

Profitant d'une température idéalement belle, les musiciens et leurs compagnes ont été, durant les heures de l'après-midi, les invités de M. et Mme J.-A. Gauthier, des Trois-Rivières, à leur superbe villa de la Pointe-du-Lac. Il y a eu baignade et divers jeux. Avant de repartir, les musiciens ont joué quelques marches en hommages à leurs hôtes.

Les musiciens se sont ensuite rendus à St-Paulin, où, durant la soirée, ils ont donné un grand concert en plein air, présidé conjointement par S. H. le maire Wilfrid Gélinas, de St-Paulin, S. H. le maire François Roy, de Shawinigan, M. le curé H. Matteau, de St-Paulin et M. Théodore Carier, président de Carier et Frère.

Les musiciens ont soupé à l'hôtel Juneau, où une table excellente les attendait.

Tribunal d'arbitrage

Shawinigan. — Un tribunal d'arbitrage d'assurance-chômage siège maintenant à Shawinigan-Falls, chaque mercredi, au local de l'Assurance-chômage, dans l'édifice du nouvel hôtel de ville, pour entendre les griefs des personnes recevant des prestations d'assurance - chômage qui se trouvent disqualifiées de leurs prestations, se croient lésées dans leur droit et ont logé un appel contre leur disqualification.

La construction à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) La construction est à la hausse à Shawinigan Falls. Les citoyens le constatent un peu chaque jour, des rues entières sont devenues des chantiers de construction.

Voici un tableau comparatif des sept premiers mois de 1947 et 1946, et pour le nombre et la valeur des permis :

1947			
Janvier	9	permis	$2,546,100
Février	4	"	16,400
Mars	13	"	30,950
Avril	23	"	105,375
Mai	41	"	180,400
Juin	46	"	786,025
Juillet	52	"	371,910
	188		$4,037,160
1946			
Janvier	9	permis	$ 73,800
Février	10	"	92,850
Mars	18	"	73,925
Avril	26	"	343,500
Mai	41	"	279,600
Juin	23	"	107,175
Juillet	30	"	157,070
	157		$1,127,290

Fête de l'O. T. J. à St-Marc

Shawinigan (DNC) Comme par les années passées, l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Marc a organisé une fête pour les enfants qui fréquentent l'Oeuvre. Les enfants qui voulaient participer à la fête devaient se construire un char allégorique. La parade était constituée de 58 chars allégoriques organisés et les enfants assistant et participant à la fête étaient environ au nombre de deux à trois mille.

Un jubilé de diamant

Shawinigan (DNC) Une imposante cérémonie eut lieu ces jours derniers en l'église St-Jean Deschaillons, à l'occasion du jubilé de diamant de M. et Mme Fridolin St-Cyr.

La messe fut célébrée par un neveu des jubilaires, qui leur donna aussi la bénédiction nuptiale, le Très Rév. Père Romain St-Cyr, provincial des Pères du St-Sacrement. Il était assisté, comme diacre, du Père Raymond Piché, o.p., et cousin des jubilaires et comme sous-diacre, de M. le curé Jacob, de la paroisse Notre-Dame de la Présentation d'Almaville. M. le curé Paquet assistait au choeur. La nef était occupée par les enfants et les petits-enfants des jubilaires.

Après la cérémonie, il y eut réception à la salle du collège où un dîner fut servi. Leur fille Mlle Marie-Ange St-Cyr leur lut l'adresse et Mlle Dorothée St-Cyr leur remit une magnifique gerbe de roses. Mlle Louise St-Cyr leur présenta une bourse. Les petites-filles des jubilaires, Mlles Estelle St-Cyr et Réjeanne Deshaies présentèrent quelques chants et récitation.

On remarquait à la fête : les jubilaires, M. et Mme Fridolin St-Cyr ; le Rév. Père Piché, o.p., M. l'abbé Arthur Jacob, M. le curé Paquet, M. l'abbé Jean Quirion, vicaire, M. et Mme Josaphat St-Cyr de Manchester ; M. et Mme Victor St-Cyr, de Trois-Rivières ; Mlle Marie-Anne St-Cyr, d'Almaville-en-Bas ; M. et Mme Peter-E. Letendre, de Manchester ; M. et Mme Alphonse St-Cyr, de Deschaillons ; M. et Mme Eugène Deshaies, de Ste-Sophie de Lévrard ; M. et Mme Léon St-Cyr, de Joliette ; M. et Mme Gérard St-Cyr, de Louiseville ; M. et Mme Alfred St-Cyr, de Ste-Gertrude ; M. et Mme Urgel St-Cyr, des Trois-Rivières ; ces 2 derniers sont les frères des jubilaires ; Mme Jeffrey St-Cyr, belle-soeur, de Parisville ; tous leurs petits-enfants ; M. et Mme Paul St-Cyr, de Manchester et leurs enfants Richard et Pauline ; Mlles Dorothée et Fernande St-Cyr, de Trois-Rivières ; M. et Mme Lévis Letendre et leur fils ; M. et Mme Léonard Letendre, de Manchester; Mlles Rollande et Gabriel St-Cyr, MM. Paul-Aimé et Raymond St-Cyr, de Deschaillons : M. et Mme Léopold Demers, de Shawinigan ; Mlle Réjeanne Deshaies et MM. Gérard et André Deshaies, de Ste-Sophie de Lévrard ; MM. Réjean, Jacques et René St-Cyr et leur soeur Louise, de Louiseville. Il y avait aussi plusieurs autres petits neveux et nièces.

Formation d'un syndicat ouvrier

Shawinigan ((D.N.C.) Les employés de la Canadian Resins & Chemicals Co. Ltd. de Shawinigan Falls viennent de s'organiser en un syndicat ouvrier, qui sera connu sous le nom de Syndicat National des Travailleurs du Plastique de Shawinigan Falls Inc., M. René Harmégnies, organisateur de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, nous a annoncé cette nouvelle, hier.

Le Syndicat a procédé jeudi soir à l'élection de ses officiers, avec le résultat suivant : M. Maurice St-Arnaud, président ; M. Roland Philibert, vice-président ; M. Joseph Buisson, secrétaire-archiviste; M. Marius Moisan, asistant-secrétaire-archiviste ; M. Melville Lefebvre, trésorier, et M. Wilfrid Bellemare, sentinelle.

Le nouveau syndicat, nous a déclaré M. Harmégnies, déposera une requête à la Commission des Relations Ouvrières de Québec, afin de se faire accréditer comme l'agence de négociations auprès de la compagnie Canadian Resins, pour tous ses employés.

SHAWINIGAN

Mariage

Le mariage de Mlle Jeanne Racine, fille de M. et Mme Télesphore Racine, de Shawinigan, à M. René Racine de Québec, fils de M. et Mme Ernest Racine, fut béni dernièrement en l'église St-Marc de Shawinigan par M. l'abbé Desjarlais, vicaire à St-Marc de Shawinigan.

Le chant fut exécuté par les Enfants de Marie de la paroisse. M. Télesphore Racine servait de témoin à sa fille et M. Ernest Racine à son fils.

Une reception eut lieu au Petit Café des Chutes. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour leur voyage à Québec.

Au nombre des invités, on remarquait : M. et Mme René Racine, les nouveaux mariés, M. et Mme Télesphore Racine, parents de la mariée, M. et Mme Ernest Racine, parents du marié, Mme Emile Racine, M. Camille Racine, M. et Mme Armand Racine, M. et Mme Gérard Racine, M. et Mme Lucien Poisson, M. et Mme Germain Charpentier, Mlles Suzanne et Claire Charpentier, M. Gilles Charpentier, MM. Maurice, Jean-Louis et Jacques Racine, Mlles Yvette Racine et Louise Poisson, M. et Mme Albert Racine, M. et Mme Henri Racine, M. et Mme Rodolphe Racine, M. Gérard Racine, Mlle Thérèse Racine, Mlles Claire Robitaille et Jeannette Ducleau, Mlle Simone Drolet, M. Lucien Guérard, M. Hector Drolet, Mlles Madeleine Grenier, Rita Ouellette, Rolande Matteau et Madeleine St-Ours, Mme Philippe Laurent, M. et Mme Evariste Bellemare, Mlle Juliette Bellemare, M. et Mme Arcarde St-Ours, M. et Mme Joseph Renaud, M. et Mme Jean-Marie Desaulniers, M. et Mme Patrick St-Ours, Mme Josaphat Boucher, Mme Yvon Giroux, M. Laurent Perron, M. Jean Caissy, M. Clovis Vallée, M. Claude Préchette, Mlle Jacqueline Lahaie, M. Donat Pelletier et M. Robert Renaud.

Soumissions reçues à Shawinigan

Shawinigan, (D. N. C.). Le conseil de ville, réuni en séance régulière, sous la présidence de S. H. le maire François Roy et tous les échevins étant présents, a ouvert, mercredi soir les soumissions, au nombre de cinq, qui ont été faites pour l'installation d'un service de radio-police à la Cité.

La compagnie Rogers - Majestic Radio a fait une soumission de $4,-401.53. La compagnie Northern Electric a fait une soumission de $5,445. La Canadian General Electric a fait une soumission de $4,671.34. La Canadian Marconi Co., a fait une soumission de $4,270 ou de $3,427, suivant le matériel employé, et la compagnie R.C.A. Victor a fait une soumission de $5,354.

Le conseil de ville étudiera dans le détail chacune de ces soumissions et prendra une décision finale à temps pour sa prochaine séance régulière, qui aura lieu mercredi le 20 août.

Félicitations à M. Albert Langlois

Shawinigan (DNC) Le conseil de ville, cécemment réuni, sous la présidence de S. H. le maire François Roy, pour sa première séance du mois d'août, a passé une résolution pour offrir des félicitations à l'inspecteur Albert Langlois, qui, en 1945, donna des cours, très appréciés, à la police de Shawinigan Falls durant plusieurs semaines, sur la discipline, la tenue de la police, la culture physique, le maniement des armes, les diverses manières d'arrêter un homme, le sauvetage des noyés, etc., et qui, tout récemment, a été nommé chef de la police de la ville de Montréal.

Le proposeur de la résolution a été M. l'échevin Joseph Mercier, et le secondeur, M. l'échevin Florentin Gagnon.

Démission

Shawinigan (DNC) Après plusieurs années de service comme assistante et ensuite comme maîtresse de poste, à Almaville-en-Haut, Mme Robert Ricard a donné récemment sa démission au Ministère des Postes à Ottawa.

Mme Ricard a été titulaire du bureau de poste d'Almaville-en-Haut depuis l'âge de 19 ans alors qu'elle succéda à sa mère. Cette famille a été en charge du bureau de poste de cette localité pendant 17 ans. Mme Donat Trudel, maintenant à Shawinigan Falls, mère de la titulaire actuelle a été maîtresse de poste durant 10 années, soit de 1930 à 1940, alors que sa fille Mme Robert Ricard lui a succédé.

Le nouveau maître de poste M. Darcinio Thomassin entrera en fonction prochainement.

La cause de Sénécal

Trois-Rivières, 7 (D.N.C.) L'enquête préliminaire d'Albert Sénécal, organisateur des syndicats ouvriers nationaux de Shawinigan, s'est continueé, jeudi devant Son oHneur le juge Edouard Langlois, de la cour des sessions de la paix, et elle a été ajournée à jeudi, le 14 août, pour la mise en défense. D'ici là, le procureur de l'accusé fera parvenir au tribunal certains documents relatifs aux enquêtes préliminaires et à d'autres causes de même genre.

Les deux procureurs qui ont longuement argumenté à la séance d'hier, ont décidé que les plaidoyers en resteraient là. En sorte que Sénécal saura probablement jeudi prochain si le juge le condamne ou non à subir son procès aux assises criminelles.

La douane et l'accise

Shawinigan (DNC) Le mois de juillet a été actif à la douane, malgré que ce soit un mois de chaleur et de vacance, où l'on pourrait croire que tout est au ralenti.

Le nombre des entrées de douane a été de 597, contre 600, en juin. Le nombre des entrées, à l'accise, a été de 126 contre 132.

Le total des revenus de la douane et de l'accise, en juillet, d'après le rapport mensuel du percepteur du bureau local, M. Paul Lord, a été de $83,077.63. Celui du mois de juin avait été de $95,500.09.

Résolution adoptée

Shawinigan (DNC) Le conseil de ville, récemment réuni, en séance régulière, sous la présidence de S. H. le maire François Roy a passé une résolution pour accorder à la maison J.-A. Richard la fourniture et l'installation d'une fournaise Cliff dans le garage municipal, au montant de $4,996.87.

Le proposeur de la résolution a été M. l'échevin J.-E. Ménard, et le secondeur M. l'échevin J.-Donat Desaulniers.

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan — (D. N. C.) — Le conseil de ville a passé une résolution, proposée par M. l'échevin Lavergne, secondée par M. l'échevin Florentin Gagnon, pour accepter les options pour achat d'une lisière de terrain sur la rue St-Marc, de MM. Wellie Richard et Octave Tellier, et autoriser le maire et le secrétaire-trésorier à signer un contrat pour l'achat de ces terrains.

Sur proposition de M. l'échevin Jos. Mercier, secondé par M. l'échevin Adem Grenier, on a voté une résolution pour autoriser la compagnie Shawinigan W. & P. à installer une sous-station au Garage Municipal, le tout en conformité avec la requête du requérant à la Régie Provinciale.

Le conseil a pris en considération, sous forme de premier avis pour un permis de construction la lettre de M. Albert Sénécal demandant la permission d'opérer un service de taxis sur un terrain vacant voisin du No 23, rue St-Laurent.

Le conseil, sur résolution proposée par M. l'échevin Albert Blais, M. l'échevin Florentin Gagnon secondant, a autorisé la location, par bail, pour un an, des bureaux de l'ingénieur, au marché, à M. Pothier, et il a autorisé le maire et le secrétaire à signer un bail sous seing privé à cet effet. Après certaines remarques de S. H. le maire Roy, le conseil a décidé de hausser de $1.50 à $1.75 l'heure, le prix payé par la Cité pour les camions qu'elle loue des particuliers. Le maire a déclaré que partout, les camionneurs recevaient plus qu'auparavant. Le proposeur a été M. l'échevin Desaulniers, et le secondeur, M. l'échevin E. Lavergne.

Sur proposition de M. l'échevin Adem Grenier, secondé par M. l'échevin J.-D. Dalphond, le conseil a accepté de payer la réclamation, au montant de $46.65 faite par MM. B. et M. Bourrassa pour dommages causés par les eaux d'égouts dans leur cave.

Récent mariage

Shawinigan, (DNC) — Ces jours derniers, en l'église St-Pierre de Shawinigan, a été célébré le mariage de Mlle François Bellefeuille, fille de M. et Mme Marcel C. Bellefeuille, à M. André Frégeau, fils de M. Adalbert Frégeau, décédé et de Mme Frégeau. M. le chanoine Hervé Trudel, v. f., curé de la paroisse, leur donna la bénédiction nuptiale, et M. l'abbé J.-G. Turcotte, du Séminaire des Trois-Rivières, un ami de la famille, célébra la messe. Mlle Fernande Pellerin, MM. Dosithé Boisvert, Lionel Fortin et Fernand Grenier, exécutèrent le programme de chant, M. le notaire W.-A. Lamy, touchait l'orgue.

Des lis, des glaieuls blancs, des delphiniums et des fougères disposés dans des corbeilles décoraient l'autel et le choeur.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe en nylon broché blanc formant légère traine et recouvrant un fourreau de taffetas, une voile de tulle illusion retenu par un diadème, son bouquet de corsage retombant en cascade se composait de gardénias et de bouvardias. Comme unique bijou, la mariée portait un collier de perles. M. Benoit Frégeau était le témoin de son père, M. Yvan Bellefeuille, frère de la mariée, et M. Paul Boisvert, cousin, plaçaient les invités.

Mme Bellefeuille, mère de la mariée portait une robe de crêpe bleu français, garnie de motifs brodés, un chapeau de paille bleu et blanc, des accessoires bleus et un bouquet de roses rouges et de stéphanotis à l'épaule.

Mme Frégeau, mère du marié portait une robe gris perle, un chapeau de dentelle noire garni de fleurs roses, des noirs et un bouquet de roses roses à l'épaule.

Après la cérémonie, il y eut réception au Cascade Inn., où les salons étaient décoré d'une profusion de fleurs d'été. Le toast à la mariée fut servi sur la terrasse.

M. et Mme Frégeau partirent ensuite pour une croisière au Saguenay. Mme Frégeau portait alors un costume couturier bleu eau, un manteau gris pâle, un chapeau et des accessoires blancs.

Mentionnons, parmi les invités venus de l'extérieur : Mme Charles Dupont-Hébert, Mlle Blanche D. Hébert, M. Calixte D. Hébert, M. et Mme Dionis D. Hébert, Mlles Denis et Pauline D. Hebert, M. François D. Hébert, Mlles Antoinette et Jeanne Bellefeuille, M. et Mme Maurice J. Bellefeuille, Mlle Louise Bellefeuille, MM. Gilles et Fernand Bellefeuille, Mme Maxime Gauthier, Mlle Rolande Gauthier, Mlle Lucille Gour, M. F. Gauthier, M. Paul Boisvert, M. et Mme Yvan Bellefeuille et leur fille Louise, des Trois-Rivières, M. et Mme Jean Dupont-Hébert, M. Bruno St-Pierre, Mlles Françoise et Madeleine St-Pierre, M. Gérard St-Pierre, M. et Mme J.-A. St-Pierre, M. et Mme Charles Poirier, M. et Mme Théoret, M. et Mme J.-A.-O. Dusablon, Mme A. Dufort, de Montréal, Mlle Doris James, de Québec, Mlles Claire et Henriette Laing, M. Roger Laing, de Grand'Mère.

SHOWER

Avant son mariage, Mlle Françoise Bellefeuille a eu un shower de tasses, organisé par Mlle Olivette Régis. Etaient présentes, Mme Marcel C. Bellefeuille, Mme Adalbert Frégeau, Mme Joseph Régis, Mlles Thérèse et Denise Bellefeuille, Mlle Donalda Dufresne, Mme Sylvio Duhaime, Mme Ronaldo Lajoie, Mlles Thérèse et Laurence Régnière, Mlle Madeleine St-Onge, Mlle Liliane Veillette, Mlle Pauline Duhaime, Mlle Jacqueline Doucet, Mlle Hélène Gabanna, Mlle Huguette Bolduc, Mlle Suzanne Bouchard.

Londres. Ada Carlyle Bryson a légué une somme de 500 livres à l'Université de Londres pour le bénéfice des hommes de science qui ont travaillé sur les quais de Mulberry en vue du débarquement en Grèce.

Les avions parcourent chaque jour une distance égale au tour du monde, calculé à l'équateur.

M. J.-W. Stafford au club Rotary

Shawinigan (DNC) M. J.-W. Stafford, du bureau-chef de l'Aluminum Co. of Canada Ltd., de Montréal, et ancien surintendant du département de l'électricité, aux usines locales de l'Aluminum Company of Canada, a été hier le conférencier du déjeuner hebdomadaire du club Rotary, au Cascade Inc.

M. Stafford a été présenté par M. Cornelius, et remercié par M. Albert Landry, directeur adjoint de l'Ecole Technique. M. Arthur Lacoursière, vice-président du Rotary, dirigeait la réunion, en l'absence de M. C. N. Crutchfield, le président. S. H. le maire François Roy était à la table d'honneur également.

Entente collective signée

Shawinigan (DNC) Le Cité de Shawinigan Falls et le Syndicat de ses employés manuels se sont récemment entendus sur les termes de la convention collective à renouveler au 1er août 1947.

Le conseil de ville a passé ces jours derniers une résolution pour autoriser le maire et le secrétaire-trésorier de la Cité à signer cette entente collective, au nom de la Cité de Shawinigan Falls.

Licences en pédagogie

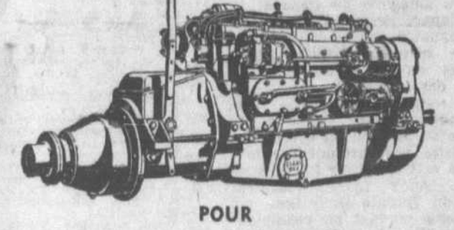
Shawinigan (DNC) Trois frères de notre région, deux de l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception et un d'Almaville, préparent actuellement leur licence en pédagogie, à Montréal. Ils suivent des cours à l'institut St-Charles, de Montréal, faculté pédagogique de l'université de Montréal. Ces cours sont donnés à l'université de Montréal.

Le frère Bertin, f. i. c. préfet des études à l'Ecole Supérieure Immaculée-Conception, le Frère Daniel, que la Commission scolaire vient de charger des cours d'orientation professionnelle qui seront donnés aux élèves masculins des classes de la commission scolaire, à partir de septembre, et le Frère Sébastien, directeur du collège Notre-Dame, à Almaville-Bas, ont déjà leur baccalauréat en pédagogie. Le cours de près de deux mois qu'ils ont commencé en juillet doit leur assurer maintenant la licence en pédagogie.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTION de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES.
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL. Tél.: 2-6907

ENCADREMENTS
VASTE CHOIX DE MOULURES
LIVRAISON RAPIDE
J.-ROLLAND SEGUIN
294, St-Jean *Québec*

Professionnels – Hommes d'affaires
Consultez-nous pour vos plaques d'affaires en cuivre ou en presscoat.
Therapeutic Electrical Products Ltd
2 Avenue Larochelle — Lévis



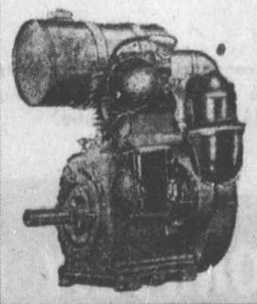
POUR
BATEAUX DE PLAISIR, BATEAUX DE PECHE, BATEAUX DE TRAVAIL
Moteurs à Gazoline "Gray"
7 C.V. — à 145 C.V.
LIVRAISON IMMEDIATE
PIECES DE RECHANGE — REPARATION — INSTALLATION
J.-A.-Y. BOUCHARD INC.
97 Côte d'Abraham *Québec* *Tél. : 4-2421*

Manufacturier de brassières
Manufacturier de brassières et corsets de bonne renommée requiert vendeurs actifs avec connections auprès des magasins à rayons de lingerie pour dames, pour les districts de Québec et du Lac St-Jean. Bonne commission.
VANITY BRASSIERE CO. LTD.
195 St. Urbain St., Montréal, Québec

Douleurs Musculaires?

PRENEZ des Kruschen
La raideur musculaire et les douleurs dans le dos sont souvent des signes précurseurs d'une affection rhumatismale. Vous pouvez trouver rapidement le soulagement désiré en prenant Kruschen, à action douce et dépurative.
Kruschen est un traitement salin rationnel qui aide les organes éliminatoires à enlever de l'organisme les déchets toxiques qui sont souvent la cause des douleurs rhumatismales. Kruschen aide aussi à fournir à l'organisme les sels minéraux qui font souvent défaut dans notr erégime alimentaire.
Commencez ajourd'hui à prendre une pincée ou deux de Kruschen tous les matins, pendant un mois ou plus. Et voyez si vos douleurs ne sont pas soulagées. Kruschen a fait à d'autres personnes. Il peut aussi vous aider. Toutes Pharmacies, 25c et 75c.
Grand-père Kruschen dit: "C'est la p'tite dose du matin qui compte!"

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914
DISTRIBUTEURS DES ENGINS A GAZOLINE
"WISCONSIN"
POUR L'EST DE LA PROVINCE
LORSUE VOUS AVEZ BESOIN D'UN ENGIN A GAZOLINE INDUSTRIEL DANS LES CAPACITES DE 1 à 33 H.P., CONSULTEZ LES SPECIFICATIONS DES ENGINS 'WISCONSIN".



WISCONSIN MOTOR CORP. SONT LES PLUS GRANDS FABRICANTS AU MONDE DES ENGINS INDUSTRIELS REFROIDIS A L'AIR DE 1 à 33 H. P.
DEMANDEZ LES ENGINS "WISCONSIN" CHEZ VOS DETAILLANTS D'ENGINS A GAZOLINE

Les Aliments Libby's pour Bébés Sont Dix Fois Plus Fins
Les Aliments Libby's pour Bébés sont les Seuls qui soient d'abord Passés au Tamis, puis Homogénéisés pour être Mieux Digérés
En préparant les aliments pour votre bébé, Libby emploie un *double* procédé spécial.
D'abord, Libby passe les fruits et les légumes au tamis. Ceci ouvre *quelques-unes* des parois cellulaires, et brise *quelques-unes* des fibres coriaces.
Puis, Libby *Homogénéise* les aliments. Ceci est un avantage supplémentaire. L'Homogénéisation spéciale exclusive à Libby libère complètement la nourriture qui se trouve dans les cellules. Elle brise aussi toutes les fibres coriaces de sorte que les Aliments Libby's pour Bébés sont dix fois plus fins que ceux qui sont simplement passés au tamis.
Les Aliments Libby's pour Bébés sont donc très faciles à digérer . . . et cela a été prouvé par des études cliniques qui démontrent qu'un bébé de six semaines peut facilement digérer ces aliments, sans crainte de troubles digestifs.
Quand vous achetez pour bébé, n'oubliez pas le Lait Evaporé Homogénéisé Libby's et le Jus de Tomates Libby's à "Pression Douce".
LIVRET GRATUIT sur l'Alimentation Infantile
Les mamans qui désirent être mieux renseignées sur les derniers perfectionnements de l'alimentation infantile sont priées d'écrire pour demander le livret gratuit, "Alimentation Salubre pour Votre Bébé". Envoyez simplement vos nom et adresse à Libby's, Chatham, Ontario.
Seuls les Aliments pour Bébés sont Passés au Tamis et Homogénéisés
Libby's
8F-18-47F

THRIPS
Petits insectes jaunâtres, bruns ou noirs, qui déchirent les tissus des fleurs ou des feuilles et en extraient le suc. Les plantes atteintes sont marquées d'un pointillé d'apparence argentée. Les thrips adultes ont quatre ailes étroites bordées de poil.
DESTRUCTION: Dès l'apparition des thrips, pulvérisez de l'Insecticide pour Fleurs Green Cross au DDT. Répétez au besoin.
*Marque déposée
INSECTICIDES pour une DESTRUCTION MODERNE DES PARASITES
Green Cross
Connaissez vos INSECTES ET SACHEZ LES DÉTRUIRE

Meilleurs golfeurs amateurs du pays à Boischatel

Pour le tournoi de championnats canadiens — Les compétitions "Willingdon" et "Buckingham" aujourd'hui — Deux dangereux américains en Stranahan et Riegel — Le "match play" débutera demain matin au Royal Québec.

Le Royal Quebec Golf Club, dont l'élégant "club house" semble monter la garde sur les hauteurs de Boischatel, à sept milles de Québec, écrira et vivra cette semaine la page la plus mémorable de l'histoire du golf dans la vieille cité de Champlain, alors que se disputeront pour la première fois sur son terrain les grandes classiques annuelles de la Royal Canadian Golf Association.

Les matches de la coupe Willingdon, pour le championnat interprovincial d'équipe, et du trophée Buckingham, pour le championnat junior du pays, occuperont la journée d'aujourd'hui. Tous seront de 36 trous en "medal play". Le grand tournoi annuel pour le championnat amateur du Canada, en "match play", s'ouvrira demain matin. Henry Martell, l'élégant policier d'Edmonton, Alberta, défendra son titre contre quatre-vingt-seize adversaires de choix dont Frank Stranahan, de Toledo, Ohio, et "Skee" Riegel, de Upper Darby, Pennsylvanie, membres de l'équipe américaine de la coupe Ryder, sont apparemment les plus formidables. En première ronde, demain, 32 parties seulement seront jouées, 32 joueurs ayant reçu des "byes".

Quinze du district

Le district de Québec sera représenté par quinze golfeurs bien connus, soit MM. Adjutor Dussault, Gaston Amyot, Léo Bourgault, Julien Blouin, Maurice Huot, Antonio Huot, Raymond Benoit, Roméo Racine, H.-R. Graham, C. de R. Tessier et C. Vézina, du Royal Québec; R.-E. Franklin et "Les" Palmer, de Donnacona; Dan DeRome, de l'Ile d'Orléans, et Jean Langelier, du St-Patrice Golf Club, de Rivière-du-Loup. Etant donné le précieux avantage qu'ils possèdent de connaître à fond le terrain sur lequel se disputera le championnat canadien, on prétend que plusieurs d'entre eux ont de belles chances de se rendre assez loin dans ce tournoi.

Banquet ce soir

Ce soir, le Royal Quebec recevra à dîner les joueurs des coups Willingdon et Buckingham, ceux qui participent à l'amateur canadien, ainsi que les officiels de la Royal Canadian Golf Association et les membres de la galerie de la presse qui seront très nombreux. Nous comprenons que quelques personnages en vue seront aux côtés de M. J.-J. Marnell, président du club. M. Marnell nous prie de remercier les membres du club qui se sont hâtés de vider leurs casiers pour qu'on puisse les mettre à la disposition des joueurs étrangers, ainsi que tous ceux qui ont acheté des billets pour la semaine.

A l'exception de quelques pelouses qui se ressentent encore des effets d'un hiver rigoureux et d'un long printemps, le terrain est en excellente condition, mais on doute fort que le score parfait soit bien souvent victime des exploits des meilleurs amateurs du Canada.

La plupart des participants au championnat canadien étaient à la pratique hier, et les tentes dans lesquelles on servira des sandwiches et des rafraîchissements au public sont déjà montées. Une confortable salle de presse a été installée au sous-sol du chalet. Les journalistes y trouveront des machines à écrire et trois fils télégraphiques. Andy Lyttle, rédacteur sportif du Toronto Daily Star, qui nous visita pendant les championnats canadiens de ski, est arrivé au Royal Quebec hier pour "couvrir" les événements de la semaine. Une douzaine de confrères de l'extérieur feront leur entrée en scène aujourd'hui.

Voici le résultat du tirage pour les parties de première ronde du championnat canadien, qui a été fait vendredi aux quartiers généraux de la Royal Canadian Golf Association, à Toronto:

A.M.
9.30—E.H. Crowell, Halifax
J.D. Robertson, Vancouver.
9.35—Bye no 8
R. Phelan, Rosedale, Toronto.
9.40—Bye no 7
W. McElroy, Glen Oaks, Vancouver
9.45—Rex Joudrey, Brightwood, N.S.
Sam Dalley, Hamilton Golf Club
9.50—J.A. Fuller, Royal Montreal
Gordon Beattie, Regina
10.00—Henry Martell, Edmonton
Antonio Huot, Royal Quebec
10.05—J.G. Adams, Scarboro, Toronto
Marcel Pinsonnault, jr, Laval
10.10—L.A. Palmer, Donnacona
William Gostick, Edmonton
10.15—Vernon Mohs, Edmonton
Jack Guthrie, Mont Bruno, Mont.
10.20—J.B. Nash, London Hunt Club
But Smith, Gutten Fields, Guelph
10.25—M.A. Reed, Rochester, N.Y.
R.W. McGilvray, Lévis
10.30—R.B. Hutchison, Moncton
Bye no 10
10.35—Raymond Benoit, Royal Quebec
Rudy Horvath, Windsor
10.40—Bernard-T.P. Johnson, Hamilton
Bye no 11
10.45—Fenner Dalley, Hamilton
Bye no 12
10.50—Roland Brault, Cowansville
Bye no 13
10.55—R.E. Franklin, Donnacona
Duane Barr, Calgary
11.00—H.R. Pickens, Beaconsfield
Roméo Racine, Royal Québec.
11.05—Bye no 6
Charles Tessier, Royal Québec
11.10—Bye no 38
Colin Brown, London Hunt Club
11.15—C.J. Stoddard, Glendale, Hamilton
Bye no 9
11.20—H.R. Graham, Royal Québec
Jack-A. Cameron, Laval
11.25—Harold Eidsvig, Winnipeg
William Givens, Scarboro
11.30—Maurice Huot, Royal Québec
Bye no 14
11.35—Jean Langelier, St. Patrick
Skee Riegel, Upper Darby, Penn.
11.40—Bye no 15
Mike Pidlaski, Winnipeg
11.45—Sidney-A. Mackness, Wentworth
Tony Matlock, Kitchener
11.50—A. "Scotty" Cameron, Regina
W. Ezricki, Scarboro, Toronto
11.55—Michael Darling, Whitlock, Mont
Bye no 16

P.M.
12.00—Ken Ward, Summerlea, Montréal
Bye no 30
12.05—R.F. Morrison, Moncton
Bye no 31
12.10—T.A. Riddell, Beaconsfield
M.M. Camp, Windsor.

BAS DU TABLEAU

P.M.
12.15—Bye no 26
Leo Ryan, Beaconsfield
12.20—Bye no 27
Don Doe, Granby
12.25—Guy Rolland, Laval, Montréal
Ralph Costello, St-Jean, N.B.
12.30—Bye no 29
D.A.Y. Merrick, Hamilton
12.35—Bye no 21
Geoffrey Cooke, Prince-Albert
12.40—Phil Farley, Scarboro
J.W. Dukelow, Granby
12.45—Bye no 18
Gaston Amyot, Royal Québec
12.50—Bye no 25
Ralph-H. Hurley, Moncton
12.55—Gerry Kesselring, Kitchener
Bye no 19
1.00—Fred Pittman, Brightwood, N.S.
Frank Babia, Détroit, Mich.
1.05—R.B. Pyke, Islesmere
Bye no 20
1.10—Allan Boes, Winnipeg
Ron Paterson, Hamilton
1.15—R.W. Lester, Moncton
Murray-W. Hayes, jr, Montréal
1.20—Bye no 35
Cecil-A. Dowling, Charlottetown
1.25—Bye no 24
Hugh Morrison, Vancouver
1.30—Billie Roy, Winnipeg
Bert Barnabé, Laval
1.35—Gordon-B. Taylor, Kanawaki
Bye no 22
1.40—V.C. Loftus, Edmonton
Bye no 32
1.45—V. Vézina, Royal Québec
Bye no 23
1.50—Thos.-K. Stewart, Calais, Maine
Bye no 28
1.55—P.M. Doig, Halifax
Bye no 26
2.00—W. Mawhinney, Vancouver
J.P. McConvey, Laval
2.05—Howard Murray, Montréal
G.R. Walker, London Hunt Club
2.10—Bye no 37
John-B. Steel, Riverside, St-Jean, N.B.
2.15—Percy Clegg, Vancouver
Daniel DeRome, Ile d'Orléans
2.20—F.J. Torza, Hartford, Conn.
Bye no 33
2.25—E.A. Nerlick, Lakeview, Toronto
Albert Flavelle, Saskatoon
2.30—Adjutor Dussault, Royal Québec
R.A. Elhs, Beaconsfield
2.35—Bye no 34
Frank Stranahan, Toledo, Ohio
2.40—Léo Bourgault, Royal Québec
Bert Balch, Riverside, St-Jean, N.B.
2.45—William Siolar, Yorkton, Sask
Brig. J.N.C. Martin, Royal Québec
2.50—Howard Bennett, Winnipeg
Julien Blouin, Royal Québec
FIN DU TIRAGE. PREMIERE RONDE

Note: 32 parties et 32 "byes", pour réduire le champ à 64 pour mercredi matin.

Trois visiteurs remportent les honneurs du tournoi au Lorette

Rompant en visière, deux chevaliers modernes sont accourus de Donnacona avec l'intention bien arrêtée de tout chambarder sur leur passage, cette saison, dans le domaine du golf. Il s'agit de R. B. "Bricks" Franklin qui vient de remporter les honneurs de la classe "A", au tournoi par invitation tenu samedi dernier, au club Lorette, quand il a totalisé 74 brut pour 18 trous. Son copain, Leslier Palmer, s'est classé deuxième avec un score de 76.

Dans la même classe, Roméo Racine, du Royal Québec, a réussi le meilleur score net à 69, soit 77 moins son handicap de 8. Deux autres joeurs du Royal Quebec, Raymond Benoit et Antonio Huot, ainsi que Maurice Pouliot, capitaine du club Lorette, ont chacun 71, le tirage au sort ayant favorisé Roméo Racine.

A. Muth, du Royal Québec, a obtenu le meilleur résultat brut à 80 dans la classe "B" deux de mieux que C. Rivard, de Donnacona. Le Dr O. Frenette eut le premier "net" à 68, soit 86 moins 18. Henri Bouchard et J. de R. Tessier, du Royal Québec, s'en tirèrent brillamment avec un score identique de 70, le sort ayant favorisé Maître Bouchard. Enfin dans la classe "C", le vainqueur est van Gibson, du Royal Québec, qui totalisa 89 brut. Henri Durand et Robert Pouliot, tous deux du club Lorette, enregistrèrent des scores de 91, la palme allant à M. Durand. Trois concurrents firent exactement 69 net, dans la même classe: P. A. Chaput et L. Cantin, du club Lorette, ainsi que R. Blanchet, du Royal Québec.

Exactement 94 concurrents ont pris à cette compétition qui s'est déroulée en présence d'une nombreuse galerie de spectateurs parmi lesquels nous avons remarqué plusieurs dames. Le buffet fut tout à-fait à point et les prix fort appropriés. Tous en ont remercié Mme Michel Guimont, présidente de la section féminine, et Fernand Champoux, président du Club, en plus du trésorier, Edgar Morin.

CHAMPIONNAT AMATEUR DE GOLF DU CANADA
ROYAL QUEBEC GOLF CLUB
(Boischatel)
12 au 16 AOUT (inc.)
LUNDI, 11 AOUT — COUPE WILLINGDON
POUR LES SPECTATEURS
Rafraichissements et sandwiches sur le terrain — STATIONNEMENT GRATUIT.
ADMISSION: Toute la semaine: $5.00 — Chaque jour: $1.50
BILLETS EN VENTE A L'ENTREE DU CLUB

Deux championnats seront en jeu au tournoi de badmington du Zoo

Ce tournoi ne comprend pas de championnats pour les simples, mais bien seulement pour le double mas.

Pas moins de 256 personnes se sont inscrites pour le tournoi de championnat de badmington de la ville et du district qui s'ouvrira ce soir même sur les courts de l'Association Sportive du Zoo, situés sur le boulevard Benoit XV et la 13 ième Rue dans le quartier Limoilou.

Le tirage a été fait vendredi soir dernier par les dévoués organisateurs du tournoi. Tous les joueurs sont priés de prendre note que les règlements seront affichés à chacun des courts et seulement 15 minutes de grâce seront accordés à ceux qui ne pourront être au poste pour l'heure fixée.

Tout le public est cordialement invité à assister à ces rencontres qui commenceront à 7.30 précises.

Voici le tableau pour ce soir dans la première pour le double masculin et le double-mixte: alors qu'il y aura 17 rencontres au programme:

COURT NO. 1, Benoit XV

HRS
7.30 Bob Rochon — J.-N. Rochon vs Gilles Drouin — Luc Côté
8.00 Gaston Pelletier — Irène Masse vs Benoit Gingras — Lucille Bertrand
8.30 René Déry — Gaston Gosselin vs Jacques Roy — Gérald Vachon
9.00 Berthmans Lefebvre - M.-P. Rochefort vs P.-H. Pelletier - Simonne Pelletier
9.30 J.-G. Moisan — Simon Tremblay vs J.-O. Rhéaume - J.-P. Plamondon
10.00 P.-E. Bertrand — Hélène Rhéaume vs Ivon Barbeau — Rita Bertrand
10.30 R. Corbin — Harold Charters J.-N. Barbeau — René Audet
11.00 P.-E. Gingras - Mde P.-E. Gingras vs A. Jobin — M. Jobin
11.30 Bob Rochon — Paulette Rochon vs G. Bélanger — Lucille Marier

COURT NO. 2, 13e Rue

7.30 Lucien Déry — G. Déry vs G.-O. Rhéaume - G. Plamondon
8.00 J.-L. Dumas — Claude Lafond vs R. Trépanier - Ovila Beaulieu
8.30 René Déry — Yolande Thériault vs Marius Fortier — Pierrette Côté
9.00 J.-M. Drolet — Georges Bélanger vs G. Langlois — Charles Desmeules
9.30 M. Nadeau — Gilberte Nadeau vs Fernand Dion — P. Lemieux
10.00 J.-P. Turgeon — Marcelle Côté vs J.-N. Caron — H.-P. Caron
10.30 R. Bouffard — Mde R. Bouffard vs E. Roy — Monique Drolet
11.00 J.-M. Drolet — R.-M. Fortier vs J.-C. Pettigrew — P. Mercier

Baseball

SAMEDI

Ligue Canado-Américaine:
Québec 1, Amsterdam 5
Trois-Rivières 4, Oneonta 5
Gloversville 1, Rome 4
Gloversville 8, Rome 4
Pittsfield 3, Schnectady 4

Ligue Nationale
Cincinnati 5, Chicago 0
Cincinnati 1, Chicago 8
Philadelphie 5, Brooklyn 3
Boston 9, New-York 4
Pittsburg 5, St-Louis 4

Ligue Américaine:
New-York 4, Boston 6
Washington 1, Philadelphie 8
St-Louis 2, Cleveland 5
St-Louis 4, Cleveland 5
Chicago 4, Détroit 8

Ligue Internationale:
Jersey-City 6, Rochester 4
Baltimore 0, Montréal 6
Neward 2, Toronto 8
Buffale à Syracuse (pluie)

Association Américaine
Minneapolis 5, Louisville 1
St-Paul 6, Indianapolis 5
Milwaukee 4, Columbia 5
Kansas-City 8, Toledo 3
Kansas-City 10, Toledo 3

DIMANCHE

Ligue Canado-Américaine:
Québec 3, Amsterdam 6
Québec 2, Amsterdam 5
Trois-Rivieres 5, Oneonta 4
Trois-Rivieres 3, Oneonta 0
Pittsfield 1, Schenectady 2
Gloversville 4, Rome 8
Glovesville 2, Rome 3

Ligue Nationale ::
Boston 2, New-York 6
Boston 7, New-York 5
Pittsburgh 0, St-Louis 5
Pittsburgh 5, St-Louis 7
Philadelphie 0, Brooklyn 2
Cincinnati 3, Chicago 4

Ligue Américaine:
St-Louis 0, Cleveland 6
St-Louis 4, Cleveland 2
Washington 2, Philadelphie 3
Washington 5, Philadelphie 2
New-York 2, Boston 1
Chicago 10, Détroit 2

Ligue Internationale:
Newark 3, Montréal 1
Newark 3, Montréal 4
Jersey-City 7, Syracuse 5
Baltimore 4, Rochester 0
Baltimore 6, Rochester 5
Toronto 2, Buffalo 77
Toronto 0, Buffalo 12

Association Américaine:
Kansas-City 2, Toledo 1
Kansas-City 1, Toledo 13
St-Paul 6, Indianapolis 7
St-Paul 4, Indianapolis 5
Minneapolis 0, Louisville 3
Minneapolis 2, Louisville 4
Milwaukee 3, Columbus 8
Milwaukee 3, Columbus 1

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine:
Trois-Rivières à Québec
Schenectady à Gloversville
Rome à Pittsfield

Ligue Nationale:
New-York à Philadelphie
Pittsburgh à Cincinnati
Chicago à St-Louis

Ligue Américaine:
St-Louis à Chicago
Détroit à Cleveland
Washington à Boston
Philadelphie à New-York

Ligue Internationale:
Newark à Montréal
Baltimore à Buffalo
Syracuse à Rochester
Jersey-City à Toronto

Association Américaine:
Kansas-City à Toledo
St-Paul à Indianapolis
Minneapolis à Louisville
Milwaukee à Columbus

Ligue Intermédiaire:
Dodgers 3, Charny 2
Patro 11, Montmagny 8

CANADO-AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	
Schenectady	69	32	.683	
Gloversville	58	50	.528	
Pittsfield	57	52	.523	
Trois-Rivières	51	51	.500	
Oneonta	50	52	.490	
Amsterdam	51	56	.477	
Rome	48	57	.462	
Québec	35	67	.343	
NATIONALE				
Brooklyn	66	43	.606	
St-Louis	61	45	.575	3½
New-York	58	48	.549	6½
Boston	58	50	.537	7½
Chicago	50	57	.467	15
Cincinnati	52	60	.464	15½
Pittsburgh	45	63	.417	20½
Philadelphia	41	65	.387	23½
AMERICAINE				
New-York	70	37	.654	
Boston	56	48	.538	12½
Détroit	54	47	.535	13
Philadelphie	55	52	.514	15
Cleveland	49	51	.490	17½
Chicago	49	58	.458	21
Washington	46	55	.455	21
St-Louis	37	68	.352	32
INTERNATIONALE				
Montréal	72	45	.615	
Jersey City	70	49	.588	3
Syracuse	64	53	.547	8
Buffalo	59	58	.504	13
Newark	53	64	.453	19
Rochester	52	67	.437	21
Toronto	53	69	.434	21½
Baltimore	50	68	.424	22½

Foster gagne la coupe d'Or

New-York, 11 (PA) Danny Foster de Californie, un jeune homme souriant de 29 ans, a manoeuvré habilement le rapide bateau Miss Peps V sur une mer agitée pendant le parcours de 90 milles, pour remporter hier les honneurs de la 40ème épreuve des régates Internationales pour la Coupe d'Or.

Une foule de 400,000 spectateurs se sont réunis sur les rives de Rocaway Inlet dans la baie Jamaica pour assister à cette grande classique. 20 bateaux avaient été inscrits, mais seulement sept ont répondu au signal du départ.

CONCOURS DE NATATION: Voici une partie du groupe de nageurs et de nageuses qui prirent part aux concours de natation organisés vendredi soir dernier à la piscine du Parc Victoria. C'est au cours de cette soirée que G. H. Talbot sut conserver deux championnats de la ville et du district.

Les Shamrocks manquent à l'appel

Verdun, 11. (PC) Seulement quatre des joueurs du Verdun se sont montrés hier pour une joute régulière de crosse du circuit Senior de Québec contre les Indiens de Caughnawaga. Cependant la partie a eu lieu quand même, alors que des juniors et quelques Indiens ont pris le champ pour les Shamrocks. Ces derniers ont perdu par le compte de 18-16.

Gagnon knockoute White en 1 m. 25

Dans un programme de boxe organisé par le promoteur Roger Raymond, Fernando Gagnon a enregistré un knockout sur Loulou White après 1 minute et 25 secondes dans la cinquième ronde.

Al Laperrière de Québec a remporté la décision sur Robert Maillot après un combat de 8 rondes.

C. A. Savard a aussi remporté une décision sur Ben Richard de Sherbrooke, tandis que Joe Pingatore faisait de même contre K. O. Labrie.

Pronovost vainqueur du sept milles

Chicoutimi, 10. (D.N.C.) Une course à pied de 7 milles a eu lieu à Chicoutimi hier après-midi pour le championnat du Saguenay. M. Adrien Pronovost, de Québec, a triomphé sur ses concurrents en 34 minutes et 2 secondes.

Gaston Marois s'est classé en deuxième lieu avec un temps de 39 minutes et 07 secondes, tandis que le troisième fut J.-M. L'Heureux, avec 40 minutes et 48.

Avance confortable des Yankees en tête de la ligue Américaine

Boston, 11. (PA) Le mince Karl Drews a lancé hier merveilleusement pendant huit manches et deux tiers, et les Yankees de New-York, les meneurs de l'Américaine, ont vaincu les Red Sox de Boston au score de 2 à 1. Ce gain a redonné aux Yanks une avance de 12 1-2 parties sur les champions du circuit 1946, leurs adversaires d'hier. L'assistance a été de 31,329.

New-York	000	000	002	2	9	1
Boston	000	000	001	1	5	0

Drews, Page (8) et Robinson; Dobson et Tebbetts.

Les A's divisent

Philadelphie, 11. (PA) Les Athletics de Philadelphie ont divisé un programme double hier contre les Sénateurs de Washington, sous les yeux d'une foule de 19,496 clients.

Au cours de la première joute, le lanceur-recrue Joe Coleman, n'a accordé que quatre coups sûrs aux Sénateurs pour permettre aux A's de remporter les honneurs par le compte de 3-2. C'est Rae Scarborough qui fut responsable de la victoire du Washington à la deuxième partie, après qu'il eut accordé 12 simples bien espacés pour un pointage de 5-2.

Première partie—

Washington	000	000	002	2	5	0
Philadelphie	100	020	00x	3	9	0

Masterson, Piretti (8) et Ferrell; Coleman et Rosar.

Deuxième partie—

Washington	000	300	002	5	6	1
Philadelphie	101	000	000	2	12	2

Scarborough et Evans; Flores et Guerra.

Feller en évidence

Cleveland, 11. (PA) Bob Feller a restreint les Browns de St-Louis à cinq coups sûrs, pour leur infliger un blanchissage de 6-0, et remporter sa 14ème victoire de la saison avec les Indiens de Cleveland.

Cependant, les Browns se sont ralliés à la deuxième rencontre pour remporter les honneurs par le compte de 4-2.

Première partie—

St-Louis	00	000	000	0	5	1
Cleveland	000	201	30x	6	10	0

Kramer, Brown (7) et Moss; Feller et Hegan.

Deuxième partie—

St-Louis	000	301	000	4	11	0
Cleveland	000	001	001	2	7	1

Zoldak, Moulder (8) et Early; Black, Willis (8) et Lopez.

10-2 pour Chicago

Détroit, 11. (PA) Les White Sox de Chicago ont battu les Tigers de Détroit par 10-2, hier, en cognant 14 coups sûrs, dont un circuit de trois points par la recrue Dave Philley, contre les lanceurs Hutchinson et Houtteman. Freddie Hutchinson a été le perdant. Ed Lopat a lancé une partie de sept coups sûrs pour cette victoire des White Sox, leur septième en huit joutes.

Chicago	000	502	030	10	14	0
Détroit	010	000	001	2	7	3

Lopat et Tresh; Hutchinson, Houtteman (7) et Swift.

Le Théo Labrie mène dans l'Indépendante

Le club de balle-molle Théo. Labrie a pris la tête de la ligue Indépendante de St-Joseph par suite de sa victoire récente sur le Gaston Clavet au compte de 8-6.

Outre le lanceur gagnant, Mario Clavet, les joueurs suivants se mirent en évidence: A. Lagacé, M. Gagné et A. Paquet pour le Labrie; R. Richard et A. Beaudoin pour le Clavet. Le lanceur perdant fut C. Bourassa.

Voici le sommaire de la partie:

Labrie	150 200 0—8
Clavet	101 121 0— 6

Chez B-A on se procure de bons soins pour sa voiture

SERVICE B-A DUITS

6000 vendeurs indépendants dont le Service de Sécurité B-A

Protège contre les accidents — PARE-BRISE NETTOYÉ - PNEUS VÉRIFIÉS

Prévient l'usure inutile — SOINS - MOTEUR - BATTERIE - RADIATEUR

Epargne de l'argent — MOINS DE FRAIS

Epargne du temps

Libère de tous soucis

GAZOLINE PEERLESS ETHYL B-A
Puissance. Départs rapides

HUILE À MOTEUR PEERLESS B-A
Produite par alliage

▶ Ces produits — les meilleurs que B-A puisse raffiner dans ses laboratoires — vous assurent rendement, économie et sécurité maxima.

LE SAVIEZ-VOUS ?
Des 18,506 actionnaires de la B-A, 17,750, soit 95.91%, sont des Canadiens.

6000 vendeurs B-A indépendants sont à votre service partout au Canada d'une mer à l'autre.

SERVICE B-A PRODUITS

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

Les Montagnards gagnent 10-9 pour passer seuls en tête

Deux buts de Jackie Howes dans les cinq dernières minutes battent les Canadiens-Lachine— C'est une victoire de quatre points — Le petit Kenny Croft enregistre quatre fois—Trois pour Murphy chez les perdants.

(par André LEVESQUE)

Les Montagnards de Québec sont maintenant seuls en première place de la Ligue Senior de Crosse du Québec; ils ont mis quatre points entre eux et les Flyers de Cornwall en remportant, hier soir au Colisée, une difficile victoire de 10-9 sur les "Combines" Canadien-Lachine dans une partie qui rapportait du "2 pour 1" à son gagnant.

Les Montagnards ont eu six fois l'avance au cours de la rencontre et les Canadiens, trois; et une seule fois seulement une équipe a-t-elle détenu plus d'un point de marge sur sa rivale, c'est lorsque nos porte-couleurs menaient par 7-5 au milieu de la troisième période. On n'aura d'ailleurs qu'à jeter un coup d'oeil sur le sommaire de la joute pour se rendre compte combien elle a été contestée. Les périodes se sont terminées au score de 3-3, 4-4, et 7-6, 10-9 pour les Montagnards.

Il y a eu plusieurs vedettes individuelles dans cette partie, mais Jack Howes a encore brillé plus que tout autre; Jack a tout simplement été merveilleux, extraordinaire, magnifique ! — comme vous voudrez. Il a été sensationnel dans les deux dernières périodes, et il n'y avait plus alors assez de Canadiens pour l'arrêter ! Les quelque 2,000 spectateurs l'ont fortement et longuement applaudi, et il ne l'a jamais autant mérité, et Dieu sait s'il l'a mérité souvent pourtant ! Howes a compté deux buts individuels alors que les visiteurs menaient 9-8 aux deux-tiers du dernier quinze minutes pour donner aux Montagnards leur victoire la plus contestée à Québec et ajouter quatre points à leur total dans le classement du circuit. Il a enregistré un autre point sans aide dans la troisième reprise, et il a fait le jeu pour deux des buts de Ken Croft, qui a fait briller quatre lumières rouges dans sa partie, mais un de ses points a été chanceux et Howes lui en a virtuellement "fait cuire" deux autres; il a tout de même eu le grand mérite de placer la balle dans les filets et de ne pas perdre les brillants efforts de son co-équipier.

Chute et Flynn ont également joué une bonne partie pour nos champions. Et chez les perdants, E. Murphy a été le meilleur, aidé de son frère et de la paire Wilkinson, et le gardien de buts Côté a "volé" assez de points aux locaux pour garder continuellement son club à un cheveu de la victoire.

La rencontre a été très "propre" il y a eu seulement trois punitions. Elle a manqué un peu de vie dans les deux premiers engagements, mais le score serré a maintenu l'intérêt jusqu'aux exploits de Howes.

ALIGNEMENTS

Canadien — But, Cote; défenses, Brocklehurst, Monette; rover, J. Wilkinson; centre, B. Wilkinson; avants, E. Murphy, Constantin; subs., Morin, Ford, Day, G. Bourdon, W. Murphy, Lamoureux, Ducharme.

Québec — But, Barette; défenses, Chute, Kusmaski; rover, A. Bourdon; centre, Flynn; avants, O'Hearn, Howes; subs., King, Forgues, Croft, Imlach, Racette, Dempsey.

SOMMAIRE

Première période
1—Québec, Croft (O'Hearn) 1.13
2—Canadiens, B. Kilkinson (E. Murphy) 2.12
3—Canadiens, Morin (Ducharme) 4.17
4—Québec, A. Bourdon (Flynn) 7.19
5—Québec, Imlach (O'Hearn) 10.20
6—Canadiens, Constantin (G. Bourdon) 14.28
Aucune punition.

Deuxième période
7—Québec, King (Croft, Kusmaski) 0.28
8—Canadiens, B. Wilkinson (Ford) 12.18
Aucune punition.

Troisième période
9—Canadiens, E. Murphy (Constantin, W. Murphy) 0.30
10—Québec, Croft 2.23
11—Québec, Croft (O'Hearn, Howes) 3.06
12—Québec, Howes 6.37
13—Canadiens, J. Wilkinson (W. Murphy) 9.57
Punitions : Chute, G. Bourdon.

Quatrième période
14—Canadiens, E. Murphy (W. Murphy) 2.16
15—Québec, Croft (Howes) 5.00
16—Canadiens, E. Murphy J. Wilkinson) 7.02
17—Canadiens, Lamoureux (Day, Constantin) 8.40
18—Québec, Howes 10.16
19—Québec, Howes (Chute) 12.50
Punition : Croft.

Québec essuie 2 échecs auprès des Rugmakers

Les Alouettes perdent la première 6-3 et la seconde 5-2 — Amsterdam avait gagné samedi pour remporter la série par 3-0 — L'artilleur Ken Rogers enregistre sa treizième victoire.

Amsterdam, N.-Y., 11 (PC) Amsterdam s'est assuré de la série complète de trois joutes contre Québec hier, en remportant les honneurs d'un programme double par le compte de 6-3, 5-2 contre les Alouettes.

Ces derniers ont eu une bonne chance d'égaliser le pointage dans leur moitié de la dernière strophe lors de la deuxième joute. Mularski fit compter un point après un but sur balle, mais Braun vint retirer Halsch, et la partie a pris fin sur une chandelle de Tim Lynch.

Les Rugmakers s'en sont pris à Goose Gosselin pour frapper neuf fois en sûreté dans les trois premiers chapitres et compter quatre points, après que Québec ait ouvert le feu à la première manche pour compter un point sur un but sur balles à Karl Veto et un simple par Halsch.

Amsterdam a gagné la première rencontre sans difficulté, alors que Ken Rogers remportait sa 13ème victoire de l'année. Les Alouettes ont compté un point à la sixième manche sur trois coups sûrs consécutifs par Lynch, Sabrinski et Kraus, et en ont ajouté deux autres à la huitième manche, grâce à un double de Halsch et à un simple de Lynch et Ravish.

AMSTERDAM

Première partie

Québec

	Ab	P	Cs	R	A
Veto, ac	3	0	0	1	3
Galli, cc	5	0	1	1	0
Mularski, 1-b	4	0	1	12	0
Halsch, 3-b	5	1	1	3	6
Lynch, cd	4	1	2	0	0
x-Zanetti	1	0	0	0	0
Sabrinski, cg	4	1	2	3	0
Kraus, 2-b	3	0	2	2	6
Ravish, réc.	4	0	1	2	2
Phillips, lanc.	4	0	1	0	1
Totaux	37	3	11	24	18

x-Zanneti frappe pour Lynch à la 9e manche.

Amsterdam

	Ab	P	Cs	R	A
Mick, cc	1	3	1	1	0
Norton, 2-b	5	2	2	6	5
Callahan, cd	3	0	1	0	0
Murphy, cg	5	0	1	3	0
Pollock, 1-b	5	0	2	11	2
Blaszak, 3-b	3	0	1	0	6
Lombardi, ac	4	0	1	2	4
Dickman, rec.	4	0	1	4	0
Rogers, lanc.	4	1	0	0	0
Totaux	34	6	10	27	17

Québec 000 001 020— 3
Amsterdam 001 302 00x— 6

Erreurs : Halsch 2, Veto, Galli, Kraus, Blaszak.
Points produits : Norton 2, Callahan 2, Mick, Kraus, Sabrinski, Ravish.
Deux-buts : Callahan, Dickman, Halsch.
Trois-buts : Norton, Pollock.
Circuit : Mick.
Buts volés : Blaszak.
Sacrifice : Veto.
Double-jeux : Kraus à Veto à Mularski; Phillips à Ravish à Mularski; Halsch à Kraus à Mularski; Pollock à Lombardi à Pollock; Lombardi à Norton à Pollock.
Laissés sur les buts : Amsterdam 13, Québec 11.
Buts sur balles : Phillips 9, Rogers 3.
Retirés au bâton : Rogers 3, Phillips 1.
Arbitres : Sturni et Donnetts.
Durée de la partie : 2 h. et 6 minutes.
Assistance : 1,508.

Deuxième partie

Québec

	Ab	P	Cs	R	A
Veto, ac	2	1	1	5	1
Galli, cc	4	0	0	2	0
Mularski, 1-b	4	0	1	5	0
Halsch, 3-b	4	0	2	4	0
Lynch, cd	4	0	0	0	5
Zanetti, cg	2	0	0	0	0
Kraus, 2-b	2	0	0	1	0
Hersom, rec.	1	1	0	1	0
Gosselin, lanc.	1	0	0	0	0
Middleton, lanc.	1	0	0	0	1
x-Sabrinski	0	0	0	0	0
Totaux	25	2	4	18	7

x-Sabrinski marche pour Middleton à la 7e manche.

Amsterdam

	Ab	P	Cs	R	A
Mick, cc	4	0	2	1	0
Norton, 2-b	4	1	0	3	4
Callahan, cd	3	1	1	1	0
Murphy, cg	3	1	2	1	0
Pollock, 1-b	3	0	0	7	0
Blaszak, 3-b	3	1	2	1	0
Lombardi, ac	3	1	2	2	2
Hazle, rec.	2	0	2	5	0
Burdette, lanc.	3	0	0	0	0
Braun, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	28	5	11	21	6

Québec 100 001 1— 2 4 0
Amsterdam 301 001 x— 5 11 0

Erreur : Aucune.
Points produits : Murphy, Pollock, Lombardi, Hazle, Halsch, Mularski.
Deux-buts : Murphy, Veto.
Buts volés : Murphy 2, Blaszak.
Double-jeux : Kraus à Veto à Mularski.
Laissés sur les buts : Québec 9, Amsterdam 6.
Buts sur balles : Burdette 7, Middleton 1.
Retirés au bâton : Burdette 4, Braun 1, Middleton 1.
Coups sûrs de : Gosselin 9 en 2 1-3 manches; Middleton 2 en 3 2-3 manches; Burdette 3 en 6 manches; Braun 1 en 1 manche.
Mauvais lancer : Middleton 1.
Lanceur gagnant : [illegible]
Lanceur perdant : [illegible]
Arbitres : Donnets [illegible]
Durée de la partie : [illegible] 3 minutes.

Quatre doub[illegible]ux

Amsterdam, N.-Y., 11 (PC) Les Rugmakers de Amsterdam ont mis fin à une suite de défaites aux dépens des Alouettes samedi dernier, en enregistrant une victoire de 5-1 sur l'équipe de Québec. Ed McAdams a été le lanceur gagnant qui a remporté son sixième triomphe de l'année.

Stan Hinds qui a lancé pour Québec a reçu l'aide de quatre doubles-jeux, mais ils furent insuffisants contre l'attaque de 13 coups sûrs portée contre lui par les cogneurs d'Amsterdam. Ces derniers ont compté une fois dans le premier chapitre sur deux simples et deux chandelles à l'intérieur.

Québec

	Ab	P	Cs	R	A
Veto, ac	4	0	1	3	3
Galli, cc	5	0	1	2	0
Mularski, 1-b	5	1	1	7	0
Halsch, 3-b	4	0	0	2	1
Lynch, cd	4	0	2	1	0
Sabrinski, cg	3	0	2	2	0
Kraus, 2-b	3	0	0	4	6
Ravish, rec.	4	0	1	3	1
Hinds, lanc.	3	0	0	0	2
a-Zanetti	1	0	1	0	0
Totaux	36	1	9	24	13

a-simple pour Hinds à la 9e manche.

Amsterdam

	Ab	P	Cs	R	A
Mick, cc	3	2	1	2	0
Norton, 2-b	4	1	1	1	2
Callahan, cd	4	0	2	2	0
Murphy, cg	4	1	2	3	0
Blaszak, 3-b	4	1	2	1	3
Lombardi, ac	3	0	2	2	0
Recco, 1-b	4	0	1	8	0
Hazle, rec.	4	0	1	8	0
McAdams, lanc.	3	0	1	0	0
Totaux	35	5	13	27	5

Québec 000 001 000— 1
Amsterdam 100 101 20x— 5

Points produits : Murphy 3, Blaszak, Callahan, Sabrinski.
Deux-buts : Veto.
Circuits : Murphy, Blaszak.
Buts volés : Sabrinki.
Double-jeux : Kraus, Mularski; Veto, Kraus, Mularski; Ravish, Ravish; Kraus, Veto, Mularski.
Laissés sur les buts : Amsterdam 6, Québec 11.
Buts sur balles : McAdams 3, Hinds 2.
Retirer au bâton : McAdams 5, Hinds 2.
Arbitres : Donnett, Sturni.
Durée de la partie : 1 h. et 46 minutes.
Assistance : 1,304.

BASEBALL
LIGUE CANADO-AMERICAINE
CE SOIR
à 8h. 30
PROGRAMME SIMPLE
TROIS-RIVIÈRES
VS
Alouettes
Loges : $1.25 — $1.00
Admission générale :
75c — 60c
Les enfants moins de 15 ans admis dans les gradins pour .10c

Mary Pickford est demeurée invincible aux courses

La jument de M. Emilien Blondeau de Québec a battu Miss Bumpass dans le match hier après-midi — Belle victoire de Josedale Peggy Lou dans la Classifiée "B" — Un accident marque la fin de la course classifiée "A"—Calumet Doris paie $19.65.

par Roland SABOURIN

Miss Bumpass n'a pu vaincre Mary Pickford. Oui, la jument de M. Emilien Blondeau de Québec, est demeurée invincible pour la présente saison de courses sous harnais quand elle a vaincu l'ambieuse du Dr Lionel Verreault, dans le match spécial présenté hier après-midi à la piste du parc de l'Exposition. Plus de 2,000 personnes virent Mary prendre les deux dernières épreuves après avoir perdu la première dans un duel qu'on crut être un "dead heat" à un certain moment.

Si Mary Pickford a su causer une surprise, il n'en a pas moins été de Josedale Peggy Lou, propriété de M. Alphédor Gagnon de Québec, qui déjoua plusieurs calculs lorsqu'elle a remporté les trois épreuves de la Classifiée "B" pour une bourse de $300. Avant la course, les connaisseurs avaient choisi Spencer Abbe pour triompher, mais le cheval de Ferme Etchemin, se classa deuxième chaque fois. Une grande surprise fut aussi causée par Calumet Doris dans la première épreuve de la classifiée trot.

Elle paie $19.65

Après que le choix populaire, Laura P. Guy, eut "cassé" au départ, Calumet Doris, conduit par M. Côté et appartenant à Wilbrod Breton de Québec, déclassa Coco Lee dans une belle lutte pour remporter la première épreuve et payer $19.65 pour deux dollars. Cette course était la deuxième partie du pari-double avec Faster, le vainqueur de la classifiée "A", et le prix payé fut de $36.15. Cependant Laura P. Guy devait remporter la deuxième et dernière épreuve de cette classe suivie par Coco Lee, cheval d'Antoine Bédard qui partait en courses pour la première fois.

Faster, de l'écurie Henri Durand, démontra toutes ses capacités dans la classifiée "A" lorsqu'il décrocha les trois épreuves avec Lucien Bergeron sur le "sulky" en enregistrant des temps de 2.10, 2.12 et 2.13 3/5. Cependant, Virgillina lui fit une lutte très serrée dans l'étape initiale.

Un accident

La fin de cette course fut marquée d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences graves lorsque Virgillina vint en collision avec Sandy Lee à quelques pieds passés le fil d'arrivée. Un arrêt trop brusque du pilote Gingras avec Sandy Lee a vraisemblablement été la cause de l'accident. M. Gingras se blessa à une jambe lorsqu'il alla choir sur la rampe. Son "sulky" fut complètement mis en pièces et Sandy Lee en profita pour briser tout son harnais.

En revenant au match, disons que Miss Bumpass a accompli une magnifique poussée sur la fin de la première épreuve pour vaincre Mary Pickford par une fraction de pied. La gagnante fit un long mille lorsqu'elle dut courir constamment au large puisque Bergeron ne lâcha jamais la rampe.

Dans la deuxième épreuve le juge de départs Henri Cantin eut beaucoup de difficulté lorsque le Dr Verreault sembla s'entêter à ne pas vouloir partir avec la barrière automatique. Finalement on réussit à partir la course et la jument d'Emilien Blondeau ne perdit jamais les devants malgré toutes les belles tentatives du Dr Verreault.

Aucune barrière ne fut employé dans l'épreuve décisive, après entente entre les deux propriétaires, mais à nouveau Mary Pickford prit la première place après le départ et ne se laissa jamais dépasser terminant même la course avec une très bonne marge.

Le gain de Josedale

Dans la première épreuve de la classifiée "B", il a bien semblé que Spencer Abbe répondrait aux espoirs des parieurs en se classant premier, mais la poussée de Josedale Peggy Lou est quelque chose ne put arrêter et même vaincre alors qu'il ne restait pas 1/8 de mille. Pour les deux autres épreuves, la jument de M. Gagnon n'eut pas à faire de ralliement pour s'assurer des honneurs au fil d'arrivée, mais s'assura d'une bonne marge après chaque départ pour réussir à vaincre Spencer Abbe deux autres fois.

CLASSIFIEE "A" $300.00

1—Faster (Bergeron)	1	1	1
2—Virgillina (Catellier)	2	2	5
3—Mack R. Lee (Blouin)	4	3	2
4—Louis A. Lee (Bédard)	5	4	3
5—Sandy Lee (Gingras)	3	6	4
6—Billy Patch (Blondeau)	8	5	7
7—Gale Brewer (Parnell)	6	7	6
8—Guy Drew (Morency)	7	8	8

Temps : 2.10, 2.12, 2.13 3-5.
Pari-mutuel : 2.65, 2.55 et 2.60.

CLASSIFIEE TROT $200.00

1—Calumet Doris (Côté-Hopkins)	1	6
2—Laura P. Guy (Blouin)	7	1
3—Coco Lee (Bergeron)	2	2
4—Martha Clay (Gagnon)	3	3
5—Doc Hanover (Gingras)	4	5
Jean Volo A. (Morency)	5	4
7—Princess Badbay (Harton)	6	7

Temps : 2.19 3-5, 2.21.
Pari-mutuel : $19.65, $5.90
Pari-double : $36.15 sur Faster et Calumet Doris.

CLASSIFIEE "B" $300.00

1—Josedale Peggy Lou (Morency)	1	1	1
2—Spencer Abbe (Hopkins)	2	2	2
3—Walter Henley (Giguère)	4	3	3
4—Scottish Mary (Lebel)	3	5	4
5—Winney Dewey (Bédard)	5	4	5
6—Red Lee (Blouin)	8	6	7
7—Birdie Dale (Blouin)	2	8	6
8—Kitty Kent (Blondeau)	6	10	8
9—Allen Volo (Laperrière)	7	9	9
10—Larry Volo (Bouchard)	10	7	10

Temps : 2.14, 2.15 et 2.15.
Pari-mutuel : $17.30, $5.05 et $3.65.
Quinella : $5.15.

MATCH DEUX DE TROIS — $500.00

1—Mary Pickford (Bergeron)	2	1	1
2—Miss Bumpass (Verreault)	1	2	2

Temps : 2.10, 2.09 et 2.15 3-5.
Pari-mutuel : $3.20, $3.25 et $2.95.

OFFICIELS

Juges : Roland Drolet, Elzéar Côté et J.-Emile Dion.
Chronométreur : Lionel Bouvrette.
Juge aux départs : Henri Cantin.

AUX REGATES DU LAC ST-AUGUSTIN : Photo prise à l'occasion des régates tenues hier après-midi au Lac St-Augustin. Sur ce groupe nous pouvons y voir entre autres MM. FRANÇOIS MARQUIS, commodore, ALFRED MORISSETTE, JOS. PAQUET, NAPOLEON COTE, PAUL LALIBERTE, PAUL BOUCHARD, l'abbé ROSAIRE BENOIT, ROLAND DROLET, MAURICE ROY, ERNEST ROY et autres. (Photo du "Soleil")

Solide cogneur avec les Alouettes

Les Alouettes reviennent dans notre ville aujourd'hui pour jouer une partie ce soir avec le Trois-Rivières à 8 h. 30 précises au stade municipal. William "Billy" Trant sera probablement le lanceur local. Cette joute sera la 14ième de la série pour le trophée "Borne-Rousseau" et dans laquelle l'équipe locale a présentement une avance de 7-6.

Pour cette occasion Tony Ravish nous présentera pour la première fois son nouveau voltigeur Johnny Sabrinski, qui a été acquis du club Stanford de la ligue Colonial, un circuit de classe "B". Sabrinski a débuté avec le club local vendredi soir et a réussi 7 coups sûrs en 13 apparitions pour une jolie moyenne de .538.

L'an dernier, Sabrinski jouait avec le Peegskill, de la ligue North Atlantic, club que Tony Ravish conduisit au championnat. Il frappa alors pour .354.

Deux joutes ce soir au stade Dollard

Les ligues de balle molle combinées Intermédiaire "A" et Senior, continueront leurs séries éliminatoires, ce soir, à St-Malo, au stade Dollard - des-Ormeaux. Pour la circonstance, les séries Sénateurs-St-Pat's vs Pagé et Laurier vs Red Rock seront au programme.

On sait que présentement le Pagé mène le bal par deux parties à zéro contre les Sénateurs et qu'il s'agit d'une série de trois dans cinq. Les joueurs de Marcel Laforce, pilotés par Phil Renaud tenteront l'impossible pour remporter une première victoire, afin de ne pas être éliminés de la course au championnat. Marcel Laforce et ses joueurs conservent toujours l'espoir de remporter trois parties de suite et éliminer définitivement le Pagé. Norbert Renaud, qui dirige ce dernier club n'aime pas à prendre de risques inutilement et il semble bien décidé à terminer la série dès ce soir, pour attendre ensuite le vainqueur de la série Jeunesse Nationale vs Villeneuve, pour la grande finale.

Dans le groupe senior on continuera la série Laurier vs Red Rock. Les deux clubs ont remporté chacun une victoire présentement et les gérants Art. Godbout et Guy Labrie emploieront leurs meilleures tactiques pour prendre une avance. Il s'agit d'une série de trois parties dans cinq et les vainqueurs de ce soir auront certainement l'avantage ensuite contre leurs rivaux.

On verra un duel entre les lanceurs Bidégaré et Dion, tandis que les cogneurs des deux clubs décideront du sort de la rencontre.

Dodgers disposent du Charny 2 fois

Hier après-midi, à Charny, les Dodgers, sous la direction de Charlie Moreau, ont remporté une victoire des plus contestées contre les Braves. Le score final fut de 3 à 2. L'étoile des vainqueurs fut sans contredit A. Gaudreau, le fameux lanceur des Dodgers qui retira 16 frappeurs au bâton.

Ouellet se distingua également pour les Dodgers avec deux coups sûrs en quatre apparitions.

Dans la soirée, au Stade Munipal, les Dodgers ont prouvé leur supériorité en déclassant les Braves de Charny par le score de 16 à 4. Yvon Tardif le lanceur gaucher des Dodgers a retiré 12 frappeurs au bâton et Charlie Moreau, le gérant et joueur de deuxième but, a été le meilleur avec trois coups sûrs en cinq apparitions officielles à la plaque. Les Dodgers ont maintenant une avance de 2-0 dans la série.

Dans une autre joute pour les éliminatoires de l'Intermédiaire disputée à Montmagny hier, le Patro St-Roch est finalement venu à bout des tenaces Voltigeurs, par le compte de 11-8, après 11 manches de jeu. Le patro mène donc présentement par une partie contre aucune dans cette série semi-finale.

Tournoi-mixte au club Lorette

Dans le tournoi mixte disputé hier après-midi sur le parcours du club de golf Lorette, Sparky Graham et Jeannette Vézina, du Royal Québec, ont remporté les honneurs avec un score brut de 84. R. Benoit et Mlle Barbara Patterson, aussi du club de Boischatel, ont également réussi 84 mais ont été disqualifiés quand ils brillèrent par leur absence à la distribution des prix.

M. et Mme Marcel Chalifour, du Lorette, eurent le meilleur score net avec 67, tandis que M. et Mme Ernest Roy se classaient en deuxième position avec 72.

Au neuvième trou, M. et Mme R. Franklin, du Donnacona, réussirent un "birdie".

Pas moins de 42 équipes des clubs locaux ont pris part à ce tournoi.

Championnat du club de tennis Ferland

Le tirage des grands tournois simple masculin et féminin pour le championnat du club de tennis Ferland aura lieu ce soir à 8 heures, au chalet du parc St-Fidèle.

L'année dernière, ces tournois ont été gagnés respectivement par C.-E. Merette et Mme Yvette Turcotte-Galibois. Les champions défendront leur titre cette année, mais l'on prévoit qu'ils rencontreront une forte opposition de la part des nouveaux inscrits.

Tous les membres sont cordialement invités à venir en grand nombre pour assister à ce tirage qui ne manquera pas d'intérêt.

Le titre en simple des Emp. Civils

Le tournoi simple masculin pour le championnat du club de tennis des Employés-Civils commencera mercredi soir prochain. Le tirage au sort aura lieu mardi soir au chalet, à huit heures précises, et les membres sont priés de bien vouloir donner leur entrée, avant cette heure à Pierre Lemieux, directeur des tournois ou à un autre directeur du club.

Ce tournoi suscite chaque saison une vive émulation parmi les membres, et l'on prévoit pour cette année une plus forte participation. La cédule de la première ronde paraîtra dans notre édition de mercredi.

22 coups sûrs !

Voici le sommaire de la joute jouée vendredi soir par les Alouettes de Québec qui cognèrent alors 22 coups sûrs pour gagner 13-12 contre les Glovers de Gloversville.

Québec

	Ab	P	Cs	R	A
Veto, ac	7	0	2	1	4
Galli, cc	7	1	3	5	0
Mularski, 1-b	5	3	3	7	0
Halsch, 3-b	7	2	3	0	1
Sabrinsky, cg	6	1	3	3	0
Lynch, cd	6	1	3	5	1
Kraus, 2-b	6	3	3	2	2
Hersom, rec.	6	2	2	10	1
Thompson, lanc.	2	0	0	0	1
Trant, lanc.	2	1	1	0	0
Totaux	54	13	22	33	10

Gloversville

	A	P	Cs	R	A
Campbell, 3-b	4	1	2	2	6
Pope, 1-b	6	1	0	12	0
Wilkins, 2-b	3	0	0	1	4
Dinwiddie, lanc.	0	0	0	0	0
Italiano, lanc.	1	1	1	0	0
Barkus, lanc.	2	1	1	1	1
Longley, cd	0	0	0	0	0
Harmon, cd	6	1	1	2	0
Bucynski, cg	6	0	3	3	0
Rutkay, ac	5	1	0	2	3
Motsinger, rec.	4	2	5	6	2
Barton, cc	4	1	1	3	0
Ryan, lanc.	2	1	0	0	1
Rogers, 2-b	3	2	2	1	0
Totaux	46	12	16	33	17

Québec 010 205 210 01—13
Glovers 030 001 413 00 12

Erreurs : Rutkay, Campbell 2, Halsch.
Points produits : Veto, Campbell 3, Galli, Mularski, Halsch, Lynch 2, Kraus, Hersom 2, Sabrinsky 2, Rogers 4, Bucynski, Barkus 2, Harmon.
Deux-buts : Kraus 2, Rogers, Campbell, Italiano, Barton.
Trois-buts : Campbell, Trant, Barkus.
Circuit : Rogers.
Buts volés : Harmon.
Sacrifices : Pope, Mularski.
Double-jeux : Rutkay, Wilkins, Pope, Lynch, Hersom.
Laissés sur les buts : Québec 13; Glovers 13.
Buts sur balles : Thompson 7, Trant 3, Ryan 3, Dinwiddie 1, Barkus 1.
Retirés au bâton : Thompson 4, Trant 2, Ryan 2, Barkus 2.
Coups surs de : Ryan 14 en 6 manches; Thompson 9 en 6 2-3 manches; Dinwiddie 5 en 2 manches.
Coups sûrs par lanceur : Thompson (Barton).
Mauvais lancers : Ryan 2.
Lanceur gagnant : Trant.
Lanceur perdant : Barkus.
Arbitres : Leoni et Higgins.
Durée de la partie & 3 h. et 20 minutes.

Défi au baseball

Les Red Sox de Guy Lafond lancent un défi aux Royaux d'Yvon Tardif pour jouer au baseball un soir cette semaine.

Course toujours serrée entre Cards et Dodgers

Les Cards ont gagné un double hier pour s'approcher à 3 1-2 parties du Brooklyn — Ce dernier a vaincu Philadelphie 2-0 grâce à Dixie Walker — Divisions à New-York pendant que les Cubs battent les Reds 4-3.

Brooklyn, 11. (PA) Dixie Walker a conduit les Dodgers de Brooklyn à un triomphe de 2-0 dans la Nationale, hier : il a fait compter les deux points de son équipe contre les Phillies de Philadelphie, alors que son coéquipier Joe Hatten ne donnait que cinq coups sûrs à ces derniers pour battre Blix Donnelly.

Walker a envoyé Ed Stanky au marbre avec un simple dans la manche initiale et avec un autre simple dans la huitième. C'est donc Stanky qui a commencé les deux ralliements des Dodgers; à la première strophe, il a pris son but après avoir été frappé par un lancer de Donnelly, s'est rendu au deuxième sac sur un sacrifice et au troisième sur un simple de Pete Reiser dans le losange. Le populaire Dixie l'a fait compter ensuite avec un simple qui a passé tout près du gant de Donnelly.

Philadelphie 000 000 000—0 5 1
Brooklyn 100 000 01x—2 7 0
Donnelly et Seminick; Hatten et Edwards.

Double gain

St-Louis, 11. (PA) Les Cardinaux de St-Louis se sont rapprochés à une demie-partie plus près des meneurs de la Nationale, les Dodgers de Brooklyn, en battant hier les Pirates de Pittsburgh deux fois.

Ils ont frappé encore plus rondement pour la partie d'ouverture 5-0 derrière Murray Dickson, qui a restreint ses adversaires à quatre coups sûrs. Dickson a travaillé de nouveau dans la deuxième, alors qu'il a lancé en relève dans la huitième manche pour Ken Burkhart, qui était passablement mal pris.

Première partie—
Pittsburgh 000 000 000—0 4 0
St-Louis 001 040 00x—5 11 1
Roe, Lyons (5) et Howell, Salkeld (8); Dickson et Wilbur.
Deuxième partie—
Pittsburgh 000 200 030—5 13 2
St-Louis 024 000 10x—7 14 0
Bonham, Singleton (5), Roe (6), Bagby (8) et Klutts; Burkhart, Dickson (8) et Garagiola, Wilbur (8).

Holmes cogne

New-York, 11. (PA) Grâce à un circuit de Tommy Holmes à la neuvième manche, les Braves de Boston ont pu remporter la victoire lors de leur deuxième joute d'hier, ce qui leur a permis de diviser un programme double avec les Giants de New-York. Ces derniers ont gagné la partie d'ouverture par le compte de 6-2, grâce à la belle tenue de Larry Jansen au monticule.

Les Braves se sont emparé de la deuxième rencontre par le pointage de 7-5.

Première partie—
Boston 000 000 200—2 8 2
New-York 000 120 12x—6 10 1
Spahn, Lanfranconi (6), Wright (7), Johnson (8) et Camelli, Masi (7); Jansen et W. Cooper.
Deuxième partie—
Boston 000 001 114—7 11 0
New-York 020 002 010—5 11 0
Barret, Shoun (5), Johnson (8), Franconi (9), Spahn (9) et Masi; Hansen, Trinkle (8), Jansen (9) et Lombardi, W. Cooper (9).

Chicago gagne 4-3

Chicago, 11. (PA) Un simple de Clyde McCullough dans la huitième manche alors que les buts étaient remplis a donné aux Cubs de Chicago une victoire de 4-3 sur les Reds de Cincinnati, dans la ligue Nationale hier. Doyle Lade a triomphé de Johnny Vandermeer au monticule.

Cincinnati 000 101 100—3 12 2
Chicago 000 020 02x—4 7 2
Vandermeer et Mueller; Lade et McCullough.

Borden triomphe

Plusieurs solides coups de bâton par Sommerville, Gauthier et Cleary ont permis au Borden de vaincre le Vachon par 15-13 dans une joute régulière de la ligue de balle-molle de la Cité de Sillery disputée hier après-midi.

Le lanceur Paul Villeneuve obtint 14 retraits au bâton, mais Georges Villeneuve réussit un circuit de trois points à ses dépens. Gaboury eut un triple et un simple.

Ce soir, il y aura joute régulière entre le Borden et le Cove-Sillery.

Robitaille gagne

Octave Robitaille du Lac St-Charles a défait L. Grondin de Québec dans une partie d'anneaux hier.

Voici le résultat détaillé de la rencontre :

Première partie
Robitaille : 1217; Grondin : 1191
Deuxième partie
Grondin : 1239; Robitaille : 1214
Troisième partie
Robitaille : 1327; Grondin : 1284

Pour la seconde année consécutive le Canada perd la série Davis 5-0

Montréal, 11. (PC) Le Canada a assumé un rôle de spectateur dans les compétitions pour la coupe Davis hier, lorsque les Australiens se sont assurés de cinq victoires pour les cinq matches contre les représentants du pays. L'équipe victorieuse se prépare activement à faire face à la Tchécoslovaquie dans la finale inter-zone.

Dinny Pails et Geof Brown, les deux joueurs de simple de l'Australie, ont complété la victoire de leur pays sur le Canada samedi dernier sur les courts de gazon du Mont-Royal. Pails a défait Brendau Macken par le compte de 6-4, 6-2, 6-2, tandis que Brown a disposé de Henri Rochon par 6-3, 9-7, 6-2.

Parmi les spectateurs de ces dernières rencontres, Jaroslav Drobny et Bohous Cernik ont assisté aux matches. Tous deux, ils feront face aux Australiens, tant en simple qu'en double. Les deux Tchèques ont pratiqué sur les courts du Mont-Royal vendredi dernier et hier.

Pour les amateurs canadiens, la phase la plus intéressante des matches de trois jours, a été au deuxième jeu du duel Brown-Rochon. Ce dernier a renversé le service de Brown au troisième partie, et gagna le sien, pour prendre son avance de 3-1. Les 2,500 spectateurs ont pensé alors que les canadiens pourraient s'assurer d'un match contre les Australiens.

Mais Brown s'est rallié pour prendre son service et celui de son rival et égaliser le pointage à 3-3. Le jeu s'est poursuivi avec chaque joueur remportant son service, jusqu'à ce que Rochon ait faibli alors que le compte était à 8-7, et n'a pû tenir contre le jeu puissant de l'australien au filet.

Collège de Lévis est en évidence

Les clubs juvénile et midget Collège de Lévis sont présentement en avant dans leur catégorie respective en série finale, après avoir triomphé des deux clubs Victoria O.T.J. par des scores respectifs de 11-4 et 11-9.

Chez les midgets, les Collégiens mènent par 2-0 dans la série finale 3 dans 5 et la troisième partie sera disputée mardi après-midi, tandis que chez les juvéniles, les Lévisiens ont une partie de gagnée dans la série finale 3 dans 5, et la seconde partie aura lieu mardi soir. Au cours des deux parties disputées hier après-midi sur le terrain du Collège de Lévis, on eut l'occasion d'assister à du jeu très intéressant et chaque équipe donna une bonne exhibition.

Chez les midgets, les erreurs ont été fatales au Victoria O.T.J. qui ne joua pas sa partie habituelle au champ, pendant que leurs adversaires étaient formidables au bâton. Lemieux, lanceur des vainqueurs, fut la vedette en n'allouant que 5 coups sûrs aux perdants.

Dans la catégorie juvénile, chaque équipe se rallia à tour de rôle et l'on vit les Collégiens combler un déficit à la dernière manche pour compter à trois reprises et s'assurer de la victoire. De nombreux amateurs avaient tenu à se rendre à Lévis hier après-midi et tous ne ménagèrent pas leurs applaudissements à l'endroit des jeunes joueurs.

Comme il a été déjà annoncé, les champions de Québec dans les ligues midget et juvénile se rendront aux Trois-Rivières dimanche prochain pour y jouer la première partie des séries 2 dans 3 qui seront les semi-finales pour le titre provincial, les autres parties devant être jouées en notre ville le 24 août.

Condoléances

Monsieur W. Laberge de la ligue Interparoissiale de Hockey offre ses plus sincères sympathies à MM. Alphonse Raymond et Gaston Boucher, qui viennent d'être affligés de la mort de leur père, Monsieur Arthur Boucher.

Match-revanche en perspective

Le match de Miss Bumpas que conduisait lui-même son propriétaire, le Dr Lionel Verreault, de Mont-Joli, contre Mary Pickford, de M. Emilien Blondeau, de Québec, pilotée par Lucien Bergeron, la principale attraction au programme du Club de Courses de Québec hier après-midi, au parc de l'Exposition, a suscité maints commentaires.

C'est ainsi que des supporteurs de Miss Bumpas ont protesté énergiquement contre la manière dont le juge à la barrière automatique, Henri Cantin, a donné le signal du départ à la deuxième épreuve, permettant à Mary Pickford de prendre le pôle qui revenait à Miss Bumpas, la gagnante de la première épreuve, pour le conserver jusqu'à la fin. On sait que Mary Pickford s'empara des honneurs par une faible marge à la deuxième comme à la troisième épreuve. Voilà pourquoi il a été suggéré qu'un match-revanche soit tenu le plus tôt possible, afin de régler le différend.

Interviewé à ce sujet, le Dr Lionel Verreault a déclaré qu'il est prêt à accepter ce match-revanche avec le même enjeu, pourvu qu'il en soit prévenu à huit jours d'avis et que les amateurs de courses sous harnais soient admis gratuitement à la piste locale pour un tel match-revanche.

Deuxième joute ce soir Tremblay-J. Libérale

C'est ce soir au stade Paroissial de St-Grégoire qu'aura lieu la deuxième joute de la série semi-finale entre le Tremblay et la Jeunesse Libérale.

On sait que la Jeunesse Libérale possède une avance de 1-0 dans cette série deux dans trois, et qu'une autre victoire lui donnerait les honneurs de la semi-finale.

Tous les amateurs sont invités à se rendre à St-Grégoire ce soir pour assister à cette partie très importante de la ligue Intermédiaire A de la Côte de Beaupré.

HOTEL LOUIS XIV
H. Lauzon
3 Place Royale, Québec
50 chambres,
cuisine canadienne-française
GRILL, COLBERT
Bières, Vins, Liqueurs
Tél. : 2-0228

Protégez votre chevelure contre le soleil ardent et l'eau

Ne laissez pas le soleil dessécher les précieuses huiles capillaires de votre cuir chevelu ni l'eau compléter les ravages. Adoptez Vitalis!

Il suffit de 50 secondes pour appliquer Vitalis. Le massage vigoureux revivifie votre cuir chevelu. Les pures huiles végétales de Vitalis préviennent le dessèchement . . . font disparaître les pellicules libres.

10 secondes pour peigner et vous paraissez de votre mieux. Votre chevelure est lustrée, naturelle et elle reste en place sans avoir une apparence "plaquée" de mauvais goût. Une chevelure "Vitalisée" ne craint pas le soleil. Procurez-vous Vitalis dès aujourd'hui.

POUR UNE CHEVELURE ATTRAYANTE
adoptez Vitalis et le Traitement de 60 Secondes
LA NOUVELLE BOUTEILLE CONTIENT 12½% PLUS DE VITALIS
Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada

5-5133, signalez ce numéro pour publier une annonce qui sera lue par des milliers de personnes

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
.. insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services, anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil". Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $5.50 par année, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant garantie. Satisfaction assurée. ... RO... INC., 320, ST-JOSEPH, tél.: 81.. SSSO-Accord.H—Y93480

AGENTS

AGENTS VENDEURS allant dans les chantiers. Occasion unique de faire beaucoup d'argent. Succès assuré. Ecrivez immédiatement à PHIL. GAUDREAULT, CASIER 188, Roberval, Qué. HI-2—Y94046

Agents demandés

REPRESENTANT des Etats-Unis ayant série complète uniformes d'infirmières et servantes et vêtements de médecins a besoin agents et représentants, pour vente directe et en gros aux magasins, infirmières et hôpitaux. Si intéressé communiquer avec M. J.-M. KOTKES, HOTEL MONT-ROYAL, Montréal. NO-2—Y95010

ANIMAUX A VENDRE

Animaux

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais: 2-2097 ou 6118, ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES LIMITED, 3 Courcelette, Québec. ACB-4—Y93346X

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 2 pièces à louer pour couple marié sans enfant. S'adresser 3-4 heures et 7½-9 p.m. 157 LAFAYETTE. CAO-5—Y94372

APPARTEMENT à louer, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée. TEL.: 3-0803 de 9 à 4 hrs. CAO-5—Y94340

FLAT A LOUER tout meublé. 201 BOISSEAU. 3ème étage à partir de 6 heures. YO-5—Y94786

FLAT A LOUER meublé, de préférence couple, aussi chambre meublée. 137, 1-2, ST-GERMAIN. YO-5—Y94960

SUITE 2 appartements meublés, armoire, garde-robes, eau chaude à l'année, pour couple sans enfant. 528, ST-JEAN, Mme BEAUDOIN. 5—Y94982

SUITE 2 appartements non meublés dans maison neuve entrée et galerie seules, 2e étage. Visible 7 à 9 hres. ROBERT CARBONNEAU, 11, de la BASTILLE, St-François d'Assise. 5-1-YO-5—Y94455

APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENTS DEMANDES, ou logement de 4, 5, ou 6 pièces demandé, meublé ou non meublé dans Haute-Ville. Récompense à qui l'offrira. TEL.: 3-0427, ou écrire à CASIER POSTAL 446, Haute-Ville, Québec. NO-6R—Y94212

APPARTEMENT DEMANDE, à proximité l'Université, pour deux professionnels, comprenant: chambre, salon, cuisinette et chambre de bain avec minimum d'ameublement et entrée privée. BENOIT CLOUTIER, Notre-Dame du Lac, (Témiscouata). YO-6—Y94214

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, N. P. 72, DE L'EGLISE, tél.: 9458; rés.: 4-5312. HBO-7R—Y93185

ARGENT A PRETER — $12,500 à 4½ p.c. sur les 2-3 de toutes évaluations municipales. S'adresser GEORGES PAQUET, 351 BLVD CHAREST, tél.: 4-4221. AI-7R—Y93915

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 2-6488 RI-7HC—Y94056-C

ARTICLES DE MENAGE

LIT complet 19.95. Prélarts, set à déjeuner usagé, 35.00. mobilier chesterfield 79.00. Poêle émaillé 45.00, moulin à coudre 30.00. Commode 13.50. MEUBLES ST-MALO ENRG., 1087 St-Vallier. CLO-9H—Y91138

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU. 174½, RUE DU PONT, tél.: 4-0267 CLO-9H—Y91137

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes, Poêle, bicycle C.C.M. pour fille, homme et livraison, radio set divan. L. DROLET 983, ST-VALLIER, tél 2-0300. CLO-9H—Y91136

SET DE CHAMBR... outils, moteur, valise, poêle électrique ...leau pour machine à laver, fournaise radio, bureau, linge usagé, blouses, vestes, chemises. V. DRAPEAU 44. STE-THERESE. TEL.: 3-7991. COO-9H—Y91562

AVIS — L.-N. Bernard, nouveau propriétaire dans magasin de seconde-main. Meubles, lingerie, outillage, etc. Achetons, vendons, échangeons. 681 rue ST-VALLIER, tél.: 4-0119. SSO-9H—Y91907

AMEUBLEMENT complet: machine à coudre Singer, laveuse, radio, poêle, chesterfield, set cuisine, studio chromé, set chambre, etc., 129½, DORCHESTER. CIO-9R—Y91991

4 APPARTEMENTS meublés, machine à coudre Singer, chesterfield, studio chromé, set cuisine, set de chambre, matelas à ressorts, poêle, etc. 327 ST-JOSEPH. HI-9R—Y93982

MOBILIER salon de style 3 morceaux valeur $425.00 pour $300.00, à peine usagé. TEL.: LORETTEVILLE 425W. CRO-9—Y94577

MEUBLES NEUFS, prix meubles usagés, ventes, échanges, Singers reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, set chambre, cuisine. OCCASION ET ECHANGE DE MEUBLES ENRG., 129, CARON, TEL.: 6520. RI-9R—Y94485

LOT de meubles neufs à vendre moitié prix, poêle, cherterfield, studio, set chambre, set cuisine, radio, machine à coudre Singer, chaises, lit pliant commode de garde-robes, etc., 59½, ST-IGNACE. YO-9—Y94076

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans. Laveuse, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield, studio, glacières, set chambre. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH, tél.: 9426. AI-9R—Y94155

LIT 3-4 avec matelas à ressort, studio chromé, 2 vitrines. A bon marché, 266, BAGOT. TEL.: 3-0226. YO-9—Y94024

ACHETONS lingerie de toutes sortes, payons plus haut prix. 44½ ST-JOSEPH. Tél. 2-3278. RI-9H—Y94058

SPECIAUX

CHAISES longues en toile $2.99 à $3.69. Chaises droites et berçantes en toile $3.25 à $3.49. Chaises de parterre en métal $7.50 $9.50 et $11.50. Express pour enfants, $4.00 à $13.50, ces dernières avec béridelles. Vaisselles 20 mcx $6.50, 32 mcx $11.50. Verreries complètes 60 mcx $27.50. LES ENCHERES MARCEAU INC., 12 rue ST-JOSEPH, Québec, P. Q. CLO-9H—Y91127

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG
393, Blvd CHAREST
Tél. 2-2724
138-SSSO-9H—Y88642

BALANCES

Balance Toledo

BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balance reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE Co., 225, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. CLO-BAL.—Y91135

Balance Dayton

BALANCES NEUVES et usagées. Hache-viande électrique HOBART 1-4, 1-3, 1-2 - H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Blocs à viande. Balance plate-forme FAIRBANKS 240-600-1,200-2,000 lbs. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERRER 6'-8'-10'. Scies à viande électrique HOBART. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec. téléphone: 2-4934. 136-OI-Bal-R—Y90490

BRULEURS A L'HUILE

ABC, Tower, Champion, 6½ et 9 pouces. Gros, détail. Nettoyage, réparation. Agents demandés. WILLIE CHABOT, 267, KIROUAC, TEL.: 3-4945. NO-Brûleurs—Y90927

BRULEURS A L'HUILE automatique et à mèches de toutes sortes, comptant ou à terme, gros et détail. EUGENE DESROCHES FILS, ENR., 1039, ST-VALLIER, tél.: 3-8014. HBO-BrûleurH—Y92946

BARILS pour l'huile de chauffage, de 45 gallons à vendre. S'adresser VILMONT PARENT, 51, rue LAVIOLETTE TEL.: 3-0886. CRO-BrûleursH—Y90982

MACHINERIE — Réservoirs huile à chauffage. 159, 200, 300 et 400 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. II-BrûleurH—Y95005

BRULEURS A L'HUILE Lepage. Blue Flame A. B. C. Leader, Lynn, réservoirs, peseuses et accessoires. C.-H. LEPAGE, 70-74, AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec, tél.: 2-2207. CEO-BrûleurH—Y95008

Brûleurs ABC et Victor

SPECIAL gros et détail. Aussi pièces de rechange, telles que valves, mèches, bouteilles, prix modérés. PAUL LEFRANCOIS, 64 BLVD CHAREST, tél.: 2-4940. HLO-Brûleur-H—Y92574

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE DE FORGE à louer, avec outillage, logement au-dessus. Située à la campagne, village). Bonne clientèle, Ecrire CASIER 720 LE SOLEIL. YO-16—Y94944

BUREAUX A LOUER

BUREAUX de grandeur différentes, nouvellement construits, planchers en tuile d'asphalte, luminaire moderne. Quartier St-Roch. tél.: 2-2186 entre 9 a. m. et 5 p. m. CLO-18—Y94857

BOUTIQUES A VENDRE

BOUTIQUE A VENDRE — Scie à ruban, scie ronde, tour chepper, corroyeur, moteur 3 H.P. 550 et outils au complet. S'adresser 60 ST-BERNARD, cause vente autres intérêts. CRO-boutique à vendre—Y94504

CAMPS A LOUER

CAMP à louer à la semaine, meublé eau courante, électricité. PAUL BEAUPRE, Lac Sept-Iles, St-Raymond, Portneuf. CRO-20—Y94462

CHALETS A LOUER

CHALET A LOUER, Lac Beauport, meublé électricité, eau courante. TEL.: 696-R-33. NO-23—Y94117

CHALETS neufs à louer à la semaine, situés sur le chemin du Lac Beauport à environ 10 milles de la ville de Québec, meublés, lingerie, batterie de cuisine, vaisselle, etc., fournis. Autres inf. à 2-6488. NO-23H—Y94240

A LAVAL, chalet meublé avec balançoire, canot, libre 16 août. THOMAS-LOUIS BELANGER, 239 Avenue Royale, Giffard, tél.: 2-3184. NO-23—Y94623

CHALET A LOUER, avec électricité, à la semaine ou reste de la saison, meublé. Armand TRUDELLE, ST-DAVID, 126 COMMERCIAL. Tél.: 350— 13. YO-23—Y94846

CAP-SANTE, 2 chalets meublés à louer pour balance de saison ou à la semaine. A partir du 12 août. WILFRID MARIER, DONNACONA, P.Q. tél.: 160 W. NO-23—Y94985

CHALETS A LOUER

Situés sur les bords de la Rivière Jaune, Route du Lac Beauport, 6000 pds au-dessus du niveau de la mer. Jolis et confortables chalets à louer, à la semaine, complètement fournis. Tarifs très modérés. Réservez immédiatement.

TEL. OU ECRIRE A M.
ANTOINE CLOUTIER
LAC BEAUPORT, P. Q.
TEL.: Stoneham, 604-S-22
23 HC—Y94881—C

CHALETS A VENDRE

CHALET 2 appartements, électricité, eau service autobus, avec garage, terrain 125 x 125, Loretteville rang St-Claude, ARSENE VERRET, TEL.: 612 s. 3. YO-24—Y93957

LAC PRIVE avec chalet, pêche à la truite. 16 milles de Québec. Notaire MAURICE DELAGE, 54 DU PONT. YO-24—Y93938

CHALET à vendre route de Duchesnay, meublé ou non, électricité, près de l'eau. Autobus à l'année, J. COURVILLE, Duchesnay, TEL.: Ste-Catherine 611 R 15. NO-24—Y94226

ANGE-GARDIEN, bord lac, chalet meublé, terrain 100 x 100, à sacrifier $800. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRO-24H—Y94543

CHALET A VENDRE, plage St-Laurent et bord du fleuve, avec eau et électricité. TEL.: 4-8363. NO-24—Y94665

CHAMBRES ET PENSIONS

PRENDRAIS couple sans enfant, sobre et honnête, pour prendre soin de maison et de quatre enfants. Logement de huit pièces. Ecrire CASIER POSTAL 711 "Le Soleil. CAO-26—Y94382

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, eau chaude à l'année, grande garde-robes, téléphone, centre de la ville, 327 ST-JOSEPH COO-27R—Y91867

CHAMBRE A LOUER, pas de cuisine, 169 GRANDE-ALLEE, appt. 2. YO-27—Y94102

CHAMBRE à louer pour 2 personnes; avec gaz. 20 FERLAND. NO-27—Y94238

GRANDE CHAMBRE à louer pour monsieur seulement, usage du téléphone, eau chaude à l'année. 27, FRASER. Tél. 5-5703. NO-27R—Y94151

PRES PARLEMENT, chambre à louer pour personne distinguée. 50 ST-PATRICE, 3e étage. TEL.: 9749. NO-27—Y94143

GRANDE CHAMBRE avec poêle à gaz aussi chambre simple: 20 GARNEAU. YO-27—Y94082

3 CHAMBRES à louer, une grande et 2 petites. A. BOURASSA, 278, DU ROI. OI-27—Y94178

BELLE grande chambre eau courante, avec cuisinette, gaz, 86, rue ST-LOUIS. YO-27—Y94041

CHAMBRE DOUBLE, 2 fenêtres sur rue, pour 2 jeunes hommes ou jeunes filles distinguées. 113 NOTRE-DAME DES ANGES. TEL.: 2-8061. YO-27—Y94890

GRANDE CHAMBRE à louer, usage du téléphone, eau chaude à l'année. 27, FRASER. Tél.: 5-5703. CLO-27—Y94823

GRANDE CHAMBRE très propre, avec eau courante dans la chambre. Située sur les Remparts, entrée seule. 10 LAVAL. YO-27—Y94832

A LOUER chambre ensoleillée près chambre bain. 14 HALDIMAND près Château Frontenac. NO 27—Y94963

2 ou 3 CHAMBRES meublées ou non, bain, même plancher, 210 LATOURELLE. Tél.: 3-4658. YO-27—Y94648

CHAMBRES non meublées à louer, 127 LOCKWELL. YO-27—Y94645

SALON DOUBLE à louer meublé, eau chaude, usage du bain, téléphone dans maison privée. ST-FRANÇOIS D'ASSISE. TEL.: 3-0317. NO-27—Y94601

Femmes et jeunes filles

MAISON RECOMMANDEE. Chambre à la semaine, à la journée, accommodation moderne, prix modique AU BON GITE, 110 DU PONT, près St-Joseph. CLO-27—Y91714

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE propre à louer. S'adresser 17½, BOURLAMAQUE, tél.: 3-5507. CAO-27—Y94988

GRANDE CHAMBRE bien éclairée à louer pour deux personnes. S'adresser 52 RUE DESJARDINS, à Lévis. NO-27—Y95014

TRES GRANDE CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année, 8 DE LA FABRIQUE, appt. 4. 27—Y94926

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR à louer, eau chaude à l'année, service du téléphone, réparée à neuf. TEL.: 4-1034 ou 455, ST-JEAN. 27—Y95013

CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL, voiture et harnais à vendre. M. A. TRUDEL, 198½, FRANKLIN. 31—Y94974

NOUVEAU remède GARANTI de donner satisfaction contre le souffle, toux, gourme des chevaux. Demandez-le à votre forgeron ou à LOUIS ROY ... Qué. Prix $1.25 le paquet. HOO-31—Y93321

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision. Prix modéré. 945, RUE ST-VALLIER, tél.: 9481. CLO-34H—Y91133

BOIS DE CHAUFFAGE: Merisier, érable, sec, en bonne condition, 2 pds scié, $3.50 la corde, à prendre au camp de Valcartier. T. VAILLANCOURT, 27, MGR GAUVREAU, tél. 2-6991. HBO-34R—Y93184

BOIS DE CHAUFFAGE de toutes sortes, bois de provision à vendre. COUR A BOIS LAVIOLETTE, 51, RUE LAVIOLETTE, V. PARENT, prop., tél.: 3-0886. Je suis acheteur de bois de 2 pieds, croûtes, bois franc. SSSO-34H—Y93476

HUILE A VENDRE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle. Huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Imperial". J.-L. HARTON, 129 Latourelle, tél.: 4-4508 et vous aurez satisfaction. CIO-Huile-R—Y91992

COMMERCES A VENDRE

LAITERIE. Dans les limites de la cité. Ne pouvant donner plus de détails. Très belle proposition. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd. Charest, Québec. TEL.: 3-5322. HHO-36H—Y92184

MAISON CHAMBRES. Commerce de Mayonnaise, cour à bois. Restaurant. Hôtel. Tous genres de commerces. ROMEO BOUCHARD, 16 1-2 rue Lacroix. TEL.: 3-9432. SSO-36—Y92157

MANUFACTURE DE CHAUSSURES pour femmes et enfants à louer ou à vendre. Ecrire Casier 443 LE SOLEIL. CRO-36—Y91188

ELEVATEUR A GRAIN et commerce de moulées balancées situé à 20 milles de Victoriaville, $200,000 affaires par an. A vendre pour cause de santé. S'adresser à J.-E. LEPAGE, 166, Avenue des Erables, Québec. HI-36R—Y93666

COMMERCE de 60 articles differents, avec bonne condition, à vendre, prix de l'inventaire. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. YO-36H—Y94057

POSTE DE COMMERCE situé 613 rue St-Joseph, Lauzon, à vendre avec terrain et garage pour deux autos. S'adresser 601B, RUE ST-JOSEPH, Lauzon, téléphone 169J. YO-36—YY94105

A VENDRE: Epicerie-restaurant avec salle billard, résidence privée située près de l'église, départ cause de santé. M. EUGENE PAULIN ST-FABIEN-PANET, Montmagny, P. Q. YO-36—Y93996-C

SALON DE COIFFURE et Parfumerie faisant gros et détail, chiffre d'affaires $1,000 par semaine, bonne clientèle. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. NO-36H—Y94243

PRES 3e AVENUE, épicerie-boucherie, licence de bière, stock et ameublement, gros quota. Revenu environ $1,200 par semaine, logement 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. NO-36H—Y94245

RUE ST-JEAN. Salon de coiffure, machineries modernes à vendre $4,200. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836. NO-36H—Y94244

HAUTE-VILLE — Boucherie et épicerie licenciée, indiscutablement un des meilleurs postes de Québec, à vendre avec ou sans propriété. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. Tél.: 3-5322. HEO-36H—Y92767

MAGASIN GENERAL — Environ 15 milles de Québec, camion de livraison, cheval, voitures, hiver et été, environ $70,000 d'affaires par année. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, tél.: 3-5322. HEO-36H—Y92769

CENTRE DES AFFAIRES, restaurant, licence, bière et vin, capacité environ 100 personnes, stock et ameublement, à sacrifier, $5,000 possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94553

BEAU POSTE, coin rue pharmacie, tabagie, restaurant, stock et ameublement, gros chiffre d'affaires, à sacrifier, $10,000, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94552

RUE DU PONT, deux postes de commerce avec propriété de 3 logements revenu $2,088, $4,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. tél.: 4-3836. CRO-36H—Y94546

RUN DE LAIT, grosse clientèle, bons revenus, camion à sacrifier, $3,800. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94544

18 MILLES DE LA VILLE, hôtel 12 chambres, meublées, épicerie, restaurant, stock et ameublement. $8,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94545

COMMERCE de Phonographe, 90 boîtes en opération, gros revenus, $16,000, $4,500 comptant. Balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CAO-36H—Y94403

50 MILLES DE LA VILLE. Laiterie et beurrerie moderne, opération avec machineries modernes. Aussi outillage complet, contrat 2 années à l'avance avec propriété. Le tout $85,000. Bonne condition. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. NO-36H—Y94246

MAISON de 15 chambres, meublée au complet, en face de la gare, à sacrifier, $4,200. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. NO-36H—Y94247

GARAGE place pour 5 chars, loyer bon marché, bail de 2 ans, outillage mécanique débossage et peinture. Service batteries, vulganisation des pneus à sacrifier, cause maladie. TEL.: 2-4538 ou 2-3747 CAO-36—Y94391

CHARLESBOURG — Route nationale, restaurant, comptoir-lunch avec maison 3 appartements à vendre $1,500. O. LEROUX. 525, 3ème AVE. TEL.: 4-3836. CAO-36H—Y94402

CENTRE DES AFFAIRES ST-ROCH et Limoilou, magasin de meubles, en pleine opération à sacrifier $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CAO-36H—Y94405

LEVIS — Teinturier, nettoyage et pressage, grosse clientèle à sacrifier. Pour prompt acheteur. Cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. CAO-36H—Y94404

EQUIPEMENT de boucherie à vendre avec frigidaire, balance et outils. Ecrire CASIER 707 Le SOLEIL. CAO-36—Y94312

Restaurant à vendre

EN OPERATION dans centre Ste-Marie, Beauce. Possibilité prochaine d'une licence bière et vin. Bail à long terme. Ameublement complet. B. P. 60 STE-MARIE, Beauce NO-36—Y94738

STATION DE SERVICE, poste d'essence comprenant loyer de sept chambres situé sur rue principale de Sherbrooke et indépendant de compagnie. Construction neuve et moderne. Equipement des plus récent. Bon chiffre d'affaires. Prix $38,000. EASTERN REAL ESTATE REG'D., 49 King Ouest, Sherbrooke. 41-CRO-36—Y94129

Manufacture, maison touristes

MANUFACTURE de balais et vadrouilles en opération. Gérant prêt à initier l'acheteur. Contrat à l'année pour $50,000. Profit net $8,000 à $9,000 par an, avec bonne propriété 11 ap... sert maison touristes sur route ...ns-Canada. Prix $16,000., $10,000 c... ..., balance facile. LUCIEN TRUDEL, ...-Romuald Etchemin, TEL.: 291-W. NO-36—Y94134

Théâtre à vendre

REGLEMENT de vente, situé à Weedon, belle petite ville avec manufactures, centre avec plusieurs paroisses faisant affaires à Weedon, bâtisse de 50 x 60, avec 1 logement libre de 5 chambres à l'acheteur avec possibilité d'agrandissement, machines de vues animées et équipement, etc., $2,000.00. Le tout se vendra $8,500.0... conditions $4,000.00 comptant, balance 3 ans à $50.00 capital et intérêt 5%. Balance après 3 ans, $75.00 par mois, capital et intérêt à 5%. S'adresser JEAN BEAUCHENE, notaire, WEEDON, P. Q. NO-36—Y94998

COMMERCES A VENDRE

OCCASION D'AFFAIRE INESPEREE à Québec. Commerce (vente-réparation) de chaussures, comprenant magasin, boutique, outillage, stock, avec propriété, sur coin de rues, de 2 logements, grand terrain approprié pour station gazoline, garage, grosse clientèle, bon revenu. Départ faut vendre rapidement. Possession immédiate. Correspondance sollicitée. CHARLES RONDEAU, 46, PERE MARQUETTE, Québec. TEL.: 3-3033. CAO-36R—Y94357

RESTAURANT moderne situé sur boulevard Curb service, salle à manger, stock et machinerie moderne $12,500. Pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836. CAO-36H—Y94413

RESTAURANT à vendre avec tout l'ameublement endroit central à Lévis, bon chiffre d'affaire. Ecrire CASIER POSTAL 133 LEVIS. SSO-36—Y94556

A VENDRE. Quincaillerie, située à Lévis. Ecrire, BOITE POSTALE 154, STATION B. QUEBEC. YO-36—Y94677

RUE ST-JEAN, restaurant moderne, avec licence bière et vin, capacité 65 personnes, revenu $1,500 par semaine. Prix $11,000. O. LEROUX, 525 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94574

BOUTIQUE de plomberie avec outillage complet à sacrifier $1650 avec automobile. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94575

COMPTOIR-LUNCH et restaurant avec fontaine, gros débit de patates frites, très bonne clientèle, revenus intéressants à vendre pour cause de maladie à prix raisonnable. S'adresser JULES TRUDEL, 212, RICHELIEU, TEL.: 3-0996. OI-36R—Y94479

BUANDERIE STE-MONIQUE, Les Saules, 4 milles de Québec, route Montréal, en opération depuis le printemps, à vendre cause santé. S'adresser sur les lieux. CRO-36—Y94445

SALON de barbier accessoires et ameublement ainsi que 2 appartements meublés en arrière loyer $25.00. 127, ST-PAUL, après 7 hres p.m. 1456-CEO—Y94185

AUBAINE. Salon beauté longtemps établi, clientèle choisie, logis. Faut vendre, 900.00. SALON LABONNE MALARTIC, Qué. (Abitibi). CRO-36—Y94452-C

EN FACE gare C.P.R., restaurant comptoir-lunch, machinerie moderne à sacrifier $3,500. comptant, balance conditions faciles. possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94549

AVE PROULX, coin rue, maison 3 logements, avec épicerie, à sacrifier $6,800, avec logement 5 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVE, TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94550

CENTRE LIMOILOU — Restaurant comptoir-lunch. Machineries modernes avec maison 6 logements si désiré. Cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CRO-36H—Y94551

EPICERIE LICENCIE avec boucherie à vendre avec ou sans bâtisse; chiffre d'affaires $750.00 par semaine avec long bail. Pour autres détails s'adresser H.-P. CIMON, Immeubles & Assurances, 14-16 PLACE D'AIGUILLON, Tél.: 5-5169. CLO-36R—Y94913

MARCHANDISES sèches sur rue commerciale $30,000.00; stock de lingerie pour hommes, femmes et enfants, vendra le tout pour $20,000.00. Chiffre d'affaires $50,000.00 par année, avec bail de 5 ans. Cause de vente maladie. Aucunes informations par téléphone. H.-P. CIMON, Immeubles & Assurances. 14-16 PLACE D'AIGUILLON. CLO-36R—Y94912

SALON coiffure centre de St-Roch, poste en opération depuis plusieurs années. Cause de vente: Abandon des affaires. H.-P. CIMON, 6 D'ABRAHAM. Tél.: 5-5169. CLO-36R—Y94919

QUINCAILLERIE et commerce de meubles à vendre avec bâtisse, chiffre d'affaires $70,000 par année, peut se faire un revenu net de $10,000 par année. Cause de vente, abandon des affaires. H.-P. CIMON, 6 D'ABRAHAM, Tél.: 5-5169. CLO-36R—Y94917

COMPTOIR-LUNCH à St-Sauveur, avec ameublement, 17 poches de patates frites par semaine, bonne clientèle. Prix $2,500. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. Tél.: 2-5768. CLO-36R—Y94758

SALLE A DINER avec licence de bière et vins. Un des meilleurs endroits rue St-Jean, cause de santé. TEL.: 3-2362, matin ou soir. CLO-36R—Y94732

VALET SERVICE à vendre avec toutes les machines ou séparément, aussi loyer 4 appartements si désiré. 1088 COMMERCIALE St-Romuald. TEL.: 297J. No-36—Y94859

COMMERCE (run) de lait à vendre de 40 gallons. Ecrire CASE 724 Le Soleil. YO-36—Y94693

VALET SERVICE à vendre, avec tout l'équipement, deux presses et bouilloire automatique. Etabli depuis 30 ans. 175 rue ST-JEAN, Québec. YO-36R—Y94909

EN FACE de la Traverse de Lévis, taverne capacité 100 personnes. A vendre cause santé. Prix $18,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. CLO-36H—Y94906

CENTRE DE LA VILLE. Commerce d'enseigne et de peinture, chiffre d'affaires $20,000 avec propriété et boutique 60 x 90 si désiré. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, tél.: 4-3836. CLO-36H—Y94905

EPICERIE, LINGERIE, centre village, très beau poste avec maison neuve. Bonne clientèle. Vente: cause maladie. M. JOSEPH LAFRANCE, Coleraine, P. Q. CLO 36 B—Y94841—C

CAMION A PATATES FRITES, très moderne, 2 mois d'usure, sacrifiera, cause autre commerce. 82 FLEURIE. Tél.: 4-7518. CLO-36—Y94512

COMMERCES DEMANDES

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. HOO-37R—Y93052

JE SUIS ACHETEUR de commerce d'épicerie, restaurant, hôtel, taverne ou tout commerce et propriété. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-37H—Y95004

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois). Réparation et vente de clavigraphe de toutes marque. Aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureau. II-Clav.R—Y94731

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. Gérald Martineau, 93 ST-PIERRE, Québec. TEL.: 5-5158. RI-clav.R—Y94483

E. LACOULINE, 146, d'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. RI-Clav.R—Y94486

CLAVIGRAPHE marque "Royale" 14 pouces de rouleau, réparé à neuf. 470, 1ère AVENUE, appt 7. TEL.: 3-5403. Clavigraphe—Y94780

DEMENAGEMENTS

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage de ménage. TEL.: 2-7520 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 DE BEAUJEU RI-41H—Y94065

CORRESPONDANCES

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES

EN AMOUR? EN AFFAIRE? DE SANTE? DE FAMILLE? Voulez-vous être heureux, jouir d'une bonne santé, réussir en affaires, avoir du succès en amour? Un défaut physique ou moral vous gêne-t-il? Désirez-vous une position avantageuse? N'aimez-vous pas la vie? Consultez immédiatement un psychologue avisé, le professeur SCHASAKI qui saura résoudre chacune de vos difficultés. Sans obligation de votre part, écrivez-lui dès aujourd'hui. Toute correspondance confidentielle. Satisfaction garantie. CASE 100, LE SOLEIL. AB-Corr.—Y95549-X

DIVERS A VENDRE

BAS DE FEMMES

Escompte aux marchands de Québec
QUEBEC DISTRIBUTION
C.P. 144S Haute-Ville, Québec. CAO-43—Y94901

Catalogue 1947 gratis

LINGERIE usagée, machine à coudre, coupons neufs à la livre, envoyé sur demande. Aubaines incomparables. Gros et détail. J.-ROSARIO FAUCHER, SAINT-ZACHARIE, Qué. HIO-43—Y94454

Catalogue 1947 gratis

LINGERIE usagée, machine à coudre, coupons neufs à la livre, envoyé sur demande. Aubaines incomparables. Gros et détail. J.-ROSARIO FAUCHER, SAINT-ZACHARIE, Qué. YO-43—Y93639

Pantalons Duck Kaki $1.50

GRANDEURS 30 x 40, extra-solide. Pour club de balle molle, pêche, mécanicien, peintre, fermier, plâtrier, etc. Satisfaction garantie. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, ENRG., 1105 ST-VALLIER. RI-43H—Y94064

DIVERS A VENDRE

LAVEUSES reconstruites en très bonne ordre ainsi que balayeuses reconstruites et neuves. Rouleaux de tordeurs à vendre. — AGENCES LOCALES Enr., 32 de L'EGLISE. 3-4727. HCO-43H—Y92024

PUPITRES de professeurs et d'écoliers, bibliothèque 4 sections valise garde-robes, vaisselles, cristal, etc. L. J. A. DEMERS & CIE, 183, de la COURONNE, Québec P. Q. TEL.: 2-2685. RI-43H—Y94063

RUGS TAPIS en stock. Importés et faits au pays. Mesures spéciales, 9 x 15, 9 x 16, 9 x 23, 10 x 12, 10 x 15, 11 x 13, 11 x 15, 11 x 16, 12 x 15, 12 x 18. ARARAT RUG CO., chambre 23, 189 rue ST-JEAN, TEL.: 3-5282. HAO-43R—Y92800-C

MACHINES A COUDRE. Réparations et vente moteurs avec lumière, canots, aiguilles, etc. P. THIBAUDEAU, ex-employé Singer. TEL.: 2-0108. HHO-43—Y92629

BOIS SEC de construction neuf et usagé, de toutes dimensions, laine minérale, chaînes usagées, tuyau. EMILE GIROUX, 1095, Ave ROYALE, tél.: 3-2475. CRO-43H—Y90985

POELE bois, charbon, "Suprême Bélanger", grand fourneau, corniche et réchaud en parfait ordre. Mme P. BARBEAU, 4, ST-EUSTACHE. NO-43—Y94175

SCIE RONDE avec moteur demi-force, une pompe, une drill, filières et autres objets pour construction. TEL.: 3-1535. RI-43—Y94307

A VENDRE en parfait ordre, fournaise à section capacité chauffage 1800 pieds; JOBIDON DRIVE YOURSELF ENR., 571, 1e AVENUE. TEL.: 4-2200. CAO-43—Y94297

COMPRESSEUR avec fusil, hoose, régulateur, neuf, à prix réduit. 92 DES COMMISSAIRES. YO-43—Y94506

FRIGIDAIRE "Kelvinator" 7 pieds, set chambre, matelas "beauty rest" Simmons, poêle "ACME" combiné 4 ronds, fourneau gaz, avec brûleur à l'huile, "Silent Glow". Set déjeuner, tapis, prélarts, toiles, miroirs, mix-maxters, lampes, colonnes lumineuses, 2 lits simples. Tout presque neuf, visible après 7 hres. 351, 15e RUE. CRO-43—Y94449

COSTUME neuf, grandeur 16 ans, valeur $49.50 pour $25.00, complet homme neuf, grandeur 34, valeur $40.00 pour $25.00. Cause: départ. 185, FRANKLIN. 135-CLO-43—Y94973

$10.00 COMPTANT, $2.00 par semaine. Devenez propriétaire immédiatement. 60 terrains à vendre sur la 9e et 10e Rue à Gros-Pin, près église. A partir de $350.00 3, 9e RUE, Gros-Pin. OI-43—Y95007

BOULANGERIE et PATISSERIE, malaxeurs à pain et gâteaux, mouleuses à pain, peseuses, et accessoires. C.-H. LEPAGE, 72-74, AVE JACQUES-CARTIER, Québec, 2-2207. CEO-43H—Y95003

SI VOUS DESIREZ partir un commerce pour couvrir les boutons et les boucles dans votre localité. Je suis vendeur autorisé de la Co. Defiance. Ecrivez à G.-CLOVIS BESSETTE, 79, RUE DUBORD, Giffard, Qué. II-43H—Y95002

PETIT RADIO de table $17, petite table $2, 2 couvre-pieds chenille, 1 couvre-pieds piqué $5 chacun. 222, 10e RUE. YO-43—Y94935

FRIGIDAIRE presque neuf, possession immédiate. TEL.: 4-3261. CLO-43—Y94800

CHESTERFIELD bon marché, à vendre, en bonne condition: 205, 12e RUE. NO-43—Y94687

POELE de cuisine en fonte, parfaite condition. 653, 11ième RUE, tél.: 3-8515. NO-43—Y94688

MACHINE A COUDRE. Vente. Réparation par plus grands experts sur toutes marques. Ouvrage garanti, service de 24 hrs. prix modiques Moteurs électriques à vendre, avec pédales. Gros et détails. J. HOULE. 61 ST-AUGUSTIN, tél.: 6055. CLO-43R—Y94751

McCASKEY 120 factures, vitrine, bancs de restaurant, glacière à liqueurs. Porte de voûte, couteau à jambon, 430 ST-FRANCOIS, jour seulement. YO-43—Y94695

POELE-FOURNAISE avec fourneau, tuyau fourni $20.00. Poêle huile 4 feux avec réchaud. $10.00. 115 ST-OLIVIER, tél. 9000. YO-43—Y94662

POELE MCLARY combiné gaz et charbon, en très bonne condition. 283, 5e RUE, tél. 8237. NO-43—Y94666

PORTE GARAGE usagée et garage défaite par panneaux, grandeur 20 x 20 avec poutres de 20 pieds en bois franc, valeur $400.00 pour $200.00. M. Dodier 575, 18e RUE. TEL.: 6300. YO-43—Y94884

SET DE SALLE à dîner, dernier modèle TEL.: 4-2327. YO-43—Y94883

MANTEAU mouton Perse à vendre. S'adresser TEL.: 4-2649. CAO-43—Y94981

Eventails électriques

OSCILLATOIRES de 10 - 16 pouces. Poêles électriques 2 feux, 3 chaleur. Horloges, malaxeurs électriques. L.-A. GAUCHER ENR., 98 rue Du Pont, Québec. TEL.: 2-8768. HHO-43H—Y92183

$$$$$$$$$

CONNAISSEZ-VOUS les 10,000 formules qui vous feront gagner de l'argent, peut-être une fortune. Ecrivez à CANADA SERVICE ENR., C.P. 579 Dept. A., Québec. YO-43R—Y94741

A VENDRE

ACCESSOIRES et ameublement de salon coiffure, en parfaite condition, mode de payement facile. Tél.: 4-1583. 10½ CONROY. NO-43—Y94760

DISTRIBUTEURS RESTAURATEURS

PHONOGRAPHE automatique à .05 cts. table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanut à 01 cts et 05 cts. LEMIEUX AMUSEMENTS 1114 RUE ST-VALLIER Québec CRO-43H—Y90986

2,000,000

Vendu aux Etats-Unis et au Canada

LA FAMEUSE PLUME
ROLLIT RETRACTABLE
$2.45

- Pas de capuchon à placer
- Pas d'encre à s'occuper
- Pas de coulage
- L'encre sèche en écrivant
- Peut faire 6 copies au carbone
- Fini plastique avec clip en métal

ROLLIT RETRACTABLE est simple d'opération MODERNE et VITE

Pressez et tournez la bille est sortie.
Tournez: elle entrera "AUTOMATIQUEMENT"
Vaut 5 fois son prix.
Ecrit jusqu'à trois ans sans remplir

ARGENT REMIS si non satisfait dans 3 jours.
GROS et DETAIL

RUSO IMPORTING,
16½ St-Joseph S. Québec
146-YO-43H—93261

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7490. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été. AI-46R—Y94156-C

Institut Raymond

111 ST-JOACHIM, tél.: 2-1560: Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé, Anglais, sténo-dactylo correspondance. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. Spécialité: brevets de tous genres. YO-46R—Y90789

COURS D'ETE

JOUR ET SOIR. Conversation anglaise, Sténographie française et anglaise. Correspondance bilingue, etc. BART SCHOOL, 109, Côte d'Abraham. Tél.: 2-5889. CEO-46R—Y91759

Ecole LaBrosse

R.-J. LABROSSE B.A., professeur, diplômes supérieurs d'enseignement (anglais), Québec, Ontario. Quinze années d'expérience. Cours d'anglais jour, soir. Edifice Migner 72, RUE DE L'EGLISE, téléphone 3-5745—4-6304. EI-46R—Y94700

ECOLE BLUTEAU

PREPAREZ VOTRE AVENIR. Enseignons: Français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, dactylographie. Conversation anglaise. Cours jour et soir. Diplômes aux finissants. Position assurée. 475 de la CANARDIERE. Tél.: 4-3215. HI-46H—Y9382.

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

VETERAN marié désire position gardien club, peut fournir références, homme sobre, honnête, travaillant: JOSEPH BELANGER, Moulin Vallières, Cté Montmorency. YO-47—Y94053

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE HOMME. Cours commercial sténo-dactylo, bilingue 2 ans expérience, demande emploi dans bureau. Ecrire CASIER 710 LE SOLEIL. CAO-47—Y94363

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT à louer, chauffé et éclairé. Environ 5,000 pieds de plancher. L.-P. MARTEL. 7 AVENUE CONWAY. TEL.: 4-2901. COO-49—Y93404

ENTREPOT rue St-François, près du Blvd Langelier. TEL.: 2-1313. CLO-49—Y94897

Entrepôt et Garage

A LOUER, s'adresser à Donat Simard, 454, rue Arago, tél.: 3-0760. HAO-49H—Y92290

ENTREPOTS DEMANDES

ON DEMANDE 5,000 pieds d'espace manufacture dans bâtisse à l'épreuve du feu, pour légère industrie, soit dans la ville de Québec même, ou environs immédiats. Répondre à CASIER 519, Montréal, Québec. CEO-51—Y94984

FEMMES, FILLES DEMANDEES

CUISINIERE demandée pour communauté trois religieux, préférence personne âgée. S'adresser FRERES de L'INSTRUCTION CHRETIENNE, Chandler, Gaspé-Sud. P. Q. CAO-53—Y94348

FEMME DE MENAGE demandée pouvant parler l'anglais. WOLSEY LTD, usine: St-Malo. TEL.: 7548. CRO-53—Y94434

PERSONNE DEMANDEE pour entretenir maison 4 appartements pour veuf sans enfant. Ecrire CASIER 719 LE SOLEIL. YO-53—Y94509

FEMME d'un certain âge demandée, pouvant s'occuper d'un homme âgé et aider aux légers soins du ménage. 173 FRASER. NO-53—Y94653

FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE, jeune fille ayant l'expérience du calcul des gages, dans manufacture de chaussures, et possédant la dactylographie. Mentionner salaire et expérience. Ecrire CASIER 712, LE SOLEIL, Québec. CAO-57—Y94421

ON DEMANDE des couturières d'expérience dans les pantalons et vestes. QUEBEC MODERN CLOTHING, 580, St-Vallier. YO-57—Y94558

FILLE DE CAMPAGNE demandée pour faire des chambres, 295 3-4, rue ST-PAUL. YO-57—Y94834

WAITRESSE DEMANDEE avec expérience et bilingue. ASTOR CAFE, 96 ST-JEAN, Québec. NO-57—Y94930

COMMIS bilingue demandé pour restaurant, salaire $15.00 par semaine. KIOSQUE LAFLAMME. Portes St-Jean. YO-57—Y94791

COIFFEUSE demandée, avec carte de compétence avec salaire et commission. TEL.: 4-1825. NO-57—Y94671

FILLE d'expérience dans photographie demandée. P. H. WARREN, 273 DES OBLATS NO-57—Y94603

ATTENTION, SKIVEUSE, Piqueuse de tour, Piqueuse de French Cord et prépareuses demandées avec expérience, avec meilleur salaire payé en ville. BEST EVER FOOTWEAR, 2025 DESJARDINS, Montréal, Qué. CLO-57 B—Y94880—C

ON DEMANDE une fille pour travailler dans magasin de bonbons, salaire $10.00 par jour. 105, ST-PAUL. 57—Y94986

FOURRURES

Alph. Dion
manteaux de fourrures

MOUTON PERSE, rat musqué, chat sauvage, etc. Transformation et réparation à prix raisonnable. Satisfaction garanti 57½ Blvd LANGELIER. TEL.: 3-6547. 1-4-5-HI-59H—Y94054

AMATEURS DE CHASSE: Faites facilement des centaines de dollars avec la chasse. Demandez le Manuel du Trappeur et les fameuses drogues "Manicouagan". Phil. Gaudreault, Casier 188. ROBERVAL, QUE. HI-59—Y94110

GARAGES A LOUER

GARAGE à louer, place 7 chars avec un peu d'outillage. TEL.: 7841. YO-60—Y94086

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

HOMMES DEMANDES

PATISSIER et aide pâtissier pâtisserie française). L. CASSULO. 130 ST-JEAN. NO-65—Y94228

MECANICIEN de machine shop de 28 à 37 ans ayant 15 à 20 ans d'expérience et travaillé dans les ateliers de réparation. L. LETOURNEAU, 390, 3e RUE, Limoilou. NO-65—Y94173

MANUFACTURIER Canadien désire un distributeur sérieux avec références, pour le territoire de la Beauce; et un autre pour la région du Lac St-Jean. MONTCANA INDUSTRIES LTEE 4336 rue Parthenais, Montréal 34. Savons, nettoyeurs, insecticides. CAO-65—Y94351

JEUNE HOMME demandé pour voyager dans publicité à travers la province. 1425, 1ère AVENUE, appt 2. YO-65—Y94428

COMPAGNIE de Québec, demande voyageur pour la ville, âgé de 25 à 35 ans, bon salaire et commission ou bonis. Vrai chance pour homme qualifié. Appliquant donnera No téléphone à CASIER 653, Le Soleil. YO-65—Y94032

MANUFACTURIER de meubles demande hommes avec expérience dans travail du meuble. J.-O. LEBLANC, St-Charles Bellechasse. NO-65—Y93022

HOMMES sans avenir, apprenez le métier de "soudeur" ou "machiniste". Demandez prospectus gratis à l'Ecole "MELOCHE" 516, 5e RUE, Limoilou, Québec. RI-65H—Y94062

AGENTS DEMANDES pour les paroisses des Comtés de Rivière-du-Loup et Témiscouata, ainsi que tous les comtés de la Gaspésie, pour vente de savon à domicile. Ecrire à GEORGES NADEAU, 90 DES PRAIRIES, Québec, en donnant votre occupation. YO-65—Y94442

VENDEUR DEMANDE — Les distributeurs d'une compagnie de livres des plus vendus demande un vendeur dans la Province de Québec pour établir des marchands affranchis dans le commerce de la Photographie et du Cadeau. Bilingue. Doit avoir une auto et une ou deux lignes non sujettes à compétition. Salaire potentiel $350 par mois ou plus. Les ventes sont faites sur une base de conditions à longs termes plutôt qu'à haute pression. Des entrevues personnelles auront lieu à Montréal pour les applicants choisis. Envoyer détails de qualifications personnelles et autres lignes possédées à casier 641 LE SOLEIL. YO-65—Y94123

PRESSEUR Hoffman. Ouvrage stable. Mentionner qualifications et salaire attendu dans première lettre. WELDREST CLEANERS, Campbellford, Ont. CRO-65—Y94524

VOYAGEUR d'expérience demandé, soit à salaire ou à commission. S'adresser en personne 162 rue MONTMAGNY, Québec. NO-65—Y94886

PEINTRE-DEBOSSEUR demandé, ayant bonne expérience, ouvrage à l'année, références exigées, sinon qualifié. Inutile de se présenter. JOBIDON DRIVE YOURSELF ENR., 571, 1ère AVENUE. TEL.: 4-2200. CLA-65—Y94821

PREMIER BOUCHER demandé, expérience pour achats et détails. Qualités requises: honnête, sobre, propre, bilingue, bonne références, salaire 35.00 par semaine. WILBROD FORTIER, 94 ST-JOSEPH. Tél.: 277. LA TUQUE, P. Q. CLO-65 B—Y94842—C

ON DEMANDE un presseur d'habits. 3 mois d'expérience suffiront. 147, ST-JEAN, tél.: 2-7378. CAO-65—Y95012

FABRICANT de gants hommes, dames, enfants et ouvrage demande détaillant expérimenté possédant relations établies dans magasins détail et à rayons. Donner en premier lieu renseignements complets et références. Ecrire PARAMOUNT GLOVE COMPANY, 433, RUE NOTRE-DAME-EST, Montréal, P.Q. CAO-65—Y94983

COMMIS VOYAGEUR: Jeune vendeur agressif, bilingue demandé pour couvrir le territoire suivant: Ville de Québec, Bas du Fleuve, Gaspé et partie Est de la Province, pour maison importante de Montréal. Expérience de la vente essentielle. Excellentes chances d'avancement. Réponse avec détails complets à case No 717 LE SOLEIL —L'EVENEMENT-JOURNAL. 65—Y94522-C

Collège Des Horloges Enrg

DEVENEZ horlogers en très peu de temps. Cour théorique et pratique. Outillage, fourniture d'horlogers. GAGNON & FILS, 168, Ave DES OBLATS. RI-65H—Y94061

Linotypiste demandé

IMMEDIATEMENT $1.25 l'heure, travail permanent 4 à 12 p.m. semaine 40 heures, 5 jours. S'adresser IMPRIMERIE VAL D'OR, 528, Avenue CENTRALE, VAL D'OR P.Q. YO-65—Y93999

$$$$$$$$$

CONNAISSEZ-VOUS les 10,000 formules qui vous feront gagner de l'argent, peut-être une fortune. Ecrivez à CANADA SERVICE ENR., C.P. 579 Dept. A., Québec. YO-65R—Y94742

IMMEUBLES

EMILE BROUSSEAU

IMMEUBLES — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL.: 2-5768

RUE ST-FRANCOIS — 2e maison rue du Pont, maison avec magasin, 14 chambres, occupée par maison de chambres, aucune rente terrain, prix modéré.

PRES DU CHATEAU et du Clarendon. Maison de 26 chambres, meublées, très propre, bonne clientèle de touristes, revenus $10,000 à $12,000 par année, système à l'huile. Vente cause de maladie. Le tiers comptant.

PRES DU JEFFERY HALE — rue St-Cyrille, maison appartements 6 flats, 5-6 pièces, plus salles de bain. Bons revenus.

PRES DU JEFFERY HALE — rue St-Cyrille, maison 4 logements, 4 - 6 pièces plus salle de bain, logement 6 pièces libre dans 30 jours d'avis.

STE-FOY — Rue Rochette, magnifique maison détachée, 2 grands flats de 6 pièces plus salles de bain, planchers durs, terrain 56 x 100 profondeur, logement libre 30 jours d'avis. 146-CRO-114R—Y94756

HOMMES ET FEMMES

COUPLE sans enfant pour ouvrage général dans maison privée. S'adresser: 15 DE LA COURONNE ou 55 HENDERSON. YO-66—Y94256

HOTELS ET TOURISTES

HOTEL "Le Domaine", Neuville, Beau site de vacance, plage privée. René Langlois TEL. 2-3670 de 2 hrs à 6. CLO-Hôtel Touristes—Y91665

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

INSTRUMENTS DE MUSIQUE. ACCORDEONS. ACCORDEONS - PIANOS, basses, cornet, clarinettes, guitare hawaïenne, espagnole, électrique, harmonicas, mandolines, saxophones, trompettes, tambours, violons, accessoires, orchestrations, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE Demandez catalogue. C.O.O-72H—Y91559

INSTITUTEURS

ON DEMANDE professeur d'anglais pour école commerciale indépendante, de préférence demoiselle de langue anglaise dans la trentaine, pouvant parler un peu français, position permanente, bon salaire. Faire application immédiatement à DONAT COTE, 293, CHEMIN STE-FOY, app. A, Québec. Inst.—Y94970

LIVRES

ROMANS

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1947. Spécial 5 romans $1.00. Notre grand spécial Romans. Prix régulier $1.00, $1.50 et $2.00. Spécial à 49cts. Achetons romans usagés PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON, tél.: 4-0068. HAO-Livres-H—Y92291

Spécial 30 pour $1.00

ROMANS d'amour, policiers, aventures, cowboys, etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 d'Argenson, tél. 4-0068 CLO-Livres-H—Y91128

LOCAL DEMANDE

POSTE DE COMMERCE demandé avec logement libre actuellement, ferai réparation à mes frais. J.-P. DUBOIS, 30 STE-JULIE. YO-local demandé—Y94636

"EXTERMINATION VERMINE"

Maheu & Maheu, Cie

EXTERMINATEUR — Coquerelles, punaises, etc. Ouvrage garantie. Vendons insecticides Mysto D.D.T., Ridol D.D.T. Aussi poudre mystérieuse. Satisfaction assurée. Prix très raisonnables. Magasin 145, RUE DU PONT, Québec, tél.: 8380. II-Exterminat.H—Y95000

Logements demandés

LOGEMENT demandé, 4 ou 5 appartements chauffés pour couple avec un enfant TEL. le jour seulement: 4-6800. CO-74—Y93136

LOGEMENT 3 ou 4 appartements demandé haute-ville. Bonnes références pour couple sans enfant. TEL.: après 6 hres 4-7289. CAO-74—Y94279

LOGEMENT, 5-6 appartements demandé à la ville ou les alentours. M. PARADIS, TEL.: 9246. CLO-74—Y94867

CHIMISTE pouvant fournir références désirerait logement de 6 pièces ou plus dans la ville ou la banlieue. Téléphoner à 2-6556 ou écrire à 35 CREMAZIE, Québec. NO 74 B—Y94752—C

MACHINERIES A VENDRE

SCIES à ruban neuves 14 pcs. $45.00 Press drill $35.00. Shaper $22.50 PATRICK LEFEBVRE. 336 de la REINE. TEL. 2-6198 CRD-75—Y91187

MACHINERIES — 1 Band Resaw 54 x 6 Berlin — 1 engin Mack diesel marin neuf — 2 moteurs marins Scripps neuf 90-110 h. p. — 1 moteur Kermath Sea Chief 110 h. p. — 1 Cartepillar diesel electric 37.5 k. v. a. — 1 tracteur Caterpillar D-6 avec angle dozer — 3 unités de pouvoir Continental neufs 76-100 h. p. — Pompes à incendie pour village, indispensables, sur trailer, cap. 600 gals par min. — Machine à souder électrique 400 Emp. — Planeur double surface Cowan — Générateur à gaz neuf 1-3-4 k. w. — Engins à vapeur de toutes grosseurs. Livraison immédiate, et vous pouvez voir tout ces items et bien d'autres à notre magasin. EASTERN MACHINERY and EQUIPMENT CO., 5100 Hochelaga, Montréal. HAO-75—Y92794

TRACTEURS neufs à vendre de marque International modèle 2. TD6. 16 TD9, 6 - TD1-4, TD-18, avec bulldozer et winch; 3 moulins à scie complet avec moteur Diesel; 3 Jeep de marque Willis, modèle 1947; 3 Studebaker truck modèle de Vanne' 1 pelle 5-8 vg. cube: 2 compresseurs, modèle 105 pds cubes 1 welder électrique 1 scie à barreau et une à découper. Plusieurs chars neufs de marque Standard. Toute de la machinerie neuve et livraison immédiatement. Pour références adressez-vous à COTE & FILS MACHINERIES ENR., Chemin de la Canardière, coin Ave. Bergemont Québec P. Q. TEL 3-5582. HHO-75R—Y92102

MACHINERIE pour faire bloc de ciment complet avec melaxeur, brouettes, pelles, à vendre $950.00. S'adresser 758, St-Vallier après 7 hres du soir. CAO-75—Y94387

A VENDE. Tour à fer, "Clausing", en fonte avec équipement, 30" centre 13" de swing. En très bon ordre. Aussi drill "Atlas" neuve. MARCEL BARIBEAU, Saint-Casimir, Cté Portneuf. NO-75—Y94216

MACHINERIE pour faire bloc de ciment complet avec melaxeur, brouettes, pelles. A vendre $950.00 S'adresser 758 ST-VALLIER, après 7 hres du soir. CAO-75—Y94387

TRACTEURS International TD-18 — TD-14, TD-9 avec bulldozer et winch. Engin Waukeshat Diesel, neuf, 49 forces.
Engin Continental Seal neuf, 59 forces.
Compresseurs Igersoll-Rand et Sullivan, neufs, 105 pieds, cu., gazoline 210, 315 pieds cu. Diesel.
Pelle Unit neuve 1-2 verge sur roue pneumatique.
Trailbuilders LaPlant Choate pour tracteur, Carterpillar modèle D-4, D-6, 4-7 et D-8.

LIVRAISON IMMEDIATE
MACHINERIE MODERNE LTEE
120, 4ème RUE Ouest, Québec, Tél.: 4-4309 RI-75H—Y94060

Giroux Machinerie

PELLES neuves et usagées. Tracteurs neufs et usagés. Trailbuilders pour D8 et TD14, avec Engelldozer. Compresseur Sullivan avec moteur D7, Carterpillar Diesel. Réservoirs à l'huile de 800 gallons. Soudeuse électrique 400 amp. Carry All Scraper, Power plant, 2,500 amp. Compresseur 220 pi. cubes. Moteurs électriques 1-8 de force à 1-2, etc. GIROUX MACHINERIES ENRG. 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est. HBO-75H—Y92937

Machineries à vendre

CARRY-ALL SCRAPER, 12 vgs de marque Létourneau.
MOTEUR STATIONNAIRE à gazoline 115 forces.
2 MOTEURS G. M. Diesel, neufs, 6 cylindres 165 forces.
1 TRACTEUR FORDSON avec gratte et bull-dozer.

Michaud & Simard Inc.
401, ARAGO. Tél.: 5-5244 CLO-75H—Y91125

Tracteurs à vendre

Avons 1 T.D. 18 International neuf avec Bull Angledozer hydraulique.
2 T. D. 14 International neuf Bull Angledozer hydraulique.
T. D. 9 Bull hydraulique angladozer neuf.
D. 7 Caterpillar neufs Bull hydrauliques.
2 Camions F. W. D. neufs, modèle 1947, avec charrue à neige et aile de côté et tous ses accessoires au complet.
2 Camions Mack, 5 tonnes neufs. Livraison immédiate.
Pelle mécanique 3-4 vg et une verge neuve.
Tracteur de ferme McCormick, modèle 55 neuf.
Tous ces tracteurs et camions sont livrables immédiatement. Pour information ou achat sérieux.
CANADIAN TRACTEURS SUPPLY REG'D, 208 HERMINE, tél.: 3-8906 HEO-75—Y93073

A vendre

MARECHAL FOCH — Résidence 9 app plus buanderie, salle de bain, toilette additionnel. Grand terrain. Vente cause maladie.

RUE DE L'ESPINAY — Maison 4 log. 8-5-4 app. plus salle de bain. Le 8 app libre à l'acheteur en septembre.

RUES CASOT - FRASER-ST-CYRILLE. — Maisons de 3 log. chacune. Bons placements.

MAGNIFIQUES PROPRIETES de campagne, habitables à l'année à Berthier, Montmagny, St-Michel Bellechasse.

RUE ST-JEAN — Entre St-Eustache et St-Augustin, 2 magasins, 3 log.

COMMERCES

IMPORTANT COMMERCE et propriété, marchandises générales, gros et détail, situé Bas de la Province.

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES et ASSURANCES-FEU
351, BLVD CHAREST TEL.: 4-4221 HEO-114R—Y92798

Paradis & Gastonguay

IMMEUBLES et ASSURANCES. Pour vente, achat de maison, commerce, terre, terrain, APPELEZ 3-6711 ou 466, 1ère AVE. SSSO-114H—Y93475

MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER 368 St-Joseph, coin St-Anselme, excellent poste d'affaires, prêt à être occupé immédiatement. TEL.: 2-1313. CLO-76—Y94898

MAISONS A VENDRE

BELVEDERE, Avenu Dessane, 2 magnifiques cottages neufs, modernes, 7-8 pièces, chauffage à l'huile, foyer naturel, garage chauffé, etc. ROCH JULIEN, 435 chemin STE-FOY. TEL.: 4-3482. CRO-80R—Y90941

GIFFARD propriete neuve, 3 logements dont 2 de 3 pièces plus chambre bain et un 8 pièces plus chambre bain. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Blvd Charest, tél: 3-5322. HHO-80H—Y92185

SILLERY — Propriété seule, 8 pièces, 2 toilettes, garage chauffé, chauffage à l'huile. Occupation immédiate, L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y93777

CHARLESBOURG — Propriété, 8 pièces, plus grande cuisine d'été, chauffage eau chaude, garage, poulailler, 30,000 pds terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92778

ST-SACREMENT — Propriété semi-détachée, brique solide, 9 pièces, chauffage à l'huile, garage chauffé. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92771

SILLERY COVE — Maison seule, 5 pièces, très grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92776

SILLERY, propriété seule, 7 pièces, 2 toilettes, chauffage à l'huile. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92779

BEAUPORT — Ave Royale, 2 propriétés, une en pierre 7 pièces, libre à l'acheteur. L'autre en bois, 2 logis de 4 pièces, grand terrain, à vendre ensemble. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, tél. 3-0996 HAO-80R—Y92234

LES SAULES, 3 milles de la ville, maison 5 appartements, avec terrain 250 de façade par 110, le tout en bon ordre. Possession immédiate. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. tél.: 8963. HAO-80H—Y92292

.8 RUE ST-LAURENT, près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis 4 appartements, vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente terrain, autre revenu. R. DROLET, tél.: 3-4217, ou CASIER POSTAL 482, Québec. HIO-80R—Y93183

LOGEMENT 5 pièces libre St-Emile, route Lac St-Charles. Maison 2 logements, près église, sacrifier à $2,500. S'adresser ALPHONSE RHEAUME. St-Emile. NO-80H—Y94257

MAISON neuve 5 appartements, chambre bain, fini moderne, 16 DES ORMES, s'adresser au même endroit. HBO-80—Y93142

ST-SACREMENT: Maison appartements 4 logements de 4 pièces chauffé. Logement libre à l'acheteur, L.-N. LABRECQUE, 745, 19e RUE. TEL. 4-3380. HAO-80H—Y92273

ST-SACREMENT — Maison appartement neuve, 6 logements, 6 grandes pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92775

LEVIS, rue St-Laurent, propriété 4 logements, un libre à l'acheteur. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92773

ST-SACREMENT, propriété seule, 8 pièces, chauffage à l'huile. Occupation, un mois d'avis. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec. Tél.: 3-5322. HEO-80H—Y92780

BLVD DESJARDINS, maison libre, 7 pièces, cave, grand terrain, $6,600. $500. à $1,000. comptant, libre à l'acheteur. 36, DE LA RONDE, tél.: 2-4963. YO-80—Y92887

MAISON A VENDRE, 2 logements, 1 libre à l'acheteur. 312 DE LA RONDE. No-80—Y94818

HAUTE-VILLE, maison de 5 logements. Un logement de 4 pièces libre à l'acheteur, excellents revenus, construction de première classe. S'adresser RAYMOND BELANGER, 335, BLVD CHAREST, tél.: 3-5352. SSSO-80H—Y93478

$4,700. Maison 2 logements, située rue de la Reine, solage pierre, fini extérieur brique, 1 logement 5 appartements libre à l'acheteur. MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, tél.: 8963. SSSO-80H—Y93477

MAISON DE RAPPORT 7 logements, située à Sillery. Revenu brut $4,100.00 par année, à vendre. TEL.: 2-8577. COO-80—Y93941

SILLERY, maisons neuves. Logement unique, 4-6-8 chambres, plus chambre bain. Livraison immédiate. Comptant ou plan de finance. EUGENE CHALIFOUR, constructeur, Place Hôtel de Ville, avenue Maquire, Sillery, tél.: 8038. LI-80R—Y94157

OCCUPATION IMMEDIATE. Paroisse St-Dominique, grande maison, garage, beau terrain. Terme accommodant.
RUE HOLLANDE. 2 magnifiques résidences privées (dont l'une avec revenu) aide financière, occupation septembre.
CHARLES-RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE, Québec, TEL.: 3-3033. NO-80R—Y94158

3e AVENUE, coin rues, maison 3 logements un de 10 pièces avec salle de jeux, chauffage à l'huile. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. NO-80H—Y94248

MARIE DE L'INCARNATION. Maison 7 chambres plus chambre bain cave ciment. $6,000. Comptant. Libre à l'acheteur. 326 MARIE DE L'INCARNATION. CAO-80H—Y94396

EN FACE de l'église St-Pascal, maison briques 7 pièces $7,500, $1,500 comptant, balance condition facile. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CAO-80H—Y94398

SILLERY, 2 maisons neuves, finis modernes, 8 pièces à sacrifier $11,800. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836. CAO-80H—Y94401

SILLERY Maison 7 pièces finie moderne, chauffage à l'huile à sacrifier $11,500. $2,000 comptant, balance condition facile. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE TEL.: 4-3836. CAO-80H—Y94418

BELVEDERE. Près de l'église 3 maisons 7-8-9 pièces finis modernes façande pierre des champs, chauffage à l'huile. Possession Immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836. CAO-80H—Y94417

GIFFARD, propriété neuve de 2 logements 6 pièces, dont un libre à l'acheteur L.-P.-R. THIBODEAU 323, BLVD CHAREST, tél. 3-5322 HHO-80H—Y92186

MAISON A VENDRE à Val-Alain; Emplacement pour 2 maisons, bon puits, ressources boisé en pierre, bon garage, maison à 2 étages. Premier étage en pierre travaillé, 2ième étage, en bois bien fini, dehors imitation brique rouge, dedans tout fini en Vencer, el haut et le bas, et vernis. Escalier en bois franc clair verni. 1 toilette à chaque étage et cave 6 pieds. 2 galeries et deux dépenses, maison construit en 1945. Haut, loyer $18.00 par mois, bas libre dans le moment. Vendrais ou échangerais pour coupe de bois. S'adresser: LAQUERRE & FRERES. Val-Alain, P. Q. 56-CEO-80—Y93320

2e AVENUE, maison neuve de 8 pièces fini moderne, chauffage, à sacrifier, $9,800, libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836. CRO-80H—Y94554

MAISON NEUVE, 2 étages, 6 appts, plus chambre bain, chauffage, finie moderne. logement libre. 123 LA CAPRICIEUSE. LI-80—Y94446

MAISON SEUL 1½ étage à vendre, système chauffage, 6 pièces cave ciment. Visible de 8 a.m. 5 p.m. 45 VITRE. HIO-80—Y93640

RUE ST-FRANCOIS — 2e maison rue du Pont, maison avec magasin, 14 chambres occupée par maison de chambre, aucune rente terrain, prix modéré. S'adresser E. BROUSSEAU, 255, ST-JEAN, tél. 2-5768. YO-80R—Y93986

(Suite à la page 13, 1ère col.)

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

STERILISATEUR électrique, "Vulcan" Pour serviettes, très utile pour salon de barbiers et coiffeuses, ainsi que pour hôpitaux. HECTOR NOREAU, 8 rue ST-JOSEPH. tél. : 4-4594. YO-C.D.H.—Y90526

ARMES A FEU

Maurice Lavigueur Armurier-mécanicien

35 ANS d'expérience. Vente et réparation d'armes à feu de toutes sortes. Spécialité remodelage de carabines. Fabrication de clefs. Réparation de perches de lignes, aiguisage de tondeuse gazon. 37 RUE ST-AMBROISE. 5-6-1-HIO-CDH—Y87956

BICYCLES

BICYCLES réguliers et ballons, hommes, femmes, accessoires de tous genres. Nous gardons les moteurs pouvant s'adapter sur les bicycles. PAUL TURCOTTE, 210, 13e RUE Québec. TEL. : 4-2650. HLO-Bicycle—Y92559

BICYCLE (homme) marque C.C.M. à vendre. Bonne condition $25.00. S'adresser 161, 6e RUE Limoilou, nouveau numéro entre 1ère et 2e AVENUE. CDB-Bicycle—Y93834

BICYCLETTE anglaise B.S.A. 1 cylindre à vendre très bon ordre, 487 RACINE, Loretteville. TEL.: 192 M. NO-Bicycle—Y94962

A VENDRE — Tandem (bicycle pour 2 personnes) neuf du printemps. J. GIROUARD, tél.: 6517, de 9 à 12 h. et 2 à 5 h. NO-CDB—Y94969

FENETRES

La Fenêtre Ferland

CELLE QUI S'ENLEVE rapidement et qu'on lave dans la cuisine ou chambre de bain. La plus confortable. Voyez-la de suite vous n'en voudrez pas d'autres. Aussi portes intérieures et extérieures. 111, COTE DE LA MONTAGNE, tél. : 3-6326. CRO-CDH—Y91254

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH, app. 101, Québec. Heures de bureau : 10 h. à 11 am. 2 h. à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. 8 h. TEL.: 4-4061. AI-CDR—Y9415-C

LINGERIE GENERALE

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1947. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec. II-CDH—Y95001

Provincial Jobbing 37 à 39, Saint-Pierre, Québec

CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada pour commerce de gros seulement pour lignes de seconde main pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. CAO-CDR—Y91104

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE 1D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017. COO-C.D.H.—Y91554

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

NETTOYEUR, TEINTURIER EXPERT. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120, DORCHESTER, tél.: 4-2484. CLO-CDH—Y91126

TEINTURIE FRANCAISE INC — Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430, DE LA CANARDIERE. Dépôt: 179 ST-JEAN, tél. 4-4686. AI-CDR—Y94154

Teinturerie Mathieu

TEL. : 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil dans 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis. HAO-CDH—Y92293-C

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS - NETTOYEURS experts. Auteurs du nettoyage "D'un Ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "Sanitone", 155-157, DU PONT, tél.: 4-3531. HBO-CDH—Y92943

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

LINGERIE GENERALE

LA BONNE ADRESSE pour acheter avec bon service du linge de seconde-main et de la marchandise de l'armée de toutes sortes, est 271A, QUEEN EAST, Toronto. Demandez liste de prix. CRO-CDH—Y90983

La Cie Assh, Enrg.

28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands colporteurs. Circulaire gratis. Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite. HIC-CDH—Y93895-C

PROVINCIAL TEXTILE Co. REG'D 41, rue St-Pierre, Québec, P.Q.

MARCHANDISES SECHES. Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement. RI-CRD—Y94488

Montreal Jobbing

21 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous conviendra. AI-CDR—Y94152

Lingerie usagée 8 rue St-Louis – Lévis

VENEZ visiter notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habiller toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M LATULIPPE, prop. COO-C.D.H.—Y91555

Surplus linge militaire

SOLDAT, MARINE, AVIATEUR. Assortiment considérable lingeries, chaussures neuves et usagées, gros et détail. Plus grand magasin à Québec. Catalogue 1947. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, RUE ST-VALLIER, Québec. HIO-CDH—Y93240

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATION DE LAVEUSES, radio, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE INC., 320 rue ST-JOSEPH : 8167. HIO-CDH—Y93239

LAVEUSES et BALAYEUSES Apex, A.B.C. Beatty, Blackstone, Coffield, Connor, Dexter, Easy, Eatonia, Eureka, Frontenac, Gainaday, General Electric, Gibson, Haag, Erios, L'Islet, Locomotive Magic, May-Tag, Peerless, Playday, Prima, Rotarex, Simplicity, Sunnyday, Summeysuds, Thor, Voss, Westinghouse, etc. Nous faisons une spécialité de réparations dans toutes ces marques. AGENCE LOCALE ENRG., 32, de L'EGLISE, tél.: 3-4727. 136-CAI-CDH—Y90980

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3c AVENUE, tél.: 4-1480. SSSO-CDH—Y93479

Rembourrage meubles et matelas

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D, 19, ST-DOMINIQUE. Tél : 3-3647. H. Bussière, prop. YO-CDR—Y90788

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

Albert Brousseau Réfrigération

INDUSTRIELLE et domestique, réparations sur toutes marques. Air climatisé, 3 DE BAINS, près rue St-Vallier, tél.: 3-2503. 2461HCO-CDR—Y88189

REPARATION ELECTRIQUE

Tibodo Electrique Réparations de radios

ACCESSOIRES ELECTRIQUES. Machines à vue parlante et silencieuses. Aussi télescope d'artillerie sur pied, très puissant, $100., à vendre. TIBODO ELECTRIQUE, 327, BLVD CHAREST. Bureau : 3-7455; rés.: 4-2316. HBO-CDH—Y92938

SABLAGE DE PLANCHER

E Dufour, Tél.: 2-4360

POSE, sable, vernis et cire les planchers de bois dur, même faute d'électricité. Représentant du fameux Dura seal. La plus importante maison du genre située à 82 COTE STE-GENEVIEVE vous garantit satisfaction et protection. HAO-CDR—Y92799

SACS VIDES

Quebec Sack Supply Achetons Poches vides

DE TOUTES SORTES. Meilleur prix payé. Aussi crin, métaux. A vendre guenilles stérilisée 100. RUE MGR GAUVREAU, tél.: 3-4553. HIO-CDH—Y93241

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres. Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire. 94, DE LA COURONNE, coin du Roi, tél. : 2-4100. CEO-CDH—Y91278

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile, français de $10.00 pour $3.50 : Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60½, ST-JOSEPH TEL 9370. COO CDH—Y91557

SPECIAL. Permanent à l'huile réduit, $3.50. Autre permanent pads chimiques papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél. 3-0175. Mme FECTEAU, prop. HHO-CDH—Y92188

(Suite de la page 12)

MAISONS A VENDRE

RUE ST-REAL, maison en brique, 14 chambres meublées, à sacrifier, $11,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—Y94999

MAISON A VENDRE. Maison seule, 9 pièces plus chambres bain (et de toilette); chauffage à l'huile; grand terrain; très beau site, près couvent Bellevue. S'adresser 1048, chemin Ste-Foy, ou TEL. : 2-1358. CAO-80—Y94318

L'ANGE-GARDIEN, près église, maison 2 logements de 5 pièces. Aussi maison seule de 7 pièces modernes. $7,800.00. possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél : 4-3836. CRO-80H—Y94566

PRES Ave CARTIER. Maison 2 logements 5 pièces $6,800. Logement du bas libre à l'acheteur. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. CRO-80H—Y94564

PRES EGLISE ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 4 logements de 5 pièces, revenu $1,728.00 logement libre. Prix $14,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. CRO-80H—Y94563

CHEMIN STE-FOY, maison 8 pièces, fini moderne, système chauffage à l'huile. $4,000 comptant, balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836. CRO-80H—Y94562

PRES LA CANARDIERE, maison 6 logements, 5 pièces plus chambre de bain, revenu $1,800, prix $16,000. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CRO-80H—Y94561

STE-FOY, Blvd Des Jardins, maison neuve 7 pièces, terrain 50 x 145, $6,800, possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL : 4-3836. CRO-80H—Y94555

EDIFICE commercial ou industriel coin 3ème avenue et 11ème rue, voisin du nouveau théâtre. Prix $25,000.00. $10,-000.00 comptant, balance sur hypothèque. TEL. : 3-7758.

A LOUER—Echafaudage en tuyaux d'acier marque Sarnia, Bridge. TEL.: 3-7923.

TERRAINS district résidentiel de Sillery, sur boulevard Wilfrid Laurier, avenue Sheppard, avenue Forget, pour constructions de maisons seules, ainsi que terrain pour maisons de rapport sur avenue Maxfield. TEL. : 3-7758.

MAISON DE RAPPORT six logements, avenue Maxfield, Sillery, revenu brut $270 par mois. Prix 26,000, avec $12,500. hypothèque à 5 p.c. TEL. : 3-7758.

PLANT de réfrigération capacité trois tonnes par vingt-quatre heures, complet et pratiquement neuf ainsi que sept portes avec cadres pour chambre froides. TEL. : 3-7758.

GARAGE avenue Laight, 24 x 90 avec trois logements étage supérieur. Prix $20,-000.00 50 p.c. comptant, balance sur hypothèque. TEL. : 3-7758.

MOTEUR électrique marque C.G.E. neuf, trois forces, ainsi que 300 pieds courants de bus bar avec boîtes, marque Taylor Electric. TEL. : 3-7758.

A VENDRE — Trois maisons seules avenue Forget, Sillery. TEL. : 3-7758. YO-80R—Y94489

SILLERY — Occupation immédiate. Lot de coin. Maison de brique, détachée, construite avant la guerre. Neuf pièces. Brûleur à l'huile. Garage. $16,500.00 comptant. Départ. Pas d'agents Téléphone 8236. LI-80—Y94518

STE-MONIQUE DES SAULES, maison neuve à vendre, fini moderne, route l'Ormière. ROSAIRE PAQUET, STE-MONIQUE des Saules. Tél. : 4-6651. LI-80—Y94460

SILLERY, près de l'église, 4 maisons en brique 8 pièces, fini moderne, chauffage, chambre bain tuile, $4,000, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL. : 4-3836. NO-80H—Y94254

RUE ST-JEAN, maison 15 pièces meublées 2 chambres bain, système chauffage. Terrain 125 x 30, conviendrait pour bureau professionnels. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836. NO-80—Y94250

QUEBEC-OUEST. Maison neuve 3 logements, poste de commerce, logement 6 pièces, libre à vendre $7,500.00. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL. : 4-3836. NO-80H—Y94249

GIFFARD. Maison neuve, 2 logements, 5 chambres plus chambre bain, finies moderne. Située près des limites de la ville, les 2 logements libres à l'acheteur, jusqu'à la fin d'août. 26 AVENUE ST-CLEMENT, Giffard, ou tél.: 2-3539. CLO-80—Y94943

AVENUE MURRAY — Maison 2 logements 8 pièces finis modernes, chauffage à l'huile. Beau parterre, logement libre. $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836. CLO-80H—Y94907

RUE LUXEMBOURG et Forget, Sillery, maisons neuves 8 pièces. Chauffage à l'huile. S'adresser à Wilfrid Légaré. TELEPHONE : 7372. EI-80—Y94887

2326 CHEMIN STE-FOY, maison neuve 9 pièces plus bain, chauffage eau chaude, conviendrait pour touristes près futur Grand Séminaire. Taxes minimes. A. TESSIER. tél.: 4-5683. OI-80—Y95011

ST-PASCAL, en face de l'église, maison neuve 3 logements 4-7 pièces libre à l'acheteur. Blvd Laurier, maison 8 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—Y94994

PRES CANARDIERE, en face de l'église, maison 12 pièces, 2 chambres bain, possession immédiate, O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—Y94995

RUE ST-JEAN, (secteur commercial), propriétaire sacrifiera à prompt acheteur 2 propriétés commerciales. Occupation prochaine, accommodation financière si désirée. CHARLES RONDEAU, 46 RUE PERE MARQUETTE, Québec. Tél.: 3-3033. CEO-80R—Y95019

CHARLESBOURG. Propriété de 8 pièces plus chambre bain, fini très moderne, système chauffage, grand terrain, logement libre immédiatement. A vendre à très bonne condition.

ST-ROCH, RUE DU ROI. Propriété de 6 pièces, beau grand terrain. Logement libre immédiatement, à vendre à très bonne condition, très peu de comptant exigé.

ST-PASCAL BAYLON — Propriété 4 logements, fini très moderne. Logement libre à l'acheteur, à vendre à très bonnes conditions. Très peu argent comptant exigé.

CAP-ROUGE — Propriété seule de 6 pièces, à vendre à très bonnes conditions. Libre immédiatement.

N.-D. DU CHEMIN — Rue des Franciscains. Belle propriété de 3 logements, système chauffage à l'huile, planchers bois dur, fini plâtre, cave ciment, logement 7 pièces, libre à l'acheteur. Propriété rapportant gros revenu, à vendre à très bonnes conditions.

ST-ROCH — Rue des Prairies, propriété de 4 logements, avec logement libre, à vendre à très bonnes conditions.

CHEMIN DE LA CANARDIERE, près de la 6e Rue, propriété 4 logements, logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste de commerce.

J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville. tél.: 3-5445. CLO—Y94717

MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL. Maison 2 logements, 1 libre, 5 pièces plus chambre bain, système chauffage. TEL : 3-0455. CAO-80—Y94282

SILLERY, coin rue, maison 2 logements 6 pièces, fini moderne, terrain 100 x 100. Vente cause départ, $12,800. Logement libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—Y94996

20ème RUE, maison 7 pièces, fini moderne, terrain 60 x 100. $3,000 comptant, balance condition facile. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-80H—Y94997

Everell

MAISON 9 appartements, grand terrain, tennis, bord du fleuve, prix raisonnable. MAURICE LEVESQUE, 37 SEIGNEURIALE, Beauport. TEL : 4-6507. 5-1-3-HIO-80—Y94468

CHEMIN STE-FOY

PRES HOPITAL ST-SACREMENT — Maison neuve, 6 logements, système chauffage à l'huile, chambre bain en terrazo, tuyauterie en cuivre. S'adresser sur les lieux. FERNAND TURGEON, 653 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 3-6021. CLO-80R—Y94728

SILLERY

COTTAGES 7 et 8 pièces, chambres de bain en tuile, garage, grand terrain. A. DUQUET, rue BOURBONNIERE. Tél. : 2-2175, entre midi et 2 heures. CLO-80—Y94851

Prêtes à habiter

SILLERY. 3 maisons seules neuves, pierre et brique, 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre. Conditions faciles. Visibles tous les jours. LAURENT HUNT, entrepreneur général. 1061 FORGET, tél.: 3-4225. YO-80R—Y90791

RÉGLEMENT DE SUCCESSION

PLUSIEURS BONNES PROPRIETES à vendre en bloc ou séparément, rapportant de gros revenus 10%, 12% et 15% net.

AUSSI MAGNIFIQUES LOTS à bâtir, paroisse N.-D. du Chemin.

RESIDENCE PRIVEE, maison seule, de 10 appartements, située à Sillery.

CHALET D'ETE 6 appartements, bord du fleuve.

Aucune offre raisonnable refusée. Communiquer pour appointement avec

C.-E. MIGNER
47a rue St-Jean
Tél.: 2-3130 4-1840 3-5414
NO-80R—Y94150

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETAIRES .Ne tardez pas pour la vente de votre propriété. Appelez MARCEL PROULX, 266, RUE NAPOLEON, tél.: 8963, et soyez assurés d'un service prompt et honnête. HBO-81H—Y92939

ATTENTION! PROPRIETAIRES! Le temps de vendre est lorsqu'il y a demande. Qu'avez-vous à offrir? Offre sérieuse dans 48 heures Transaction strictement confidentielle. Correspondance sollicitée. CHARLES RONDEAU, 46 rue PERE MARQUETTE Québec. TEL. : 3-3033. CAO-81R—Y94336

SERAIS ACHETEUR d'une maison de 2 ou 3 logements. Préférence dans la Haute-Ville. S'adresser à 90 DE L'EGLISE. Tél.: 2-8060. HCO-81H—Y92022

JE SUIS INTERESSE à l'achat d'une propriété à deux ou trois logements de 5 ou 6 pièces sur les rues de la Canardière, la première ou troisième Avenue, au nord de la Canardière avec logement libre au premier mai prochain Paiera comptant. H.-P. CIMON. Tél.: 5-5169. 6 COTE D'ABRAHAM. CLO-81R—Y94916

PROPRIETE DEMANDEE de 1, 2, 3 ou 4 logements dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE. Tél.: 3-5445. CLO-81R—Y94718

PROPRIETES demandées, haute-ville, Sillery, St-Roch, Limoilou, maisons un ou plusieurs logements, logement disponible si possible. Ecrire O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CEO-81H—Y94990

MAISONS DE CAMPAGNE

NEUVILLE: A vendre, habitable à l'année, 10 pièces, conditions faciles, autobus à porte. RENE LANGLOIS, 40, St-Jean, TEL. : 2-3670 CLO-Maison-campagne—Y91663

MAISONS DE CAMPAGNE A VENDRE

ST-NICOLAS

ROUTE TRANS-CANADA. Maison d'été 26 x 28, 4 pièces à vendre d'ici 15 jours. L. DUBORD, 150, DU ROI. YO-Maison d'été à vendre—Y93952

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest. TEL. : 4-3975. RI-Maternité-H—Y94068

MATERNITE LICENCIEE. Etablie depuis 19 ans. Médecin au choix de la patiente, Repas servis dans la chambre. Discrétion. Avantage religieux. Plaçons bébés. Prix réduits pour place demandée d'avance. Servante demandée. 10, D'ARTIGNY, tél.: 2-1966. HBO-Mat.R—Y93187

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HOX-Mat. R.—Y93738

CLINIQUE ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. hôpital privé, 1208 St-Vallier. Sécurité, confort des hôpitaux. Discrétion, gardes-malades graduées. Médecin à votre choix. Discrétion. Avantages religieux. Prix réduits pour place demandée d'avance. Plaçons bébés. TEL.: 3-4055. II-MaternitéH—Y94989

MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE à vendre, très bien chaussée, en parfait ordre $150. 222, 10e RUE. YO-85—Y94934

ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, RUE ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clavigraphes, valises, habits, fourrure. Payons plus haut prix. Toutes transactions confidentielles. TEL.: 4-1431. HBO-86H—Y92941

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE, restaurant, 196, D'Argenson, tél.: 4-0068. CLO-86H—Y91122

PHOTOGRAPHIES

SPECIAL pour photographie — Tous vos films de 8 poses agrandis double grandeur, 35c., impression 04c. Grandeur régulière .25c, impression, .03c. Inclure .05c pour malle et taxe. STUDIO LUMINAX, BOX 160 Station G., Montréal. SSO-Photograpes—Y91886

REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant, tant qu'elle le veut, sans avoir de troubles périodiques. Efficaces dans cas dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste. DR JOS. COMTOIS, B. P., St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacies Brunet et Livernois 135-HIO-Remèdes—Y93319

SERVANTES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général. Salaire $45.00 par mois. 120, AVE BEGIN. TEL. : 4-3786. YO-104R—Y93989

BONNE DEMANDEE. s'adresser à 130 TURNBULL. NO-104—Y94177

ON DEMANDE une servante pour la campagne à 5 milles de Québec. 388½ ST-JEAN. TEL. : 3-5860. NO-104—Y94204

SERVANTE demandée ouvrage général, Pour 2 personnes, libre tous les soirs, 32, PERE GRENIER. St-Sauveur. TEL. : 3-1317. OI-104—Y94410

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général sachant un peu la cuisine, pour 4 grandes personnes. Références exigées: 17, CHARLEVOIX. TEL. : 2-6689. CAO-104R—Y94338

BONNE DEMANDEE. TEL. : 30803. CAO-104—Y94341

MENAGERE et bonne, préférablement expérimentée, pour maison située dans le Parc des Champs de Bataille, habitée par plusieurs personnes. Conditions avantageuses de travail, salaire élevé, références exigées. Ecrire CASIER 608, LE SOLEIL, P. Q. CAO-104—Y94303

SERVANTE demandée petite famille, gros lavage en dehors $40.00 par mois, vacances payées. Références exigées. TEL. : 4-0625. 271 FRASER. CRO-104—Y94542

SERVANTE demandée où il y a 2 enfants. bon salaire, personne compétente. Mme RAYMOND ROBITAILLE, 2 DES ZOUAVES. TEL 2-3668. YO-104—Y94459

ON DEMANDE une bonne sachant faire la cuisine, trois personnes, pas d'enfant. Tous les soirs libres. Chambre avec radio. Gros lavage en dehors, $40.00 par mois. Ecrire à CASIER 615 LE SOLEIL 612-NO-104—Y90593

SERVANTE DEMANDEE pour la campagne, Les Saules, 388½ ST-JEAN. Tél.: 3-5860. CLO-104—Y94830

FILLE DEMANDEE remplaçante de servante, du 15 août au 2 septembre inclusivement, pas de gros travail, gros lavage en dehors, capable de faire cuisine, pour 3 adultes. Références exigées. Bon salaire. TEL. : 3-2215, le soir. YO-104—Y94957

BONNE demandée ouvrage général pour 2 adultes. 449 ST-JEAN. YO-104—Y94868

SERVANTE DEMANDEE de 9 heures du matin à 7 heures du soir, personne âgée de préférence. 144 GRANDE ALLEE, appartement 25, après 7 heures le soir. CLO-104—Y94599

ON DEMANDE une bonne sachant faire la cuisine, trois personnes, pas d'enfant. Tous les soirs libres. Chambre avec radio. Gros lavage en dehors. $40.00 par mois .Ecrire CASIER 615 LE SOLEIL. 612-No-104—Y90593

SERVANTE demandée pour travailler dans maison privée à Montréal, pas de lavage, cuisine, enfant, bon salaire. MAISON MODERNE, 2: RUE ST-JOSEPH. CAO-104—Y95008

BONNE demandée pour Montréal, ouvrage général, sachant faire un peu de cuisine, 2 adultes, un enfant de 3 ans, 7 pièces, lavage en dehors, très bon salaire, références demandées. TEL.: 7659. CAO-104—Y94987

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—Y86931

LOTS A BATIR, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés rue St-Cyrille, Thornhill, Routhier, chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, Place Hôtel de Ville, Sillery, tél.: 8038. HLO-106R—Y92448

PORT DE MER

SITUE A SILLERY, entre Côte de l'Eglise et la Côte à Gignac. Environ 1500 pieds de front à vendre, en tout ou en partie, voie ferrée, longeant tout le terrain n'a jamais été offert en vente auparavant, probablement votre dernière chance de posséder votre quai. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. Tél.: 3-5322. HAO-106H—Y92289

TERRAINS A VENDRE

GRAND terrain avec voie d'evitement à vendre. L.-F. MARTEL, 7 AVENUE CONWAY. TEL. : 4-2901. COO-106—Y93405

4 TERRAINS à vendre sur grande route Lac Beauport, près du centre de ski, appliquer E. DOHERTY, Lac Beauport, voisin bureau de poste. YO-106—Y93940

ST-SACREMENT — Terrain 75 x 115 pi. Ave Bon Air.

GROS-PIN, Charlesbourg, près nouvelle église. Terrain 80 x 80 pi. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE. TEL.: 3-5445. YO-106R—Y93988

A 15 MILLES de Québec, grand terrain, conviendrait pour hôtel ou hôpital ou autre. S'adresser par tél.: 3-0806. YO-106—Y94436

$10.00 COMPTANT, $2.00 par semaine. Devenez propriétaire immédiatement, 60 terrains à vendre sur la 9e et 10e rues à Gros-Pin, près église, à partir de $350.00. 3, 9e RUE, Gros-Pin. 01-106—Y95009

TERRES A VENDRE

TERRAINS rue Champfleury, 2 terrains, près de l'église St-Sacrement, 2 terrains aussi près de l'église. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, Tél.: 2-5768. CLO-106R—Y95757

ST-PASCAL, terrain 50 x 100 à vendre, $450.00. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE tél.: 4-3836. CLO-106H—Y94908

TERRAIN 30 x 80 située 1ère Rue Limoilou. LEO LACASSE, 301, 2ième RUE. YO-106—Y94822

TERRAINS DEMANDES

AVIS AUX CULTIVATEURS — propriétaires désirant vendre rapidement, discrètement cet automne au plus haut prix du marché, leur ferme (grande, petite, avec, sans roulant) terres à bois. Ecrivez dès aujourd'hui détails complets à CHARLES RONDEAU, 46, rue PERE MARQUETTE, Québec, TEL. : 3-3033. CAO-107—Y94358

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

TERRES A VENDRE

GRANDE TERRE, sur chemin de l'autobus avec roulant complet, animaux, bâtisses, 400 cordes de bois environ. AIME BLAIS. St-Gilles, Co Lotbinière. YO-108—Y92814

STE-ANNE DE BEAUPRE, terre à vendre. 100 arpents en culture, 120 en bois de commerce, 20 bêtes à cornes, 2 chevaux avec roulant. ARTHUR BLOUIN, Rivière aux-Chiens. Co. Montmorency. NO-108—Y92997

TERRE STE-ANNE DE BEAUPRE 100 arpents (poulailler), capacité 3,000 volailles, roulant complet terre bois, $15,500, bonnes conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. CRO-108H—Y94565

LORETTEVILLE, 2 x 28 arpents, instruments aratoires au complet, animaux, maison 6 pièces à sacrifier, $4,800. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL. : 4-3836. CRO-108H—Y94567

TERRE à Pont-Rouge, 200 arpents, poulailler, instruments, animaux, terre à bois, bonnes conditions pour prompt acheteur. ALPHONSE CANTIN, PONT-ROUGE, R.R. No 1. CRO-108—Y94478

TERRES

TERRE — $3500 — Laval 26 arpents et lac artificiel.

$10,000 — La plus belle terre du comté de Lotbinière, très moderne, 130 arpents, terrain planche, maison avec toutes les commodités comme la ville, en face de l'école, à 1 1-3 mille du village.

$10,500.00 — A 4 milles de Ste-Croix de Lotbinière, 300 arpents de terre, 60 arpents en bois et la balance en culture, avec roulant au complet, très belle vue sur bord du fleuve. H.-P. CIMON, Immeuble & Assurances, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 5-5169. CLO-108R—94920

Plusieurs bonnes terres

A VENDRE, rive sud, à 17 milles du Pont de Québec, 290 arpents, avec maison, grange et hangar, 200 arpents en bois de commerce, le bois seul vaut le prix de toute la terre. Prix $6,500.

UNE AUTRE DE 90 ARPENTS, maison, grange et hangar, 20 arpents en bois de chauffage. Prix $3,500.00.

UNE AUTRE DE 80 ARPENTS, maison et dépendances, 20 arpents en bois mélangé, chauffage et commerce. Prix $3,300.

C.-E. MIGNER
47A, ST-JEAN, tél.: 2-3130, 4-1840, 3-5414. CAO-108R—Y94335

VOLAILLES

A VENDRE, 5,000 poulettes P. R. Barrées, hybrides (N.-H. x P.R.B.) âgées de 3 à 6 mois. JEAN-CHARLES GAGNON, St-Michel, Bellechasse. CLO-112—Y93751

70 COQS de 4 mois, chien St-Bernard, râcleuse, charrette, banneau, herse, charrue, centrefuge, etc., en parfaite condition. S'adresser à F. LEFEBVRE, Ne 11, 2e AVE, St-Joachim de Montmorency. TEL. : 907 s 33. YO-112—Y94451

LA MAISON BRAY HATCHERY offre des poulettes de 4, 5 et 6 semaines pour livrer immédiatement, nombreuses variétés. Pensez à ce qu'elles vous rapporteront pour les marchés d'oeufs d'automne et d'hiver. Les poulets pour livrer en septembre et octobre doivent être ordonnés maintenant. Adressez-vous à : LA MAISON LANGEVIN, 140 de la COURONNE, tél.: 3-0619; VICTORIEN LAMBERT, St-Apollinaire : D. CADRIN, St-Vallier : FERDINAND ROY, Daveluyville. 1-YO-112—Y93889-C

YACHTS, CANOTS, MOTEUR

MOTEUR Johnson outboard 2 cylindres 24 h. p., parfaite condition, vendra ou échangera pour plus petit. ROSARIO MARIER. Bte 137 LA MALBAIE. NO-Yacht—Y94213

—Congrès annuel

(Suite de la dernière page)

Québec; trésorier, M. Vallée, de Québec; directeurs, MM. H. Primeau, de Montréal; Lucien Dorion, de Québec; Ernest Vidal, de Québec; Philias Paré, de Québec; Paul-Emile Brunelle, de Chicoutimi, Cécile Desbiens, de Chicoutimi; R. Bouchard, de Jonquière, et Omer Mercier de Kénogami.

Une des trois résolutions adoptées à cette séance a trait au nombre suffisant des tramways et des autobus sur les lignes déjà établies. La résolution se lit comme suit:

Attendu que la loi des transports stipule que les passagers ne doivent pas rester debout dans les autobus ou autres moyens de transport public;

Attendu que cette loi n'est pas respectée dans les villes de cette province, pour ne nommer que Québec et Montréal, où l'on entasse les gens les uns sur les autres;

Attendu que, dans la Colombie Canadienne, par exemple à Vancouver et à Victoria, personne n'est debout dans les autobus et les tramways, au dire des voyageurs;

Il est proposé que des mesures soient prises par le gouvernement fédéral pour faire respecter la loi des transports, de sorte que les compagnies voient à mettre un nombre de tramways et d'autobus pour n'admettre aucun passager debout.

La 2e résolution demande que les conventions collectives avec extension juridique aient préséance sur les lois municipales, là où il existe des conventions collectives, en ce qui a trait aux heures de fermeture.

En vertu de la dernière résolution, La Fédération a changé son nom en celui de la Fédération nationale catholique des Employés du Commerce Inc.

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus batteries, réparation de chars, réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14 rue St-Roch. RI-Pièces auto-H—Y94070

Universal Auto Ltd

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité, moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service 33 DE LA COURONNE, tél. : 5-5112. RI-Auto-H—Y94069

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest. Tél.: 3-4167 II-13H—Y94993

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistres d'un gallon, 99c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 39, Ste-Thérèse, tél.: 4-0169. RI-huile-H—Y94067

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. AUDET Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions, de réservoirs, eau et huile. Bullgraders Hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige. 35, 1ère AVENUE, Limoilou, tél. 4-2317. 146-OI-Auto-H—Y90531

CAMION REO, 2½ tonnes, à vendre. S'adresser Quincaillerie Mercier, 26 ST-JOSEPH, Lauzon, téléphone 1394J et le soir 1098. HBB-12—Y90876

TRACTEUR FORDSON en très bon ordre et à de bonnes conditions. QUEBEC TRANSPORT, 454 Arago. Tél.: 3-0760. HEO-12H—Y92787

FARGO 2 tonnes 1938 avec plate-forme. Buick 7 passagers 1938 CANADIAN AUTO, 25, DE LA COURONNE, Tél. : 8188. HI-12H—Y93900

BUICK 1941, spécial de luxe, radio, chaufferette, air conditionné, bien chaussé, bon ordre. 11 Avenue du Collège, Beauport. Tél.: 4-8369. YO-12—Y93980

PLYMOUTH 1942, à vendre, $950.00. Mme ALBERT PAGE, St-Basile, Cté Portneuf. YO-12—Y94696

TERRAPLANE 1936, à vendre, 5 pneus neufs, en parfait ordre, 174 avenue TURCOTTE, Québec-Ouest. YO-12—Y94656

CHEVROLET master 1935, chaufferette, prix modéré, 372 ST-CYRILLE. Tél.: 2-5865, entre midi et 2 h. 30 et 6 à 8 hres. YO-12—Y94676

A VENDRE, camion 1939, 2 tones, avec treuil (hoist), en bon état; aussi permis "livraison générale" avec connexions. S'adresser 77, AVENUE MANRESE, appt. 4, 12.30 à 1.30 ou après 6 p.m. YO-12—Y94739

HUDSON SEDAN 1940, bon moteur, propre. S'adresser 382 ST-VALLIER. Tél. 3-1301, le jour. Le soir 4-5354. CLO-12R—Y94733

PLYMOUTH 7 pass. 1940, bonne condition, mécanisme parfait ordre $750. 83 DE L'ESPINAY YO-12H—Y94910

DE SOTO SEDAN 1941, Dodge Sedan 1941, Buick Sedan 1939. Parfait ordre et licences. GIROUX MACHINERIES ENRG. 1095 Avenue Royale. Beauport-Est. 3-2475. CLO-12—Y94638

JEEP STATION WAGON 1947, millage garanti : 4,200 milles, en parfaite condition. Prix de liste : Ecrire CASIER 727 LE SOLEIL. CAO-12—Y94782

ESSEX sedan 1931, six pneus neufs, en bon ordre. 497, 4e AVENUE, 3e étage. CRO-12—Y94532

Autobus à vendre

UN AUTOBUS Dodge, 1943, 31 passagers, moteur en dedans cinq vitesses d'avant et roxstell, avec essieu Temkin, à l'avant, Sièges pullman.
UN AUTOBUS Dodge, modèle Prevost, 1944, 29 passagers, avec roxstel. Porte-bagages et valise.
DEUX SCHOOL BUS, 1946, Chevrolet et Studebaker, 32 passagers, en bonne condition, comme neufs.
UN AUTOBUS Beck, 1945, 30 passagers, sièges de pluche, renversables. Moteur G. M., freins à l'air. Comme neuf.
DEUX SCHOOL BUS G. M. C. et Dodge, 1942, 41 passagers
UN AUTOBUS Fargo, 21 passagers, 1943, moteur en dedans. Modèle "Prévost".
AI TOUJOURS EN MAIN, autobus Pony Cruiser, neufs, 25 et 27 passagers, avec sièges de pluche, pour livraison immédiate. Communiquer avec: LOUIS VACHON, Sainte-Marie, Cté Beauce, P. Q. TEL.: No. 88. CEO-12—Y93887

Chrysler Royal sedan	1947
Monarch convertible	1947
Chevrolet sedan	1946
Plymouth, 7 pass.	1940
Plymouth sedan	1941
Chevrolet coach	1941

Termes et échanges
Baril Automobile
111, 3e Ave, Limoilou
YO-12H—Y94902

JEEP 1947 Peu de millage. Chevrolet Panel 1942. Auto-chenille de l'armée "Bren Carrier". Pontiac sedan 1940. Buick sedan convertible 1939, chaufferette, licence. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST, tél.: 3-4167. RI-12H—Y94059

OLDSMOBILE 1941, 6 cylindres, sedan, très propre. 47 rue ST-LOUIS, Québec. YO-12—Y94027

DODGE 1942, 4 portes, moteur neuf, 4 pneus neufs, vendrais bon marché. 22 ST-FLAVIEN. YO-12—Y93966

A VENDRE Dodge sedan 46, Plymouth sedan 46, Studebaker camionnette 10 pass. Iton 38. Garage FERNAND LABBE, 2644 Chm STE-FOY. Tél.: 4-6471. YO-12—Y93969

DODGE sedan de luxe, quatre portes, radio, chaufferette, pneus neufs, très propre, visible entre 12.00 a.m. 4.00 p.m. 22A rue LATOURELLE TEL. : 4-7071. YO-12—Y93948

CAMION FORD 2 tonnes 1940 hoist hydraulique en parfait ordre, prêt pour être en opération. 205 3-4 PRINCE-EDOUARD. NO-12—Y94145

CHEVROLET 1946 sedan, Nash 1931, sedan, camion Mercury 3 tonnes 1947: M. J. COUTURIER, St-Pierre Charlesbourg, près Jardin Zoologique, tél. : 4-6670. AI-12—Y94182

CHRYSLER Windsor sedan 42, changement automatique, très propre, condition parfaite, radio, chaufferette, pneus neufs, 7, RUE ST-STANISLAS, Haute-Ville, tél.: 2-0213. CAO-12—Y94408

FOREUSE à vendre pour puits artésiens de 6, 8, 10 pces, neuve, tout en acier, sur camion 3 T. THEOPHILE PROULX, ST-PIERRE, Co. Montmagny YO-12—Y93956

FORD COACH 1940, très peu usagé, très propre, véritable occasion, moteur et pneus neufs, 74, DE MAZENOD. YO-12—Y94001

PACKARD 1937, 7 passagers, moteur et pneus bon ordre. LUCIEN PARENT, 40½, Ave ROYALE, Courville. Tél.: 4-8282. CRO-12—Y94510

CAMION semi-remorque, marque Ford, modèle 45, avec van ouverte, très bien chaussé, bas prix. Ecrire CASIER 715 LE SOLEIL. CRO-12—Y94437

FORD 39, 4 portes, moteur remis à neuf, très bonne condition, prix d'occasion, à vendre ou échanger, 348, 17e RUE. YO-12—Y94474

DE SOTO 1941 en parfait ordre, radio, chaufferette, chaussé à neuf, 757, ST-VALLIER. CRO-12—Y94540

Camions neufs

FORD ET MERCURY 2 et 3 tonnes, Diamond T, 5T, Ford 1947 2 T. Licence, Dodge 3 T. 1940, licence, Mack 5 T. moteur électrique 1-4 à 1 1-2 forces. GIROUX MACHINERIES, ENRG., 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est. Tél.: 3-2475. HHO-12H—Y92189

A vendre ou échanger

CHRYSLER 1940, 7 passagers, Chrysler 1941, 5 passagers, Dodge 1946, Camion Studebaker 1947, Packard 1938. Tél.: 1740 s. 3. Garage OMER COTE, sur route St-Henri, Lévis. CLO-12—Y94608

ATTENTION

1 Ford 2 T. 1937, avec dompeuse.
2 Camions Ford 3 T. de l'armée.
1 Générateur électrique 2,000 watts A. C. automatique.
1 Packard sedan 5 pas., 1939.
2 Moteurs stationnaires neufs, Atlas Polar, 120 forces, gazoline.
Pneus 900 x 16 — 10 plis.
Pneus 1050 x 16 — 12 plis.
Pneus et tubes neufs 900 x 13 — 6 plis.
10 Dompeuses hydrauliques. Modèle HL-3 et L-3 Brantford.
Assortiment de pièces pour camions de l'armée.

Giroux Motors Sales Ltd
Cté de Québec. TEL.: 2-8221
1100 avenue Royale, Beauport-Est
HBO-12H—Y92936

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

CHRYSLER sedan 1938 en très bonne condition chaufferette, pneus neufs. 245, BAGOT, TEL. : 2-6269. YO-12—Y94030

CHEVROLET sedan Fleetline 1947, chaufferette, licence. Chevrolet coach 1947, neuf, chaufferette, lumière de brume. S'adresser 511, 1ère AVENUE. TEL. : 2-6339. CRO-12H—Y94569

DE SOTO CUSTOM sedan 1942, en parfait ordre, très bien chaussé. 128, ST-PATRICK. YO-12—Y94573

PANEL PNEUS neufs, peinture en neuf, en très bon ordre. $475.00: 1103, ST-VALLIER CRO-12—Y94464

OLDSMOBILE 1937 à vendre, batterie neuve, transmission neuve et 4 pneus neufs, parfaite condition sur tout rapport. 92 ABERDEEN. CRO-12—Y94463

MERCURY 3 T. 1947, Buick sedan 1947, Chevrolet sedan 1946, Dodge coach 1946, Oldsmobile sd. 1941, Ford 2 T. 1937, motocyclette Indian Harley, Whizzer. RODRIGUE OSTIGUY, 181, DU PONT, tél.: 2-6577. II-12H—Y94992

STUDEBAKER champion, 1940, modèle opéra, à vendre. S'adresser à Loretteville. TEL.: 213W. 6fs-12—Y95018

AUSTIN COACH Américain $300. Camion neuf Ford 3 T., de la milice, 2 differentiels avec Winch, pneus 1050 x 20. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, TEL. : 3-4167. CAO-12H—Y94414

DODGE sedan, 1937. S'adresser le soir, 85 MONCTON. NO-12—Y94682

CAMIONS

2 CAMIONS Mercury, 3 tonnes neufs, à vendre. Poste de gazoline PENCO, pont Drouin. TEL. : 4-1487 ou 3-5385. NO-12—Y94183

AUTOMOBILES NEUVES
MODELES 1947
Livraison immédiate
Echanges acceptés
MODES DE PAIEMENTS MENSUELS FACILES
230 de la Couronne
près du Marché St-Roch
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
YO-12R—Y93992

Chars neufs

Oldsmobile hydromatique sd. 1947
Dodge 7 pass. 1947
Pontiac sedan 1941
Chevrolet sedan 1947
CONDITIONS DE PAIEMENT
Garage Du Roi
118 de L'Eglise Québec
CAO-12H—Y94991

Mort de madame Joseph Boulet

Montmagny, 11. (DNC) On apprendra avec regret la mort de madame Eugénie Poirier, épouse de feu monsieur Joseph Boulet, décédée à Lévis le 6 août à l'âge de 70 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : M. Napoléon Poirier de Montmagny, M. Jean-Baptiste Poirier de St-Dominique du Rosaire, Abitibi, M. Irénée Poirier, maire de St-Thomas de Montmagny, Mme Alexandre Fournier (Emma) de Montmagny, la Rév. Soeur St-Louis de France des Srs de la Charité de Québec, la Rév. Mère Berthe du Sacré-Coeur, assistante supérieure générale de la Maison-Mère des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc, Québec, Mme Laurent Fortier (Germaine) de Montmagny.

Aussi ses belles-soeurs : Mme Napoléon Poirier (Emma Bernier), Mme Irénée Poirier (Marie-Louise Dubé), de Montmagny, Mme Vve Eugène Poirier (Célina Langlois), de Berlin, N.H., Mme Vve Raoul Poirier (Marie Gaudreau) de Normandin, Lac St-Jean, Mme Jean-Baptiste Poirier (Régina Gaudreau) de St-Dominique du Rosaire, Abitibi, Mme Vve J.-Elzéar Gaudreau (Amanda Boulet), Mme Joseph Paré (Lucille Boulet) de Montmagny ; ses beaux-frères : MM. Joseph Paré, Alexandre Fournier et Laurent Fortier de Montmagny, un grand nombre de neveux et nièces, arrière-neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille en deuil.

—A Ste-Anne de Beaupré

(Suite de la dernière page)

grand nombre avait été recruté à Notre-Dame de la Guadeloupe, à St-Ephrem, à Courcelles. M. l'abbé Evariste Roy, curé de N.-D. de la Guadeloupe, était l'organisateur et l'aumônier de ce pèlerinage. Enfin à 9.30 h. le dernier contingent débarquait d'un convoi du Canadien National. C'était des pèlerins de Ste-Perpétue de l'Islet de Monk de Lafontaine, etc. M. l'abbé Joseph Hudon, curé de Ste-Perpétue suivant une vieille et sainte habitude avait organisé ce pèlerinage. M. l'abbé Hudon a appris à aimer sainte Anne dès son enfance. Alors qu'il n'avait que 12 ans, sa mère, a été miraculeusement guérie par la bonne sainte Anne. Depuis lors il n'a jamais discontinué de venir en pèlerinage au sanctuaire et maintenant depuis assez longtemps déjà, il en amène d'autres avec lui aux pieds de sainte Anne.

Voici la liste des exercices auxquels les pèlerins ont participé après avoir assisté à la messe et reçu la communion. A 8.30 h. chemin de croix pour les pèlerins de St-François d'Assise. Ce chemin de croix fut dirigé par le Père Lefebvre, c.ss.r. A 9.30 h. chemin de croix pour les pèlerins de Drummondville et de Laprairie. Le L. P. H. Cousineau en fut le prédicateur. A 10.00 h. exercice de pèlerinage pour les pèlerins de St-François d'Assise. A. 11.00 h. exercice de pèlerinage pour Drummondville, Frampton et La prairie. A 11.00 h. aussi, chemin de croix pour Notre-Dame de la Guadeloupe et Ste-Perpétue. A 1.30 p.m. exercice de pèlerinage pour Ste-Perpétue de L'Islet. A 3.00 h. exercice de pèlerinage pour les pèlerins de N.-D. de la Guadeloupe. Le sermon fut donné par le Père Martin.

Pendant tout l'avant-midi, 20 pères furent occupés à entendre les confessions. Environ 9,500 communions furent distribuées.

Un riche territoire qui reste inexploité

St-Jean de Terre-Neuve, 11. (Reuter), M. Peter Cashin, ancien ministre des Finances et protagoniste bien connu de l'autonomie complète de Terre-Neuve, a décalré à la radio, samedi soir, que le Canada veut avoir Terre-Neuve dans la Confédération parce que la province de Québec a les yeux sur le Labrador. Après avoir affirmé que le Québec contrôle le gouvernement canadien, M. Cashin a certifié que le Labrador, qui a été accordé à Terre-Neuve par un jugement historique du Comité judiciaire du Conseil privé, 'est l'un des plus riches territoires du monde". Il estime sa valeur à $30,000,000,000.

Augmentation de salaires aux préposés au fret

Ottawa, 11. (PC) Un tribunal d'arbitrage a recommandé une augmentation de gages pour un certain nombre de préposés au fret des deux principaux chemins de fer a annoncé, hier, M. Mitchell, ministre du Travail. Ce tribunal avait été formé pour trancher un différend entre ces deux compagnies et leurs employés.

Des vivres du Canada pour la Grande-Bretagne

Ottawa, 11. (PC) Des chiffres rendus publics par le service étranger du ministère du Commerce ont démontré, hier, que le Canada devra continuer à faire de grosses expéditions de bacon, de boeuf et d'autre viande, de fromage, de lait d'oeufs et de fruits au Royaume-Uni si les contrats à long terme ne sont pas affectés par les projets de la Grande-Bretagne pour faire face à sa crise économique.

Les contrats pour le blé et la farine de blé de la récolte de l'année terminée le 31 juillet ont été remplis, mais une récente enquête a démontré qu'il reste de grosses quantités de vivres à expédier si toutes les exigences des contrats doivent être remplies.

Jusqu'ici, le gouvernement n'a pas été informé que les contrats seront affectés.

Une noyade

Kénogami, 11. (PC) Ian Snow Macdougald, 21 ans, sest noyé hier dans la rivière Shipshaw. Le service funèbre sera chanté mardi soir et l'inhumation aura lieu le lendemain.

Ne pas confondre

Il ne faut pas confondre M. Marcel Maheu, C. G. A., de Beauport, avec l'individu du même nom qui a des démêlés avec la justice.

Lundi, 11 août 1947

156 Au Club du Manoir

"Je ne me laisserai pas qualifier de menteuse par personne", dit-elle axec excitation.

"Peut-être votre fille pourrait-elle nous aider ?", continua Dollimore.

Elle changea d'expression. "Je ne dirai rien", dit-elle d'un air bravache.

"Cette femme est venu ici une journée ou deux après le meurtre de Mme Lewin", dit Dollimore à Ducros. "La servante a entendu une conversation entre elle et Pachmann qui rend évidentes les relations qui existent entre elles : il s'agit de la mère et de la fille. La servante n'est pas aussi stupide qu'elle en a l'air et elle m'a dit la vérité au sujet de cette femme. Pourquoi êtes-vous venue ici ?", continua-t-il, en s'adressant à Mme Lawes. "Quel travail accomplissiez-vous ici ?"

Elle resta silencieuse et Ducros reprit l'interrogatoire :

"Dans ce pays, l'enlèvement ou la complicité à l'enlèvement pour cacher la victime comporte généralement un long terme d'emprisonnement", dit-il. "Vous feriez mieux de tout dire concernant cette affaire".

"Quelle affaire ?", demanda-t-elle.

"Vous refusez de nous aider. Très bien. Vous avez eu votre chance", dit Dollimore.

On frappa à la porte et l'un des hommes venus de Scotland Yard entra dans la chambre.

"Nous avons trouvé une vieille porte dans l'une des caves, monsieur", dit-il. "Elle semble verrouillée, mais elle a apparemment été ouverte récemment".

Dollimore considéra la femme froidement.

"Vous avez la clé de cette porte, je pense", dit-il calmement. "Et vous connaissez toute cette affaire".

La mère et la fille

Le silence se fit dans la chambre à ces paroles de Dollimore.

Roman illustré du "Soleil" 153

"Oui. Tout semble en ordre", dit-il. "Je remarque qu'il n'a pas été estampillé depuis longtemps ?"

"Je ne débarquais jamais dans les ports étrangers. J'étais trop occupée. Et on ne se soucie pas des membres réguliers de l'équipage des navires anglais dans les ports anglais".

"Pourquoi avez-vous quitté la mer. C'est un métier assez payant que d'être femme de chambre à bord d'un paquebot ?"

"J'étais fatiguée de ce métier".

"Vous avez connu M. Fernandez sur le Runcorn, je suppose ?"

'Oh ?"

"Oui ou non ? Je vous pose la question".

"Vous n'avez pas posé de question. Vous avez dit que je l'ai rencontré sur le navire".

"Est-ce vrai ? Je répète ma question".

"Non".

"Où l'avez-vous connu ?"

"Ici".

"Quand quittez-vous le club ?"

"Je n'en suis pas certaine". Il y avait enfin un semblant d'hésitation dans son attitude.

"Avez-vous reçu votre avis de congé ?"

"Pas encore. M. Fernandez est encore le locataire de la maison et il a encore des meubles ici".

"Ainsi vous restez ?"

"Je l'espère. C'est une bonne place. Avez-vous objection à ce que je reste ?"

"Non pas, en tant que je sache. Pouvez-vous me donner la date exacte de votre arrivée ici ?"

"Non. Cela remonte à quelques mois".

"Vous connaissiez Mme Lewin ?"

'Je ne la voyais pas beaucoup. Mon travail me retient surtout au sous-sol. C'est Mlle Pachmann qui avait l'habitude de s'occuper des plaintes et autres choses du genre".

Chronique financière

Par MARCEL BOUTIN

La première semaine d'août a été passablement irrégulière à la Bourse et au Curb de Montréal; cette hésitation de la liste mobilière est due, sans doute, à l'appréhension des effets de la crise économique qui sévit en Grande-Bretagne. Il faut dire aussi que les mauvaises dispositions notées à la Bourse de New-York ont influé énormément sur le sentiment spéculatif. Fait réconfortant pour l'élément haussier, cette détente de la cote s'est produite sur un maigre virement; de fait, 133,229 actions industrielles seulement changèrent de mains la semaine dernière sur les marchés montréalais, en comparaison de 160,752 la semaine précédente. Il n'y a pas que le compartiment industriel qui fut peu achalandé, puisque l'on peut en dire autant et même davantage de la section minière qui n'a donné qu'un roulement de 303,888 actions contre 551,981 précédemment. Avec une si faible participation du public dans le marché, il ne faut guère s'étonner de la lourdeur des cours; incidemment, sur un total de 293 valeurs transigées, 65 ont monté, tandis que 154 ont baissé et 74 demeurèrent inchangées. Comme chacun sera à même de le constater par le tableau publié ci-contre, les fluctuations des différentes moyennes ont été insignifiantes; les papeteries ont baissé de 3.76 points, les industrielles de 0.4 de point et les services publics de 0.1 de point. Par contre, l'indice des mines d'or a monté de 0.40 de point et celui des banques de 0.07 de point. Les experts n'osent se prononcer catégoriquement sur les perspectives immédiates du marché; il est évident que tant que l'on ne saura pas à quoi s'en tenir sur les effets des mesures prises par le gouvernement de Londres pour remédier au déficit de sa balance commerciale et à son manque de dollars, la liste mobilière ne devrait guère rencontrer du soutien.

x x x

En dépit du lancement de nombreuses émissions la semaine dernière, notre marché des obligations semble moins actif que l'an dernier; selon une compilation effectuée par la maison A.-E. Ames & Co., le total des émissions d'obligations lancées au pays en juillet s'est élevé à $178,-554,102 à comparer à $284,651,950 durant le même mois l'an dernier, ce qui porte à $2,891,938,-134 le total pour les sept premiers mois de 1947, chiffre qui accuse une baisse marquée comparativement à $2,963,922,459 en 1946.

x x x

Dans son relevé mensuel sur la situation mondiale du blé, l'Office national de la Statistique fait observer qu'au Canada aussi bien qu'aux Etats-Unis, les reports de blé à la fin de la campagne agricole atteignent presque un niveau minimum. La situation des deux principaux pays exportateurs de l'hémisphère-sud, l'Argentine et l'Australie, assombrit davantage les perspectives, car non seulement les récoltes dans les deux pays sont inférieures à celles de l'an dernier, mais les reports au début de la saison, au 1er décembre 1946, s'établissaient à un niveau excessivement bas. Il est certain que si les deux pays remplissent leurs obligations courantes, leurs reports au 1er décembre 1947 seront de nouveau insignifiants. Comme la perspective d'une bonne récolte au Canada a diminué considérablement au cours des dernières semaines, à cause du temps chaud et sec, ce n'est donc pas sans raison que l'Office national de la Statistique déclare que sous plusieurs rapports la situation du blé de la nouvelle campagne semble être la répétition de celle de 1946-47. Tout indique que les besoins de blé outre-mer seront encore très considérables, car les cultures de blé de presque toute l'Europe occidentale ont subi de forts dégâts l'hiver dernier et plusieurs pays, dont l'Italie, la France, le Royaume-Uni, la Belgique, les Pays-Bas et le Danemark, dépendront encore plus cette année sur les approvisionnements de l'extérieur.

Rendement des valeurs

Par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, Membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

	Div.	Prix	Rend.
Stocks ordinaires			
Aluminium	x9.00	205.00	4.39
Asbestos	x1.40	27.00	5.18
Bathurst P & P	1.00	20.00	5.20
Bell Telephone	8.00	187.00	4.28
Brazilian Traction	2.00	21.00	2.52
Brit Amer Oil	1.00	28.00	3.74
Building Products	1.00	30.00	3.35
Can & Dom Sugar	.80	21½	3.72
Can Packers "A"	1.50	37.00	4.05
Can Steamships L	1.00	14.00	7.14
Can Breweries	2.00	25.00	8.00
Can Car & Foundry	.80	13½	5.92
Can Pacific Rail	1.25	14.00	8.92
Cons Min & Smelt	x5.50	87.00	6.32
Cons Paper	1.00	18½	5.40
Can Locom	x2.00	24.00	8.33
Distill Seagrams	.60	17½	3.42
Dom Bridge	1.20	32.00	3.75
Dom Steel & Coal B	.50	14.00	3.57
Dominion Tar	1.00	29.00	3.45
Dominion Textile	5.00	96.00	5.21
Donnacona Paper	x1.00	19.00	5.25
East Steel Prod	.60	10.00	6.00
Eddy Paper	1.00	20.00	5.00
Foundation	1.40	23.00	6.09
Fraser Co	x3.00	50.00	6.00
Gatineau Power	1.00	20.00	5.00
Gen Steel Wares	.80	15½	5.16
Howard Smith	1.00	27.00	3.70
Imperial Oil	.50	15.00	3.33
Imperial Tobacco	x.55	15.00	3.66
Inter Nickel	1.60	33.00	4.85
Inter Paper	3.00	50.00	6.00
Int Petroleum	.50	13½	3.70
Lake of the Woods	1.60	35.00	4.57
Lang & Sons	1.00	20.00	5.00
Lewis Bros	1.00	15½	6.45
Lowney Walter M	.70	13.00	5.39
Maclaren Paper	x2.00	41.00	4.87
Massey Harris	.75	17½	4.28
National Brew	2.00	46.00	4.35
National Steel Car	1.50	23½	6.38
Ogilvie Flour	1.00	28.00	3.74
Power Corp	x.50	13.00	3.84
Price Bros	3.00	63.00	4.76
Prov Transport	x.60	15.00	4.00
Quebec Power	1.00	19.00	5.26
Royalite Oil	1.00	19.00	5.26
Shawinigan W & P	1.20	22½	5.33
Southern Can P	.85	18.00	4.72
Stocks privilégiés			
Aluminium	1.00	27.00	3.70
Belding Corticelli	7.00	170.00	4.12
Canada Cement	1.30	31.00	4.19
Can Northern Pow	7.00	109.00	6.42
Can Steamship	2.50	44½	5.62
Can Bronze	5.00	110.00	4.54
Can Celanese	1.75	41.00	4.27
Can Cottons	1.20	32.00	3.75
Can Industries	7.00	187.00	3.74
Gatineau Power 5 pc	5.00	110.00	4.54
Do 5½ pc	5.50	110.00	5.00
Gen Steel Wares	5.00	106.00	4.72
Howard Smith	2.00	52.00	3.84
Lake of the Woods	7.00	174.00	4.02
Massey Harris	1.25	29.00	4.31
National Breweries	1.75	49.00	3.57
Ogilvie Flour	7.00	187.00	3.74
Penmans	6.00	152.00	3.95
Pow Corp 1er priv	6.00	110.00	5.45
Price Brothers	4.00	102.00	3.92
Sherwin Williams	7.00	174.00	4.02
South Can Power	6.00	121.00	4.96
Steel of Canada	3.00	80.00	3.75
Banques			
Canadienne Nationale	.70	20.00	3.50
Canadienne de Comm	.80	22.00	3.63
Montréal	x.95	27½	3.45
Royale	.80	23.00	3.48
Mines			
Aunor G M	.20	4.40	4.54
Calgary & Edmonton	.12	2.40	5.00
Dome Mines	1.20	22.00	5.45
Hollinger	.46	10.00	4.60
Hudson Bay Min	3.00	44.00	6.84
Leith G M	.08	1.20	6.66
Macassa	.12	3.35	3.58
McIntyre Porc	3.00	60.00	5.00
Noranda	2.00	43½	4.59
Pamour	.05	1.50	3.33
Pickle Crow	.20	2.50	8.00
Preston East Dome	.12	2.10	5.71
Sylvanite G M	.12	2.10	5.71
Waite Amulet	.80	4.50	17.77
Wright Hargreaves	.20	2.80	7.14

(x) Boni compris.

LES AUTOS NEUVES

Ottawa, 11. Les ventes de véhicules-moteurs neufs ont enregistré une autre augmentation en juin, avec le financement de 19,-965 unités au détail pour une valeur de $34,557,484 en comparaison de 18,391 unités pour une valeur de $32,158,275 le mois précédent et de 12,726 unités pour $19,-415,561 en juin l'an dernier.

L'Imperial Oil vient d'effectuer une importante transaction qui lui permettra d'accroitre davantage ses activités; à la suite de pourparlers entamés avec le gouvernement américain, ce dernier a consenti à lui céder, moyennant la somme de $1,000,000, sa raffinerie de pétrole "White Horse" au Yukon. Si l'on songe au fait que la construction de cette raffinerie a coûté au gouvernement de Washington environ $6,000,000, il est évident que la compagnie a fait un marché avantageux. La capacité de production de cette raffinerie, qui faisait partie du "projet Canol", est évaluée à 3,000 barils par jour.

x x x

Les avances sur nantissement consenties aux agents de change de la Bourse et du Curb de Montréal se montaient à $16,467,-494 à la fin de juin; c'est là une hausse modérée sur le chiffre de $15,179,660 un mois auparavant, mais une forte baisse sur la période correspondante de l'an dernier, alors que les prêts aux courtiers figuraient à $19,-513,090. Comme la somme des prêts au 30 juin cette année est relativement petite par rapport à la valeur globale des inscriptions, il semble donc permis d'en conclure que la position technique du marché demeure saine, ce qui devrait être bien vu du public spéculateur.

COURS DES HUILES

Cours fournis par Gulf Securities Corp. Ltd. Séance du 7 août 1947

	Off.	Dem.
Admiral	5¼	7
Alberta Pacific	14	18
Anaconda	8	9
Anglo Canadian	143	....
British Dom.	17	....
Calmont	40	44
Calgary & Edmonton	235	250
Coastal Oils	22	26
Command	14	....
Commoil	....	40
Dalhousie	45	49
Davies	18	....
Eastcrest	8	9½
Foothills	250	265
Globe Oil	54	55
Grease Creek	4⅞	5¼
Highwood Sarcee	11	13¼
Home Oil	390	410
Lethbridge	....	2½
Leduc C	130	135
Leduc W.	43½	44
Madison	3½	3¾
McDougall Segur	11	12½
Mercury Oil	22½	23½
Mill City	17	21
Model Oil	22	30
National	25	30
North Ranch	10	11
Okalta	104	110
Pacalta	9	11
Phillips	4¼	4½
Richfield	4	6
Roy CR	5	7
Royal Can.	14¾	15
Royalite	$18	....
Share R	4	5
South Brazeau	12	13
Southwest	20	....
Spooner	15	30
Sunset	8½	9
Three Pt	2	3½
Turner Valley	30	45
United	10	12
Vulcan	26	30
Wellington	3	5

Production des mines du Québec

La production des mines d'or de la province de Québec a baissé de 9 p.c. durant le premier semestre; elle s'établit à 297,801 onces fines, chiffre que l'on compare à 327,052 onces durant la période correspondante de l'an dernier. Ces données sont tirées du bulletin mensuel sur la production minérale publié par le ministère des Mines.

Deux mines ont récemment été ajoutées à la liste des producteurs d'or de la province de Québec. La mine Louvicourt Goldfield Corporation située dans le canton de Louvicourt a atteint le stage de production au début du mois de mai. La mine de Consolidated Central Cadillac Mines, Ltd, située dans le canton de Cadillac, qui avait été fermée en 1943, a été remise en production au début de juillet.

Comme on peut le constater par le tableau ci-dessous, Sigma Mines a été notre principal producteur d'or durant la première moitié de l'année, avec une production évaluée à $1,023,540. Noranda Mines, notre plus important producteur de cuivre, suit de très près avec un total de $1,011,360.

Voici le rendement des mines d'or de la province de Québec durant le premier semestre avec le tonnage du minerai usiné:

Mines d'or	Minerai traité (tonnes)	Valeur (1) de récupération
Belleterre	60,779	$ 831,180
Canadian Malartic	169,784	725,270
Cons. Beattie	91,940	398,195
East Malartic	117,412	857,835
Elder Mines	19,210	104,325
Francoeur	12,888	51,190
Lamaque	91,815	715,505
Louvicourt	17,395	47,285
Malartic Gld Fds	109,312	858,630
Mic-Mac Mines	40,917	305,445
O'Brien	30,514	448,840
Perron	57,948	358,785
Powell Rouyn	39,110	155,750
Senator Rouyn	53,603	262,710
Sigma	174,742	1,023,540
Siscoe	39,092	445,725
Sladen	110,985	472,500
Stadacona	65,505	400,890
Sullivan	58,757	499,065
Total		$8,968,785
Mines de bas métaux		
Golden Manitou	117,930	$ 85,575
New Calumet	91,050	8,155
Noranda	181,213	1,011,360
Normetal	108,298	60,025
Waite-Amulet	217,014	289,135
Total		$1,454,250
Grand total		$10,423,035

(1) Valeur en fonds canadiens.

BONNE DEMANDE POUR LE CUIVRE

New-York, 11. (PA) Les menaces de grève dans les mines de cuivre se sont dissipées la semaine dernière avec la signature d'un accord avec l'Union affiliée au C.I.O. Il en est résulté une meilleure demande pour ce métal de la part des producteurs de fil, dit-on dans un relevé hebdomadaire du commerce des métaux.

Les prix du métal rouge sont demeurés stables à 21 1-2 cents la livre, alors que le cuivre étranger se vendait au même prix. A New-Yirk, les prix du plomb sont demeurés fermes à 15 cents la livre.

PRIX DE L'ACIER

Cleveland, 11. (PA) Dans son relevé hebdomadaire sur les opérations de la métallurgie, le magazine "Steel" déclare qu'en dépit du fait que les protestations à la suite de la hausse des prix de l'acier sont demeurées à un "minimum", il existe encore de la confusion dans le marché à cause de la dualité des prix de base.

"On était d'avis la semaine dernière quil s'écoulera quelque temps avant que le marché devienne stabilisé aux plus hauts niveaux", d'ajouter la publication.

Revue des activités de la Bourse et du Curb de Montréal

Montréal, 11. — Voici les statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal, pour la semaine finissant le 8 août 1947 inclusivement:

Volume:	Semaine dernière	Semaine précédente	Année précéd.
Industriels	133,229	160,752	178,999
Mines	303,888	551,981	583,714
	437,117	712,733	762,713

	No. de val. trans.	Gains	Pertes	Inchangées	Nouv. hauts	Nouv. bas
Semaine dernière	293	65	154	74	10	12
Semaine précédente	294	67	149	78	13	17

Les industriels les plus actifs		Les mines les plus actives	
Cons. Paper	13,660	Homestead Cons.	121,350
Imperial Tobacco priv.	10,175	Omnitrans	27,900
Southmount	8,316	Cons. Cent. Cad	22,900
Brand & Millen "A"	6,150	Found Lake	14,000
Rand Service Stores	6,020	Pitt Gold	12,000
Donnacona Paper	5,740	Lingside	11,000
Brazilian Traction	3,894	Okalta	7,300
B. C. Forest	3,150	Arno	6,000
Cdn Breweries	3,067	Que. Yellowknife	6,000
Int. Nickel	3,043	Formaque	5,700

Valeur des transactions

Semaine finissant le 1er août	$4,187,368
Semaine précédente (4 jours)	4,862,724

Moyennes de la Bourse et du Curb de Montréal

	8 Banq.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Mines
Vendredi	27.18	77.9	122.8	107.8	346.65	73.60
Semaine précédente	27.11	78.0	123.2	108.1	350.41	73.20
Mois précédent	27.06	78.2	124.3	108.9	351.08	74.32
Année précédente	28.54	77.0	139.6	118.8	370.09	79.59
Changement de la semaine	+0.07	—0.1	—0.4	—0.3	—3.76	+0.40
Haut de la semaine	27.18	77.9	123.0	107.9	351.23	73.60
Bas de la semaine	27.06	77.7	122.5	107.6	344.99	72.77
Haut pour 1947	28.96	78.8	130.0	112.5	567.05	77.46
Bas pour 1947	26.95	75.0	115.9	102.6	287.28	67.20
Haut pour 1946	28.84	83.9	149.4	126.7	410.80	118.56
Bas pour 1946	24.33	71.3	115.7	101.0	280.76	68.63

La tendance de la Bourse de New-York

New-York, 11. (PA) L'orientation des cours est demeurée à la baisse la semaine dernière à la Bourse de New-York, mais le volume d'affaires fut le moins élevé depuis le début de juin.

Les liquidations étaient motivées, en grande partie, par la crise économique qui sévit en Grande-Bretagne, la situation confuse dans les Balkans et les pays de l'Europe continentale, les difficultés ouvrières sur le front domestique, l'appréhension d'une baisse des exportations et la possibilité de l'effondrement de l'économie américaine par suite de la spirale inflationnaire.

Le cours moyen de 60 titres compilé par la Presse Associée a baissé de 1.6 point à 65.3, après une chute de 1.5 point la semaine précédente. L'indice a maintenant touché son plus bas palier depuis le 1er juillet. Cette détente a heureusement coïncidé avec le ralentissement de l'activité: seulement 3,592,113 actions ont changé de mains la semaine dernière, à comparer avec 5,255,860 la semaine précédente. Le total des transactions de la semaine dernière est le moins élevé encore vu depuis la semaine finissant le 6 juin.

Sur le marché des céréales

Winnipeg, 11. (PC) Les options du seigle ont monté d'environ quatre cents le boisseau samedi sur le marché à terme. Le principal facteur de la hausse est évidemment la fermeté des céréales à Chicago, où le marché a été entièrement sous l'influence du temps chaud dans les régions où le maïs se cultive sur une grande échelle. La légèreté des offres y fut aussi pour quelque chose.

Il y avait peu d'activité sur le marché du grain destiné à l'exportation, car la seule transaction a porté sur la vente de 600,000 boisseaux de blé sous forme de farine à des pays autres que le Royaume-Uni et comprenant l'Inde, la France, l'Italie, le Portugal, les Indes Occidentales et Terre-Neuve.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

SEIGLE:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Octobre	279½	274¾	279	275
Décembre	262⅝	259¼a	262	258⅝a-⅜b
Mai	256	252⅝a	255¼a	251⅝a-⅞b

GRAINS AU COMPTANT

SEIGLE: 1 et 2 c.w. 2.89; 3 c.w. 2.84; rej. 2 c.w. 2.64; 4 c.w. 2.69;— sur rails. $2.84 le boisseau.

AVOINE: toutes les qualités encore inchangées au prix-plafond de $0.65.

ORGE: toutes les qualités encore) inchangées au prix-plafond de $0.93.

A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE:				
Sept	242	236¾	239½-¼	235½-236
Déc	239½	234½	237-236¼	232¾-233
Mai	234	229	231¼-231	227½
Juil	213¾	210¾	211	211¼
MAIS:				
Sept	238¾	234	238¾	230¾
Déc	220¼	215½	220¼	212-212½
Mai	214⅝	208¾	214⅝	208¼-½
Juil	208½	203	208½	200½
AVOINE:				
Sept	106¾	103½	105¼-105	102½-¾
Déc	104½	101¼	102¼-½	99¼-⅜
Mai	99¼	95⅝	97½-⅛	94¼-⅞

Bourse de Londres

Séance du 8 août 1947

TITRES	FERM.
Amalgamated Banket	5s
Anglo-Amer. of So. Africa	116s 3d
Anglo-Dutch	16s 6d
Anglo-Newfoundland Dev.	97s 6d
Associated Electric Ind.	82s 6d
Babcock & Wilcox	68s 9d
Boots Pure Drug	58s 9d
British-Amer. Tobacco	124s 4½d
British Celanese	27s 9d
Cable & Wireless	£155
Canadian Pacific	$17⅝
Carreras "A"	122s 6d
Central Mining	£20¾
Consolidated Gold Fields	70s
Courtalds	48s
De Beers	30s 1½d
De Haviland	37s 6d
Distillers	142s 6d
Dunlop Rubber	72s 1½d
Electric & M. Ind.	21s 10½d
Ford Ltd.	49s
General Electric Ltd	87s
Guiness (Arthurk Son & Co.	158s 9d
Handley Page	23s 1½d
Hudson's Bay Co.	78s 9d
Imperial Chemical	46s 7½d
Imperial Tobacco	118s 9d
Lever Bros.	53s
London Midland Ry.	£27⅜
Metal Box	96s 3d
Mexican Eagle	15s 6d
Mining Trust Ltd.	11s 9d
Rand Mines	107s 6d
Rhodesian Anglo-Amer.	27s 6d
Rhokana Corp.	210s
Rolls-Royce	94s 4½d
Shell T & T	96s 10½d
Trinidad Leaseholds	92s 6d
United Molasses	51s 7½d
United Steel Ltd	25s 6d
Venterspost Gold	33s 1½d
Vickers Ltd	27s 9d
West Witwatersrand	81s 3d
Woolworth	90s 6d
OBLIGATIONS:	
British 2½ per cent consols	£83¾
British 3½ per cent War Loan	£102¼
British Funding 4s 1960-90	£112½
Brazil Funding 5s Unassented	£69
German 5s 1924	£9
Consol 4s	£108
War 3s	£102
Funding 2½	£98
Victory 4s	£112¾
Nat. Def. 3s	£101⅜
Conversion 3s	$100 13-16
Conversion 3½s	£104⅞
Nat. War Bonds 2½s	£101
Treasury 3s	£99
Redemption	£100
Saving Bonds 3s 55-65	£101¼

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-84, rue Saint-Pierre, Québec.

8 août 1947

Amal. Kirk	10	12
Annamaque	2½	4
Beaurive	5	7
Barber L. N.	4	6
Blue Grass	3	5
Bravo	1	3
Bright Red L.	5	7
Burley P.	1	2
Carricona	2	3
Columbière	2¼	3
Cons. Chib	19	22
Craibbe	17	20
Croydon	3	5
Dominion Mal	2½	4
Gwillam - Lake	4½	5½
Halden R. L.	5	10
Harper Mal	2¼	3
Hayes Cad	1½	2½
Hugh Pam	6	8
Kenojevis	17	20
Kencour	5	7
Kenda	18	21
Lake Expanse	6	8
Lavalie	4	5
Major Oil	5	7
Marbenor	12	15
Martin Bird	5½	7
Mate Yellowknife	3	4
Murbell	1	2
Normar	8	10
National Malartic	14	15
New Augerita	8	10
New Malartic	3	4
Norford	6	8
Obalski-45	7	9
Obalski	4	7
Obaska Lake	17	20
Opem. Copper	13	16
Orpit	2	4
Ortona	4	5
Pascalis	19	22
Pinnacle	2	4
Poona Gold	2	4
Presdor	4	5
Quest Y. K.	5½	7
Rambull	1½	2½
Rand Malartic	7	9
Rebair	26	29
Richgroup	5	7
Salmita	12	18
Sepha	2	4
Scott Chib	5	7
Sun Bear	5½	7
Thornhill	2	3
Wesley Gold	1½	2½
West Red Lake	3	5
West Shore Mal	¾	1½
Young David	10	11

PERTE D'OPERATION

Le rapport de Hoyle Mining Company pour les cinq mois finissant le 31 décembre 1946 fait voir une perte nette de $227,137. Sa production a été de $99,016, provenant de l'usinage de 36,088 tonnes de mineral. Les revenus se sont totalisés à $4,167.

UN BON RAPPORT

Montréal, 11. Tip Top Canners Limited rapporte un profit net de $50,292 pour l'exercice terminé le 30 avril 1947, soit l'équivalent de $1.17 par action "A", à comparer avec $15,491 pour lannée fiscale précédente.

VALEUR DES TITRES

New-York, 11. La valeur marchande des titres cotés à la Bourse de New-York au 31 juillet atteignait la somme de $69,365,088,855, comparativement à $66,547,890,733 à la fin de juin. 1,359 titres différents étaient inscrits sur la liste des valeurs du marché.

RAND SERVICE

Montréal, 11. Le chiffres d'affaires de Rand Service Stores (Canada) Ltd s'est accru de façon appréciable durant la période du 15 septembre 1946 au 31 juillet 1947, le total des ventes s'élevant à $253,-395, au lieu de $195,917 durant la période correspondante de l'année précédente.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 8 AOUT 1947

Obligations du Dominion		
3 1 juin 50-55	103¾	104¼
3% Perp	103⅞	104½
3 juin 1 53-58	104¾	105¼
3¼ 1 nov 46-51	102¼	102¾
3¼ juin 1 55-69	106¼	106¾
4 15 oct 47-52	100⅜	..
4½ 1 nov 47-57	100¾	..
4½ 1 nov 48-58	103½	104
4½ 1 nov 49-59	106	106½
Emprunts de guerre et de la Victoire		
3¼ 52 (1e G)	104½	104¾
3 52 (2e G)	102⅞	103⅜
3 51 (1e V)	104¾	105¼
3 54 (2nd V)	105⅞	106⅜
2¾ 48 (2e V)	100½	101
3 56 (3e V)	106¼	106¾
3 57 (4e V)	105¼	105¾
3 59 (5e V)	104¾	105¼
3 60 (6e V)	104¾	105¼
1¾ 48 (6e V)	100¼	100¾
3 62 (7e V)	104¾	105¼
1¾ 48 (7e V)	100¼	100¾
3 63 (8e V)	104¾	105¼
1¾ 49 (8e V)	100½	101
3 66 (9e V)	104¾	105¼
1¾ 50 (9e V)	100⅝	101⅛
Garanties par le pays		
CNR 3 48-52	100⅝	101⅛
CNR 3 48-53	100⅝	101⅛
CNR 3 54-59	104	..
CNR 2¾ 67	101¾	102¼
CNR 4½ 51	115	..
CNR 4½ 57	124¾	..
CNR 4¾ 55	123¼	..
CNR 5 54	117	118½
CNR 5 49-69	110	..
CNR 4½ 56	122	..
CN Wiss 5 55	123¾	..
GTP LS 4 55	111	....
GTP 3 62	111	....
M Har 5 49-69	110¼	..
Provinciales		
Alta 3½ 71	102	104
Alta 3½ 61	102½	103½
Alta 3½ 65	102½	104½
Alta 3½ 73	102½	104½
Alta 3½ 78	102½	104½
BC 3½ 53	104⅛	..
CB 4½ 53	117	....
BC 3½ 60	106	....
BC 3 60	102¼	104¼
BC 2¾ 67	99¾	101¼
Man 5½ 55	119	....
Man 4½ 56	117½	..
Man 2¾ 66	99½	101
Man 5 59	128	....
Man 4½ 58	120	....
NB 3 51	101½	103
NB 3 59	101¾	103¼
NB 3 64	101	103
NB 4½ 61	122½	....
NB 2¾ 67	98¼	99¾
NS 3 50	103	104½
NE 3 58	102¼	104
NE 4½ 60	124¼	....
NE 2¾ 66	99½	101
Ont H 2¾ 64-67	100⅜	102¼
Ont 2¾ 58-67	100	101½
Ont 2¾ 68-77	100¼	102
Ont 4½ 60	125¼	....
Ont 3½ 51	103¼	105½
IPE 3 56	102¼	104¼
PE 1 3 59	101¾	103¾
Pof Q 3¼ 49	102½	104½
Que 3½ 51-53	105½	107
Pof Q 3¾ 55	106⅛	108⅛
Pof Q 3½ 60	107½	109¼
Pof Q 3 55	103½	105½
Pof Q 3 56	103½	105½
Pof Q 3 60	103½	105½
Pof Q 3 62	103⅞	105⅞
Pof Q 4½ 63	121	....
Que H 2¾ 66-68	100⅝	101⅞
Que H 2¾ 63-65	100⅝	101⅞
Que H 3 69-73	103⅞	104⅞
Sask 4½ 51	110½	....
Sask 5 58	114	....
Municipales		
Halifax 3½ 53	105½	..
Montreal 3 60	100¼	101¼
Montreal 3 62	100¼	101¼
Montreal 3 64	100¼	101¼
Montreal 3 66	100¼	101¼
Montreal 3 67	100¼	101¼
Montreal 3 68	100¼	101¼
Montreal 3 69	100¼	101¼
Montreal 3 70	100¼	101¼
Montreal 3 71	100¼	101¼
Montreal 3 72	100¼	101¼
Montreal 3 74	100¼	101¼
Mtl Cath S 4 48	100	102
Mtl Metro 4 47	100	102
Mtl Met 4½ 53	115	..
Mtl Met 4½ 54	112½	..
Mtl Met 4½ 61	121	..
Mtl Met 4½ 62	113	..
Mtl Met 4½ 65	120¾	..
Mtl Metro 5 66	128½	..
Quebec 4½ 50	104	106
Regina 5 60	117½	....
St John 4½ 71	123	....
Trois Riv. 4 55	107½	....
Toronto 4½ 55	113½	....
Winnipeg 4½ 60	126	....
Vancouver 4½ 68	124	....
Transports		
Algoma C 5 60	65	68
Can Atl 4 55	113	....
CPR 3½ 51	105	107
CPR 4 49	103¾	....
Can SS 3½ 57	102¼	104¼
CPR 4 perp	107½	110½
Services publics		
Ass Tel 5½ 55	108¾	110¾
Bell Tel 5 60	111½	113½
Bell Tel 3 77	102¼	103¾
B C Elec 3¼ 67	102½	104½
E Koot 3¾ 67	98¾	100¼
Gat P C 3 70	102	104
Gat P D 3¼ 70	104	106
G Lakes 4½ 56	101½	103½
Gt Lakes 5 57	101¼	103¼
Int Hydro 6 44	99½	101½
L St L Po 3¼ 65	102¼	104¼
M TRAM 3 53	99¾	101¼
M Tram B 5 55	100⅜	102⅜
M Tram 4½ 55	100	102
Nat L&P 4½ 61	102	..
Nfld L&P 3¼ 66	99	..
Nfld L&P 5 56	100¾	..
Ottawa Pr 4 57	101½	..
Pwr Cp 4½ 59	105	107
Que Pow 3 62	101¼	103¼
Que T&P 4 65	103½	..
Shaw 3 61	101¼	103¼
Shaw'gn 3½ 70	103	105
Shaw 3 71	100½	102½
St M Pr 3¼ 70	101¼	103¼
Unit Sec 3 52	99¾	..
Winn El 3¾ 71	102¼	104¼
Industrielles		
Abitibi 3½ 67	99½	101½
Bow NF 3½ 68	101¼	103¼
Br'ind Hen 4 61	100½	..
B C Forest 4 66	97½	99½
B C Pulp 3½ 67	100⅜	102⅜
Brompt 3½ 68	98½	100½
Brown Co 5 59	102¼	104¼
Burns 4 62	100	102
G Brew 3¼ 67	99	101
Can Oil 3¼ 62	101	103
C W Lumb 4 62	100⅜	102⅜
C P & P In 5 58	109½	..
Cons Pr 3½ 67	101¼	103¼
Dm Coat 4½ 52	100½	102½
D Dairies 4 66	100	102
Dm Foils 5 60	99½	102
Dom Malt 3¾ 65	101	103
Dm Tex 3¼ 59	105¼	..
Dm W&W 5 64	102¼	104¼
Donn P 4½ 56	100	..
Dryden P 4 61	101½	103½
E B Eddy 3½ 66	102½	104½
Fed Grain 4 64	102¼	104¼
Imp Tob 2¾ 66	100½	102
Ind Acc 3½ 66	99½	101½
Int CBks 5½ 48	100	102
Lak St J 5½ 61	102	104
Lake St J 5 61	101¾	103¾
Mc Cabe 4¼ 64	101½	103½
MAP L M 3¾ 63	102¾	104¾
Massey H 3 66	98¾	100¾
McCormk 4 52	101	103
McColl 3 71	100	102
Moirs 6 53	100	..
N S S&C 3½ 63	98	100
Penman 3¼ 66	103	105
Price B 3¼ 66	102¾	104¾
Reg Knit 4 52	101½	..
Roll Pap 4 65	102½	..
Simps'n 3½ 60	103	105
Stand Clay 6 52	97½	99½
Steel Co 2¾ 67	98½	100½
Wabasso 4½ 51	102	..
West Grain 5 63	94	96
Immeubles		
Alex Bldg 6 47	85	..
Acadia Ap 4 59	98½	..
Dom Squ 4 59	102¼	104¼
Glen Inv 5 59	111	..
Hotel LaS 5 55	90	93
Ins Exch 5 51	98½	..
Ld Nelson 4 47	76	..
Mtl Aptist 4 54	98½	100½
Do 2nd 4 54	89	..
Ogilvie 4 67	100	102
Queen's H 5 53	100	..
Ry Ex Bl 2½ 59	83	86
Sherbk S 4 52	97½	..
St CSR 3½-4 57	99	....
Un Tower 5 64	97½	..
Trans Bl 3½ 67	82½	..

PLUS DE PAIN CONSOMME EN '45

Ottawa, 11. Le peuple canadien a consommé plus de pain préparé par des commerçants en 1945 qu'en aucune autre année, d'après les chiffres publiés par l'Office national de la statistique. La consommation totale a atteint 1,291,-903,364 livres, en regard de 1,249,-083,402 livres en 1944. La consommation per capita est passée de 104.3 livres à 106.6 livres.

Notules de la Bourse et du Curb

GOLDORA MINES LIMITED

Goldora Mines Limited a notifié le Curb de Montréal qu'une assemblée générale spéciale des actionnaires aura lieu à Toronto, le 29 août, 1947, pour approuver le règlement prévoyant l'émission de 1,000,000 d'actions additionnelles du capital-actions, au taux d'escompte.

Les lettres patentes supplémentaires ont déjà été émises, augmentant le capital autorisé de la Compagnie à 5,000,000 d'actions au lieu de 4,000,000, d'une valeur au pair de $1.

CONSOLIDATED PAPER CORPORATION LIMITED

Le Curb de Montréal a été notifié par Consolidated Paper Corporation Limited qu'à la fin de juillet, 1947, un total de 2,564,716 actions du capital-actions étaient en cours.

CONSOLIDATED CENTRAL CADILLAC MINES LIMITED

Consolidated Central Cadillac Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que 12,500 actions, à 30 cents chacune, ont été prises en vertu de leur accord optionnel avec Federal Trading & Agency Co. Limited. La capitalisation en cours est de 3,369,900 actions, avec 130,100 actions demeurant sous option, à 30 cents chacune.

PARAMAQUE MINES LIMITED

Paramaque Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que l'option sur 50,000 actions, à 15 cents chacune, avec Federal Trading & Agency Co. Limited, a subi un délai jusqu'au 3 septembre, et toutes les autres dates d'options ont également subi un délai. Le capital émis de la Compagnie est de 2,326,705 actions, avec 673,295 actions dans le trésor.

BEATRICE RED LAZE GOLD MINES LIMITED

Beatrice Red Lake Gold Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que l'option sur 200,000 actions, à 30 cents chacune, avec Clair Agency Limited est en défaut, et l'accord a été terminé.

BRAND AND MILLEN LTD

Le Curb de Montréal a été notifié que l'option sur 77,500 actions, classe "A", de Brand and Millen Limited, à $2.00 l'action, due le 31 juillet 1947, n'a pas encore été exercée.

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Blé Northern no 1	$1.43
Blé Northern no 3	1.39
Avoine ouest no 3	0.82
Orge d'engrais no 3	0.79
Par boisseau sur rails.	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	5.35-5.35
Seconde patente	4.85-4.75
Par baril, en lots de wagons, sur rails, moins 10 cents au comptant.	
FARINE DE BLE D'HIVER	
Qualité de choix, en lots de wagons	5.70-5.80
Par baril, en lots irréguliers	5.90-6.00
En sacs livrés au commerce.	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	29.25
Gru rouge	30.25
Gru blanc extra	35.25
Par tonne.	
Avoine roulée, sac de 80 lbs, livrée au commerce	3.15
Foin pressé, no 2, "Timothy"	16.00
Par tonne, FOB Montréal.	
Paille d'avoine	14.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie "A"	0.49 1-2
Dindes, catégorie "B"	0.47 1-2
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets engraissés au lait, "A"	0.41
Poulets engraissés au lait, "B"	0.39
Volailles fraiches, qualité "A"	0.32
Volailles friches, qualité "B"	0.30
Volailles fraiches, qualité "C"	0.25

N.-B. Tous les prix ci-dessus représentent des prix de gros pour les volailles non emballées. Pour les prix de gros des volailles emballées, l'on doit ajouter 2 cents

OEUFS (en cartons)	
A-gros	0.54
A-moyens	0.52
A-poulettes	0.49
Catégorie "B"	0.45
Catégorie "C"	0.36

Deux cents de moins pour les prix des oeufs en vrac.

Valeurs étrangères

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Séance du 8 août 1947

	Off.	Dem.
Australie 5-55	....	105
Belgique 6-55	107½	108½
Bolivie 7-58	5¾	6¾
Brésil 6½-57	56	....
Do 7-52	57	....
Do 5-51	56	....
Do 3¾ (Sér. 1-5)	56¾	58
Do 3¾ (Sér. 11-30)	55⅞	....
Buenos Aires 4¾-77	99.30	....
Chili 6-61	22	24
Colombie 3-70	49½	50½
Danemark 4½-62	88	89
République française 7-49	104	....
Min Ger 6½-58	33	40
Norvège 4½-58	100	100⅝
Pérou 6-60	17	17½
Rio de Jan 6½-53	32	35
San Paulo 7-40	86½	91½
Serbie 7-62	5½	6½

AVIS

Re: Suce. Rosario (Louiou) Giguère, Lévis.

Toute personne endettée envers cette succession, de même que toute personne ayant une réclamation à faire contre elle, devra payer sa dette ou produire sa réclamation au soussigné, dans les huit jours du présent avis.

Lévis, le 8 août, 1947.

Henri Guenette, notaire, 118, Côte du Passage, Lévis.

Une acquisition de l'Imperial Oil

Toronto, 11. (PC) L'Imperial Oil dépensera entre $6 et $7 millions pour établir dans la région d'Edmonton la raffinerie qu'elle vient d'acquérir du gouvernement américain. Cette rafffinerie située à Whitehorse, au Yukon, faisait partie du projet Canol et a été achetée par la compagnie au prix de $1,000,000.

Selon M. C.-E. Carson, directeur en charge de la production, la compagnie déménagera immédiatement cette rafinerie sur une distance de 1,348 milles. On s'attend que l'installation sur la propriété de la compagnie à Edmonton sera terminée à la fin de 1948.

M. Carson a déclaré qu'il en coûtera à peu près autant pour déménager la raffinerie et l'établir sur un nouveau site que la construction d'une nouvelle usine. Cependant, la compagnie épargnera du temps car l'érection d'un nouvel établissement aurait pris dix-huit mois de plus.

LES PROFITS DE EASTERN STEEL

Montréal, 11. Les profits nets consolidés de Easter Steel Products Ltd et de ses filiales pour le semestre finissant le 31 mai 1947 se sont traduits par $190,571, soit l'équivalent de 66.1 cents par action ordinaire, en regard de $236,-136 pour l'exercice terminé le 30 novembre 1946.

DONNACONA PAPER COMPANY LIMITED

AVIS DE DIVIDENDES

Avis est par ces présentes donné qu'un dividende régulier de cinquante cents ($0.50) par action, plus un dividende supplémentaire de cinquante cents ($0.50) par action, ont été déclarés sur les actions ordinaires sans valeur au pair de la Compagnie, pour les six mois terminés le 30 juin 1947, payables le 1er octobre 1947 aux actionnaires inscrits le 1er septembre 1947.

Par ordre du conseil d'administration.

Le secrétaire: P.-L. Fitzgerald

Québec, P. Q. 8 août 1947

NOUVELLE FABRIQUE

L'exécution du programme d'expansion de la Canadian Industries Limited bat son plein et l'on s'attend que son usine de peinture, à Toronto soit terminée cet automne. Sa nouvelle usine de produits chimiques à Windsor entrerait en production prochainement.

COMPTABLES AGRÉÉS

Membres de

L'Institut des Comptables Agréés de Québec
ROGER-H. STANTON, C.A., Secrétaire (comité de Québec)
24, ave. Raymond Casgrain

The Institute of Chartered Accountants of Quebec
Tél.: 4-8411 Local 648

— Etabli en 1880 —

JEAN-PAUL BOLDUC
Comptable Agréé
51, rue St-Jean Tél.: 2-1664

BOULANGER, FORTIER & RONDEAU
Comptables Agréés
M. Boulanger, C.A. Guy Fortier, C.A.
R.-A. Rondeau, C.A. P. Thivierge, C.A.
Ant. Chabot, C.A. J. Fortier, C.A.
71, rue St-Pierre Tél.: 2-4079

BOULET & BOULET
Comptables Agréés
G.-H. Boulet, C.A.
L. Boulet, C.A. P.-A. Lachance, C.A.
86, rue St-Pierre Tél.: 2-7096

CHARTRE, SAMSON, BEAUVAIS, GAUTHIER & Cie
Comptables Agréés
M. Chartré, C.A. M. Samson, C.A.
J.-P. Gauthier, C.A. A.-E. Beauvais C.A.
Léon Côté, C.A. Geo. Marceau, C.A.
L.-P. Bélair, C.A. L. Roussin, C.A.
Jac. Angers, C.A. D. Huot, C.A.
A. Garneau, C.A. R. Fortier, C.A.
J. Lacroix, C.A. P. Auger, C.A.
H. Bourgouin, C.A. R. Roy, C.A.
71, rue St-Pierre. Tél.: 2-6812
Montréal — Québec — Rouyn

VICTOR LAROCHELLE
Comptable Agréé
111 Côte-de-la-Montagne. Tél.: 3-7258

JACQUES LARUE
Comptable Agréé
Jacques LaRue, C.A.
Y. Normandeau, C.A.
R. Normandeau, C.A.
126, rue St-Pierre Tél.: 8151

LOUIS-PHILIPPE MORIN
Comptable Agréé
335, Boul. Charest Tél.: 2-6871

McDONALD, CURRIE & CO.
Comptables Agréés
65, rue Ste-Anne Tél.: 2-2741
Montréal — Québec — Sherbrooke
Toronto — Ottawa — St-Jean, N.B.

YVAN NADEAU
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre Tél.: 3-6810

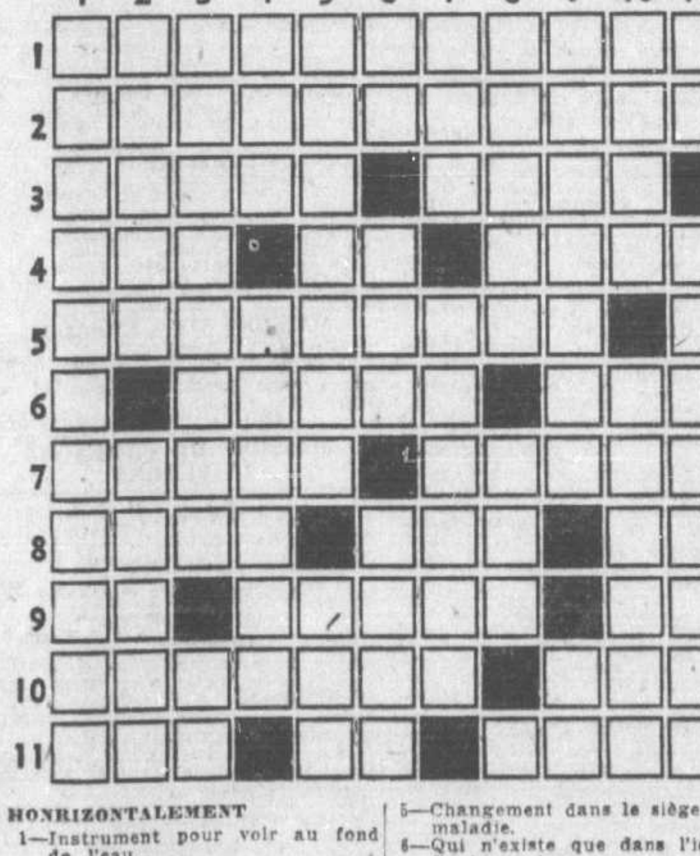
JEAN POIRIER
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre Tél.: 2-3800

Ls-ROBERT RUEL
Comptable Agréé
7, ave. Bégin (Lévis) Tél.: 882

PAUL-H. SIMARD
Comptable Agréé
P.-H. Simard, C.A. R. LeBoeuf, C.A.
303, Boul. Charest Tél.: 3-7367

PAUL TURGEON
Comptable Agréé
852, rue St-Vallier Tél.: 3-2010

Mots croisés du "Soleil"



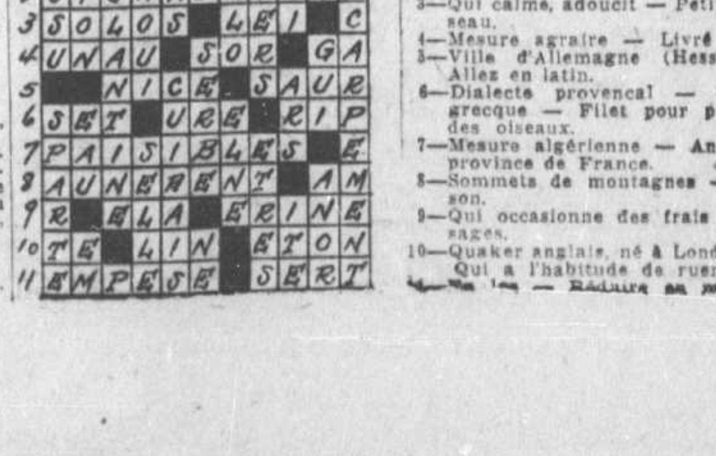
HONRIZONTALEMENT

1—Instrument pour voir au fond de l'eau.
2—D'Amérique.
3—En forme de croissant — "Ainsi soit-il"
5—Rivière de l'Asie centrale — Pron. personnel (3 pers.) — Fleue vd'Irlande.
5—Changement dans le siège d'une maladie.
6—Qui n'existe que dans l'idée — Canton suisse.
7—Mélange d'une matière grasse et d'un alcali — Qui a un sexe.
8—"Paradis terrestre" — Mamifère rongeur — Conj. copulative.
9—Symbole du strontuim — Fille du frère — le note de la gamme ordinaire.
10—Lacet de gants — Affaibli.
11—Liquide transparent — En les — Avoir la hardiesse.

VERTICALEMENT

1—Manuscrit sur parchemin.
2—Concurrent, rival — Ville d'Italie (Vénétré).
3—Qui calme, adoucit — Petit ruisseau.
4—Mesure agraire — Livré à.
5—Ville d'Allemagne (Hesse) — Allez en latin.
6—Dialecte provencal — Lettre grecque — Filet pour prendre des oiseaux.
7—Mesure algérienne — Ancienne province de France.
8—Sommets de montagnes — Saison.
9—Qui occasionne des frais — Usages.
10—Quaker anglais, né à Londres — Qui a l'habitude de ruer.
[illegible] — Réduire en miettes

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT



154 Au Club du Manoir

"Et Mlle Stenning?", poursuivit Dollimore.

"C'était sa secrétaire. Je me souviens d'elle".

"Quand l'avez-vous vue pour la dernière fois?"

"Je ne me souviens pas très bien d'elle. J'ai dû la rencontrer par hasard".

"Quand l'avez-vous vue pour la dernière fois?" Dollimore répéta sa question sur un ton ferme.

"Une journée ou deux avant cette malheureuse affaire..... avant que sa maîtresse ne fût assassinée".

Ducros surveillait la femme attentivement, mais n'avait rien dit.

"Vous comprenez que si vous refusez de nous aider, vous devenez une complice après le fait et au procès de meurtre, cela pourrait bien avoir de graves conséquences?, dit Ducros sur un ton beaucoup plus autoritaire que Dollimore.

"Si vous le croyez", répondit-elle, indifférente. "C'est votre travail; vous devez le savoir".

"Je ne tolérerai pas une telle impudence", dit Ducros vivement. "Si vous préférez être interrogée au poste de police, je vous y enverrai".

"Ne dites pas de bêtises", dit-elle. "Vous n'axez rien contre moi! Et vous le savez".

"Excusez-moi pour un instant", dit Dollimore à Ducros. "J'ai une idée. Je ne serai pas longtemps".

Le trésor caché

Ducros le regarda partir avec surprise. Il haussa les épaules.

"Quelque chose semble avoir frappé votre jeune ami", dit Mme Lawes d'un air détaché.

"Oui. Vous savez que nous fouillons cette place de haut en bas?"

"J'aurais cru que des hommes vigoureux et solides pouvaient trouver quelque chose de plus utile à faire. Que cherchez-vous? Un trésor caché?"

Roman illustré du "Soleil" 155

"Peut-être. Et ce serait dans votre intérêt de nous aider à le trouver".

"Maintenant vous commencez à m'intéresser".

"Peu importe ce que nous cherchons, nous le trouverons tôt ou tard. Et quand nous le trouverons, certaines gens se trouveront certainement dans une fâcheuse position. Mais, si vous nous aidez à le trouver — peu importe quel rôle vous avez joué pour le cacher — vous pourriez peut-être vous entirer indemne".

"Je regrette, monsieur, mais j'ignore de quoi vous parlez. Et je ne crois pas que vous le sachiez vous-même. En tout cas, vous devez faire votre travail. Continuez, posez-moi d'autres questions idiotes. Comme détective, vous me semblez être très bon menuisier".

"J'aime beaucoup la sculpture sur bois, en effet", dit Ducros en souriant. "Pourquoi refusez-vous de nous aider?"

"Je ne refuse pas", protesta-t-elle. "Mais vous vous en tenez à des choses qui n'ont aucune relation avec le meurtre. A quoi bon savoir ce que je faisais avant de venir ici?"

"Tiens, voici mon collègue", dit le surintendant avec un certain soulagement, comme Dollimore revenait dans la chambre.

"Juste une question, Mme Lawes. Quand êtes-vous arrivée ici exactement?"

"Je vous l'ai dit; un mois ou à peu près".

"Vous avez dit que vous étiez arrivée juste après l'ouverture du club. Pourquoi avez-vous menti? Vous êtes arrivée ici il y a quelques jours seulement. Allons, maintenant, dites la vérité".

"Je.... je fus absente entre....."

"Vous n'êtes pas très bonne menteuse, Mme Lawes", intervint Ducros.

Mgr Stepinac, interné par Tito, fait une traduction de la Bible

Belgrade, 11. (Reuters) Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb et primat de l'Eglise catholique yougoslave, condamné à 16 ans de travaux forcés en octobre dernier pour des "crimes contre l'Etat", travaille à une traduction de la Bible. C'est ce qu'a rapporté aujourd'hui une délégation de chefs protestants américains, qui lui ont rendu visite en prison.

Il habite deux chambres ensoleillées en dehors de l'aile principale des cellules de la prison de Lepoglava, à 60 milles au nord de Zagreb, un ancien monastère capucin il y a cent ans.

Le maréchal Tito, premier ministre yougoslave, passa deux années dans la même prison il y a près de vingt ans.

La délégation, qui a passé 10 jours à enquêter sur les conditions religieuses en Yougoslavie, comprenait le Dr Nussbaum, secrétaire général français de l'Association internationale de la liberté religieuse, et sept Américains, dont le Dr Guy Emery Chipler, rédacteur du magazine épiscopalien "Churchman", de New-York ; et George-W. Buchner, rédacteur du Wolrd Call.

Mgr Stepinac refusa d'abord de leur parler, ont-ils dit, mais il reçut plus tard la délégation. Il portait alors ses habits religieux et se tenait au milieu de la salle dans une attitude presque militaire.

La Chambre mesurait environ 12 pieds carrés. Au centre se dressait une table supportant un clavigraphe portatif, un manuscrit et un Ancien Testament ouvert au livre de l'Exode. Un crucifix d'une dizaine de pouces était pendu à l'un des murs fraichement blanchis.

La chambre contenait encore un lit de fer, recouvert d'un matelas, de draps et de couvertures. Dans un coin, un lavabo ; dans un autre, une bibliothèque avec trois tablettes remplies de livres religieux.

La chambre voisine, d'égale grandeur, avait été convertie en chapelle à l'usage privé de l'archevêque. On y trouvait un autel en bois surmonté d'une statue religieuse et utilisé chaque jour par le prélat pour y célébrer la messe, assisté de deux autres prêtres catholiques également emprisonnés à Lepoglava.

Mgr Stepinac a déclaré à la délégation que sa santé est bonne et qu'il est bien nourri. Il reçoit trois repas par jour.

Seuls les membres de la délégation qui parlaient le français et l'allemand ont interrogé l'archevêque.

Le train Montréal--Toronto déraille en entrant à Kingston: deux morts

Kingston, Ont., 11. (PC) Un déraillement du train en commun Montréal-Toronto, à l'entrée de la gare de Kingston, a causé la mort du mécanicien R.-B. Embury et du chauffeur C.-E. White, tous deux de Belleville, hier soir.

La locomotive sauta des rails comme elle réduisait sa vitesse. Un communiqué officiel annonce que quelques voyageurs souffrent de légères blessures, mais qu'aucun n'a été blessé grièvement.

La locomotive se renversa comme elle atteignait la gare, huit voitures suivantes déraillèrent, mais restèrent sur leurs roues tandis que les quatre autres voitures du train demeurèrent sur les rails.

Un témoin oculaire a déclaré que la locomotive dérailla alors qu'elle s'engageait dans la courbe à l'est de la gare, frappa un réservoir d'eau et laboura le sol sur une bonne distance avant de s'arrêter, sur le côté, sur le quai de la gare.

Le quai était rempli de gens, mais tous purent s'échapper comme la gare se remplissait de vapeur s'échappant des bouilloires de la locomotive. Pierrette Hamelin, 1597 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal, se trouvait sur le quai et elle s'infligea des contusions au genou en se sauvant. Une autre, Mlle Zita Howard, de Toronto, a été traitée pour blessure au genou. Albert Martin, cuisinier à bord du train, a aussi été traité pour une fracture de la main droite. Benjamin Shiers, de Brockville, préposé aux bagages, souffre d'éraflures à une jambe. Mlle J. Widdifield, 10, Page Avenue, à Toronto, s'est infligé des ecchymoses aux jambes en tombant sur le quai.

Aucun voyageur ne se trouvait dans les deux voitures suivant la locomotive, qui furent très endommagées. Il y en avait neuf dans la quatrième.

Laurent Rioux et Marcel St-Jules, victimes de l'onde, en se baignant

Dolbeau, 11. (DNC) Deux drames de l'onde sont survenus dans la région, ces jours derniers. Les victimes furent M. Laurent Rioux, 20 ans, fils de M. Napoléon Rioux, de St-Eloi de Rivière-du-Loup, et Marcel St-Jules, 26 ans, demeurant à Montréal.

M. Laurent Rioux sest noyé, jeudi après-midi, dans la branche-ouest de la rivière aux rats (Petit bras) sur les limites de la Lake St-John.

M. Rioux était à l'emploi de M. Théophile Côté, contracteur, depuis le 7 janvier. Vers 1 heure, il alla se baigner. Après avoir joué quelques minutes dans l'eau il disparut sous les ondes sans remonter à la surface. A cet endroit il y avait environ 6 pieds d'eau.

MM. Zénon Levasseur et Edouard Moreau qui étaient à quelque 100 pieds du rivage s'apercevant de sa disparition se portèrent à son secours. Ils le sortirent de l'eau avec une gaffe et pratiquèrent en vain la respiration artificielle. La mort avait déjà fait son oeuvre.

A 9 h. 30, le Dr W. Boudreault, de Chambord, coroner, tint une enquête. Le jury se composait de MM. Ludger Tremblay, prés., Aurélien Larouche, Charles Boily, Philippe Garant, Roland Dion et Jean-Marie Rinfret.

Les jurés ont rendu un verdict de mort accidentelle.

M. Marcel St-Jules, de Montréal, s'est noyé, jeudi après-midi, à 1 h. 30, au lac Alex sur les limites de la compagnie Price Brothers.

Il était arrivé dans l'avant-midi même pour travailler dans le bois. Environ seulement une heure après dîner alors que la chaleur était excessive, il voulut se baigner avec un compagnon.

Les crampes l'ont aussitôt paralysé et il se'st noyé immédiatement. Son compagnon fut impuissant à le secourir, et lorsque l'on parvint à le tirer de l'eau il était mort.

L'enquête du coroner fut tenue vendredi avant-midi par le Dr Poisson, de Normandin, coroner du district.

Un verdict de mort accidentelle fut rendu par les jurés.

Mise en liberté de Kent Rowley réclamée par un groupe ouvrier

Ottawa, 11 (PC) Les délégués au Congrès des Ouvriers Unis du Textile se réunissent en session finale aujourd'hui et ils ont promis fermement d'appuyer toutes les mesures prises par le travail organisé, notamment par le Congrès Canadien du Travail, pour obtenir la remise en liberté de Kent Rowley, leur directeur national actuellement en prison, et l'abandon des accusations portées contre environ 50 des membres de cette union, à la suite de troubles ouvriers dans la province de Québec.

Au cours d'une séance qui a duré une journée, les 100 délégués représentant 25 locaux comptant 18,000 membres dans Québec, Ontario et les provinces maritimes, ont entendu leurs directeurs affirmer que le traitement infligé à Rowley et à d'autre est une menace au travail organisé du Canada.

Comme première mesure le congrès a adopté une résolution recommandant aux membres du syndicat de contribuer en versant leur première semaine d'augmentations de salaires à un fonds de lutte des tisserands pour la libération de Rowley purgeant actuellement une sentence d'emprisonnement, à Montréal, après avoir été trouvé coupable d'incitation à l'émeute en rapport avec les grèves des tisserands à Valleyfield et à Lachute.

Une autre résolution condamne l'arrestation de membres du syndicat comme étant un déni de leurs droits de citoyens canadiens, réaffirme la confiance et l'appui à l'égard des chefs syndicaus sous le coup d'accusations et demande à toutes les succursales de faire l'impossible pour obtenir la libération sans condition de Kent Rowley et l'abandon des plaintes portées contre les directeurs du syndicat.

Madeleine Parent, elle-même sous le coup d'accusations du même genre en rapport avec la grève de Lachute et en liberté provisoire sous un cautionnement global de $11,000, a présidé le congrès. Il y a 50 autres membres de ce syndicat qui sont aussi accusés en rapport avec la grève de Lachute.

Le congrès a aussi adopté une résolution donnant instruction au prochain comité exécutif de considérer sérieusement la tenue d'une conférence d'urgence pour décider des mesures à prendre si Rowley n'est pas libéré d'ici deux mois.

Un délégué de Montréal, Frank Cobbam, a dit : "La démocratie au Canada est une farce si Kent Rowley est gardé derrière les barreaux d'une prison".

Feu M. Herbeth Cathcart

St-Georges, (DNC) M. Herbert Cathcart, époux de Dame Edith Armtrong, de St-Georges, est décédé subitement à l'âge de 60 ans. Il laisse une soeur, Mme Ferguson Cathcart de Sherbrooke.

Les funérailles eurent lieu en l'église presbytérienne Kennebec road, Beauce.

Nos condoléances.

MESDAMES! MESDEMOISELLES! ESSAYEZ CECI SI VOUS ÊTES NERVEUSES, IRRITABLES, FATIGUÉES

'CERTAINS JOURS' du mois!

Vos périodes vous rendent-elles chaque mois nerveuses, irritables, impatientes, si fatiguées et "traînantes"? Essayez alors le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes. C'est un remède *très efficace* contre ces malaises!

Depuis 70 ans, des milliers de jeunes filles et de femmes en ont bénéficié. Voyez si vous aussi n'en obtiendrez pas d'excellents résultats! *Il mérite un essai!*

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE *Lydia E. Pinkham*

—Odom a réussi le tour

(Suite de la 1ère page)

un monoplane à un seul moteur en 186 heures et 49 minutes.

L'épouse d'Odom, Dorothy, 26 ans, et ses deux enfants, Ronnie, 3 ans, et Rochelle, 6 ans, se trouvaient parmi la foule de quelque 22,000 spectateurs pour saluer l'arrivée de l'intrépide aviateur. "Bill, tu as l'air épatant", lui cria-t-elle.

Frais rasé et vêtu d'un complet gris, Odom ne semblait pas avoir passé presque trois jours sans sommeil. Toutefois, quelques heures plus tôt, alors qu'il survolait les montagnes du nord-ouest du Canada, sa fatigue, dit-il, faillit lui coûter la vie. Il expliqua qu'il s'endormit pendant une heure et 40 minutes alors qu'il était aux contrôles, son pilote automatique ne fonctionnant plus, et il se réveilla pour découvrir que son altitude avait baissé de 20,000 à 16,000 pieds et se dirigeait vers le sommet d'une montagne haute de 19,000 pieds. "J'en ai eu mal à l'estomac pendant quelques minutes", dit-il à un journaliste. Il ajouta qu'il ne pouvait pas se rappeler le nom de cette montagne mais qu'elle était la seconde en importance dans la région.

Le nouveau record d'Odom bat de 5 heures et 50 minutes le record établi par le Bombshell de Reynolds et de 113 heures et 44 minutes le record en solo de Wiley Post.

La moyenne de la vitesse horaire de l'envolée, comprenant les 9 heures et 50 minutes d'arrêt, fut approximativement de 269 milles. Durant les 63 heures et 15 minutes de vol, la vitesse moyenne horaire fut de 310.59 milles.

Odom décolla de l'aéroport Douglas de Chicago à 1 h. 53 après-midi (heure de Québec), jeudi. Son premier arrêt fut Gander (Terre-Neuve). De là, il se dirigea vers Paris, puis ce fut le Caire, Karatchi, Calcutta, Tokio, Anchorage, Fargo et Chicago.

Il déclara au cours d'un léger lunch à l'aéroport municipal de Chicago, que la plus grande partie de l'envolée ne fut qu'une affaire de routine. Il dit qu'il éprouva des difficultés avec la mousson, en Birmanie ; les conditions atmosphériques y étaient affreuses et la visibilité mauvaise. Il dit qu'il se servit de son pilote automatique entre Karatchi et Calcutta.

M. Reynolds s'était rendu à l'arrivée d'Odom ; c'est lui qui avait financé ce voyage qui lui coûte $50,000.

Les Odom habitent Roslyn (New-York). Durant la guerre, Odom traversa 36 fois l'Atlantique comme pilote de transport de la RAF et plus tard, il vola pour le compte de l'aviation nationale chinoise.

PARI PERDU

Hollywood, 11 (PA) William Odom a battu tous les records du tour du monde — mais il a perdu un pari Lorsque le 27 juillet dernier, Odom conduisit l'acteur Robert Bruce dans son avion, pour que celui-ci soit présent à la naissance de son bébé. Odom paria une caisse de boisson qu'il ferait le tour du monde avant la naissance du bébé. Samedi Bruce annança la naissance d'une fille.

HORAIRE DU VOYAGE

Voici l'horaire de Bill Odom au cours de son envolée record. (L'heure est celle de Québec.)

Jeudi, 7 août

1.53 p.m.—Départ de Chicago.
7.11 p.m.—Arrivée à Gander (Terre - Neuve); distance parcourue : 1,750 milles.
8.11 p.m.—Départ de Gander.

Vendredi 8 août

4.08 a.m.—Arrivée à Paris, 2,620 milles de Gander; distance totale, 4,370 milles.
5.39 a.m.—Départ de Paris.
11.44 a.m.—Arrivée au Caire (Egypte); 2,119 milles de Paris; distance totale: 6,489 milles.
12.39 a.m.—Départ du Caire.
8.05 p.m.—Arrivée à Karatchi (Indes); 2,256 milles du Caire; distance totale parcourue : 8,745 milles.
9.15 p.m.—Départ de Karatchi.

Samedi, 9 août

2.10 a.m.—Arrivée à Calcutta (Indes); 1,400 milles de Karatchi; distance totale parcourue : 10,145 milles.
3.44 a.m.—Départ de Calcutta.
2.28 p.m.—Arrivée à Tokio; 3.200 milles de Calcutta; distance totale parcourue : 13,345 milles.
4.16 p.m.—Départ de Tokio.

Dimanche, 10 août

3.33 a.h.—Arrivée à Anchorage (Alaska); 3,400 milles de Tokio; distance totale parcourue : 16,745 milles.
4.47 a.m.—Départ d'Anchorage.
12.46 p.m.—Arrivée à Fargo (Dakota-nord); 2,329 milles d'Anchorage; distance totale parcourue : 19,074 milles.
1.19 p.m.—Départ de Fargo.
2.58 p.m.—Envolée terminée à Chicago; 571 milles de Fargo; distance totale parcourue : 19,645 milles.

—Une tragique bataille

(Suite de la 1ère page)

bruit d'enfer. Des personnes qui étaient dans le restaurant s'approchèrent de la salle et les virent tous deux aux prises. Puis un coup de feu partit et Vaillancourt revint dans le restaurant en disant: "Il m'a cassé une jambe".

Milne revint lui aussi dans le restaurant et la bataille reprit de plus belle. Milne ne portait pas de revolver et, apparemment, il aurait enlevé à Vaillancourt son arme pour tirer sur lui dans la salle des approvisionnements.

De retour dans le restaurant, au beau milieu de la bataille, Vaillancourt réussit à reprendre son revolver et il a alors tiré sur Milne trois balles qui ont frappé l'aviateur près du coeur. La mort a été instantanée.

Les sergents-détectives William Fitzpatrick et Armand Picard, de l'escouade municipale des homicides, étaient sur les lieux quelques minutes plus tard et y faisaient enquête.

Une autre enquête, présidée par un coroner, aura lieu aujourd'hui. Le pilote Milne est père de deux enfants. Vaillancourt, qui a reçu une balle dans le genou, est à l'hôpital St-Luc.

Leiston. Des anciens camps d'entrainement d'une superficie de 42,260 acres sont délaissés par l'armée.

La disposition du siège polonais, problème d'importance pour l'ONU

Lake Success, 11. (PA) Avec l'échéance du terme d'office de la Pologne au Conseil de sécurité des Nations-Unies surgit un problème d'extrême importance qui animera les débats de la prochaine session d'automne de l'Assemblée générale de l'ONU. Il s'agit de savoir si la Russie conservera un de ses satellites au conseil, si les pays orientaux n'y mettront pas obstacle en cherchant à obtenir une meilleure représentation de l'Orient et si le Canada, avec la puissance et le prestige qu'il s'est acquis pendant la guerre, ne sera pas appelé à y siéger.

Le terme de la Pologne, de l'Australie et du Brésil expire en effet au 1er janvier.

Jusqu'ici, la pratique suivie par l'ONU fut de choisir les six membres non permanents du Conseil en se basant sur la distribution géographique; mais certains indices déjà apparents laissent entrevoir la possibilité de tentatives d'attribuer à une autre région le siège de l'est européen maintenant détenu par la Pologne.

Si la Russie réussissait à garder le siège de la Pologne pour un pays partenaire, on prévoit que l'Inde tentera d'obtenir le siège de l'Australie.

La situation est encore plus compliquée pour ce qui regarde ce siège. Au début, il avait été généralement convenu que ce siège serait toujours attribué à un pays du commonwealth britannique. Quelques membres ont longtemps exprimé l'avis qu'un pays ayant la puissance et le prestige du Canada devrait siéger au Conseil de sécurité. La Nouvelle-Zélande aimerait probablement y siéger aussi.

Le gouvernement britannique n'a encore pris aucune décision sur la ligne de conduite qu'il adoptera en cette matière, mais il y a des indications que le Canada peut constituer le premier choix au début. On rapporte qu'Ottawa est encore indécis sur l'opportunité pour le Canada d'obtenir ce siège.

Pour ce qui concerne la Pologne, on sait que durant son terme d'office elle a constamment voté avec la Russie dans une série de votes au résultat de "9 à 2". Comme remplaçante, on croit que la Russie tentera de faire nommer la Yougoslavie avec la Tchécoslovaquie comme second choix.

Toutefois les pays orientaux s'agitent pour obtenir une meilleure représentation en plus du siège détenu par la Chine, et il est possible qu'ils fassent une lutte serrée pour éliminer un siège attribué à l'Europe et faire prévaloir un meilleur équilibre avec les trois puissances européennes, la Grande-Bretagne, la Russie, et la Belgique.

Certaines rumeurs veulent que l'Inde soit mise de l'avant pour remplacer la Pologne.

Les trois autres pays non permanents, la Belgique, la Colombie, et la Syrie, jouissent encore d'une autre année d'office. On sait que les membres permanents du Conseil de sécurité sont: les Etats-Unis, la France, la Russie, la Grande-Bretagne, et la Chine.

Par contre on prévoit peu de concurrence dans le choix du successeur du Brésil. C'est l'habitude des pays de l'Amérique latine de se réunir et de s'entendre sur le choix d'un candidat en se basant sur l'attribution aux différents organismes de l'ONU, et d'utiliser leur bloc de votes pour faire élire le candidat favori.

L'Uruguay n'a pas encore de poste important, et il y a des conjectures préliminaires sur la possibilité de sa candidature au siège du Brésil.

Les membres non permanents du Conseil de sécurité sont élus par les deux tiers des votes des 55 membres de l'ONU, à l'Assemblée générale, par scrutin secret.

L'avis d'Ottawa

Ottawa, 11. (PC) De sources bien informées, à Ottawa, on a appris hier soir que le Canada poserait vraisemblablement sa candidature au siège de l'Australie au Conseil de sécurité de l'ONU.

On ne croit pas, ici, qu'une décision formelle soit prise sur la question de la candidature du Canada à cette élection, mais on ajoute que le Canada sera probablement choisi dans le cours ordinaire des événements comme le successeur logique de l'Australie.

Toutefois, on a souligné que la situation pourrait bien changer si l'Inde tentait d'obtenir le siège de l'Australie au Conseil.

Dans la Mauricie

Feu M. A. Boisvert

Shawinigan (DNC) M. Antonio Boisvert, 47 ans, est décédé en fin de semaine. Lui survivent son épouse, née Albertine Roberge, ainsi qu'un fils, Paul-Emile Boisvert, plusieurs cousins et cousines.

Son service a été chanté ce matin, en présence d'un concours nombreux de parents et d'amis, en l'église paroissiale du Christ-Roi.

Nous offrons à la famille en deuil nos sincères condoléances.

Réunion de plusieurs conseils municipaux

Shawinigan. (D.N.C.). Les conseils municipaux de Shawinigan Falls, Grand'Mère et Ste-Flore se sont rencontrés, mercredi soir, à l'hôtel de ville de Shawinigan Falls, pour étudier une demande de la municipalité de Ste-Flore pour obtenir l'eau nécessaire à la consommation domestique aux gens de Ste-Flore sur la route entre Shawinigan et Grand'Mère.

Le maire Roy et tous les échevins du conseil de Shawinigan étaient présents. Le maire Dallaire et presque tous les échevins de Grand'Mère étaient également présents, de même que le maire Nestor Lescadres et plusieurs échevins de Ste-Flore.

Les autorités municipales de Shawinigan et Grand'Mère ont fait savoir au conseil de Ste-Flore qu'elles étaient disposées à fournir cette eau, à un prix qui sera déterminé, à condition que Ste-Flore fasse la construction de l'aqueduc nécessaire.

Récent mariage

Shawinigan (DNC) Le mariage de Mlle Raymonde Boisvert, fille de M. et Mme Edmond Boisvert, à M. Gérard Grenier, fils de feu Henri Grenier, et de Mme Grenier, a été célébré dernièrement en l'église St-Marc de Shawinigan par M. l'abbé H. Deschênes, curé à la paroisse St-Philippe de Trois-Rivières.

L'église était décorée de fleurs naturelles. Mme Bruno Ferland exécuta un programme musical avec plusieurs pièces de circonstance. M. Edmond Boisvert était le témoin de sa fille, Mlle Raymonde Boisvert, et M. Alfred Dupont, de son filleul, M. Gérard Grenier.

La mariée avait une toilette courte, blanche, avec empiècement de broderie sur tulle. Elle portait un grand chapeau blanc et une cascade de lis. Pour le voyage, elle avait un costume gris et accessoires gris et bleu-royal. La mère de la mariée portait une robe grise, avec accessoires noirs et gants blancs, et un bouquet au corsage, "american beauty". La mère du marié avait une robe grise et accessoires noirs, avec un bouquet de corsage "American Beauty". Les nouveaux époux font leur voyage à Niagara Falls, les Mille-Iles et autres villes des Etats-Unis.

La réception eut lieu au club Corvette à St-Marc. La table était décorée de fougères et de roses. On comptait au nombre des invités de l'extérieur M. et Mme Rosaire Belleville, de Sorel, Mlle Lisette Boisvert, de Sorel et soeur de la mariée, M. et Mme René Boisvert de Montréal, Mme Hervé Leblanc de Montréal, M. Georges-A. Leblanc, M. et Mme Jean Boisvert et leur fils Pierre, M. et Mme Mastaï Boisvert, M. et Mme Maurice Boisvert, M. Emile Boisvert, Mlle Annette Boisvert, M. et Mme Jérôme Cotnoir de Drummondville, Mme Gigaire de St-Boniface ; M. et Mme Deschênes de St-Boniface. Mlle Louise Bergeron de Grand'Mère.

Nos voeux de bonheur.

Service des signaux

Québec. — Montant 5.50 am. Ariston 65 est. dû à midi.

St-Jean, 14 — Nuageux, sud ouest. Descendant 3.15 am. Shelton Weed. 4.25 am. George B. McLellan, 6 am. George L. Eaton, 7.45 am. John A. France.

Ile aux Grues, 31. — Nuageux, sud ouest.

Cap Saumon, 82 — Pluvieux, sud ouest. Montant 5.10 am. Vapeur. 5.10 am. Donnacona, 6.20 am. Regina Polaris, 6.45 am. Elgin, 7.40 am. North Shore, 7.50 am. J. J. Rammacher. Montant hier 6.10 pm. Regulus. Descendant 5.25 am. Shelburne County, descendant hier 7.20 am. Saracen, 10.30 am. Tadoussac Transport, 10.50 am. Meadcliffe Hall, 6.30 pm. C. H. Houson. Descendant samedi 4.45 pm. Trenora, 7.40 pm. Ross Norman.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, ouest. Montant 1.05 am. Hedel, 2.40 am. Armoricain, 3 am. Ice Hunter. Descendant 12.12 am. John P. Harris, 5.45 am. Eaverford, 1.20 am. Rudolph Kauffmann, descendant hier 2.50 am. Tunaholm 7 am. Alcoa Runner, 6.35 pm. Linda May, 8.30 pm. City of Norwich. Descendant samedi 7.20 pm. Fanad Head, 9 pm. Penhale.

Pointe Renommée, 330 — Montant 12.25 am. et 1.55 am. Vapeurs. Montant hier 8.10 am. Eurypides 190 sud est. 8.50 pm. Cape Breton 80 est, 10.35 pm. Wellington Court 10.30 pm. Trevince, 10.25 pm. Cabano, 2.30 pm. Keymont. Descendant samedi 1 pm. City of Poona.

Cap des Rosiers, 354 — Nuageux, nord ouest.

Pointe Maquereau, 409 — Montant hier 5 pm. E. M. Dalgas.

Pointe Escuminac, 466 — Montant hier 12.30 pm. Greenland. Descendant hier 11.30 am. Bulkarier. midi Empire Barbados. 12.30 pm. Coulbreck, 2 pm. Heminee.

Port Meunier, 335 — N. B. Macpherson arrivé hier 12.40 pm.

Pointe Tupper, 581 — Descendant hier 10 am. Mount Maxwell, midi Elkhound.

North Sydney, 575 — Montant hier 2.05 pm. Sidney H. Short 30 nord, pour Port Alfred.

Belle Isle, 739 — Clair, nord est. Montant hier 1 pm. Empress of Canada. Descendant hier 1.25 am. Manchester City, samedi 11.20 am. Alpha Zambezi. Glace en vue de la station, une banquise à l'ouest. Glace rapportée, le 10 août, banquise et morceaux chenal du nord de Belle Isle. Banquises 52.13 N 53.57 ouest, 52.17 N 53.38 ouest, 52.18 N 53.36 ouest, 52.31 N 53..14 ouest, 52.25 N 52.52 ouest, plus grosse banquise, morceaux et petits morceaux 52.16 N 54.04 ouest, banquise et morceaux 52.18 N 53.46 ouest, 52.22 N 52.29 N 52.59 ouest, petite banquise 53.02 N 51.12 ouest.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Brumeux, calme. Montant 8.15 am. Shelter Bay, 5.45 am. Radnik, 2.35 am. Redfern. 7.58 am. Quebec. Descendant 7.50 am. Fort Edmonton.

Cap St-Michel, 125 — Clair calme.

Sorel, 100 — Clair, calme. Montant6 am. Raymond L, 8.25 am. Casco, 9.20 am. Safeguarder. Arrivé descendant 7.25 am. Canadian Highlander.

Trois-Rivières, 65 — Clair, ouest. Arrivé montant 4.35 am. Maythorne, arrivé 9 am. Jean Carmel. Passé 9.10 am. Queenston 8 am. Blue Peter 2. Descendant 7.25 am. Birghton. Arrivé 7.45 am. Kermic.

Pointe Citrouille, 55 — Clair, calme. Montant 6.30 am. J. C. T.

Grondines, 41 — Nuageux, calme. Montant 9 am. Bayside, 7 am. J. O. McKellar. Descendant 7.10 am. P. G. Campbell, 8.15 am., Imperial Ottawa.

St-Nicholas, 12 — Nuageux, ouest. Descendant 7.10 am. Chicoutimi.

Québec — Nuageux, calme. J. O. McKellar passé montant 1.20 am. Blue Peter 2 à 1.35 am. Bayside 4.05 am. Yacht Fraternity 6.50 am. Port Hudson's Hope arrivé 7.05 am. G. Montcalm 4.15 am. Cap à la Branche, 1.30 am. StEtienne Murray Bay 2.10 am. D'Auteuil 5.30 am. Copaco 8 am. Orleans 3 am.

Québec. — Malbaie Transport arrivé montant 1.30 a. m. Geo. L. Eaton, arrivé descendant 1.40 a. m. Franquelin, 3.50 a. m. Shelton Waeed parti descendant 12.05 a. m. Geo. L. Eaton 4.30 a. m. St-Lawrence 8.40 a. m. George B. MacLelanl 3.35 a. m. J.-A. France 6.30 a. m. Remorquer Le Français avec remorque arrivé montant hier 12.05 a. m. Fleurus 3.25 a. m. Rivière Ouelle 12.45 p. m. Remorqueur Manoir avec Empire Gangway 1.10 p. m. Edee H. 1.45 p. m. North Gaspé parti montant hier 8.15 a. m. Donnacona No 2 à 10 p. m. Troisdoc passé montant hier 4.50 a. m. Manchester Trader 6.50 a. m. Shelter Bay 11.05 a. m. Fort Gibraltar 11.20 a. m. Radnik 3.40 p. m. Maythorne, 4.40 p. m. Damia 8.30 p. m. Queenston 11.35 p. m. Meadcliffe Hall arivé descendant hier 12.30 a. m. City of Kingston 12.40 p. m. Shelburme County, 3.40 p. m. Meadcliffe Hall parti descendant hier 2 a. m. N. P. Clement 12.05 a. m. J. S. Pillsbury 5.40 a. m. C. H. Houson, 9.45 a. m. John-P. Harris 12.05 p. m. Judge Kenefick 3.40 p. m. Shelburne county 9.20 p. m. Linda May passé descendant hier 2.40 a. m. City of Norwich 4.30 a. m. Imperial Lachine 6.40 a. m. Rudolph Kauffmann 1.30 p. m. Cartierdoc 3.25 p. m. Beaverford 7.40 p. m.

St-Stanisclas 3 arrivé montant samedi 12.05 p. m. Chibougamau 7.05 p. m. Richelieu parti montant samedi 6.10 p. m. Yacht Atlantic 7.45 p. m. St-Paul du Nord 7.45 p. m. North Pioneer 1030 p. m. Mayspring passé montant samedi 1. p. m. Beaverdell 7.05 p. m. Imperial Toronto 10.35 p. m. Ross Norman parti descendant samedi à midi. J. J. Rammacher 6 p. m. Regina Polaris, 9.55 p. m. Saragen 11.20 p. m. Alcoa Runner passé descendant samedi 10.05 p. m. Mont-Joli parti montant samedi 9.45 p. m.

OUEST DE MONTREAL

Port Weller, 298— Clair, calme. Descendant 12.40 a.m. Fernie.

Galops Canal, 99— Clair, sud-ouest. Descendant 5.10 a.m. J.-P. Burke, 5.45 a.m. C. R. Huntley.

Dickinson's Landing, 72— Clair, sud-ouest. Descendant 5.15 a.m. Mapleheath, 8 a.m. Palmleaf.

Cornwall, 62— Clair, calme. Descendant 4.50 a.m. Starmount, 7.30 a.m. Kenora.

Coteau Landing, 33.— Vent du sud avec fumée. Descendant 7.25 a.m. John B. Richards.

Lachine, 3.— Descendant 12.25 a.m. Keydon, 4.40 a.m. Keybar.

DERNIERE HEURE

Cap Saumon, 82.— Montant 8.15 a.m. Hedel. Descendant 8.20 a.m. Shelton Weed.

Pointe Noire 103.—Pluvieux, calme. Montant 7 a.m. St-Jude.

Port Alfred, 152.— Port Pirie arrivé samedi 9 p.m. Vardulia arrivé hier 1 p.m.

Forestville, 157.—J. J. Rammacher parti montant hier 7.30 p.m.

J. S. Pillsbury parti 7.40 a.m. Kenefick arrivé 8.30 a.m.

Pointe-au-Père, 158.— Montant 8 a.m. Cabano 75 est, 9.04 a.m. Trevince, 50 est. 9 a.m. Wellington Park 60 est.

Pointe Renommée, 330.— Nuageux, ouest. Montant 5.30 a.m. remorqueur avec corvette, 5.30 a.m. Vapeur.

Point Escuminac, 466.— Nuageux ouest.

Port Meunier, 336.— Shirley G. Taylor parti montant 6.05 a.m.

Blanc Sablon.— North Voyageur, parti montant 4 a.m.

Pointe des Monts. 220.— Nuageux, fort ouest.

Pointe de l'Ouest. 332.—Nuageux, sud.

Pointe de l'Est, 444.— Nuageux, sud-ouest.

—M. Raymond Grenier

(Suite de la 1ère page)

authentiquement franco-canadien (rédaction et informations assurées pour moitié par les canadiens français) et paraissant en même temps à Montréal et à Paris — conduit le jeune journaliste québecois à Paris.

C'est au cours de cette enquête qu'il entre en relations avec "l'agence France-Presse" qui s'assure ses services. En plus des autres tâches spéciales qu'ils comportaient — reportages en anglais, notamment pour la clientèle anglo-saxonne — "l'agence France Presse" assigne dès le début à ces services une fin précise: faire connaître, d'une part en France et à l'étranger et d'autre part au Canada même, les activités et les succès des Canadiens de passage en France, depuis les hommes d'Etat jusqu'aux étudiants en passant par les artistes, et cela dans un strict respect de l'optique canadienne.

Cette fin, la nomination de M. Grenier à l'UNESCO n'empêchera pas l'agence "France-Presse" de la poursuivre.

M. Grenier est le fils de M. et Mme Honoré Grenier, C.R., de Québec. Il a épousé à Paris, la veille du Jour de l'An, Mlle Suzanne Lagacé, fille de M. et Mme Ernest Lagacé, de Québec également.

—Crise ministérielle

(Suite de la 1ère page)

du parti, qui trouvent le programme "trop mitigé et trop tardif" et s'en prennent à la direction de M. Attlee.

Le "bill de crise" du gouvernement doit revenir plus tard à la Chambre des Communes pour une décision finale et les conservateurs sont prêts à soumettre une série d'amendements restrictifs à la mesure.

Dans un discours prononcé à la radio hier soir, M. Attlee a expliqué au peuple les raisons qui ont motivé la présentation de cette mesure.

"Je crois," dit-il, "que tous mettront volontiers l'épaule à la roue, mais certains refuseront peut-être de le faire... Le gouvernement est déterminé à ce que rien n'entrave la voie de notre relèvement économique."

Le premier ministre a dit que la Grande-Bretagne doit "compter entièrement sur ses propres ressources" et que le fardeau retomberait également sur toutes les classes.

"Nous ne pouvons compter uniquement sur l'aide que les autres membres du commonwealth nous ont fournie et nous fournissent encore si généreusement," dit-il, "et même si des plans sont élaborés par nos amis des Etats-Unis pour aider à rétablir la prospérité en Europe, nous devons dépendre de nous-mêmes."

L'affaire Dick

Ottawa, 11. (PC) L'audition de l'appel contre l'acquittement de Mme Evelyn Dick, à sa deuxième séance s'est close brusquement samedi devant le juge J. W. Estey de la Cour suprême du Canada. Mes W. B. Common, c.r. et W.-M. Martin, c.r. continuaient leur argumentation lorsque Me J.-J. Robinette, c.r. de Toronto, avocat de la défense, déclara que, suivant l'article 1025 du code pénal du Canada, il n'est pas du ressort de la Cour suprême d'entendre les appels dans les cas de confirmation ou rejet des acquittements.

Après les efforts inutiles de Me Martin de trouver réponse aux avancés de Me Robinette, Me Common s'excusa auprès du juge d'avoir pris de son temps en vain. Les efforts de la Couronne pour écarter le verdict d'acquittemnt de Mme Dick accusée du meurtre de son mari John Dick se trouvaient ainsi brusquement interrompus. Cependant la condamnation de Mme Dick au bagne, à perpétuité sur accusation du meurtre de son jeune enfant n'est nullement modifiée.

Une seule bouteille pour les chauffeurs

Montréal, 11. (PC) Au moins la moitié des accidents de la route sont causés par les boissons enivrantes, déclare le Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste.

Cette déclaration est basée sur les analyses du sang des chauffeurs et des victimes impliqués dans les accidents; lorsque le sang d'une personne contient deux à trois parties sur mille d'alcool, "elle n'est pas en état de conduire".

"Personne ne devrait conduire après avoir bu plus d'une grosse bouteille de bière", ajoute le Dr Roussel.

Mort à Windsor de M. W.-A. Campbell

Windsor, 11. (PC) La compagnie Ford Motor a annoncé que ses usines fermeront demain en tribut d'hommage à Wallace-R. Campbell, 65 ans, un des principaux responsables du développement des usines canadiennes, qui fut président du conseil d'administration pendant 17 ans. M. Campbell est mort hier après une longue maladie. Les porteurs seront des employés de la compagnie qui ont travaillé avec Campbell à l'établissement de la Ford Motor Company of Canada.

Campbell était entré au service de la compagnie Ford en 1905 comme teneur de livres. Pour les services rendus à son pays durant la guerre, M. Campbell fut créé commandeur de l'Ordre de l'empire britannique, le 1er juillet 1946. Mme Campbell avait été également honorée par le roi pour son travail en faveur de la Croix-Rouge.

A St-Barnabé

St-Barnabé, 11. (DNC) L'exposition de la Société d'Agriculture du comté de Saint-Maurice aura lieu le 26 août prochain, dans la paroisse de St-Barnabé.

DENTIERS LÂCHES!

Pour les tenir confortablement solides en haut et en bas — ayez la sensationnelle découverte de dentiste — nouvelle pâte-crème améliorée appelée STAZE. Un ingrédient merveilleux tient les dentiers plus longtemps. Ce n'est pas une poudre collante! Seulement 35c le tube à la pharmacie. Ayez STAZE aujourd'hui!

STAZE TIENT TOUT LE JOUR OU ARGENT REMIS

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél. : 5-5068. HLO-Serv. Sp. H—Y92575

La Cie Hubert Moisan
Tél. : 4-2473
DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires. Service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
HAO-Serv.sp.-HC—Y92294

R.-H. JALBERT Ltée
Tél. : 4-1196
DIRECTEUR DE FUNERAILLES Salon mortuaires, fleurs pour toutes occasions. 412, 3e AVENUE, tél. : 4-1196.
CLO-ser.-sp.-H—Y91123

J.-Wilfrid Dubois Inc.
Tél. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant. Tél.: rés. 4-6946 2, RUE DUROCHER
YO-Serv-sp-HC—Y90498

H. ROBERGE
MOTEURS ÉLECTRIQUES

RÉPARÉS REFILÉS ACHAT VENTE
NEUFS ET USAGÉS PARTIES ETC
RÉSIDENCE, 2-2001 6122
507, rue Saint-Vallier, Québec
1-3-5-HII-Serv.-spéc-H—Y80689

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU ENR.
directeurs de funérailles
800 St-Vallier Tél.: 2-5212
Service d'ambulance jour et nuit
Frs Pouliot gérant

Mort de monsieur Odilon Cloutier

St-Victor, Beauce, (DNC) M. Odilon Cloutier, époux de dame Valentine Pomerleau, de St-Victor, est décédé le 8 août, à l'âge de 60 ans, après une longue maladie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, cinq filles, Mmes Emile Monette (Irène), Eddy Sénécal (Antoinette), Florian Giguère (Gilberte), de Montréal; Mlles Jeannette et Louise Cloutier, de St-Victor; cinq fils, Armand, hôtellier, de Tring-Jonction; Donat, Réal, Fernand et Gaston, de St-Victor; trois frères, MM. Jules Cloutier, de St-Victor; Auguste, de Vallée-Jonction; Arthur, de St-Victor; une soeur, Mme Siméon Doyon, d'East-Broughton; ses belles-soeurs, Mmes Isidore Bouffard (Eva-Reine); Napoléon Maheux (Georgiana), de Sherbrooke; Mme Ths Couture, d'East-Broughton; ses beaux-frères, MM. Ernest Pomerleau, Jules Pomerleau, Arthur et Joseph Pomerleau, de Sully; M. Trefflé Grégoire, d'East-Broughton.

Le service et la sépulture eurent lieu ce matin à St-Victor.

Nos condoléances à la famille en deuil.

—Diminution dans le port

(Suite de la 1ère page)

ports nationaux contient également des détails intéressants sur l'importance et la valeur des installations de notre port. Les installations relevant du Conseil comprennent 4 principaux quais et jetées, permettant aux navires d'accoster sur une longueur de 20,425 pieds, 10 hangars de transit d'une aire globale de 743,642 pieds, 22 milles de voies ferrées régulières de terminus, reliés aux deux réseaux de chemins de fer canadiens, un élévateur à grain d'une capacité de 4 millions de boisseaux; elles comprennent en outre 2,000 pieds de galeries d'expédition permettant de charger 90,000 boisseaux de grain à l'heure, 3 tours marines pour le déchargement des navires, un entrepôt frigorifique moderne d'une capacité de 500,000 pieds cubes, un entrepôt à poisson d'une capacité d'un million de livres, une grue flottante d'une capacité de 75 tonnes et trois grues locomobiles d'une capacité de 38 tonnes.

Le nitrate à Montréal

Montréal, 11. (PC) Les directeurs du port de Montréal étudient la question des expéditions de nitrate d'ammonium, mais on ne croit pas qu'elles seront interdites comme à Halifax.

Seulement de petites quantités de nitrate sont manipulées ici. Il n'y a pas de chargements en masse comme ceux qui causèrent les explosions de Brest et de Texas-City.

L'administrateur du port, R.-W. Hendry, dit qu'il est impossible de savoir tout ce que les navires qui arrivent ici transportent, mais que les navires qui viennent pour subir des réparations doivent déclarer s'ils transportent du nitrate d'ammonium.

Accident à Gilles Laroche

St-Antoine de Tilly, (DNC) Gilles Laroche, âgé de 9 ans, fils de M. Adrien Laroche, garagiste, de St-Antoine de Tilly a été victime d'un douloureux accident mercredi midi, le 6 août. Le jeune garçon cueillait des framboises dans la côte non loin de la demeure de ses parents quand il perdit l'équilibre et fit une chute d'une quinzaine de pieds au fond d'un ravin. Ses petits compagnons se portèrent à son secours et avertirent les parents de l'enfant qui fut ensuite transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec. Il souffre d'une fracture à une cheville et des contusions à l'épaule droite.

Un télescopage fait un mort, 23 blessés

Jacksonville (Arkansas), 11. (PA) Un commis des postes a été tué et au moins 23 personnes, parmi l'équipage du train et les voyageurs, ont été blessés hier, lorsqu'un convoi du Missouri-Pacific en route pour Memphis, télescopa un autre convoi en route pour Saint-Louis.

L'accident arriva à 4 h. 26 du matin (heure centrale), lorsque le train pour Saint-Louis était arrêté à la suite d'un autre accident à un passage à niveau.

In Memoriam

DOLEY — A Québec, le 10 août 1947, à l'âge de 61 ans, est décédé James Doley, époux de Marguerite Moore.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ des salons mortuaires Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42 Chemin Ste-Foy, à 9 heures, pour l'église St-Patrice, et de là au cimetière St-Patrice.
11août-2fs—95027

DUGAL — A Québec, le 10 août 1947, à l'âge de 59 ans 11 mois, est décédé J.-E. Dugal, époux de dame Alma Curodeau.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.
11août-2fs—Y95028

DUQUET — A Québec, le 11 août 1947, à l'âge de 79 ans 2 mois, est décédé J.-M. Duquet, époux de Marie-Anna Dugal.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Adélard et Gustave Lépine Inc., No 42 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.
11août-3fs—Y95029

DUVAL — A Québec, le 10 août 1947, à l'âge de 61 ans 8 mois, est décédé M. Louis Duval, employé au département des Transports, fils de feu Louis Duval et de feu dame Esther St-Hilaire, demeurant à 563 rue Champlain.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Enrg., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Garde, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
11août-2fs—Y95030

GAGNE — A Québec, le 8 août 1947, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Léopold Gagné, employé du C.N.R., époux de dame Flore Couillard, demeurant au nouveau no. 367, 14e Rue.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.
Départ du nouveau foyer funéraire de J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 45 pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière de St-David de Lévis.
9août-2fs—Y94978

GAGNE — A Boischâtel, le 9 août 1947, à l'âge de 72 ans 1 mois, est décédée dame Nathalie Duchesneau, épouse de feu M. J.-B.-A. Gagné, demeurant à 31 Avenue Royale Boischâtel.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Compagnie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, Québec, à 8 heures, pour l'église de Boischâtel, et de là au cimetière paroissial.
—Y95025

GIROUX — A St-Louis de Courville, le 9 août 1947, à l'âge de 63 ans, est décédée subitement dame Alvina Bergeron, épouse de M. Appolinaire Giroux.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 200 avenue Royale, à 8 heures 47, pour l'église St-Louis de Courville, et de là au cimetière paroissial.
—Y95032

HAMEL — A l'Ancienne Lorette, le 10 août 1947, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Joseph-Alexis Hamel, époux de feu dame Léonie Palardeau.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son frères M. Léon Hamel, au Grand Désert, à 8 heures 15, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial.
11août-2fs—Y95020

LANDRY — A Québec, le 9 août 1947, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Landry, demeurant à 357, 6ième Rue. Il était le frère de Mme Henry Reason.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures 15.
Départ des salons funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 324, 5ième Rue, à 8 heures, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.
—Y95024

LEVESQUE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 août 1947, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Auguste Levesque, époux de dame Rose Tardif, de St-Germain, cté Kamouraska.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 13 août, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à St-Germain, à 8 heures 45, pour l'église de St-Germain, et de là au cimetière paroissial.
—Y95018

PARADIS — A Québec, le 10 août 1947, à l'âge de 83 ans 2 mois, est décédé M. Alphonse Paradis, demeurant à 33 rue Fleurie, époux de feu dame Rose-Anna Chrétien.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
—Y95026

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

OUELLET — Mercredi matin, le 13 août, à 9 heures, en l'église de Rivière-Ouelle, sera chanté le service anniversaire de Mlle Elisa Ouellet.
—Y95015

Parents et amis sont priés d'y assister san autre invitation.

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés

Pennays

183 rue ST-JEAN Tél.: 2-8081

Avion léger disparu avec deux occupants

Halifax, 11 (PC) Des avions privés et des appareils du CARC ont fait des recherches hier sur une étendue de 165 milles entre Fredericton et Halifax dans un effort pour retracer un avion léger équipé de pontons rapporté manquant avec deux hommes à bord depuis son départ de Fredericton, vendredi.

Les directeurs du Halifax Flying Club ont identifié les occupants de cet avion comme étant John MacLean, d'Hopewell (Nouvelle-Ecosse), et Norman Creve, de Waverly (Nouvelle-Ecosse).

8,010,007 prisonniers de guerre libérés

Berlin, 11. (PA) Les Etats-Unis ont complètement terminé la libération des prisonniers de guerre allemands et la destruction des principaux ouvrages militaires de la zone américaine d'occupation. Ils sont les premiers à compléter la libération des prisonniers. Les Russes en gardent encore 900,000 et la Grande-Bretagne 344,000. Entre le 10 mai 1945 et le 30 juin 1947, le gouvernement militaire américain a libéré 8,010,007 prisonniers de guerre.

Défaite prévue pour les Grecs

Londres, 11. (Reuters) Thémistoclès Sophoulis, le vieux chef des forces libérales de la Grèce croit que la victoire des guérilleros contre les forces nationalistes grecques n'est plus qu'une question de temps. C'est du moins ce qu'il confiait récemment à Stephen Barber, correspondant spécial du "News Chronicle."

Dans une dépêche d'Athènes, publiée aujourd'hui, Barber dit que Sophoulis croit en la coopération des pays balkaniques et qu'il considère comme "insensée" l'idée de Constantin Tsaldaris, premier ministre de la Grèce, à l'effet que la nation grecque de 7,000,000 d'âmes puisse devenir un rempart contre la population slave orientale. Sophoulis trouve que cette idée, défendue par Tsaldaris, ses amis et les Nations-Unies, est un germe de mort. "C'est un véritable suicide", dit-il.

Avant la guerre, la Hollande exportait 10 p.c. de son bétail et 50 p.c de ses oeufs, fromage et beurre.

Décentralisation des bureaux régionaux d'assurance-chômage

Le ministère fédéral du Travail a décidé de décentraliser le travail dans les bureaux où les ouvriers déposent leurs réclamations pour bénéfices d'assurance-chômage et désormais les bureaux de Québec, de Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Rouyn et Trois-Rivières auront droit de décider définitivement des réclamations sans avoir à les faire confirmer par les officiers supérieurs dans la vieille capitale.

Cette décision de l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail d'Ottawa, fait suite à des négociations qui avaient été entreprises par l'hon. Chs-G. Power, c.p., député de Québec-sud, afin d'assurer aux ouvriers de Québec un service plus rapide dans ce domaine important. Voici le texte du message envoyé à M. Power par M. Mitchell:

L'honorable Chs-G. Power m.p.,

La Commission d'assurance-chômage a donné à ses bureaux locaux les plus considérables le droit de décider de toutes les réclamations pour bénéfices. Ce travail était fait auparavant par le bureau de Québec. C'est la mise en pratique d'une politique de décentralisation et cela fait partie d'un plan national qui inclut également London, en Ontario, et Edmonton, Alberta. Dans le district de Québec, les bureaux locaux qui auront droit de régler les réclamations sont Québec, Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Rouyn et Trois-Rivières. Le bureau de Québec règlera également les réclamations des bureaux de Montmagny, Baie St-Paul, La Malbaie, Montmorency, St-Georges-de-Beauce et Lévis. Ce changement assurera un service plus rapide aux assurés et cela se traduira par une économie d'au moins un demi-million de dollars.

Humphrey Mitchell,
Ministre du travail.

Corps trouvé à Ste-Croix

Le corps d'un homme, que l'on n'a pas encore identifié, a été trouvé sur la grève de Ste-Croix de Lotbinière, samedi après-midi, et transporté à la morgue de la maison Maurice Gilbert, à Lévis, où aura lieu l'enquête. Des agents de la Sûreté provinciale ont institué des recherches. Le cadavre est celui d'un homme âgé de 50 ans environ, pesant 175 livres et mesurant six pieds. La macabre découverte a été faite par deux jeunes gens de Ste-Croix qui s'empressèrent ensuite de donner l'alerte.

Les Dominicaines fêtent un jubilé

Un triduum marquera le soixantième anniversaire de la fondation de la communauté des Soeurs dominicaines de l'Enfant-Jésus du 15 au 17 courant. Les deux maisons des Dominicaines prendront part à des cérémonies religieuses solennelles à l'occasion du jubilé cette semaine.

La maison-mère du Chemin St-Louis et le couvent Ste-Catherine de Sienne du Séminaire de Québec organisent aussi deux séances récréatives pour marquer leur fête jubilaire. Mlle Pierrette Lepage donnera un récital de piano le 17 août. De nombreux dignitaires ecclésiastiques contribueront à l'éclat de la célébration.

VENDREDI, 15 AOUT

9 h. a.m. — Messe solennelle célébrée par le T.R. Père G. Massé, o.p., prieur des Dominicains. Sermon par le R. P. P.-A Roy o.p.

Réception à la salle de Communauté.

3 h. p.m. — Salut solennel présidé par M. le chan. J.-J. Dubé, principal de l'Ecole Normale Laval de Québec.

Réception à la salle de Communauté.

SAMEDI, 16 AOUT

Au couvent du Séminaire de Québec. — 9 h. a.m. — Messe solennelle célébrée par Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université Laval.

Sermon par M. l'abbé Arthur Maheux, archiviste du Séminaire de Québec et de l'université Laval.

3 h. p.m. — Salut solennel présidé par M. le chanoine Oscar Bergeron, procureur du Séminaire.

DIMANCHE, 17 AOUT

9 h. a.m. — Messe célébrée par Son Exc. Mgr Omer Plante, auxiliaire de Québec. Réception à la salle de Communauté.

3 h. p.m. — Salut solennel présidé par M. l'abbé Albert Nollet, aumônier.

8 h. p.m.—Récital de piano par Pierrette Lepage.

Michael Buhay, décédé

Montréal, 11. (PC) M. Michael Buhay, membre du Conseil municipal de Montréal depuis 1942, candidat défait du parti progressiste-ouvrier à une élection générale provinciale et une élection fédérale complémentaire (Montréal-Cartier) est décédé après une longue maladie. Il était âgé de 59 ans.

BANQUET DES EMPLOYES DU COMMERCE : Cette photographie a été prise au cours du banquet qui marqué la clôture du congrès annuel de la Fédération catholique des employés du commerce tenue en fin de semaine en notre ville. On remarque à la table d'honneur, M. Lauréat Cloutier, président, M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier des syndicats catholiques, M. Alfred Charpentier, ancien président de la C. T. C. C., M. Alphonse Roberge, organisateur des syndicats catholiques.

Organisation de corps de cadets

Le capitaine Pierre Loranger, M. C., et le lieutenant E.-G. Hobbs, tous deux du bureau des Cadets de la Région militaire de Québec, ont complété une tournée dans le Nord Ouest de Québec pour arranger la réorganisation de divers Corps de Cadets Royaux Canadiens de l'armée dans ce district. Ils visiteront des corps de cadets à Montebello, Hull, Notre-Dame du Nord, Rouyn, MacArnic, La Reine, Normetal, Preissac, Sullivan Mines, Val d'Or, Louvicourt, Kiamika, Labelle, Huberdeau, St-Agathe, Buckingham, Ville-Marie, Noranda, Poularies, La Sarre, Dupuy, Taschereau, Amos, Montigny, Bourlamaque, Mont-Laurier, l'Annonciation, St-Jovite, Lysbourg et St-Jérôme.

Les chanteurs romains édifient la foule réunie à la Basilique

Les Chanteurs romains ont édifié et charmé une foule de fidèles groupés hier matin dans la basilique cathédrale. Mgr Licino Refice dirigeait ce merveilleux ensemble vocal de 40 voix dans l'exécution d'une messe dont il est lui-même le compositeur. Le concours de la fameuse chorale a donné à la messe dominicale hier en l'église métropolitaine un peu de l'éclat des grandioses cérémonies liturgiques romaines.

Le curé de Notre-Dame de Québec, Mgr Eugène Laflamme, a souhaité la bienvenue aux célèbres chanteurs, au prône, en leur exprimant la joie qu'il avait de les accueillir dans cette église et à Québec qui fut le berceau du christianisme en Amérique.

La magnifique interprétation polyphonique fournie par les chanteurs romains était d'autant plus remarquable que la chorale venait de subir quelque 27 heures d'autobus par suite d'une panne de moteur qui l'avait immobilisé pendant plusieurs heures. Attendu à Québec samedi soir, à 8 h., le choeur romain n'arriva qu'à 4 heures hier matin de New-York et par suite de ce retard, il ne put se rendre à la Basilique que pour chanter la messe à partir du Credo. Malgré leur fatigue, et tous les contretemps qu'ils eurent à subir, les chanteurs romains furent extrêmement goûtés par tous ceux qui les ont entendus dans ce prélude à leur concert de ce soir au Colisée.

Une enquête réclamée sur la mort de la veuve du Kaiser Guillaume

Berlin, 11. (PA) Un enquêteur américain a déclaré aujourd'hui qu'il demandera aux autorités russes un rapport sur la mort de la princesse Hermine, veuve du kaiser Guillaume II. On soupçonne que la princesse a pu être maltraitée par des bandits cherchant à s'emparer de la fortune en bijoux qu'elle possédait.

Le directeur O.-R. Carlucci, du service des enquêtes de l'armée américaine, a annoncé cette nouvelle pendant que ses limiers recherchent activement des joyaux dont la valeur est de $500,000, à $2,000,000, que le fils d'Hermine, le prince Ferdinand, rapporte avoir été volés dans son appartement, dans la zone américaine en Allemagne.

Le prince a déclaré que les bijoux disparus consistent en 29 pièces diverses et font partie d'une collection de 95 joyaux qui lui fut envoyée par sa mère demeurant dans la zone russe, il y a deux mois, par l'entremise d'une femme.

La princesse Hermine est morte jeudi dernier à Francfort-sur-Oder, dans la zone soviétique Carlucci a déclaré qu'un ancien médecin de la princesse, qui fut en correspondance avec elle, a dit que la veuve de Guillaume était apparemment en bonne santé et qu'elle ne souffrait pas de maladie de coeur, comme certains l'ont prétendu. Les Soviets, en annonçant la mort de la princesse, n'ont pas dit un mot des causes de son décès.

Assemblée de M. A. Barrette

St-Félix de Valois, 11. (Spéciale). "L'honorable Duplessis a fondé l'Union Nationale pour libérer la province de Québec de l'emprise du fédéral sur nos droits", a déclaré hier ici l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, dans un discours qu'il prononçait au cours d'une fête champêtre à la plage de Ste-Mélanie, après la bénédiction de deux ponts sur la rivière Bayonne. Quinze maires du comté assistaient à l'assemblée et le ministre du Travail était accompagné du Dr J.-F.-A. Gatien, député de Maisonneuve.

L'honorable M. Barrette a traité des questions de travail et de capital et il a affirmé que ces deux grands facteurs de notre prospérité doivent être sur un pied d'égalité, l'un n'étant pas plus fort que l'autre, tous les deux travaillant dans l'harmonie. Il a ajouté que l'Union Nationale a fait beaucoup pour assurer cette harmonie.

Le ministre a traité longuement des relations provinciales-fédérales, affirmant que "l'Union Nationale ne vendrait pas les droits des Canadiens français pour de l'argent." Il a passé en revue tout ce que son parti avait fait pour le comté et promit encore plus pour l'avenir. A son avis, l'Union Nationale a réuni les meilleurs éléments de l'ancien grand parti libéral et du parti conservateur pour former un gouvernement qui ne prendrait d'ordres d'aucun chef fédéral, un parti n'ayant aucune attache avec les leaders fédéraux soit libéraux, soit conservateurs.

L'hon. Barrette était venu pour la bénédiction des deux ponts nouveaux, Emery et Poirier, qui relient la paroisse de St-Félix à celle de

(Suite à la page 5, 3e col.)

Un Sanatorium à Val St-Michel

M. Tancrède Gignac, maire de Val St-Michel, nous a confirmé, aujourd'hui, que de pressantes démarches étaient faites auprès de l'honorable Albini Paquette, ministre de la Santé, en vue de la construction d'un sanatorium à Val St-Michel.

Depuis l'incendie d'une partie du sanatorium du Lac Edouard, il y a quelques années, le gouvernement songe à établir à un endroit plus rapproché de Québec et plus accessible un autre sanatorium. Les promoteurs du projet considèrent que Val St-Michel est l'endroit tout désigné puisque le climat est sensiblement le même qu'au lac Edouard. Le site n'est pas défini mais les endroits favorables sont les plus propices dans la montagne ou dans la plaine. L'honorable docteur Paquette a été invité à visiter les lieux et l'on croit qu'il s'y rendra tout prochainement.

Un plan catholique de secours mondial

Cité-du-Vatican, 11. (Reuter. Le Vatican étudie l'établissement d'un plan de secours pour les pays qui en ont le plus besoin. Ce projet, qui comprendrait l'ouverture d'un Bureau international de Charité, ressemblerait un peu au Plan Marshall. C'est à la conférence catholique internationle de Paris, à laquelle 28 pays étaient représentés, que le projet fut recommandé. Parmi les pays qui secondent ce plan il y a le Canada, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne, la Finlande, la Lithuanie, la Pologne, l'Espagne, la Belgique, la Hollande et la majorité des républiques américaines.

Fils du maire Naud noyé au Vermont

Naudville, 11. (PC) On apprend ici, dans ce village du Lac-St-Jean, la noyade survenue vendredi à Hardwick (Vermont), du fils du maire Naud, Maurice, âgé de 23 ans.

Craftsbury (Vermont), 11. (PA). Maurice Naud, 23 ans, du Lac-St-Jean, s'est noyé vendredi dans le lac Elligo, en dépit des efforts d'un ami, Arthur Lebel, pour le sauver.

Naud et Lebel étaient venus ici travailler à la construction de routes.

Au club Rotary

M. Jacques DeSerres, O.D., sera le conférencier au déjeuner hebdomadaire du club Rotary de Québec demain au Château Frontenac. M. DeSerres parlera de l'optométrie. Le déjeuner sera sous la présidence de M. Jean-Baptiste Soucy.

Congrès de la Société d'Education à Québec

Un dîner d'Etat sera donné, le 11 septembre prochain, aux délégués de la Société canadienne d'Education qui doivent tenir à Québec leur congrès de trois jours.

Pour la première fois dans l'histoire de notre pays, les ministres de l'Education des neufs provinces du Canada se réuniront à cette occasion, sous la présidence de l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province.

Le congrès se tiendra sous la présidence de B.-O. Filteau, sous-ministre de l'Instruction publique, présidence de B.-O. Filteau, président de la Société canadienne d'Education.

A Ste-Anne de Beaupré

Ce sont des scènes de pageant grandiose et émouvant qui se sont déroulées à Sainte-Anne de Beaupré, hier. Groupes après groupes, les pèlerins sont débarqués à Sainte-Anne et ont pénétré dans la basilique derrière la croix, en récitant des ave et des invocations à Sainte Anne; groupes après groupes ces mêmes pèlerins ont suivi les exercices du chemin de la croix dans la colline, gravissant recueillis, le sentier montant, écoutant les sujets proposés par le père prédicateur et transmis par un excellent système de haut-parleurs; disant les prières en commun et chantant le cantique connu: "Pardon O Bon Jésus"; groupes après groupes encore, les pèlerins ont participé aux exercices de pèlerinage au cours desquels ils ont formé de magnifiques processions se déployant avec ordre et piété dans le parc du Sanctuaire.

Dès 5.45 h. les cloches du carillon s'ébranlaient pour saluer l'arrivée des mille (1000) pèlerins de Drummondville. Ce pèlerinage a été organisé et conduit par M. Edgar Laforest, curé de St-Simon de Drummondville. Les paroissiens de St-François d'Assise, avec M. le chanoine Albert Godbout en tête, arrivaient à Sainte-Anne vers 7.00 h. On a calculé que 1500 personnes au moins ont fait parti de ce pèlerinage.

Vers huit heures, trois autobus venus de Frampton déposaient 120 pèlerins aux abords de la basilique. Mme Odilon Hince, de Frampton, Dorchester, était l'organisatrice de ce beau groupe. Un peu avant 9.00 h. les sirènes des locomotives de nouveau et les cloches du carillon se mirent en branle; c'était un train complet du Québec Central qui arrivait emmenant un millier de pèlerins de la Beauce.

(Suite à la page 13, 6e col.)

La construction à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 11. (DNC) Depuis le début de l'année, la ville a émis 181 permis de construction d'une valeur de $1,132,960. Des permis ont été accordés pour la construction de 92 maisons d'habitation comportant en tout 121 logements. Le principal permis, au coût de $490,000, est pour la construction d'une école normale pour les Filles de Jésus.

Mgr Maurice Roy à la Pocatière

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, doit partir cet après-midi pour Sainte-Anne de la Pocatière, afin de prononcer quelques conférences devant un grand nombre de ses prêtres qui y suivent les exercices de la retraite annuelle.

La Gaspésie s'industrialise

La "Fort Ramsay Industrie Ltd", compagnie fondée par un groupe de Gaspésiens, avec une mise de fonds de $50,000, a inauguré ses activités sous les augures les plus prometteurs. Il s'agit d'une fabrique de salopettes et de chemises qui débute avec 25 employés mais qui embauchera le double du personnel actuel d'ici quelques semaines. Cette industrie est la première d'une demi-douzaine d'autres entreprises industrielles qui s'établiront à Gaspé d'ici une couple d'années avec du capital gaspésien. L'électrification rurale est responsable de cet essor industriel dans la péninsule.

Congrès annuel de la Fédération de l'Industrie et du Commerce

La Fédération catholique des Employés du Commerce, de l'Industrie et de la Finance a adopté plusieurs résolutions et procédé à l'élection de ses officiers au cours de son congrès annuel tenu en notre ville en fin de semaine. C'est M. Lauréat Cloutier, qui a été réélu président de cette organisation. Le congrès s'est terminé par un banquet servi à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie, suivi d'une soirée. Des discours furent prononcés par Me Wilbrod Bhérer, C. R. conseiller juridique de l'Association des Marchands détaillants, M. René Harmégnies, organisateur de la C. T. C. C. et M. Lauréat Cloutier, qui a lu un télégramme de Son Honneur le maire Lucien Borne qui s'excusait de ne pouvoir assister à la réception.

Rappelant qu'après dix ans de travail, les représentants de la Fédération des employés du commerce avaient réussi à signer une convention collective, permettant de soumettre les différents ouvriers à l'arbitrage, rendant ainsi le syndicat ouvrier partie intégrante de l'entreprise commerciale, Me Wilbrod Bhrer a déclaré qu'une telle convention mettait les ouvriers sur le même pied que les patrons au point de vue de la loi ouvrière et qu'elle donnait les mêmes droits quant à son application et au bon fonctionnement de l'entreprise. "Cessez, dit-il, de les appeler employeurs et, cessez de vous appeler employés".

M. René Harmégnies, organisateur de la CTCC, émit le souhait que la fédération des employés des établissements de commerce devienne l'une des plus fortes organisations de la province (comme c'est le cas en France, au dire de M. Alphonse Roberge, qui raconta ensuite son voyage à Genève comme délégué canadien à la conférence internationale du Travail). M. Harmégnies annonça également l'intention de la CTCC de grouper les employés du commerce par établissements commerciaux, quitte à faire négocier les contrats de travail des différents métiers par l'entremise des conseils de métiers.

Parmi les convives assis à la table d'honneur, on remarquait M. et Mme Lucien Dorion, M. et Mme Alphonse Proulx, M. et Mme Marius Vallée, M. et Mme Sylvio Proulx, M. Maurice Dussault, M. Alfred Charpentier, Me Wilbrod Bhérer, C.R., et Mme Bhérer, M. l'abbé Aurèle Ouellet, M. et Mme Lauréat Cloutier, M. et Mme Alphonse Roberge, M. et Mme Joseph Parent, M. René Harmégnies, M. et Mme J.-A. Anzalone, M. et Mme Médor Ouellet et M. R. Piset.

Les élections furent présidées par M. Alphonse Proulx, secrétaire-archiviste du Conseil général des syndicats catholiques de Québec. M. Lauréat Cloutier qui dirige cette organisation depuis plusieurs années a été réélu président.

Les autres officiers élus sont: 1er de Jonquière; 2e vice-président, Georges Desjardins, de Montréal; secrétaire Maurice Dussault, de

(Suite à la page 13, 4e col.)

Nouvelle municipalité

Le lieutenant gouverneur de la province vient d'émettre une proclamation décrétant l'érection en municipalité séparée, sous le nom de municipalité de St-Ludger de Milot, d'un territoire non organisé situé dans le comté du Lac St-Jean. Le décret d'érection de cette nouvelle municipalité entrera en vigueur à compter du 1er janvier prochain.

TENUE DE LIVRES DE PETITE ENTREPRISE
Un comptable expert peut disposer de quelques heures par jour et accepterait travail supplémentaire.
Ecrire à Case 342, "Le Soleil"

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS de ciment PRESSE Ltée, 333-337 Dorchester, Qué.

S.S. LOUIS JOLLIET
EXCURSION SUR LE FLEUVE
CE SOIR
DEPART — QUAI, à l'ouest de la Traverse à 8 h. 15 précises
DEUX ORCHESTRES
JOSEPH MILLER ROGER ANGERS
Musique irradiée dans toutes les parties du bateau
Danses — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau
PRIX DU VOYAGE .50 — *Retour à 11 hrs.*

CAPITAL DEMANDÉ
$1,000.00 pour l'expansion d'un commerce bien établi. Solides références et garanties. Gros profits. Ecrire Casier 732 Le Soleil. Québec.

Peintre demandé
possédant expérience et ayant déjà travaillé dans la finission de meubles. Conditions très intéressantes. Communiquez avec
HAMELIN FRERES, ENRG.,
51½ Place Royale, Québec,
Tél.: 3-6905

ABSENT
Dr M.-Léonce LESSARD,
DENTISTE
207, 3e Avenue, sera absent de son bureau du 2 au 18 août.

RELIEURS et FILLES de RELIURE
d'expérience demandés pour travail de nuit
S'adresser à : AUG.-E. GAGNON
LE SOLEIL (limitée)
1, rue de la Couronne Québec
Inutile de se présenter si aucune expérience

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf.
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILE, INC.
12 de la Couronne, Québec *Tél.: 2-1208*

Tout automobiliste est bien avisé qui, pour donner plus de vie à son auto, passe à la nouvelle Essence Shell Premium . . . enrichie de 2,2,4 Tri-méthyle-pentane (224 T.M.P.). Vous constaterez par vous-même comment la nouvelle Essence Shell Premium est meilleure de 4 façons — (1) Plus de puissance sans cognement (2) Démarrage plus rapide (3) Meilleure reprise (4) Plus de milles au gallon! Faites votre plein de nouvelle Essence Shell Premium aujourd'hui même!

SHELL
VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR DE SHELL

DU PLAISIR AVEC Player's

Un soleil brillant, une brise agréable . . . un "court" parfait où il fait bon courir; la résonance joyeuse de votre raquette dans le va-et-vient de la balle! Et puis, au moment où vous remportez la victoire, durement gagnée, la satisfaction de dire: "Partie et 'set'! L'heure d'une bonne Player's!"

Oui, vous conviendrez que le goût rafraîchissant et la saveur riche d'une cigarette Player's ajoutent à votre plaisir sportif. Voyez-vous, "c'est le tabac qui compte" . . . et c'est pourquoi, partout et toujours, les Player's plaisent!

La négligence peut causer l'incendie. Soyez prudents.

"Des Player's S.V.P."

BOUT en LIÈGE et UNI